LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

★ 32 PAGES

LE SOLEIL

73e ANNEE — No 29 QUEBEC, LUNDI 2 FEVRIER 1970 PRIX DIX CENTS

10 EPIC A GAGNER — Jato

Le premier ministre Bertrand à Chicoutimi

Ouverture surprise de la campagne électorale

CHICOUTIMI — Le premier ministre Jean-Jacques Bertrand a lancé, en fin de semaine, à Chicoutimi, d'une manière inattendue, la campagne électorale de 1970, sans toutefois préciser la date du vote.

"Nous sommes en campagne électorale", a-t-il lancé devant une foule de quelque 900 militants unionistes du comté de Chicoutimi.

Après avoir serré des mains un peu partout à la ronde, M. Bertrand s'est emparé d'un microphone et, visiblement emporté par l'enthousiasme de la foule, a annoncé le déclenchement de la campagne électorale.

A un autre moment, cette fois devant environ 70 journalistes de la région du Saguenay-Lac-St-Jean, M. Bertrand a promis qu'il n'y aurait pas d'augmentation de taxes, du moins, le prochain budget qui doit être soumis bientôt à l'Assemblée nationale n'en contiendra pas.

Les crédits dont le gouvernement aura besoin, M. Bertrand souhaite les trouver dans les goussets du ministre des Finance du Canada plutôt que d'aller les chercher chez les contribuables par une augmentation de taxes, toujours inopportune en une année d'élections.

Le premier ministre a affirmé qu'il demandera de nouveau à Ottawa de remettre aux provinces l'impôt spécial prélevé au début de l'année dernière pour les mesures sociales. Le gouvernement fédéral aura un surplus de $500 millions, a rappelé M. Bertrand, tandis que les provinces font face à des déficits.

Donc, période d'austérité, mais pas de hausse de taxes. Le chef du gouvernement affirme que son équipe doit tout de même soumettre plusieurs mesures législatives importantes en matière d'éducation, d'économie québécoises et d'affaires municipales.

La campagne électorale, a déclaré, samedi, le chef de l'Union nationale, sera basée sur des idées, et non sur des programmes ou des personnalités.

Nous avons passé à travers quatre années difficiles, a-t-il ajouté, mais le gouvernement est toujours debout et le sera encore après la prochaine élection.

Malgré les obstacles, les luttes et les périls qui nous attendent, a précisé M. Bertrand, l'Union nationale triomphera et formera le prochain gouvernement. Il affirme de plus que ce gouvernement sera majoritaire, malgré la présence de plusieurs partis dans cette prochaine pé-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Autres textes en pages 3 et 8

La trappe se referme —

Des dizaines de policiers armés, dont plusieurs étaient munis de mitraillettes et de gilets pare-balles, ont envahi le secteur de la rue Saint-Pierre où les cambrioleurs avaient été pris au piège.

Rue Saint-Pierre, à Québec

Neuf voleurs arrêtés au moment de s'emparer d'une somme de $2,000,000

par Michel TRUCHON

La Sûreté du Québec vient de réussir l'un des plus beaux coups de filet de son histoire, en mettant la main au collet de neuf cambrioleurs professionnels qui s'apprêtaient à enfoncer la voûte de la banque Toronto - Dominion, au 111 de la rue Saint - Pierre, à Québec. Les individus, tous des Ontariens, étaient surveillés depuis près d'un mois.

Les policiers ont dû utiliser les gaz lacrymogènes pour déloger huit des bandits, tandis que le neuvième a été rejoint à Drummondville au début de l'après - midi.

Quoique le montant exact des valeurs enfermées dans les coffrets de sûreté et dans les coffres - forts n'ait pas été déterminé, l'on croit que si les cambrioleurs avaient pu réussir leur coup, ils auraient mis la main sur plus de deux millions de dollars, dont un million et demi en billets.

Cette tentative de vol pourrait être reliée d'une façon quelconque à un autre audacieux coup, perpétré il y a quelques années dans les bureaux de la compagnie Brink's à Québec.

Pour la première fois dans l'histoire policière à Québec, les allées et venues des cambrioleurs ont été entièrement filmées, et ce pendant plusieurs jours.

Quelque 55 agents de la S.Q., sous la direction de l'inspecteur J.-C. Vanhoutte, ont participé à cette gigantesque enquête d'un mois.

Selon les policiers, les individus arrêtés seraient de la "crème" de cambrioleurs, des professionnels travaillant pour le compte de la pègre. Les neuf hommes, âgés de 35 à 45 ans, ont été identifiés comme étant Robert Bielak, Stan Smith, Nick Côté, William Hanna, Mike Kosowan, Larry Mackey, James McArthur, Kenneth Leach et Talbot Murphy, tous de Toronto. C'est Leach qui a été appréhendé à Drummondville.

Trois des bandits (Hanna, Kosowan et Murphy), étaient en liberté provisoire après avoir été arrêtés, il y a peu de temps, dans l'Etat du Rhode Island pour possession d'outils de voleurs.

COMME CHEZ-EUX

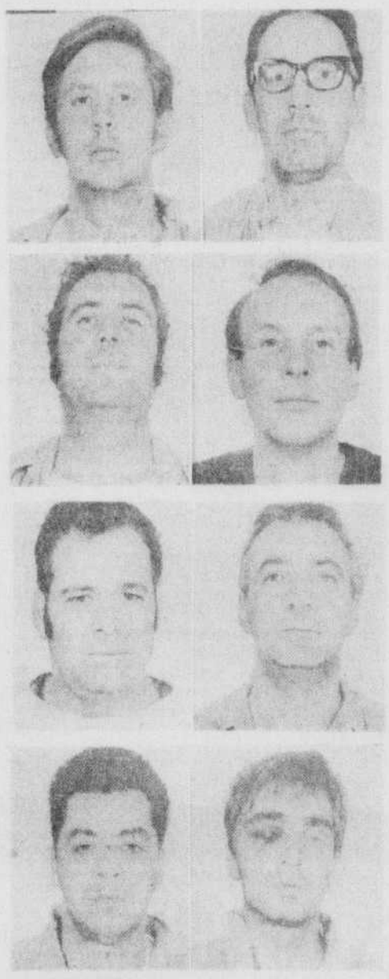
Selon les commentaires de quelques policiers qui ont participé à la gigantesque "planque", les cambrioleurs entraient et sortaient de la banque, et ce depuis plus d'une semaine, comme s'ils avaient été chez eux.

Les policiers ont pu, au moyen de caméras ultra - perfectionnées, filmer toutes les péripéties de ce coup d'audace digne des meilleurs films d'espionnage.

Les suspects avaient tout d'abord commencé par se fabriquer une clef leur ouvrant la porte principale de la banque. Presque chaque soir, ils venaient faire leur tour et reconnaître les lieux.

Jeudi dernier, à l'aide d'un équipement électronique des plus modernes, ils neutralisèrent le système d'alarme de la banque et grâce à une boîte de contrôle à distance,

(Suite à la page 2, 2e col.)



LES DEUX GRANDS RESPONSABLES du coup de maîtres accompli par la Sûreté du Québec, en fin de semaine, sont l'inspecteur-chef J.-Charles Vanhoutte, en charge de la division de Québec et le lieutenant Bernardin Grenier, en charge de la brigade des vols à main armée. Ils sont ici photographiés au milieu d'un attirail considérable dont disposait les neuf présumés cambrioleurs professionnels.

CAPTURE DE NEUF BANDITS NOTOIRES — La Sûreté du Québec, assistée d'agents de la police de Montréal, de Toronto et de Québec, a réussi, dimanche matin, le coup de filet le plus marquant au Québec depuis nombre d'années. Les suspects sont William Hanna, 34 ans, de Toronto; Stanley-Harry Smith, 38 ans, de Toronto - station; Talbot Murphey alias Murphey Waterfield, Ville Dollard - des - Ormeaux, Montréal; Roy Townshend, 29 ans, 47 Thurncliff Park Drive, Toronto; Robert Bielak alias Leavitt Avery, 35 ans, de San Francisco; Jim McArthur, 38 ans, de Montréal; Nikolas alias Anaclet Côté, 36 ans, de Hamilton; Terry MacKey, 44 ans, de Toronto et Mike Kosawan, 46 ans, de Scarborough, Ontario.

300 personnes tuées, des centaines blessées

L'une des pires catastrophes du monde

Buenos Aires, Argentine (AFP) — L'une des pires catastrophes du monde s'est produite la nuit dernière près de Buenos Aires. 300 personnes au moins ont été tuées et le nombre des blessés s'élève à plusieurs centaines.

Un convoi mixte — passagers et marchandises — à bord duquel se trouvaient quelque 500 personnes, qui se rendaient de Tucuman à Buenos-Aires, est entré en collision à près de 100 milles à l'heure avec un train transportant 1,100 voyageurs qui était à l'arrêt par suite d'une défaillance de la locomotive. Le choc a été d'une telle violence que quatre des cinq wagons du convoi arrêté ont été totalement détruits tandis que les deux locomotives et deux wagons du train venant de Tucuman sortaient des rails.

TEMOIGNAGES

"Je dormais près de ma fiancée dans le dernier wagon du train à l'arrêt, raconte un rescapé de 18 ans, quand soudain j'ai ressenti un choc terrible qui m'a fait perdre connaissance. Lorsque j'ai repris mes esprits, j'étais enseveli sous un amas de fer et de bois. J'ai dû crier pendant près d'une heure avant que l'on me délivre. Ma fiancée, qui a été projetée à une dizaine de mètres du wagon, est saine et sauve".

Un autre survivant de la catastrophe, qui se trouvait dans le convoi tamponneur, affirme qu'il a entendu un bruit déchirant de freins suivi d'une secousse épouvantable qui lui a fait per-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Les Français volants

Vaincus, ils quittent la glace en vainqueurs

par Jacques ARTEAU

La première "mini-équipe" de hockey d'Europe à participer au Tournoi international pee wee, les "Français volants" de Charenton - le - Pont, a été éliminée 13-0 par les Expos-Québec dans la catégorie "AA" hier soir au Colisée.

Alors que 36,015 personnes ont assisté à une vingtaine de joutes disputées dans les quatre catégories de compétition en fin de semaine, un champion de 1969 a franchi avec succès la première ronde éliminatoire tandis qu'un autre a été éliminé.

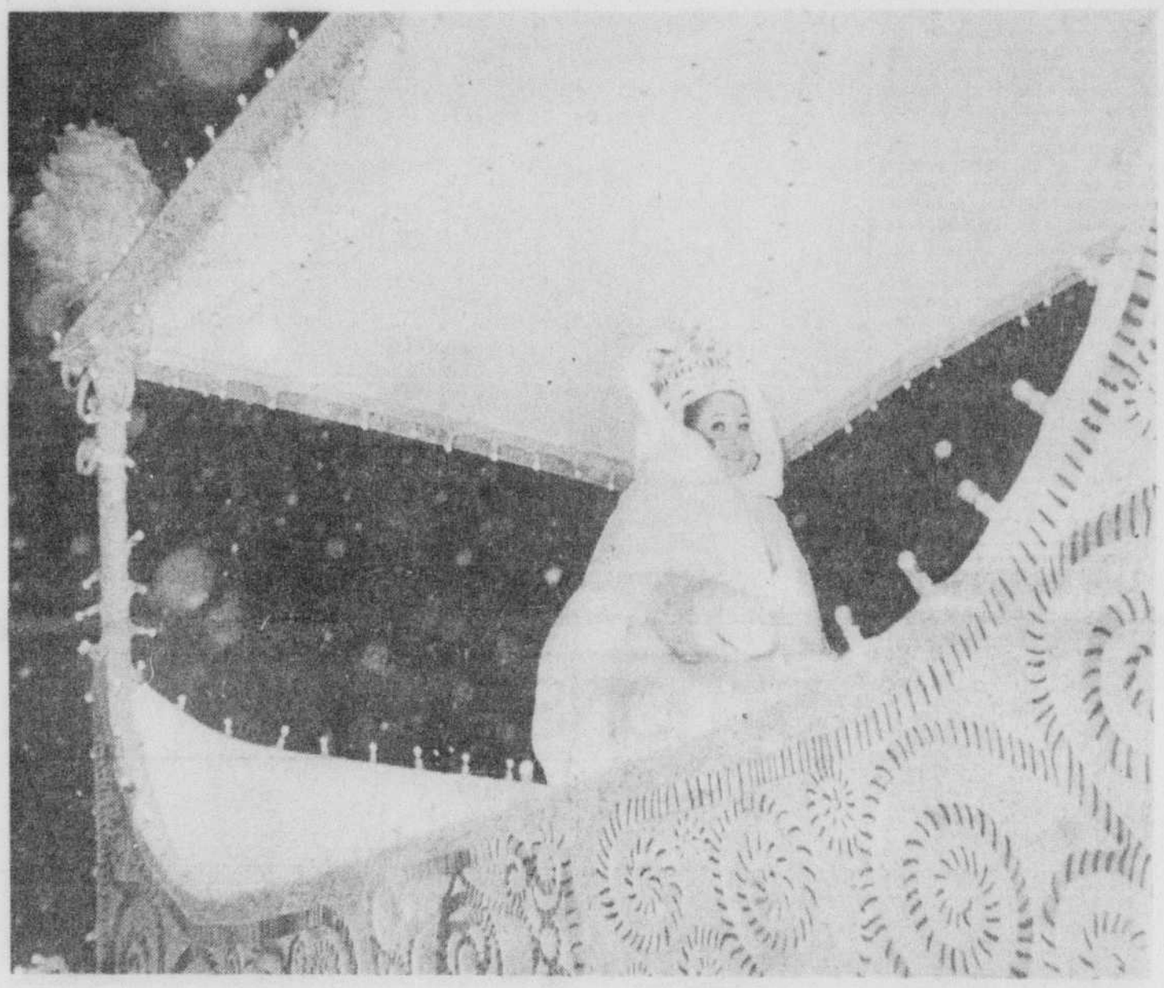
L'équipe de Pointe-Claire, en quête d'un quatrième championnat consécutif dans la catégorie "A", a commencé la compétition sur le bon pied samedi en battant Jonquière 6-1. Plus tôt dans l'après-midi, Grand'Mère, qui avait décroché le championnat de la catégorie "B" l'an dernier, a été éliminé du IIe tournoi par le Canadien de Kénogami, 4-1.

Dans la même journée, les deux derniers espoirs de la Beauce dans le tournoi ont été eclipsés, dans les catégories "B" et "C". Et dans cette dernière catégorie, les deux formations indiennes qui étaient en lice, celles du Québec et de Caughnawaga ont également été toutes deux éliminées.

Avant de sauter sur la glace du Colisée, les jeunes joueurs français ont vu hier soir d'autres équipes essuyer des revers aussi amers dans la catégorie "AA". Les équipes torontoises qui ont entamé la première ronde éliminatoire dans cette catégorie hier, se sont éliminées à tour de rôle dans des joutes marquées de pointages les plus élevés vus jusqu'ici dans le tournoi entre des équipes torontoises. Don Valley a écrasé West Hill par 14-2, soit le pointage le plus imposant pour les trois premiers jours du IIe tournoi. Dans les autres matches opposant des équipes torontoises, Cedar Hill, Olympic, East York et Christie ont également décroché des triomphes relativement faciles.

Même s'ils n'ont réussi aucun but ni lancer dans leur match avec les Expos-Québec, les jeunes "Français volants" ont quitté la patinoire sous des applaudissements réservés à des vainqueurs.

Calendrier et résultats, page 9



LE CLOU DU DEFILE — Noblesse oblige, le carrosse de la reine du Carnaval, Danielle 1ère, était tout à fait remarquable avec ses milliers de lumières et son attelage de zèbres multicolores.

Autres photo et texte p. 17

Benson maintient son attitude ferme

Le Québec veut le rapatriement de quelque $200,000,000

par Normand GIRARD

Le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson, a laissé entendre, ce matin, avant l'ouverture de la conférence fédérale - provinciale des grands argentiers, qu'il va résister aux pressions des provinces qui veulent obtenir plus d'argent. Pour sa part, le Québec tente une fois de plus d'obtenir un transfert net des ressources fiscales de l'ordre de $200,000,000.

Les ministres fédéral et provinciaux des Finances ont entrepris aujourd'hui, à Québec, des discussions de deux jours sur la réforme des impôts et le partage fiscal entre les provinces.

Toutes les provinces sans exception réclament depuis longtemps un partage plus équitable de l'assiette fiscale de manière à faire face à leurs obligations accrues sans encourir de déficit.

Le pouvoir central s'est refusé jusqu'ici à toute concession, suggérant aux trésoriers provinciaux d'augmenter leurs impôts ou d'inventer de nouvelles taxes s'ils voulaient avoir plus de revenus.

(Suite à la page 2, 2e col.)

A LIRE

Action commune —

Les trois grandes centrales syndicales du Québec entreprennent une action commune pour donner une force politique aux travailleurs.

— page 8

Célibat des prêtres —

Le Pape Paul VI a rejetté catégoriquement hier toute possibilité d'un débat remettant en question le célibat des prêtres.

— page 24

Lésotho —

Après avoir décrété, vendredi, l'état d'urgence dans son pays, le premier ministre Jonathan neutralise le roi et décapite l'opposition.

— page 24

SOMMAIRE

Arts et Lettres	20 et 21
Annonces classées	26 à 30
A Québec aujourd'hui	20
Bandes dessinées	30
Bridge	28
Décès	31
Documents	18
Echecs	29
Famille	14 et 15
Finance	22
Horoscope	27
Mots croisés	26
Sport	9 à 13
Télévision	8

LA MÉTÉO

Généralement nuageux avec quelques chutes de neige. Plus doux.

Les médecins "senior" font la garde à la place des internes

par André FORTIN

Les médecins "senior" de 52 hôpitaux du Québec ont pris la relève depuis hier matin des 2,137 médecins résidents et internes qui n'assurent plus la garde dans les hôpitaux où ils travaillent.

Cette décision d'interrompre les heures de garde, arrêtée il y a une quinzaine de jours, a été mise à exécution comme prévu, hier matin, pour inviter l'Association des hôpitaux et le gouvernement à se rendre aux revendications des médecins résidents.

Ceux-ci réclament une hausse moyenne de traitements de 44 pour cent, et la redéfinition de leur statut à l'intérieur des hôpitaux. La partie patronale a fait une nouvelle proposition vendredid, accordant une hausse de salaires de 25 pour cent. Mais la Fédération des résidents l'a rejetée affirmant que cette nouvelle offre ne changeait rien à la situation.

Quant à la situation créée par l'arrêt de travail, elle n'a pas évolué durant la journée d'hier. Cependant, le président de la Fédération, le Dr George - Etienne Cartier, a clairement laissé entendre, il y a quelques jours, que le conflit pourrait être long, étant donné qu'il met en cause non seulement des hausses de traitements, mais aussi et surtout une restructuration du rôle des médecins internes et résidents.

Cette réforme ferait craquer les vieilles structures traditionnelles et risquerait même de faire naître des conflits non seulement de générations, mais d'administration.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Les médecins "seniors" . . .

(Suite de la première page)

Les médecins internes représentent 25 pour cent de la population médicale active. Le mouvement amorcé il y a quelques semaines, et qui a franchi la première étape hier, par un arrêt de travail partiel, s'inscrit particulièrement dans la perspective du régime d'assurance - maladie qui entrera en vigueur le 1er juillet prochain.

Les médecins résidents veulent avoir leur part des $300,000,000 prévus pour payer les frais médicaux, soit environ $21,000,000. Les offres patronales actuelles situeraient cette part à environ $12,000,000.

Cette action des jeunes médecins, qui crée un précédent dans la profession médicale au Québec, pourrait même amorcer un mouvement général vers une forme de syndicalisation des médecins toujours en regard de l'assurance - maladie considérée comme la plus grande mesure sociale jamais adoptée au Québec.

L'arrêt de travail des médecins résidents n'affecte cependant pas les soins aux patients. Les aînés pourvoient à cette absence, "bénévolement", selon les renseignements obtenus.

A MONTREAL

"Tout va assez bien pour le moment..., a déclaré le docteur George Jackson directeur des services administratifs au Montreal General, mais ce débrayage épuisera certainement notre personnel "senior" avant longtemps".

Les médecins qui prennent la relève seront de service la nuit et en fin de semaine pour tout le temps que durera le débrayage, a précisé le Dr Jackson.

La plupart des hôpitaux ont rapporté que tout se passait bien, mais semblaient s'inquiéter de la durée du débrayage.

M. J. Pageau

M. Jules Pageau, courtier en assurances, époux de Rose-Anna Verret, est décédé le 31 janvier 1970, à Notre-Dame des Laurentides, à l'âge de 59 ans et 6 mois. Il demeurait à 10 de l'Eglise, Notre-Dame des Laurentides.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses beaux-parents: M. et Mme Charles Légaré de Québec; ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Charles Pageau (Cécile Bédard), M. et Mme Joseph Pageau (Salomée Lavoie), M. et Mme Alphonse Pageau (Marie-Jeanne Pageau), Mme Vve Gérard Bé-

dard (Marianna), M. et Mme Joseph Beaudoin (Simonne), M. et Mme Robert Pageau (Germaine Vézina), Mlle Rose Pageau, M. et Mme Ibrayn Lafond (Fabiola Verret), M. et Mme Albert Légaré (Almida Verret), M. et Mme Henri Bédard (Eva Verret), M. et Mme Rosario Rhéaume (Annoncia Verret), M. et Mme Louis Germain Gagné (Annette Verret), ainsi que plusieurs neveux et nièces dont le Rév. Père René Pageau et Soeur Jeanne-d'Arc des Soeurs de St-François d'Assises.

La dépouille mortelle est exposée à 492 Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Notre-Dame des Laurentides.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J. E. Asselin Enr. de Notre-Dame des Laurentides.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame des Laurentides. —

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Rue Saint-Pierre, à Québec .

(Suite de la première page)

ils le déclenchèrent pour pouvoir observer tout à leur aise (ils s'étaient installés dans un édifice désaffecté situé à proximité) les réactions de la police. Ils répétèrent le même manège vendredi soir.

Munis de récepteurs-radio sur la longueur d'onde de la radio - police et de "walkie-talkies", ils étaient prêts à prendre la fuite à la moindre alerte.

AUDACE SANS PAREILLE

C'est dans l'agitation qui suivit le défilé du carnaval samedi soir que la bande, redoublant d'audace, apporta à l'intérieur de la banque tout l'outillage dont elle avait besoin pour percer la voûte.

Se moquant de la foule qui circulait à ce moment, cinq des hommes, lourdement chargés, ouvrirent tranquillement la porte de l'édifice, et avec l'air le plus innocent du monde, y déposèrent leurs fardeaux.

Au cours de la nuit de samedi à dimanche, ils entreprirent de pratiquer une ouverture dans le mur entre la banque et l'ancien édifice de la Société de fiducie, mais durent renoncer à leur effort à cause de la dureté des matériaux. Ce passage était destiné à leur permettre de prendre la fuite rapidement, si leur entreprise avait échoué.

Vers 11h hier matin, les policiers aux aguets les virent revenir et cette fois semblait la bonne. Quelques minutes plus tard les agents enfonçaient la porte vitrée de la banque et, mitraillette au poing, se mettaient à la recherche des huit hommes qui s'étaient cachés un peu partout dans l'édifice en entendant la police arriver. Quelques coups de semonce furent tirés, mais personne ne fut blessé. Enfin, les gaz convainquirent les cambrioleurs à se rendre sans résister. Tout le quartier avait été cerné et on pouvait voir des dizaines de policiers un peu partout.

Le neuvième, qui faisait le guet sur la rue des Remparts et qui était en communication-radio avec ses complices, réussit à échapper aux mailles du filet, mais fut repris quelques heures plus tard à Drummondville. Aucun des neuf hommes n'était armé.

QUEBEC L'IGNORAIT

La police de Québec, qui, les deux fois que l'arlarme avait été déclenchée, s'était rendue sur les lieux, n'avait pas été avertie de l'entreprise, et ignorait tout ce qui se préparait dans cette rue du quartier des affaires de la ville.

Par contre, des agents de la police métropolitaine de Toronto, des policiers de Montréal et des membres de la G.R.C. ont participé à l'enquête, ce qui a fait dire à l'inspecteur J.-G. Vanhoutte que "le travail policier ne peut s'effectuer seul".

Toutefois, plusieurs voitures de la police municipale ont été dépêchées sur les lieux de la tentative de vol, hier matin, et les agents ont aidé à l'arrestation des suspects.

MEMES AUTEURS

Selon l'inspecteur Vanhoutte, la façon de procéder de ces individus se rapproche beaucoup de celle des hommes qui, le soir du défilé du carnaval 1967, avaient percé un tunnel pour pénétrer chez Brink's.

Le coup avait avorté quand un camion était passé au-dessus du tunnel et que celui-ci s'était effondré. Les voleurs avaient réussi à prendre la fuite.

M. Vanhoutte a ajouté que l'enquête fera savoir si on peut relier les cambrioleurs ontariens à cet autre coup d'audaces.

FILM UNIQUE

Le film tourné au cours des derniers jours, et montrant les allées et venues des suspects, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de la banque, sera déposé comme preuve à l'enquête préliminaire.

Les neufs hommes comparaîtront aujourd'hui pour répondre à des accusations d'effraction dans l'intention de commettre un vol, de conspiration pour commettre un acte criminel et de possession d'instruments de cambriolage.

Les caméras utilisées pour les prises de vues avaient été dissimulées à l'intérieur de deux autres banques, à proximité de l'édifice cambriolé.

L'enquête a été confiée à l'agent Jacques Larose, du bureau des vols à main armée. Les opérations d'hier étaient sous la direction de l'inspecteur Vanhoutte et du lieutenant Bernardin Grenier, directeur de cette brigade.

DES PROFESSIONNELS

La police a fait savoir que non seulement le passé des individus, mais aussi leur façon de "travailler" permettait de les identifier à des cambrioleurs professionnels.

D'abord le nombre de participants au cambriolage: pourquoi neuf hommes? parce qu'il fallait des spécialistes sur qui l'on pouvait se fier (d'ailleurs l'un des suspects a longtemps travaillé comme experts en électronique).

Les suspects avaient à leur disposition cinq voitures dont ils interchangeaient les plaques régulièrement. A chacune de leur visite à la banque, ils étaient vêtu différemment. Ils ne demeuraient pas tout le temps à Québec, mais voyageaient régulièrement entre Montréal et même Toronto.

Mêmes les plus infimes détails étaient la signature de professionnels, tel le bout de papier qu'on laissait dans la porte pour se rendre compte si quelqu'un d'autre n'était pas entré.

Ouverture . . .

(Suite de la première page)

riode électorale et des risques d'un gouvernement minoritaire que cette pluralité des partis en présence pourrait comporter.

Le premier ministre se propose d'effectuer trois autres tournées en fin de semaine dans diverses régions de la province. Il commencera samedi prochain par Saint-Jean, dans les Cantons de l'Est, puis se rendra à Joliette, la fin de semaine suivante et enfin dans la région de Frontenac, au sud de Québec.

M. Bertrand a déclaré qu'il avait déjà fait des démarches auprès de personnalités pour qu'elles se joignent à lui lors de ces élections.

"Certes, a-t-il ajouté, nous avons 52 candidats à trouver et je ne vous cache pas que ce n'est pas tout le monde qui veut faire de la politique, mais je suis certain que nous aurons plusieurs visages nouveaux lors de la prochaine élection".

DATE DES ELECTIONS

Quand auront lieu ces élections?

Le premier ministre a été moins précis quil ne l'avait été il y a quelques jours à Québec. Les feuilles rouges tombent à l'automne, avait-il déclaré. En fin de semaine, il a précisé que l'automne était également la période des chutes et que son gouvernement n'avait pas envie de faire des chutes. Volontairement, semble-t-il, le premier ministre a voulu par ses allusions dérouter les journalistes sur la date qu'il a choisie pour les élections ou indiquer que le début de l'été pourrait être un autre choix possible.

Juin pourrait être l'un de ces choix. Parmi certains députés unionistes, on ne dissimule pas une certaine volonté de vouloir éviter tout mouvement de contestation des jeunes qui pourraient se tourner contre eux, si on tient compte de la clientèle électorale traditionnelle du parti de l'Union nationale.

Le visiteur, qui a pris plusieurs bains de foule au cours de sa tournée éclair dans le comté du ministre Jean-Noël Tremblay, s'est également entretenu avec les journalistes de questions urbaines, notamment du projet de "communauté urbaine", sujet brûlant d'actualité dans la région.

Il n'y aura pas de mariage forcé. Cependant le gouvernement est toujours disposé à adopter une loi pour créer des communautés urbaines, lois qui viendraient s'ajouter à celle touchant les régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de Hull.

Enfin, les projets de rénovation urbaine des villes du Québec doivent surtout porter sur la construction de logements à loyers modiques comme le propose Ottawa.

Il n'a pas caché que les projets de rénovation urbaine des villes du Québec, dans le cadre de la réfection des vieux quartiers, pourraient bien ne pas se réaliser à cause de la situation inflationniste.

nos 2 magasins
seront fermés
lundi, 2, février,
jour de l'inventaire

magasinez dès 9h30 a.m.
mardi, 3, février
et profitez de nos spéciaux
aprés-inventaire

simons
québec et place sainte-foy

Le Québec . . .

(Suite de la première page)

Or, ceux-ci prétendent que les surplus qu'enregistre le gouvernement fédéral pourraient être retournés aux provinces à la faveur d'un partage dont on cherche toujours la formule susceptible d'être appliquée.

La conférence d'aujourd'hui et demain s'inscrit dans la suite de réunions des ministres des Finances et du Comité permanent du Régime fiscal qui ont eu lieu depuis 1968 en prévision de la réunion des premiers ministres du Canada et des provinces, les 16 et 17 février.

Le rapport des travaux effectués à la présente conférence sera alors soumis aux premiers ministres pour étude et décision, de telle sorte que les ministres provinciaux des Finances sauront à quoi s'en tenir dans la préparation de leur budget respectif.

En ce qui concerne le Québec, le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, et le ministre des Finances, Me Mario Beaulieu, ont réaffirmé à quelques reprises, au cours des derniers mois, que les impôts ne pouvaient plus être relevés.

Le gouvernement, d'autre part, a continué de promettre l'assurance - santé pour le 1er juillet 1970, comptant sur une concession fédérale pour réaliser sa promesse, laquelle deviendra électorale si l'on tient compte du fait que 1970 est une année d'élections au Québec.

L'Union nationale estime que les sommes perçues par le pouvoir central au titre de la taxe "dite de progrès social" depuis environ 18 mois, soit environ $200 millions, devraient lui être retournées étant donné que les citoyens québécois n'ont rien reçu en retour de cet impôt.

Le Québec, comme les autres provinces d'ailleurs, appuie ses revendications fiscales sur les nouvelles conclusions de l'étude menée par le Comité permanent du Régime fiscal.

Ce groupe d'experts, appartenant à la Conférence des ministres des Finances, a établi une fois de plus que les besoins des provinces augmentent davantage que leurs revenus, tandis que le fédéral encaisse des surplus.

Le même comité en était arrivé à cette conclusion en 1966, mais le fédéral n'avait pas voulu tenir compte de cette conclusion, lors des conférences fédérales - provinciales de 1967 et de 1968.

Le surplus budgétaire de plus d'un milliard de dollars annoncé récemment par le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson, pour les neuf premiers mois de l'exercice financier en cours, vient cependant appuyer les prévisions d'alors et les résultats de la nouvelle étude.

Cette question fort épineuse sera débattue à huis clos, tout comme les moyens d'enrayer l'inflation, de combattre la pollution, etc.

Samedi et dimanche toutes les délégations sont arrivées dans la capitale provinciale afin de participer aux discussions qui seront présidées par le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson.

Mme Arthur O'Connor

Mme Arthur O'Connor, née Ellen O'Reilly, épouse de feu Monsieur Arthur O'Connor, est décédée le 31 janvier 1970, à Québec. Elle demeurait à St-Brigid's Home, 80 Grande-Allée Est.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles-filles: M. et Mme Arthur F. O'Connor jr (Louise Marineau), M. et Mme Jean - Charles Tremblay (Maureen), M. et Mme Brian O'Connor (Jeannette Labrecque); ses petits - enfants: Sherley O'Connor, Ann O'Connor, Helen O'Connor; sa belle-soeur: Mme Joseph O'Reilly (Emma Aubin), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 46 Ouest St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mardi le 3 février en l'église de St-Patrick et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Patrick.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec. —

L'une des pires . . .

(Suite de la première page)

dre conscience. Quand il est revenu à lui, des cris de terreur fusaient de partout tandis que des rescapés affolés sortaient par les fenêtres des wagons encore debout et s'enfuyaient dans la campagne obscurs.

PONT AERIEN

Cette obscurité et l'endroit désertique où s'est produit l'accident a accentué la tragédie. Dans la nuit, les survivants appelaient désespérément leurs amis au milieu des cris de douleur et des pleurs.

Les secours, d'autre part, se trouvaient bloqués sur les routes encombrées par des automobilistes qui, dès l'annonce de la tragédie, avaient pris la direction du lieu de la catastrophe pour offrir leur aide. Afin de remédier à cette situation, les autorités militaires ont dû établir un "pont aérien" à l'aide d'hélicoptères pour transporter médecins, infirmières et médicaments.

Aux premières heures de l'aube, ce matin, les sauveteurs, sous une pluie torrentielle, continuaient leur tâche, employant le plus souvent des chalumeaux pour découper la ferraille tordue sous laquelle, estiment-ils, se trouveraient encore une quinzaine de cadavres.

Le président de la République, le général Juan Ongania, s'est rendu ce matin sur les lieux du drame.

CATASTROPHES FERROVIAIRES

Voici la chronologie des catastrophes ferroviaires, survenues au cours des 50 dernières années et où le nombre des morts a atteint ou dépassé 200.

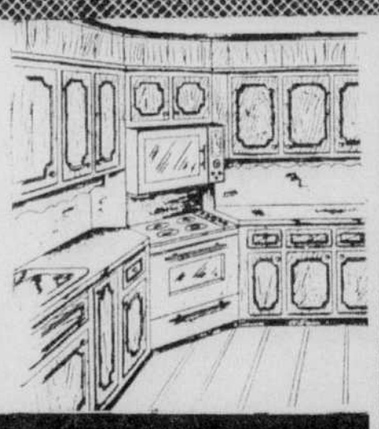
ANNONCE

Comment mieux tenir
UN DENTIER
plus longtemps

Votre dentier vous ennuie-t'il et vous embarrasse-t'il en se relâchant quand vous mangez, riez ou parlez? Saupoudrez alors vos protheses de poudre adhésive pour dentiers FASTEETH. D'emploi facile, FASTEETH maintient fermement votre dentier plus longtemps et vous permet de manger plus facilement. Alcaline, la poudre FASTEETH n'aigrit pas sous les protheses. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH d'emploi facile à tout rayon de pharmacie.

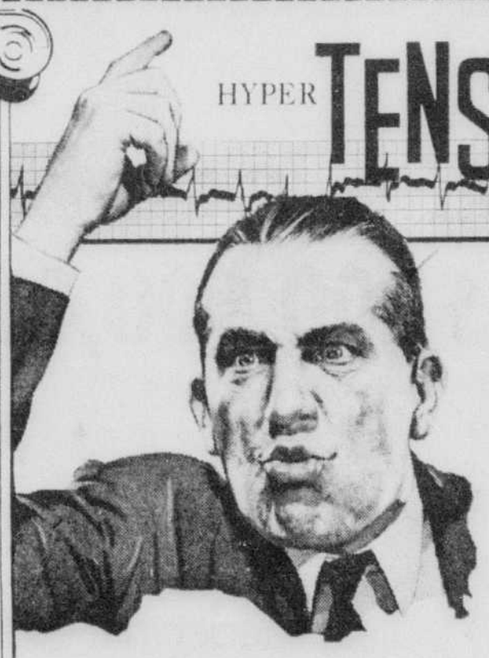
Restaurant
GEORGES V
REPAS DE NOCES
RECEPTIONS PRIVEES
Pour réservations, adressez-vous au maître d'hôtel
695 Grande Allée Est
529-3594

Voyez les derniers modèles
d'ARMOIRES de CUISINE
de styles: "Régence" - "Châtelaine" - "Espagnol" - "Dubarry"
complètement finies en authentique
ARBORITE



DEPOSITAIRE DES PRODUITS
MOFFAT LIMITÉE
LAVE-VAISSELLE, FOURNEAU ENCASTRE, ETC...
Ouvert tous les jeudis soir de 7h. à 10h. p.m. Café et rafraichissements servis
LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
95 RUE DU MANEGE - BEAUPORT - TEL.: 661-9251
MONTMAGNY - TEL.: 248-3863 BEAUCE - TEL.: 227-6121

VIC TANNY'S
LA CHAÎNE DE CLUBS DE SANTÉ LA PLUS NOMBREUSE ET LA MEILLEURE AU MONDE



HYPER TENSION
SES RÉPERCUSSIONS SUR LES CRISES CARDIAQUES!
1ère annonce d'une série pour le "Mois du Coeur" tirée du magazine WISDOM

DES FAITS MÉRITENT RÉFLEXION...

Depuis qu'Adam et Eve furent chassés du paradis, il semble que la tension et le surmenage nerveux ont affligé le genre humain, car chaque génération a subi leurs effets. Pour combattre la tension nerveuse, l'exercice est un des meilleurs remèdes. L'hypertension est souvent le facteur déterminant des crises cardiaques, maladies coronairiennes et attaques d'apoplexie. Les médecins sont d'accord pour admettre que la tension peut être évitée par un bon équilibre des travaux et des jeux et par de sains dérivatifs pour faire oublier temporairement les soucis. De plus, quand la tension se manifeste, elle peut souvent être surmontée grâce à l'exercice physique.

Profitez DES INSTALLATIONS DE CULTURE PHYSIQUE LES PLUS COMPLETES DU MONDE

- Bains hydrodynamiques tourbillonnants
- Saunas et bains turcs
- Solariums californiens
- Vestiaires particuliers
- Salons de télécouleur
- Cabines d'inhalation d'eucalyptus
- Comptoirs-lunch
- Cabines à chaleur sèche du desert
- Massages professionnels
- Piscines tropicales
- Gymnases avec tous accessoires
- Machines Vic Tanny exclusives pour exercices et amaigrissement

FÉVRIER EST LE MOIS DU COEUR
Aidez votre Fondation Cardiaque

GYMNASE ET SPA DE SANTÉ
VIC TANNY'S
2965, 1re AVENUE - 626-6216
Limoilou

CLUBS DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS

Automobile

Ottawa fixe les normes de sécurité au Canada

OTTAWA (PC) — Le projet de loi fédéral sur la sécurité des automobiles, destiné à fixer les normes que les manufacturiers et importateurs devront respecter sur leurs modèles 1971, revient sur le tapis, aujourd'hui aux Communes.

Le projet a fait l'objet de critiques qui, pour la plupart, lui reprochent d'être une copie fidèle des normes respectées présentement aux Etats-Unis.

Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, a déclaré, la semaine dernière, en ouvrant les débats en seconde lecture, qu'il exigerait l'addition d'autres normes de sécurité, servant notamment à réduire le bruit et les émanations polluantes des véhicules automobiles.

D'autres voix se sont fait entendre dans l'Opposition, déplorant que les automobiles américainse ne soient pas adaptées aux hivers particulièrement rigoureux qui sévissent dans de nombreuses régions canadiennes.

Le projet de loi, tel que présenté actuellement, exigerait que les modèles 1971 qu'ils aient des ceintures de sécurité, et qu'ils ne comportent pas d'objets contondants sur le tableau de bord.

Le bill prévoit aussi des sanctions sévères aux constructeurs et importateurs qui vendent sciemment des véhicules défectueux. Ces sanctions pourront aller jusqu'à $200,000.

M. Jameison a déclaré que les motos-neige et autos-neige n'étaient pas incluses dans le projet de loi, mais que cela pourrait être fait prochainement.

Serrons-nous la ceinture —

Ce fut au tour du ministre fédéral des Finances de se serrer la ceinture, hier, alors qu'il était l'hôte des autorités municipales et des dirigeants du Carnaval de Québec. Cette opération s'est déroulée dans la plus grande sérénité, voire même la gaieté, en présence du président du Carnaval, M. Roger Bernier (à gauche), du maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, et du ministre québécois des Finances, M. Mario Beaulieu (extrême droite).

La réforme fiscale fédérale est inflationnaire (MacNaughton)

TORONTO (PC)—La réforme fiscale proposée par le gouvernement fédéral est inflationnaire. Elle est injuste à l'égard des provinces, des municipalités et de certains secteurs del'industrie. Elle équivaut à un relèvement d'envergure du taux de l'impôt, a déclaré hier soir, M. Charles MacNaughton, ministre des Finances de l'Ontario.

M. MacNaughton a distribué à l'avance le texte d'une déclaration dans laquelle sont énoncées les vues de la province sur le Livre blanc fédéral. Cette déclaration doit être soumise, aujourd'hui, aux ministres des Finances des autres provinces, réunis à Québec.

Les critiques formulées par l'Ontario, précise la déclaration, se fondent sur une étude qui, tout en étant incomplète, révèle que les recettes excédentaires prévues par le gouvernement fédéral dans son Livre blanc sont "fortement sous-estimées".

"L'analyse faite par l'Ontario indique que les recettes complémentaires provenant de l'application intégrale de la réforme s'élèveraient, pour tout le Canada, à $1,300 millions, en prenant pour base les chiffres de 1969."

"Par contre, le Livre blanc ramène ce chiffre à $630 millions."

Sources de la différence

Pour l'Ontario, dit M. MacNaughton, qui a accepté le chiffre de $560 millions avancé par le fédéral au chapitre des recettes complémentaires en provenance des modifications à l'assiette fiscale des sociétés, la différence ne peut provenir que de l'impôt sur le revenu individuel et les industries minières.

Tandis qu'Ottawa estime à $70 millions le complément provenant de l'impôt sur le revenu individuel l'Ontario, quant à lui, prévoit plutôt un chiffre de $525 millions.

Le Livre blanc n'apporte aucune précision sur le complément de recettes provenant des modifications apportées à l'assiette fiscale concernant les industries minières et pétrolières. Or, l'Ontario estime à $200 millions des recettes supplémentaires que fera le Trésor fédéral.

Etant donné donc ce décalage dans les estimations de part et d'autre, a dit M. MacNaughton, l'Ontario demande de plus amples détails sur les estimations contenues dans le Livre blanc.

Le NPD présentera un nouveau manifeste à ses membres lors du congrès de leadership

TORONTO (d'après PC) — Le conseil fédéral du Nouveau parti démocratique a demandé hier à un comité de préparer un nouveau manifeste des principes du parti, projet qui devra être terminé en temps pour le congrès de 1971.

Ce congrès de leadership, puisqu'il devra choisir un successeur à T.C. Douglas qui a décidé de ne plus briguer les suffrages, aura lieu dans la fin de semaine du 3 avril. C'est la décision qu'a prise le conseil, préférant cette date à celle de juillet qu'avait déjà proposée l'exécutif du parti.

Il semblerait que le mois d'avril conviendrait mieux aux délégués qui viendront des milieux ruraux et étudiants. De plus, semble-t-il, il y a plus de chances ainsi que le congrès attire beaucoup de monde qu'en pleine période estivale.

Le président du conseil fédéral a expliqué la décision de soumettre un nouveau manifeste à ce congrès, suite à la "confrontation" qui avait eu lieu au congrès de l'an dernier, à Winnipeg, sur la question de l'indépendance économique du Canada et le manifeste de l'économiste Melvin Watkins.

"Le congrès de Winnipeg a voté pour une refonte des principes du parti, et ce sera là le principal travail du comité de la révision des politiques, au cours des années 1970, a déclaré M. Allan Blakeney, président du du conseil fédéral, au cours d'une conférence de presse.

Les co-présidents du comité sont M. Charles Taylor, professeur à McGill, et Ed Broadbent, membre du Parlement pour la circonscription d'Oshawa - Whitby.

AUTRES RESOLUTIONS

M. Blakeney a aussi fait savoir que le comité se réunira avec le caucus du NPD et le conseil exécutif, à Ottawa, durant le mois d'avril afin de commencer le travail sur le manifeste.

Il tiendra des conférences régionales et fort probablement des conférences provinciales sur la politique. Une première tranche du manifeste devrait être complétée au début de l'année prochaine.

Il a également souligné qu'un deuxième comité a été créé pour coopérer avec les mouvements ouvriers dans une étude sur la "démocratie industrielle".

Le Conseil canadien du travail effectue actuellement une étude sur ce sujet, et les deux groupes collaboreront, a poursuivi M. Blakeney.

Les membres du comité sont le chef du Parti, M. T.C. Douglas, MM. Stanley Knowles, David Lewis, Ed Broadbent, Blakeney, Park, M. Cliff Scotton en sera le secrétaire.

Parmi les autres résolutions adoptées au cours de la rencontre de trois jours, tenue à Toronto, en fin de semaine, le conseil fédéral a demandé l'arrêt immédiat des expéditions d'armes au Moyen-Orient et des négociations directes entre Israël et les Etats arabes. On a également demandé l'expulsion de la Grèce du cadre de l'OTAN à cause de sa "dictature militaire".

La résolution sur le Moyen - Orient invite le Canada et les autres pays membres des Nations unies à redoubler leurs efforts pour que s'instaure la paix dans cette région et que cessent les jeux politiques des grandes puissances autour du pétrole, rivalités qui constituent les principaux obstacles à la paix.

M. T.C. Douglas, chef du parti, a déclaré, dans une conférence de presse, qu'il ne voit aucun conflit entre la résolution vis-à-vis la Grèce et la politique de son parti relativement au retrait du Canada de l'OTAN.

LE QUEBEC

Un long débat a suivi une résolution demandant l'appui du NPD pour "la lutte des citoyens du Québec qui veulent l'égalité politique et économique", et l'espoir que le Québec trouvera une place à l'intérieur du Canada.

La résolution soulignait qu'un statut spécial pour le Québec devrait "comprendre le droit pour le peuple du Québec de choisir sa propre destinée économique et politique, à l'intérieur ou à l'extérieur de la confédération canadienne".

M. David Lewis, leader adjoint et député fédéral, a déclaré qu'il ne pouvait accepter la résolution parce que "je suis certain que la majorité des citoyens du Québec veulent demeurer dans la confédération et je suis certain que les aspirations des citoyens du Québec peuvent être pleinement atteintes si le gouvernement canadien introduit des mesures pour relever les faiblesses économiques et sociales de cette province, comme ailleurs.

Le conseil a, finalement, choisi la semaine se terminant le 3 avril pour la tenue d'un congrès de leadership pour trouver un successeur à M. Douglas. Le congrès aura lieu à Ottawa.

Au cours de la journée de samedi, le conseil fédéral avait refusé de reconnaître l'élection de cinq femmes choisies comme représentantes d'un comité national des femmes à l'exécutif national. D'après la constitution, cinq femmes ont le droit de siéger au comité exécutif du parti.

Ce refus provient du fait que l'article qui fut ajouté à la constitution pour créer le comité de participation des femmes lors du congrès de Winnipeg, ne mentionnait pas que le nouveau comité remplaçait l'ancien.

$750,000 d'équipement de secours au Nigeria

MONTREAL (PC) — Trois formations sanitaires et neuf tonnes de fournitures médicales ont quitté en fin de semaine l'aéroport international de Montréal, par avion, en direction du Nigeria.

Le premier DC-8 nolisé d'Air Canada est parti samedi de Montréal à 5h45 et le deuxième dimanche à 17 heures.

C'est le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, qui a annoncé en fin de semaine le départ des avions.

Le gouvernement canadien a déjà envoyé une formation sanitaire et un avion de fournitures médicales depuis la fin de la guerre au Biafra.

Chaque formation contiendra assez d'outillage pour créer un hôpital de 200 lits dans des tentes ou des édifices vacants. En plus des lits pliants, l'ensemble comprend des médicaments, des appareils de rayons-X, des instruments chirurgicaux et un système d'éclairage d'urgence.

L'avion qui a décollé samedi transportait 18,065 pièces d'outillage médical pesant 70,355 livres. Celui de dimanche transportait 11,099 pièces pesant 77,936 livres. Le chargement de chaque appareil a pris trois heures.

Deux hauts fonctionnaires du ministère de la Santé se rendront au Nigeria pour aider à dresser les hôpitaux de fortune.

Selon un porte - parole de l'aéroport, la cargaison globale vaut environ $750,000.

En envoyant la semaine dernière la première formation sanitaire, le Canada annonçait au gouvernement nigérian son intention d'en expédier trois de plus. Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a déclaré que depuis, le Nigeria en avait fait la demande.

Une prise de conscience arme contre l'inflation

OTTAWA (PC)—Une prise de conscience par les Canadiens, de leurs intérêts bien compris, permet d'espérer que les restrictions sur les prix et les salaires, volontairement acceptées, constitueront une arme efficace dans la lutte contre l'inflation, a déclaré samedi, à l'émission Encounter, sur le réseau anglais de Radio - Canada, M. John Young, président de la Commission des prix et des revenus.

De l'avis de M. Young, le Canadien moyen comprend que son intérêt réel se place bien au-dessus d'une simple hausse de salaire. Du reste, dit-il, la société canadienne ne serait pas ce qu'elle est si chacun avait une conception aussi étriquée de son intérêt.

Il reste, a dit le président de la Commission des prix et des revenus, à prouver que l'inflation peut être enrayée sans provoquer un chômage excessif, ni une baisse considérable de la production. Il n'exclut pas la possibilité que le monde des affaires accepte l'application de nouveaux critères permettant de jauger toute hausse de prix à la lumière de la hausse des frais de production et de maintenir la marge bénéficiaire en deçà du taux d'augmentation des frais.

Quant à ceux qui croient qu'en réalité l'inflation nous vient des Etats-Unis et que le Canada n'y peut rien, M. Young répond que c'est une manière simpliste de voir les choses. "A preuve, dit-il, que nous avons parfois réussi à faire pire que les Américains".

Hausse de prix avant une hausse de salaires !

TORONTO (PC) — La Dominion Dairies Limited, de Toronto, annonce aujourd'hui, une augmentation du prix du lait de un cent la pinte. Les autres laiteries importantes font savoir qu'elles n'ont pas de projet d'augmentaton de prix dans l'immédiat.

La décision de la Dominion portera le prix de la pinte de lait à 34 cents. Le demi-gallon se vendra 67 cents, et le récipient de trois pintes, 79 cents. M. J. M. Stainer, président de la Dominion Dairies Ltd., a fait savoir que la hausse de prix était due particulièrement aux augmentations de salaires qu'elle anticipe dans les négociations que la compagnie poursuit présentement avec l'Union internationale des camionneurs. Ces ententes se soldent habituellement par une augmentation des salaires de 6 à 9 p. c., a-t-il affirmé.

Il est anormal que des enseignants ne reçoivent pas leur traitement (Bertrand)

CHICOUTIMI — Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, a affirmé, samedi, devant les membres du cercle de presse de Chicoutimi, qu'il était anormal que des enseignants ne reçoivent leurs traitements.

"Cette situation, a-t-il dit, n'a pas sa raison d'être et le financement des commissions scolaires doit être coordonné de façon à ce qu'on ne retrouve plus ces retards."

M. Bertrand a même confié que le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, s'occupait personnellement de ces problèmes, téléphonant même quotidiennement aux banques pour qu'elles avancent le crédit nécessaire aux commissions scolaires qui ne peuvent payer les enseignants.

Le premier ministre a déclaré que la situation n'était pas nouvelle mais qu'elle ne pouvait pas durer.

On sait que M. Cardinal a déclaré, jeudi, qu'il faudrait au moins deux ans pour stabiliser la situation. Le premier ministre s'est dit d'accord avec M. Cardinal mais pour les enseignants qui n'ont pas reçu leur salaire, il faut trouver les moyens dans l'immédiat.

D'ailleurs M. Bertrand a ajouté que ce n'était pas aux enseignants de financer les commissions scolaires.

Toutefois, le premier ministre a expliqué les causes de ces retards dans le paiement de ces salaires par les retards dans la perception des taxes scolaires, des commissions scolaires à préparer leur budget et à obtenir l'approbation du ministère de l'Education et enfin à certaines commissions scolaires locales, elles ne remettent pas leurs redevances aux commissions scolaires régionales.

Assurance - santé au Québec, le 1er juillet, de toute façon - Beaulieu

Par Normand GIRARD

Le Québec aura l'assurance-santé le 1er juillet 1970 de toute façon, a réaffirmé ce matin le ministre québécois des Finances, Me Mario Beaulieu.

Celui-ci répondait à un journaliste qui voulait savoir si un refus éventuel de la part du pouvoir central d'accorder un transfert net des ressources pouvait affecter la mise en vigueur de ce plan.

M. Beaulieu a rappelé que le gouvernement Bertrand s'est engagé politiquement à mettre le régime en vigueur et que son précédesseur, M. Paul Dozois, avait prévu son mode de financement dès la présentation du budget de l'an dernier.

Il a précisé que l'ancien ministre des Finances avait prévu le prélèvement d'une prime équivalente à 8-10 de 1 pour cent de l'impôt sur le revenu des particuliers.

"Si le fédéral ne consentait pas le transfert net de ressources de l'ordre de quelque $200 millions que nous réclamons au titre de l'impôt de 2 pour cent dit "de progrès social", dit-il, cette prime pourrait être de 9-10 de 1 pour cent, par exemple, mais nous aurons l'assurance-santé de toute façon".

HAUSSE DES TAXES

Interrogé à savoir s'il partageait l'optimiste du premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, qui a affirmé à Chicoutimi, en fin de semaine, que le prochain budget ne contiendrait pas de hausse des impôts, M. Beaulieu a répondu :

"Nous allons essayer de faire en sorte de ne pas les hausser. Je n'ai pas terminé l'étude et il m'est difficile de me prononcer d'une façon catégorique. Je ne puis dire.

"Il ne faut pas oublier, a ajouté Me Beaulieu, que le gouvernement ne peut pas mettre un terme à ses priorités dans les domaines de l'éducation, de la sécurité sociale et des Affaires municipales".

LIVRE BLANC

Le ministre a d'autre part exprimé l'avis qu'il "y a certainement des choses très valables" dans le Livre blanc de M. Edgar Benson, le ministre fédéral des Finances, proposant une réforme de la taxation au pays.

"L'impôt sur les gains de capitaux, notamment, est intéressant sauf que le taux proposé est peut-être un peu trop élevé par rapport à celui en vigueur aux Etats-Unis.

"Je pense principalement aux compagies minières que nous tentons d'aller chercher pour notre développement industriel. On ne peut quand même pas trop les taxer", dit-il.

Comme la conversation entre les journalistes et M. Beaulieu se déroulait sur le parquet de la Conférence, avant l'ouverture de celle-ci, le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, qui se trouvait à proximité, a lancé à la blague: "Mario, nous n'avons pas encore commencé à discuter et tu donnes une conférence de presse . . . ?

Bilinguisme hors du Québec, une fraude — Parizeau

MONTREAL (PC) — Le bilinguisme hors du Québec s'appuie sur une fraude intellectuelle, a déclaré en fin de semaine l'économiste Jacques Parizeau, du Parti québécois.

Certaines gens de l'Ouest et de l'Ontario se donneront beaucoup de mal et paieront très cher pour apprendre le français en croyant servir la cause de l'unité canadienne, a précisé l'économiste, qui portait la parole en anglais devant un groupe de personnes réunies dans une synagogue de Pointe-Claire.

Dans quatre ou cinq ans, ces personnes se rendront compte que leurs efforts n'ont rimé à rien, et elles verront que le Québec est encore loin de s'intégrer au Canada.

Les Québecois sont indifférents au fait qu'on parle français hors de la province, a affirmé M. Parizeau, mais ils veulent avoir une patrie au Québec.

De plus, un Québec séparé purifierait l'atmosphère dans les autres provinces et ferait du Canada ce qu'il a toujours été: un pays anglais.

Selon l'économiste, qui a été conseiller auprès des gouvernements fédéral et québecois avant d'adhérer au PQ, le traitement de minoritaires que le premier ministre ontarien John Robarts accorde aux francophones est préférable à la politique officielle de bilinguisme d'Ottawa.

Dans un Québec séparé, a expliqué M. Parizeau, les anglophones seraient traités comme une minorité ayant des droits acquis comme celui à l'éducation en anglais.

M. Parizeau a critiqué la presse pour avoir insisté sur les inconvénients du séparatisme et s'est déclaré surpris du peu d'explications qu'on donnait sur le sort éventuel des anglophones dans un Etat séparé.

Ni les anglophones ni le PQ ne peuvent supposer que 1,200,000 personnes quitteront le Québec et il faudra prévoir une protection spéciale pour ces Québecois de langue anglaise.

Le problème épineux de l'Université McGill que certains nationalistes voudraient voir devenir une institution francophone devrait être réglé par des consultations avec la communauté anglophone.

Ottawa se dit prêt à aborder les discussions relatives au partage des pouvoirs avec les provinces

OTTAWA (PC) — Le premier ministre M. Trudeau, traçant les voies du nouveau comité parlementaire sur la constitution, la semaine dernière, a, pour la première fois, indiqué que la révision constitutionnelle pourrait n'être pas entièrement avantageuse aux provinces.

Il l'a fait d'abord en énumérant un certain nombre de problèmes auxquels les villes se trouvent maintenant aux prises: la pollution, les taudis, l'assistance sociale, l'assainissement de l'air et de l'eau, le transport urbain, la rénovation urbaine, pour ne pas parler de la police et des services récréatifs.

Il l'a fait aussi en laissant à comprendre que les villes, en additionnant leurs besoins et en calculant leurs possibilités, devraient se rendre compte que le fédéral est dans une meilleure position financière pour les aider que les provinces.

Le gouvernement fédéral a déjà souligné dans le passé son intention d'aider au soulagement du chômage et de la pauvreté au Canada mais a affirmé que, en raison de la constitution, il ne pouvait dépasser certaines limites; ce à quoi certains secteurs de l'Opposition exprimaient formellement leur désaccord.

Le gouvernement d'Ottawa soutient maintenant qu'il est "assez fort" pour aborder la discussion du partage des pouvoirs.

C'est le premier ministre M. Trudeau, qui le déclare dans son discours de la semaine dernière. Et il ajoute:

"Le gouvernement fédéral s'est toujours montré prêt et même fort disposé à traiter de ces questions, mais il a voulu d'abord acquérir la certitude que la nouvelle constitution découlerait d'une stabilité et d'un consensus volontaire, plutôt que de la violence et de la révolution."

CONSENSUS

Cette idée du "consensus" était également assez nouvelle chez le chef du gouvernement canadien. Il l'a développée en évoquant une définition de la nation par Renan ("un plébiscite du peuple de tous les jours"), et en affirmant que "le seul fondement de la nation est...la volonté des gens de vivre ensemble, la décision des gens de former une nation".

Cette volonté de vivre ensemble, cependant, les observateurs sont forts à parier qu'elle ne se définira pas de la même façon au Canada anglophone et au Québec. Suivant deux cheminements différents, ces interlocuteurs ont déjà exprimé des vues fort divergeantes, lors des séances plénières de la Conférence constitutionnelle, et risquent de continuer à le faire devant le nouveau comité sur la constitution créé à Ottawa.

Le Québec, d'une part, veut plus de pouvoirs pour réaliser son avenir culturel et ce qu'il appelle sa "mission" auprès des francophones du Canada.

Le premier ministre Daniel Johnson exprimait avec vigueur cette aspiration, au début de la révision constitutionnelle en 1968, après les incommensurables progrès qu'avaient accomplis le Québec durant les six ans de la "Révolution tranquille" du premier ministre Lesage.

M. Bertrand, successeur de M. Johnson, a d'abord eu de la difficulté à s'installer aux commandes de l'UN et, selon l'avis de certains observateurs, n'a pas la trempe de l'ancien député de Bagot.

Docteurs
REMY BEAULIEU
J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
Examen de la vue
Verres de contact
363, de la Couronne
Tél.: 524-2413

"HAPPY CARNIVAL"
Une fois l'anglais bien appris
Vous vous en servirez toujours!
(surtout en voyage)
INSTITUT DEANA
Ecole de langues
Méthode Audio Visuelle
45 rue St-Jean
Prix raisonnable - Aucun engagement
Tél.: 524-7097

A VENDRE
Cause: santé
BATISSE COMMERCIALE
Située dans Québec. Revenu brut: $52.000.
Baux tels que: eles gazoline et gouvernement, cie automobiles.
Toute offre à discuter.
Rodrigue Blouin
667-3226 - 683-2103
ANTOINE MORIN & ASSOCIES
courtiers

ARTHRITIQUES!
NOUVEL ESPOIR
La science poursuit sans relâche ses recherches concernant l'arthrite, le rhumatisme et les conditions de même nature. Des milliers de tests scientifiques ont déjà été effectués par une équipe de professionnels et prouvent maintenant que l'arthrite, "cette maladie qui déforme", le rhumatisme et les malaises associés ne sont pas des maladies en soi, mais plutôt un état douloureux, déformant, causé par un déséquilibre du mécanisme de défense affectant tout l'organisme.
Si vous—ou quelqu'un de votre entourage—souffrez de ces maladies nous pouvons vous aider.
A titre de service public, nous offrons gratuitement une brochure révélatrice traitant de ces découvertes. Demandez-la dès aujourd'hui. Ce geste pourra vous être mémorable.
SOCIÉTÉ DE RECHERCHES ÉDUCATIVES ET SCIENTIFIQUES
Département 210,
C.P. 12, Station Rosemont,
Montréal 405, Québec.

AMYOT, LESAGE, LESAGE, BERNARD & SHEEHAN
AVOCATS & PROCUREURS
RENE AMYOT, C.R., M.B.A. — ROBERT LESAGE, LL. M.
PIERRE LESAGE — BRUNO BERNARD
MICHAEL SHEEHAN — GILLES L'ECUYER
HUGUES NOEL DE TILLY — JEAN DEBLOIS
AVOCAT CONSEIL
WILFRID DESJARDINS, C.R.
CODE REGIONAL 418 - TELEPHONE: 529-0711
55, D'AUTEUIL - C.P. 879, HAUTE-VILLE, QUEBEC 4

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 2 FEVRIER 1970

La recherche industrielle

C'est un sévère avertissement que vient de donner aux Canadiens M. Maurice Lamontagne, président du Comité sénatorial sur la recherche scientifique. Il a déclaré que le Canada est non seulement en retard mais complètement en dehors de la course scientifique internationale. Il s'agit ici de la recherche industrielle et les responsabilités, selon lui, se répartiraient entre l'industrie, les universités et le gouvernement.

C'est un phénomène patent de nos jours que la science développe la science, que les découvertes et les applications technologiques, liées à l'activité scientifique, poussent sur le progrès. Ce sont donc les nations les plus avancées qui disposent des plus grands moyens pour se développer encore plus rapidement, tandis que les autres marquent le pas. En ce domaine également, on ne prête, technologiquement, qu'aux riches.

Mais, à notre époque il y a là plus qu'un facteur de simple richesse. Ou plutôt celui-ci est assorti de la dimension des nations qui forment en même temps une même unité économique, à moins qu'on assiste, comme dans le Marché commun, à un regroupement des nations sorte de prélude à une nation européenne en devenir. Le Canada, lui, n'est qu'un pays de 20 millions d'habitants et il n'a pas sous la main des alliés de sa taille avec lesquels il pourrait s'unir (l'union véritable avec les Etats - Unis signifiant l'absorption à brève échéance). D'où la source d'un certain nombre de handicaps pour un pays comme le nôtre.

L'avantage de grandes puissances de plus de 200 millions d'habitants chacune, comme les Etats - Unis et l'URSS, est qu'elles sont en mesure d'édifier de vastes entreprises, correspondant à un vaste marché intérieur, qui permettent seules des recherches technologiques poussées. Aux Etats - Unis, par exemple, 384 entreprises groupant plus de 5,000 employés sont redevables à elles seules de 85 p. c. des recherches industrielles et des dépenses de développement. Même si le niveau de vie par habitant en URSS est beaucoup moins élevé qu'au Canada, seuls ce pays et les Etats - Unis ont pu se donner les moyens scientifiques de se rendre à la Lune. Or, les données provenant de la recherche spatiale influent à leur tour dans les domaines scientifiques, de sorte que les puissants deviennent encore plus puissants.

Une nation de la taille du Canada doit accepter, au départ, les inconvénients résultant de sa population peu nombreuse. S'il est exclu dans l'immédiat d'accroître cette population par association, il est encore plus exclu de la diminuer par dissociation, ce qui irait directement à l'encontre du progrès. Il nous faut donc tirer partie de notre situation. Le sénateur Lamontagne a bien vu celle-ci quand il affirme qu'il faut abandonner la majeure partie de la recherche scientifique aux grandes puissances et nous concentrer aux travaux de développements technologiques susceptibles de créer de nouveaux progrès industriels.

Faute de dimension des unités productives, il convient de tendre nos efforts vers une certaine unité d'action. Or, cela n'a pas existé jusqu'à maintenant. Ce qui fait, entre autres, la force des Etats - Unis dans le domaine de la recherche industrielle est la collaboration étroite entre les universités et les industries. Rien de semblable n'existe au Canada, du moins pas au même point. Nos universites ne devraient pas se sentir diminuées de participer à l'innovation technologique, au progrès matériel de la nation. Sans compter que les universités américaines, au niveau du baccalauréat, forment quatre fois plus de diplômés en gestion des affaires et en commerce que les universités canadiennes par millier d'habitants.

Il est vrai qu'au Canada nous profitons, du simple fait du voisinage et des étroites relations économiques entre les deux pays, de l'avancement technologique des Etats - Unis. Les filiales des sociétés - mères américaines jouent à cet égard un rôle qu'on ne saurait négliger. Mais, ne faudrait-il pas exiger de ces filiales qu'une fraction de la recherche scientifique se fasse au Canada même? Ce qui contribuerait à former des effectifs adonnés à la recherche ici.

Le Canada, parmi les pays industrialisés, est l'un de ceux qui contribuent le moins à la recherche industrielle: 1.3 p. c. du produit national brut, contre 3.4 pour les Etats - Unis et 2.3 pour la Grande - Bretagne. Au niveau de l'entreprise, seulement 40 p. c. de la recherche au Canada provient des industries contre 70 p. c. aux Etats - Unis. La faible dimension de nos entreprises explique qu'en 1965 il n'y avait que 800 entreprises canadiennes ayant déclaré des dépenses pour la recherche et le développement; la moitié de ces travaux étaient exécutés par 20 p. c. de ces entreprises.

Ce n'est pas tout de s'adonner à la recherche industrielle. Encore faut-il avoir les moyens de l'appliquer. Aux Etats - Unis, on estime que la recherche ne représente que 5 à 10 p. c. du coût de l'innovation technologique. L'outillage et l'organisation de la production, stage vital, s'élèvent entre 40 et 60 p. c. La gestion de l'entreprise, les ressources en capitaux sont des corollaires indispensables à l'application de la recherche.

Tant au point de vue de la diffusion des recherches industrielles que des sources de capitaux notre proximité des Etats - Unis pourrait nous être favorable, à condition d'utiliser judicieusement ces facteurs. Mais il faut plus. Un pays riche comme le nôtre se doit de développer sa propre recherche industrielle dans un certain nombre de secteurs limités. Il s'agit de les déterminer et d'utiliser tous les moyens disponibles, gouvernements, industries, universités, à la réalisation des objectifs fixés.

Il y a énormément à faire en ce domaine et le comité sénatorial présidé par le sénateur Lamontagne pourrait être l'embryon qui canaliserait toutes les énergies. Si le Canada n'est même pas dans la course à la recherche scientifique et industrielle, il faudrait d'abord commencer par l'y placer.

Gilles BOYER

L'impasse Moscou-Pékin

Qu'en est-il des négociations entre Moscou et Pékin sur les frontières de l'URSS et de la Chine continentale? Selon certaines sources diplomatiques, c'est maintenant l'impasse totale. Le retour du négociateur russe à Pékin, après un voyage à Moscou, le laissait prévoir. En effet, le vice-ministre des Affaires étrangères du Kremlin, Vassili Kouznetsov, était retourné à Moscou à la mi-décembre après douze longues séances de négociations qui ne donnaient pratiquement rien. A son arrivée à Pékin au début de janvier, il était accueilli par un fonctionnaire chinois de dixième rang, ce qui indiquait assez bien le climat de la reprise des négociations. Depuis lors, depuis le 20 janvier plus précisément, on ne parle que d'impasse, en signifiant que les pourparlers n'ont pas abouti, mais que la fiction des négociations va se poursuivre pour empêcher l'éclatement d'un nouveau conflit.

Entre-temps, de part et d'autre des frontières contestées, on a constaté que des tiraillements avaient éclaté en politique interne. Du côté de Moscou, difficultés économiques au-dedans et au-dehors avec ses satellites qui pourraient conduire à la dévaluation du rouble. Du côté chinois, rumeur de dissensions entre les trois premiers de la hiérarchie, Mao, Lin et Chou et désastres naturels comme la destruction de la ville de Kouen-ming (800,000 habitants), capitale du Yun-nan. Les pensées de Mao ne peuvent évidemment rien contre les effets des séismes. On a l'impression que pour l'instant les deux pays s'observent pour voir qui va faire un premier geste.

Le terrain d'entente est loin. Le litige est là historiquement parlant, sur plus de 5,000 milles de frontières. Pour Moscou, avouer que la possession de plus de la moitié des terres nordiques d'Asie résulte d'un "pillage des Tsars", ce serait perdre la face. Pour Pékin, ne pas obtenir cet aveu, ce serait capituler. D'autre part, comme l'affirmait récemment un journal de Francfort, c'est bien parce que Moscou veut s'arranger avec l'Ouest que le Kremlin doit aussi négocier avec la Chine. On pourrait en conclure que l'impasse aux négociations de Pékin fera traîner les choses en longueur pour toutes autres questions européennes ou proche-orientales.

Comme la guerre du Vietnam est plus ou moins reliée au sort des deux géants communistes, il pourrait aussi arriver que les affaires traînent également de ce côté-là. Incidemment, une défection est survenue le 14 janvier qui pourrait modifier le cours des événements au Vietnam dans l'immédiat. Le chef d'état-major de la 2e division de l'armée nord-vietnamienne, le colonel Dang Ngoc Toa, est passé au service de Saigon. L'officier vietcong travaille maintenant pour le gouvernement du Sud-Vietnam. Cela doit sûrement causer du tintouin jusqu'à Pékin et Moscou.

La situation étant ce qu'elle est, les Chinois massant des forces de terre et des avions aux frontières, creusant des abris antiaériens, les Russes augmentant leur potentiel militaire en Mongolie extérieure et au Turkestan, par conséquent à 2,000 ou 3,000 milles des plus proches frontières de la Russie d'Europe, la tension ne doit pas seulement exister de l'Ili, fleuve du Turkestan, à l'Amour sibérien, mais aussi sur les bords de la Moskova.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

BOURASSA:

ON SAIT QUE T'ES PESANT! ALORS ARRÊTE DE RÉFLÉCHIR OU DE BOUDER!"

L'OPINION DU LECTEUR

A la défense de l'Ancienne-Lorette et de ceux qui s'y font prendre

Auriez-vous l'obligeance de publier celle-ci afin d'éclairer M. Jacques Bureau du 186, rue Ste-Cécile, Ancienne - Lorette, dont vous avez publié la lettre dans votre journal du 19 janvier 1970.

En réponse à la vôtre parue dans l'opinion du lecteur de ce journal à la date ci-haut mentionnée, loin de moi l'idée de mépriser l'Ancienne - Lorette et ses vaillants citoyens, toutefois, puis-je vous dire que ça sent à plein nez l'homme qui ne s'y connait pas en prévention routière et je trouve absurde la comparaison et l'exemple que vous servez à M. Cantin de Loretteville, quand vous mentionnez: "Il n'y a pas qu'à l'Ancienne - Lorette que les automobilistes payent des contraventions pour aller à 39 milles à l'heure. Avez-vous déjà été à Orsainville à 35 milles dans une zone de 30 milles. Allez voir ce que la police fait à ce moment à Orsainville . . ." Est-ce que vous savez que la vitesse (par elle-même) n'a jamais tué personne. Bien qu'il arrive parfois qu'elle puisse contribuer à certains accidents. De plus, si une autre municipalité fait de ses contraventions une source de revenu; la Vôtre est-elle obligée de faire de même. Ce qui se passe chez-vous, se répète hélas trop souvent à plusieurs endroits de notre belle Province. Lorsque l'on piège, au radar, les automobilistes circulant à 35 ou 39 milles à l'heure dans une zone de 30 milles et que l'on émet une contravention, je présume qu'à ce moment là, on en fait une source de revenu. Le radar c'est bon, mais encore faut-il s'en servir à bon escient et comme toute les bonnes choses il ne faut pas en abuser. J'ose croire que votre Municipalité (par ses officiers de police ou du Conseil) aurait tout intérêt à aller voir ce que la Sûreté du Québec en fait du radar. Elle au moins s'en sert à bon escient. Règle générale, elle alloue 10 milles de plus que la vitesse maximum permise. Savez-vous pourquoi D'abord elle fait de l'éducation et ensuite à moins de chance de se tromper si un automobiliste se sentant lésé dans ses droits décide de plaider devant un tribunal. Vos policiers pourraient peut être jurer à la cour que le radar indiquait telle vitesse, mais pourraient-ils jurer que le véhicule pris en défaut faisait exactement la même vitesse, soit celle indiquée au vélocimètre (speedometer) de ce véhicule? Si un procureur de la défense s'avisait de demander: Depuis combien de temps, votre radar a-t-il été vérifié (calibré)? Par qui et comment? Je présume que dans bien des cas, cela serait gênant. Parlons maintenant de quelques précautions prises par la Sûreté du Québec en ce domaine. Enregistrement sur un graphique (papier) de la vitesse à laquelle circulait le véhicule. Etude de l'endroit où se placera le véhicule à bord duquel est placé le radar afin de ne pas être la cause d'accidents graves lors de l'interception d'un véhicule par rapport aux autres véhicules circulant sur la même route. De plus, à ce que je sache, la Sûreté du Québec n'a jamais travaillé de nuit avec ses radars (la nuit, au code de la route, signifie la période comprise entre une demi-heure après le coucher du soleil et une demi-heure avant son lever) justement pour éliminer les risques d'accidents fâcheux, sinon mortels lors d'interception ou de poursuite d'un délinquant. Vos braves policiers agissent-ils de la sorte? Quelles sortes d'ordres reçoivent-ils à ce sujet. Si je mentionne cela, c'est que j'ai beaucoup de respect pour le policier qui est obligé d'agir selon les ordres reçus. Malheureusement, il n'est pas vu du même oeil par la population. Je crois davantage à une saaine éducation de la prévention routière vis-à-vis de la population plutôt que la répression. Tant qu'à la route de l'aéroport, que je considère comme un boulevard de banlieue où il y a quelques maisons très éloignées du chemin, je présume qu'une vitesse maximum permise de 45 milles à l'heure serait raisonnable et s'il y avait fréquence d'accidents graves, il serait normal de revenir à l'ancienne limitation de vitesse. C'est là une suggestion. Les opinions émisent dans cette lettre se veulent avant tout constructives. Puissent - elles servir non seulement pour votre municipalité, mais pour d'autres également. Il y a là matière à réflexion et j'ose croire qu'un petit examen de conscience s'impose. J'ai foi en la brave population de l'Ancienne-Lorette, je trouve que c'est un endroit merveilleux où il fait bon y vivre. Toutefois, il ne faudrait pas empoisonner l'existence de ceux qui y passent ou y vivent par des mesures trop répressives. Puis-je vous dire Monsieur le rédacteur que je ne connais pas ni M. Bureau ni M. Cantin dont il est question au début de cet article et de plus je n'ai jamais eu de contravention venant de l'Ancienne - Lorette. De ce fait, personne ne pourra m'accuser de prendre parti pour l'un ou pour l'autre.

En terminant, je dis: Vive l'Ancienne-Lorette et ses progrès constants et je la prie de bien vouloir croire en mes bons sentiments.

Bernard Boulet
672, ouest, St-Vallier,
Québec.

De Bourassa à la révolution moins tranquille

Le congrès de leadership du Parti libéral s'est terminé par le triomphe prévu de Robert Bourassa. Sans mettre en doute le talent exceptionnel de ce jeune député qui arrive à la cheffrie par la grande porte largement ouverte de son parti, on peut toutefois douter de la valeur et des intentions de ceux qui lui ont pavé une voie aussi facile pour écarter systématiquement un homme aussi expérimenté que Pierre Laporte par exemple, ou aussi populaire que Claude Wagner.

Les spectateurs de la télévision aussi bien que ceux de la galerie au Colisée de Québec ont compris que Bourassa a été élu par les puissances occultes de l'argent et la ruse des routiers d'un régime politique corrompu. S'il en avait été autrement, Laporte et Wagner se seraient inclinés moins amèrement devant le choix commandé des délégués. Comme dans le cas de Jean-Guy Cardinal au congrès de l'Union nationale, c'est une démocratie moribonde qu'on a vu à l'oeuvre.

A l'euphorie des années de la "révolution tranquille" a succédé la hantise de la violence d'une jeunesse dégoûtée des politiciens qui ont plongé le Québec dans le marasme et trahi notre peuple depuis la Confédération. Ce qui est d'autant plus dégoûtant, c'est qu'on accuse la jeunesse révoltée d'être responsable de la fuite des capitaux et du chaos qui règne au Québec, alors qu'on refuse même à cette jeunesse de partager le pouvoir ou de bâtir la société dans laquelle elle voudrait vivre librement.

Néanmoins, il reste une dernière chance à cette jeunesse ou aux éléments lucides et patriotes de la population de se faire entendre: ce sera aux prochaines élections générales du Québec qu'on souhaiterait LE PLUS TOT POSSIBLE, tant chaque heure qui passe nous apporte de désillusions sur l'efficacité et l'honnêteté des politiciens en place.

Quand Jean Lesage a doublé le budget des années les plus gaspilleuses du régime Duplessis, on l'a surnommé Ti-Jean Lataxe, mais on reconnait aujourd'hui que les taxes sous son gouvernement ont au moins servi à sortir le Québec de sa torpeur et de son obscurantisme, tandis que maintenant, depuis 1966, on se demande vraiment où vont les millions soutirés des poches des contribuables? Pendant que le gouvernement pratique une politique d'austérité en restreignant le recrutement de milliers de petits fonctionnaires qui assuraient jadis une clientèle naive pour le parti au pouvoir, on voit la Fonction publique recruter des dizaines de hauts-fonctionnaires grassement payés pour asseoir un gouvernement parallèle aussi inefficace que dilapidateur des fonds publics.

Les masses populaires, lors des élections de 1970, ne se laisseront pas impressionner par le scénario du playboy Trudeau ou du jeune premier Bourassa pour sauver la Confédération à la source de tous nos maux. Québec approche de son heure historique. La liberté de son choix sera peut-être étouffée par les puissances de l'argent concubines des fédéralistes, mais si tel était le cas, il ne faudrait plus se surprendre alors d'une explosion sans précédent de violence pour briser les chaines des Québécois, car si les masses sont conditionnées au point d'aimer leurs chaines même dorées, au Québec comme dans tous les pays où l'indépendance s'est acquise dans le sang et la lutte armée, il restera encore assez d'héroïsme dans le coeur de la jeunesse pour écraser ceux qui s'opposent à la liberté de notre peuple.

Gérard LANGLOIS,
10, rue Laflamme,
Ste-Pétronille,
Ile d'Orléans, Qué.

Lettre ouverte au Maire

Si vous me le permettez, je voudrais vous féliciter pour l'entretien de nos trottoirs à Québec.

Je crois vraiment que, vous avez découvert que le sel ou encore le calcium sont des produits bruts et pour une fois, nous avons un gouvernant qui ne se gêne pas pour utiliser ces deux minéraux jusqu'à usure de nos prélards et tapis.

Le prélude terminé, j'aimerais aussi vous demander ce que vous reprochez au juste au mouvement appelé Aire-10?

Vos raisons à date, pour moi en tout cas, me laissent croire que il n'y a rien de bon dans ce mouvement et que toutes les organisations internes valent ce qu'elles valent; pouvez-vous me dire VOTRE HONNEUR, quelles sont au juste ces organisations et pourquoi il n'y a rien de valable dans ce mouvement?

Etant donné que je fais parti de l'Aire-10 depuis un assez bon bout de temps et que j'ai même un investissement dans le projet de "Loyer communautaire" comme tant d'autres d'ailleurs, il est vital que vous expliquiez le pourquoi de l'impossibilité, pour nous de ne pas être capables de devenir propriétaires d'un logement dans un édifice communautaire; voulez-vous élaborer votre pensée s.v.p.?

Enfin M. le Maire, pouvez-vous réellement avancer qu'il n'y a que le parti "Progrès civique" qui peut avoir de bonnes idées ou si vous admettez que, d'autres organismes même sans politique, peuvent aussi travailler à aider réellement la ville de Québec?

Je peux vous assurer en terminant que, je suis loin d'être jaloux de votre TITRE; toutefois je suis très intéressé à une justice saine et je crois sincèrement qu'on peut aussi la trouver ailleurs que dans le "PROGRES CIVIQUE".

Bien à vous,
Raymond BOULET,
114 Notre-Dame des Anges
Québec 2, P. Q.

L'élève d'abord

Monsieur,

Depuis quelque temps, plusieurs personnes se font un devoir de dénoncer l'agissement de la Commission Scolaire Régionale Jean-Talon à l'égard d'un de ses professeurs, M. Wallace. Depuis septembre, 1969, j'enseigne moi-même pour cette même régionale. J'ai déjà rencontré M. Wallace et j'ai pu constater très vite qu'il est un homme de grande culture.

Cependant, ayant pris connaissance de toutes les déclarations d'emporte-pièce qui ont été publiées, il est de mon devoir de vous dire un mot. Sans vouloir déprécier d'autres régionales, je peux affirmer que la Régionale Jean-Talon travaille de façon aussi efficace que n'importe quelle autre régionale que je connaisse. Son directeur des services du personnel, M. Langlois, essaie de comprendre et de faciliter la tâche des professeurs dans le contexte actuel. Ceux des principaux d'école que j'ai rencontrés et avec lesquels j'ai oeuvré jusqu'ici sont hautement qualifiés et fort compréhensifs. Certes, il y a lieu d'amélioration et cela grandement, surtout sous l'enseigne de la communication et la participation. Il y a du chemin à franchir. Il y a des difficultés à vaincre. Mais nous nous devons de les régler par les moyens légitimes et au niveau de la régionale, sans se laisser entraîner dans le forum public.

Je m'étonne qu'en tout ce qui a été publié personne ne semble penser aux étudiants de la régionale. Le professeur, l'école, la commission scolaire, le ministère de l'Education, enfin n'existent qu'en fonction de l'élève. Leur seule raison d'être est le bien-être de l'élève. On devrait se soucier de la question primordiale, dispenser un enseignement valable et total aux élèves, et s'y prendre en conséquence au lieu d'accentuer sur des questions secondaires. En outre, l'enseignement ne comprend pas seulement le côté information, il y a aussi le côté inspiration. Dans le siècle où la déchristianisation s'accélère à pas de géants, les professeurs doivent réagir, en montrant l'exemple d'une conduite foncièrement morale et chrétienne, et en incitant leurs élèves, tant par l'exemple que par la parole, à jeter des bases morales solides à leur vie.

Il faut de l'autorité à tous les niveaux. Nous devons nous y soumettre. Mais l'autorité doit être compétente et consciente de ses responsabilités. Elle doit veiller au bien-être de ceux qui dépendent d'elle. Elle doit se faire un examen de conscience perpétuel. Elle doit constamment dialoguer à deux sens avec ceux qui travaillent pour elle. Et ceux-là qui travaillent pour une autorité quelconque doivent à leur tour rappeler à l'autorité en temps opportun, par tous les moyens légitimes et sans crainte et sans parti pris, les erreurs, qui puissent être commises par celle-ci.

D'ailleurs, un fort grand nombre de nos problèmes dans l'enseignement n'ont pas à leur origine, non pas une décision quelconque de telle ou telle régionale, mais des directives, parfois mal pensées, parfois fort contradictoires, et toujours de plus en plus déshumanisantes émanant du ministère de l'Education. Les directives de ce ministère et ses critères se heurtent beaucoup trop souvent contre la réalité et tiennent rarement compte de la personnalité humaine. Ceux qui sont à la tête de ce ministère devraient se consacrer à leur tâche avec une nouvelle ardeur, en épaulant le premier ministre, non en sapant son autorité, mais en respectant les normes qu'ils ont eux-mêms établies. En faisant publier des déclarations fracassantes dans les journaux, ils brûlent les étapes, manquent de respect pour les dirigeants des régionales, s'aventurent dans un domaine qui n'est pas propre à eux et contribuent à maintenir ce climat de confusion dont nous souffrons. Que ceux-là qui sont en tête du ministère de l'Education ne songent plus à se créer un genre de capital politique, qu'ils respectent les étapes et qu'ils travaillent ardemment à humaniser tout leur système, ayant toujours le bien-être des étudiants devant leurs yeux, ils auront suffisamment de travail pour bien longtemps à l'avenir.

La question n'est plus celle de la barbe de M. Wallace, mais bien plutôt celle de l'autorité et de l'exemple et du devoir du professeur, de la commission scolaire et du ministère envers les étudiants.

Si nous ne nous efforçons pas de travailler pour le mieux-être des étudiants en nous servant uniquement des moyens légitimes de communication et de protestation, quel que soit le niveau où nous nous trouvions, nous risquons de déclencher une nouvelle vague de contestations. Il se peut que certaines contestations soient plus ou moins bien fondées, mais il ne faut pas que le remède soit pire que la maladie.

John S. Clark,
11 rue Déry,
Charlesbourg.

A la défense des monopoles de presse

La force du groupe Thomson permet au Chronicle-Telegraph de jouer un rôle à Québec

— J.H. Monaghan

OTTAWA (d'après PC) — Le Chronicle-Telegraph de Québec a toujours eu un rôle unique à jouer étant un quotidien anglais dans une ville à majorité francophone, a déclaré aujourd'hui l'éditeur de ce quotidien, M. J. H. Monaghan, devant le comité sénatorial d'enquête sur les moyens d'information.

Or l'affiliation au groupe Thomson (Thomson Newspapers Ltd) en 1948 a donné au Chronicle la force nécessaire pour remplir ses obligations auprès de ses lecteurs, a-t-il ajouté.

Il a par ailleurs affirmé avoir l'entière responsabilité de la page éditoriale de son journal. "Au cours de deux siècles d'histoire, il est inévitable que certaines déviations aient marqué la politique éditoriale de temps à autre, mais fondamentalement et globalement, on peut dire que le Chronicle-Telegraph a conservé les principes ancestraux avec une remarquable fidélité et a rempli son rôle de façon à s'attirer le respect et la confiance des deux principaux groupes ethniques".

Trois autres éditeurs de quotidiens membres du groupe Thomson ont aussi soutenu qu'ils avaient entière liberté quant à la politique de la page éditoriale. Bien au contraire, ils se sont tous portés à la défense de cette forme de propriété.

M. James B. Lamb, éditeur du Packet and Times d'Orillia en Ontario, a déclaré: "Nous ne pourrions pas publier le journal actuel sans cette forme de propriété".

M. R. Garnet Dundas, éditeur du Sentinel-Review de Woodstock, Ontario, a soutenu de son côté que l'affiliation avec le groupe Thomson avait permis au journal qu'il dirige de retenir les services de plus de professionnels et ce pour le bénéfice des lecteurs.

Quant à M. W.J. Hancox, éditeur du Gaurdian et du Patriot de Charlottetown sur l'Ile du Prince-Edouard, il a soutenu que dans une petite province comme la sienne où le marché est limité, les lecteurs bénéficiaient d'un avantage marqué dû à l'adhésion au groupe Thomson.

"Grâce à l'aide que nous fournit le groupe pour l'entraînement du personnel, pour l'amélioration de nos techniques administratives locales, pour l'amélioration et le développement de nos services de reportage, pour l'amélioration de nos techniques de vente, de production et d'impression, nous sommes constamment en mesure de fournir un meilleur service et une meilleure production," a déclaré M. Dundas.

MM. Lamb et Hancox ont par ailleurs souligné que l'augmentation des frais postaux, combinée avec un service postal moins efficace, est un facteur important dans l'administration d'un journal aujourd'hui.

M. Hancox a ajouté que même si les abonnés des régions rurales doivent payer plus cher leur journal, le service postal continue à se détériorer.

"A certains endroits, les sacs de courrier sont laissés au mauvais bureau de poste et que, quelques fois, ils sont mêlés."

Il a noté que les postes de radio et de télévision ont l'avantage sur les journaux quant à la rapidité de transmission de la nouvelle.

"Cela combiné à un service postal de deuxième classe médiocre a ajouté une nouvelle dimension à la compétition des journaux et devant laquelle nous ne pouvons rien faire," a conclu M. Hancox.

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY
QUEBEC

Chassez ces vilains poils

Ne souffrez pas un jour de plus de l'embarras causé par des poils disgracieux. La réponse définitive à votre problème, c'est l'électrolyse. Et la méthode Hoffman Epco est rapide, sûre et confortable. Pour plus de renseignements consultez notre technicienne en électrolyse.

Pour rendez-vous 529-9111 poste 233-315
Pour Sainte-Foy mercredi seulement
656-1221 - Local 444 - 445

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

A notre Salon de Beauté

En Grand Spécial notre permanente 10.00

Une valeur régulière de 20.00. Ceci inclut shampooing, coupe et mise en plis.

Venez avec ou sans rendez-vous.

Aussi permanente, rég. 25.00 2.50
Grande réduction sur perruques en véritables cheveux humains

Québec 2e étage Téléphone 529-9111 postes 233 - 315
Dites simplement "Portez à mon compte"
Sainte-Foy étage du Mail Téléphone 656-1221 postes 444 - 445

DECOUVRONS Pollack CENTRE-VILLE SAINTE-FOY PRINTEMPS'70

MODE TRICOT TOUT COTON

Le rouge ou le noir en combinaison ou en robe simple et classique. Des dizaines de petits boutons-pression font la fermeture et la garniture.

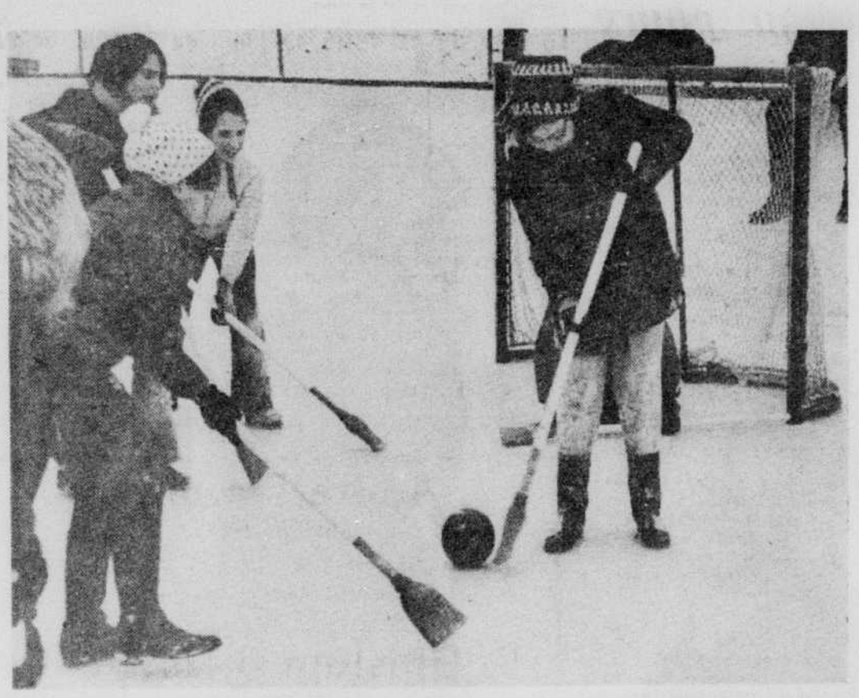
a) Robe à col montant et 2 poches, 5 à 13 ans, 24.00

b) boutonnage oblique, 5 à 13 ans, 30.00

c) combinaison à boutonnage verticale, 5 à 13 ans, 30.00

Centre-Ville, "Jeune Elégante", rayon 500. 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS - DITES PORTEZ A MON COMPTE



LE BALLON SUR NEIGE — Tous les jeux sont bons... pourvu qu'on profite du plein air.

UN SPORT REPOSANT — Le ballon-balai est considéré comme une activité reposante... Ce sont les jeunes de l'école élémentaire Saint-Roch qui le disent.

Des jeunes de Saint-Roch ont fait l'expérience du "mi-temps sportif"

par Anne-Marie VOISARD

L'école a pris un aspect tout neuf, cette semaine, pour les jeunes de l'école élémentaire Saint-Roch, à Québec.

Au lieu de retrouver le décor habituel de la classe avec ses pupitres, ses chaises et le traditionnel tableau noir, les jeunes se sont en effet retrouvés sur le vaste terrain de jeux du parc Victoria.

Cette expérience, que les spécialistes appellent le mi-temps sportif consiste à répartir également l'horaire de la journée entre le travail académique et les activités sportives.

Une telle initiative, selon M. Jean Sauvé, le responsable du Service d'éducation physique à la Commission des écoles catholiques de Québec, pourrait bien être la solution au problème de l'intégration des nouveaux programmes d'éducation physique dans les écoles.

Jusqu'à maintenant, le temps réservé à l'éducation physique dans les écoles élémentaires, n'a été que d'une demi-heure par semaine. Toutefois, à la suite de recommandations faites au ministre de l'Education, on prévoit que l'éducation physique occupera bientôt une heure chaque jour.

M. Sauvé est évidemment favorable à ce que l'éducation physique prenne une place plus importante dans les écoles. Toutefois il estime que l'organisation actuelle des locaux ne permet pas une telle expansion.

Pour augmenter les périodes d'éducation physique, il faudra nécessairement sortir des écoles. Et c'est ce que les jeunes de Saint-Roch ont fait cette semaine.

En s'adonnant une demi-journée par semaine aux sports extérieurs, on pourra, tout en continuant d'utiliser les locaux à l'intérieur des écoles, respecter les périodes prévues par le ministère de l'Education.

M. Sauvé entend d'ailleurs suggérer cette formule aux écoles. Toutefois, une telle idée, si l'on veut obtenir des résultats efficaces, ne saurait, selon lui, être imposée.

Le succès que l'on a connu cette semaine à l'école Saint-Roch vient du fait, croit-on, qu'il s'agit d'une initiative née du milieu.

La directrice, Mlle Lorette Paradis, a d'ailleurs tenu à souligner que tous les professeurs se sont sentis impliqués par le projet. "Si tous n'avaient pas été d'accord, l'expérience n'aurait pas eu lieu", a-t-elle dit.

Au plan pédagogique, il est essentiel, estime Mlle Paradis, que toute l'école se sente concernée par une initiative de la sorte. Sans quoi, l'après-midi de plein air devient une activité para-scolaire dont le seul intérêt est d'apporter une détente physique.

La présence des professeurs au terrain de jeux a favorisé, selon Mlle Paradis, une meilleure relation maître-élève.

De plus, l'expérience vécue constitue un centre d'intérêt susceptible d'apporter une motivation additionnelle au travail scolaire. Par exemple, les élèves ne se feront pas prier pour raconter de quelle façon ils ont occupé leur après-midi au terrain de jeux. L'exercice de français ne sera plus vu alors comme un devoir, mais comme un moyen d'expression.

Il n'y avait d'ailleurs qu'à voir les jeunes évoluer sur le terrain de jeux pour nous rendre compte de l'attrait qu'exerce sur eux la classe de plein air.

ELLE RESTE DE LA PARTIE — L'intérêt ne manque pas, mais cette bambine préfère porter les manteaux de ses camarades plutôt que de prendre part à la course.

Le Collège Loyola menacé de censure par l'ACPU

MONTREAL (PC) — Après avoir rendu public un rapport de la commission d'enquête qu'elle avait mise sur pied pour enquêter sur l'affaire du non-réengagement du professeur Srinvasa Santhanam, l'Association canadienne des professeurs d'université a officiellement menacé, vendredi, de déclarer une censure contre le Collège Loyola puisque cette institution refuse toujours d'accepter un arbitrage exécutoire pour régler ce conflit qui dure depuis deux ans.

Selon le rapport de la commission d'enquête, la procédure du non-réengagement de M. Santhanam est tellement confuse et embrouillée qu'il n'est pas certain que son cas ait été traité avec justice.

Le rapport rappelle aussi qu'une portion très importante de la communauté de Loyola reste convaincue de l'irrégularité de la procédure et qu'une telle atmosphère rend impossible un bon fonctionnement du collège.

Les autorités, de leur côté, n'ont pas voulu participer aux audiences de la commission d'enquête et, loin d'accepter les exigences de l'ACPU, elles ont préféré demander un jugement déclaratoire de la Cour supérieure contre l'ACPU et M. Santhanam.

Cette procédure veut faire décider par le tribunal si, légalement, le collège avait le droit de ne pas réengager M. Santhanam.

Ce n'est pas l'autorité du collège qui est en question, déclare le rapport, mais la communauté universitaire canadienne juge que le collège n'a pas agi conformément aux bons usages reconnus ailleurs.

Que le collège ait ou non le droit de ne pas réengager M. Santhanam, cela n'empêche pas que sa compétence professionnelle est maintenant remise en question et son avenir est en jeu. C'est ce point que l'ACPU veut clarifier.

58 projets de recherches à l'U. du Q. en '69

58 projets de recherches ont été entrepris en 1969-1970 par les professeurs de l'Université du Québec, dont 30 projets en sciences humaines et 28 en sciences pures et appliquées.

De plus, 135 projets de recherches ont été soumis aux organismes responsables (106 au ministère de l'Education) pour l'année 1970-1971; ces 135 projets se partagent en 68 projets en sciences humaines et 67 en sciences pures et appliquées.

La SSJB de Québec restructurera ses différents comités régionaux

par Gilles PEPIN

SAINT-GEORGES — La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec va restructurer cette année ses différents comités régionaux, telle que la chose a été amorcée hier dans la Beauce, afin d'assurer une action vraiment valable qui ne soit plus arrêtée par des conseils locaux inactifs.

Le président général de la SSJB, M. Emile Jacob, a fait une déclaration en ce sens hier, lors d'une assemblée régionale tenue dans la ville de Saint-Georges. Le comité régional de Beauce, après plusieurs mois d'étude, a alors accepté une nouvelle formule qui regroupe dans un même conseil les quelque 3,000 membres de toutes les localités de la Beauce.

Le président général a déclaré que le projet mis de l'avant dans la Beauce est acceptable, mais qu'il devra toutefois être probablement encore modifié légèrement, afin de permettre l'uniformisation de ses structures régionales dans le territoire du diocèse de Québec.

M. Emile Jacob a précisé en effet que d'autres comités régionaux de la SSJBQ, notamment celui de Lotbinière, sont à la recherche d'une formule identique qui réponde davantage aux besoins de l'époque actuelle et dépasse les cadres paroissiaux.

M. Richard Busque, président de la SSJBQ dans la Beauce, a révélé d'autre part que son comité régional étudiait ce projet depuis plus de trois ans et qu'il a même pensé sérieusement, l'automne dernier, à se retirer du conseil diocésain si celui-ci n'acceptait pas de changer ses structures dans les régions. Finalement, a ajouté M. Busque, il n'est pas question de changer les règlements de la SSJBQ, la structure proposée étant maintenant possible en vertu de l'article I-II de ces règlements.

Selon la résolution qui a été acceptée unanimement par l'assemblée générale hier, le conseil de Beauce prend désormais l'appellation de la Chaudière. Il a juridiction dans toutes les localités où existent des membres de la SSJBQ. Le siège social sera situé dans la ville de Saint-Georges.

Cette formule prévoit donc l'abolition, par le conseil diocésain, des conseils locaux qui ont été créés précédemment et qui sont généralement inactifs. A l'avenir, seul le Conseil régional aurait ainsi le pouvoir d'établir des comités locaux là où le nombre et le désir des membres justifieront la participation d'une cellule locale.

Cette nouvelle structure pourrait toutefois amener la création d'autres grands conseils de la SSJBQ dans les régions, création qui pourrait être rendue possible dans un territoire où des conseils locaux actifs refuseraient de se rallier aux nouvelles structures et décideraient ainsi de former eux-mêmes un autre grand conseil régional.

C'est du moins le sens que tente de prendre l'orientation actuelle, selon la déclaration faite dans la ville de Saint-Georges par le président général, M. Emile Jacob. Ce dernier exprimait également l'opinion que souvent le territoire d'une commission scolaire régionale pourrait aussi être celui d'un conseil régional de la SSJBQ.

Neuf directeurs ont été élus au conseil de la Chaudière: M. Richard Busque à la présidence, MM. Saint-Georges Poulin et Benoit Dobingue, à la vice-présidence, M. Davilas Gilbert, secrétaire-trésorier, MM. et Mmes André Breton et Armand Gilbert, ainsi que M. Louisda Rodrigue. D'autres directeurs doivent être choisis incessamment dans les diverses localités de la région.

BIENTOT A QUEBEC CHEZ J.-B. LALIBERTE!

Des jumeaux!...Quelle surprise agréable...Imaginez! Vous en avez deux alors que vous en attendiez un seul...C'est formidable! Voilà ce que vous offre la grande VENTE 2 POUR 1 prenant l'affiche pour une journée seulement, JEUDI "JOUR-J" chez J.B. Laliberté, Centre-Ville. Un jour vraiment J-GANTESQUE durant lequel vous pourrez jumeler votre achat pour le prix d'un seul. Voyez dans le Soleil de mercredi, les 3 pages remplies d'aubaines 2 POUR 1 dans tous les rayons et de nombreux spéciaux MOITIE PRIX au Salon de la Fourrure. Soyez donc chez Laliberté dès 9h.30 jeudi matin pour profiter de ce grand JOUR-J et doublez la valeur de votre argent!

PREFINIS
Spécialité et prix sans pareil!
8,000 PANNEAUX VARIES 4'x8', 1ère QUALITE

MASONITE PREFINI 2.65
Feuille 4' x 8'

PREFINIS (BOIS)
ACAJOU LUAN 3.15
Teintes différentes ...

PREFINIS DE LUXE RUSTIQUE - BOIS NATUREL
ORME 6.95
FRENE
CENDRE 7.95
CHENE
AVOCADO 7.95
CEDRE
NOUEUX 8.95
NOUVEAUX:
ROSEWOOD
HAWAIIEN..... 9.50
NOYER 9.95
TECK 9.95

LIGNE "FANTAWALL"
Miel
Saumon
Rasberry 3.65
EPINETTE noueux 4.95

PANNEAUX imprimés 4'x8'
1/4" épaisseur sur rips pressée
Blanc 3.75
Cerisier 3.75
Noyer fonce 3.95
Noyer gris 4.30

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi materiaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD.
74 boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
● Taxe fédérale incluse ● Ouvert le soir

SERVICE DE AIR CANADA
RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS SANS FRAIS
VOYAGES LAURIER Inc.
MAGASIN POLLACK
2600 BOUL. LAURIER
TEL.: 653-9277

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC 6
TEL.: 681-6121
AU SERVICE DU PUBLIC ET DES MEMBRES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

RESERVATIONS ET CONFIRMATIONS IMMEDIATEMENT PAR SERVICE TELEX
québec-monde
225 est, BOUL. CHAREST
529-2547
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS
quebec travel bureau

Cypress Gardens en Floride. Quand partez-vous?
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.
AIR CANADA

Les courses de chiens en Floride. Quand partez-vous?
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.
AIR CANADA

Le monde du spectacle en Floride. Quand partez-vous?
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.
AIR CANADA

La pêche en haute mer en Floride. Quand partez-vous?
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.
AIR CANADA

Les plages en Floride. Quand partez-vous?
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.
AIR CANADA

La Floride, par Air Canada
Cet hiver, nous volons deux fois par jour de Montréal vers Miami et une fois vers Tampa/St. Petersburg.
AIR CANADA

Selon le président de l'ACPPQ

Une dizaine de corps de police regrouperont toutes les forces policières du Québec d'ici 1975

par Jos.-L. HARDY

Le président de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec, le chef M. Cyr, prévoit que d'ici 1975 toutes les forces policières du Québec seront groupées en une dizaine de corps de police.

Cette perspective, créée par la tendance actuelle de communautés urbaines et des fusions de ville, contraient les directeurs de police municipaux à prendre des mesures pour faire face à la situation sans trop de heurts.

Le président de l'ACPPQ a fait ces remarques à l'issue d'une réunion à laquelle participaient une centaine de chefs et officiers de police, samedi dernier, à la polyvalente de Neufchâtel, en banlieue de Québec.

Au nombre des mesures pour s'assurer les "droits acquis" il y a notamment le projet qui ferait de l'association actuelle un syndicat professionnel, des demandes pressantes pour obtenir du gouvernement une échelle de salaires ayant comme base le chiffre de la population de chaque municipalité et enfin un projet de convention collective. L'échelle de salaires préconisée serait uniforme et assurerait les mêmes avantages que ceux accordés aux membres de la Sûreté du Québec.

Les forces policières municipales deviendraient-elles ainsi sous le contrôle absolu du gouvernement? Les membres de l'Association des chefs de police et pompiers du Québec se le demandent. Il se pourrait même que le directeur général de la SQ ait le contrôle absolu. Quoiqu'il en soit, on sent déjà qu'il y a un climat d'insécurité chez les chefs de police. Très bientôt, le ministère de la Justice doit mettre au jour le nouvel uniforme projeté pour tous les agents municipaux du Québec. Par contre on conçoit mal des services d'incendie qui soient sous le contrôle de l'Etat.

Lors d'une prochaine rencontre, probablement le 13 février, les officiers de l'ACPPQ doivent discuter avec le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, de plusieurs aspects des problèmes qui se posent.

Créée dans un but social d'abord, il y a une quarantaine d'années, l'Association des chefs de police et pompiers a évolué. Elle est devenue un groupement qui a su se faire entendre et s'attirer l'attention des autorités et de la population. Aujourd'hui, les membres souhaitent posséder un groupement professionnel qui leur assurerait une réelle importance morale. Il réalisent que l'accréditation professionnelle est essentielle dans leurs représentations. Me Paul-Etienne Bernier, c.r., de Québec, a été chargé de reviser la constitution de l'association. Il a lui-même apporté des explications sur l'opportunité d'un tel changement. Les directeurs de police ne veulent toutefois pas être affiliés à une centrale syndicale, quelle qu'elle soit.

Neuf morts accidentelles au cours de la fin de semaine au Québec

Neuf personnes ont perdu la vie accidentellement au Québec pendant la fin de semaine, dont trois dans des incendies, trois dans des accidents impliquant des autos-neige et trois dans des accidents de la circulation.

L'Ontario vient ensuite avec deux accidents de la route et un accident de chasse qui a coûté la vie à un garçon de 15 ans. La circulation a fait deux morts au Nouveau-Brunswick et une victime en Nouvelle-Ecosse.

INCENDIES

Une jeune femme de Québec, Mme Jean-Louis Côté, 25 ans, du 544 Jérôme dans la paroisse Jacques-Cartier, est morte asphyxiée dans un incendie qui a éclaté un peu après 5h dimanche matin.

Une autre femme, Mme Malvina Moury, 56 ans, de Montréal, a succombé dans l'incendie qui a détruit son domicile, samedi, dans l'est de la métropole.

Enfin, un homme de 58 ans, M. Sidney Leach, est mort dans l'incendie qui a détruit son appartement du centre-ville, hier.

AUTOS-NEIGE

Le président-fondateur et directeur-général de la compagnie Boa Ski, M. Joseph-Aimé Morin, 54 ans, de la Guadeloupe dans le comté de Frontenac, est mort au volant de son auto-neige, dimanche après-midi, quand le petit véhicule est entré en collision avec une voiture, sur la route Saint-Honoré dans la Beauce.

Un jeune homme de 18 ans, Richard Moisan, du Rang du Nord à Saint-Raymond de Portneuf, a péri dans un accident du même genre, vers 18h hier.

Un troisième accident impliquant une auto-neige et une voiture est survenu vers 16h 30 hier dans le rang 3, à Irlande-Sud dans le comté de Mégantic. La victime est un homme de 38 ans, M. Everet Stewart, de Saint - Ferdinand - d'Halifax.

Deux autres accidents mortels de la fin de semaine se sont également produits dans l'Est du Québec.

M. Joseph-Gérard Bouchard, 59 ans, de Saint - Jean - Port - Joli dans le comté de l'Islet, est mort instantanément, alors qu'il fut heurté par une automobile pendant qu'il marchait sur le bord de la route 2, dans cette municipalité, vers 17h 40 hier.

Un jeune homme de 24 ans, Raymond Dumais, du 314 de la rue Laval à Rimouski, a péri quand la petite voiture qu'il conduisait a dérapé et s'est écrasée contre un arbre, à Pointe-au-Père, vers 23h. hier.

Enfin, un autre dérapage a fait une victime, en fin de soirée vendredi, à Saint-Gabriel de Brandon. Il s'agit d'Yvon Prescott, âgé de 23 ans, de cette municipalité du nord de Montréal.

Record de tous les temps

Le mercure est resté 45 jours au-dessous de 32

MONTREAL (PC)—Les Montréalais, selon le bureau de météorologie, n'auront sans doute aucune peine à se laisser convaincre qu'ils ont passé à travers un mois de janvier record.

Ce n'est qu'au 28 janvier que le mercure s'est hissé au-dessus du point de congélation, après 45 jours au-dessous de 32. Il s'agit là d'un record de tous les temps pour l'aéroport international de Montréal et l'observatoire de McGill.

Du 29 décembre au 25 janvier, le mercure n'a pas atteint la normale saisonnière sauf une fois où il l'a dépassé d'un degré àpeine.

"Ce n'est pas étonnant, a déclaré un porte-parole du bureau, de découvrir que la température moyenne pour le mois s'établit à 3.5 degrés, ce qui fait de janvier le mois le plus froid depuis 29 ans".

D'après les dossiers de l'observatoire de McGill, le point de comparaison le plus près remonte à janvier 1888, alors que la température moyenne s'était établie à 4.3 degrés.

D'autre part, pour confirmer le dicton selon lequel le froid ne s'accompagne pas de neige, il est tombé moins de 10 pouces de neige en janvier, alors que le record avait été établi en janvier dernier avec 10.9 pouces.

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST RUE ST-JOSEPH - 529-9642

Dr Ghislain Dionne o.d.
OPTOMETRISTE
LENTILLES CORNEENNES

Les chefs de police réclament la création d'un "Conseil de sécurité publique" pour les régions de Québec et de l'Outaouais

(par J.-L. H.) — La création d'un "Conseil de sécurité publique"tel que mis en vigueur par la loi de la communauté urbaine de Montréal (bill 75) a été réclamée pour les régions de Québec et de l'Outaouais (bills 76 et 77), en fin de semaine, par les chefs de police du Québec, lors d'une réunion spéciale tenue à Neufchâtel, près de Québec. Les mêmes dispositions devraient aussi s'appliquer lors de la passation de nouvelles lois concernant les éventuelles communautés urbaines.

Les directeurs de police considèrent que le bill 75, ayant force de loi pour la communauté urbaine de Montréal accorde beaucoup plus de protection que les bills 76 et 77 concernant les communautés urbaines de Québec et de l'Outaouais. Les chefs de police sont décidés, plus que jamais, à faire front commun. Ils estiment que les dirigeants des communautés urbaines de Québec et de Hull sont seuls maîtres de la situation. A Montréal, par contre, la loi a prévu la création d'un conseil de sécurité publique, organisme formé d'un juge, du directeur de la Sûreté du Québec, du directeur de la police de Montréal et d'un représentant des chefs de police.

Au cours de l'étude de la question, on a fait état de la teneur d'une lettre adressée par M. Rémi Paul, ministre de la Justice, à M. Robert Lussier, ministre des Affaires municipales, où il est dit qu'il va de soi que "les droits acquis des officiers de police et des incendies devraient être sauvegardés".

Sur cette question, l'aviseur, Me Paul-E. Bernier, c.r., a fait un exposé de la doctrine des droits acquis. Il a souligné que, bien que chaque cas doive être considéré au mérite, le principe demeure qu'une fusion ne peut entraîner la disparition ou la perte des droits acquis. Il n'y aurait que quelques exceptions.

Au cours de la discussion, plusieurs chefs de police de l'Est du Québec ont souligné que les directeurs de police n'ont pas obtenu la protection voulue. Le chef - adjoint Frs Magier, de Lévis, a notamment souligné que "la franchise du cahier numéro 7 présenté par le directeur général du service des incendies, M. F.-X. Perreault, a apeuré le monde avant que le bill 76 ne soit adopté". Ce rapport comportait une étude complète et détaillée sur l'intégration des services de police et pompiers pour la communauté urbaine de Québec.

M. F.-X. Perreault, directeur général des services d'incendies du Québec, a annoncé aux chefs de police et pompiers, réunis à Neufchâtel, samedi dernier, qu'un dictionnaire sur les termes d'incendie — anglais - français — sera bientôt distribué. "C'est le premier ouvrage du genre au monde" a précisé M. Perreault.

Les services des incendies de la province recevront chacun une copie. Il ne saurait être question que les 16,000 pompiers du Québec en reçoivent chacun une. Le dictionnaire sera toutefois en vente à un prix très abordable.

Profitant de l'annonce faite par le directeur général du service des incendies de la province, un chef de police a déploré que le gouvernement provincial ne fournisse pas aux directeurs de police la documentation nécessaire. "Il faut tout acheter. La province ne nous fournit même pas les outils de travail!"

M. Perreault a répliqué que le service qu'il dirige se fait un devoir de procurer gratuitement aux chefs de police et pompiers la documentation qui leur est nécessaire".

ANNONCE

Les FEMMES SOUFFRENT D'IRRITATION de la VESSIE

Deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires des reins ou de la vessie, causes de malaise dû à des mictions fréquentes, avec brûlures et démangeaisons. Vous pouvez aussi en perdre le sommeil et souffrir de maux de tête, de maux de dos et vous sentir vieillie, fatiguée, déprimée. Dans ce cas CYSTEX procure habituellement du soulagement en entravant les microbes de l'urine acide et en soulageant la douleur. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui même.

Enquête sur la mort d'une jeune femme

Une enquête approfondie, menée conjointement par les enquêteurs de la Brigade judiciaire et ceux du Commissariat des incendies, se poursuit pour établir les circonstances qui ont précédé la mort de Mme Jean-Louis Côté, 25 ans, qui a péri dans son logement en feu, hier matin, au 544 de la rue Jérôme. Une enquête du coroner a aussi été ouverte, et une autopsie a été pratiquée sur le corps de la victime. Les constations du pathologiste sont à l'effet que Mme Côté a succombé à l'asphyxie.

C'est à la suite d'une querelle que le drame se serait produit. Le coroner du district, Me J.-A. Drouin, a demandé au sergent-détective R. Truchon d'établir tous les faits. D'autres part, une enquête menée par l'inspecteur Benoit Lafrance a établi que le feu a pris naissance dans un placard du logis de M. et Mme Côté.

Mme Côté a été trouvée inanimée sur le plancher de sa chambre à coucher par des agents-patrouilleurs, alertés sur les lieux avant même que la brigade ne soit informée de l'incendie. La jeune femme était revenue seule à son logis, un peu plus tôt. M. et Mme Côté avaient passé une partie de la nuit chez des parents. A la suite du retour de la femme à son logis, des téléphones ont été faits par des tierces personnes.

Lorsque les hommes de la brigade sont arrivés sur les lieux, ils se sont empressés de porter secours à une jeune femme, traquée par la fumée, à l'étage. Mlle Marguerite Rousseau a été sauvée de justesse. Les pompiers ont pris peu de temps à maîtriser les flammes.

Jacques Thuaud, vice-président, Language Power Systems

"Chez L.P.S. vous avez la certitude de maîtriser l'anglais"
affirme M. Thuaud.

"En effet, les méthodes L.P.S. sont tellement efficaces que l'élève est obligé de réussir. Créées par nos services de recherches et pour les besoins des années 70, nos techniques et méthodes mettent L.P.S. à l'avant-garde de l'enseignement des langues vivantes."

- Cours pour tous niveaux. Jour - Soir.
- Programmes accélérés ou intensifs.
- Début des cours chaque semaine.

Prenez rendez-vous immédiatement pour une évaluation gratuite de votre potentiel linguistique.

LANGUAGE POWER SYSTEMS
529-0331 de 9h. à 21h.
500, Grande Allée

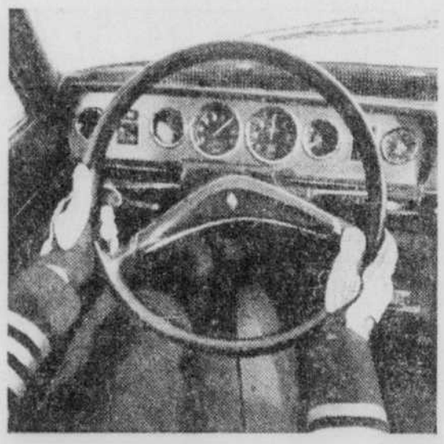
La nouvelle Renault 16TS Bienvenue à bord.

Ajoutez plusieurs milliers de dollars au prix d'une Renault 16TS et vous aurez le choix entre un avion ou une limousine.

Mais vous n'aurez jamais la sensation de piloter un avion au volant d'une limousine ni le confort d'une limousine dans un avion.

Montez à bord et découvrez la 16TS.

Sièges baquets qui s'ajustent en une variété de positions-confort et se transforment en couchettes, lève-glaces à boutons-poussoirs, système de ventilation à deux niveaux, dégivrage électrique de la lunette arrière . . .



Contact. Décollage foudroyant grâce au fougueux moteur de 101 hp avec soupapes en tête et carburateur Weber.

Et l'atterrissage est toujours réussi: le système de freinage assisté vous permet de passer de 105 mph à 0 en toute sécurité. Renault 16TS. Faites un vol d'essai aujourd'hui chez le concessionnaire Renault.

Profitez-en pour voir toute la gamme des Renault 16, manuelles ou automatique.

L'étonnante RENAULT 16 TS Fabriquée au Québec.

Plus de 175 concessionnaires Renault au Canada entier.

QUEBEC
Carette Automobiles Ltée,
2060 ouest, boul. Charest. 681-7371

ST-DAVID
Eugène Bégin Automobiles Inc.,
Route Trans-Canada, comté Lévis. 837-2444

ST-NICOLAS
Gosselin Automobiles Enr.,
1279, route Marie Victorin. 832-2157

QUEBEC
Maisonneuve Automobiles Enr.,
136, rue Maisonneuve. 529-8135

QUEBEC
St-Pascal Autos Ltée,
1265, rue de la Canardière. 529-0628

Scotty les cigares filtres...double version

.60 LE PAQUET DE 20. EN VENTE CHEZ VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL POUR LUI OU ELLE

Quinze colloques populaires intersyndicaux auront lieu au printemps par tout le Québec

Quinze colloques populaires, réunissant des représentants de la CSN, de la FTQ et de la CEQ, auront lieu le printemps prochain dans différentes régions du Québec, dans le but de sensibiliser les travailleurs aux problèmes de l'heure et de préparer un programme d'action politique au niveau municipal.

Ces colloques, les premiers du genre à être tenus au niveau des trois plus importantes centrales syndicales québécoises, seraient suivis à la mi-juin, d'un congrès commun où les représentants des hautes instances des trois mouvements, préciseraient la portée de leur action.

Au cours d'une réunion tenue à Montréal samedi et regroupant quelque 80 représentants de la Confédération des syndicats nationaux, de la Fédération des travailleurs du Québec et de la Corporation des enseignants du Québec, on a précisé les objectifs et le programme de ces colloques populaires, qui se veulent l'amorce d'une action commune d'envergure provinciale.

Ce projet est en gestation depuis l'été 1969. Il a été jusqu'ici approuvé par les exécutifs de chacune des trois centrales syndicales et par leurs principaux organismes directeurs.

L'Union catholique des cultivateurs comme telle ne participera pas aux colloques, mais on s'attend à la présence de délégués des unités agricoles locales. La participation des mouvements coopératifs et du Conseil de la coopération du Québec est déjà assurée. Les comités de citoyens, les associations de locataires et divers mouvements de jeunesse sont également invités à ces assises.

LES OBJECTIFS

Les objectifs des colloques sont au nombre de quatre:

— Trouver un ou des moyens d'augmenter la cohésion des mouvements syndicaux et coopératifs québécois quant à leurs objectifs sociaux, économiques, politiques et culturels.

— Fournir l'occasion au plus grand nombre possible de salariés syndiqués de participer à l'analyse et à l'élaboration de ces politiques.

— Amorcer l'élaboration d'un programme définissant clairement les objectifs du salariat québécois.

— Susciter le cas échéant, l'organisation des mécanismes requis pour que les salariés exercent le rôle politique qui leur revient dans les municipalités du Québec.

La réunion de samedi a permis de fixer de façon définitive dans la plupart des cas, les villes et les dates où se tiendront ces congrès populaires d'une durée de deux jours, qui auront tous lieu au cours des fins de semaine s'échelonnant du mois de février à la fin mai.

Le programme des quinze colloques régionaux sera uniforme et leurs thèmes comporteront deux aspects principaux:

— Les aspects du salarié et du consommateur québécois à partir de leur budget.

— Le rôle politique des salariés en tentant de dégager les grandes lignes d'un programme d'action.

A chaque colloque, dix ateliers étudieront autant d'aspects de la condition des salariés et consommateurs québécois: les salaires et les revenus, l'alimentation, les assurances, les loisirs, le logement, la sécurité sociale, le transport, les taxes, l'endettement, l'éducation, etc... Des spécialistes préparent actuellement des documents d'information sur chacune de ces questions.

Quant au programme d'action lui-même, il sera axé sur le rôle des salariés dans la politique municipale.

La Confédération des syndicats nationaux a d'ailleurs mis l'accent à ce niveau depuis son congrès d'octobre 1968 et une cinquantaine de comités d'action politique fonctionnent déjà à travers le Québec.

La Fédération des travailleurs du Québec a également commencé une action en ce sens à l'issue de son congrès de novembre dernier.

Les colloques régionaux permettront d'évaluer le chemin parcouru dans les diverses régions du Québec et de sensibiliser les travailleurs des régions, où rien n'a encore été fait.

Le président de la CSN, M. Marcel Pepin, ainsi que le secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust, ont participé à la réunion de samedi et ont promis leur appui aux organisateurs.

Jack Davis menace Irving de poursuites judiciaires

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral des Pêcheries, M. Jack Davies a déclaré, en fin de semaine que la Loi fédérale des pêcheries sera bientôt révisée et rendue plus sévère à l'endroit des responsables de la pollution des eaux, puis il a mentionné les moulins de pâtes et papier de l'industriel K.C. Irving, du Nouveau-Brunswick, comme des cibles possibles, prochainement.

M. Davis répondait alors à l'animateur de l'émission Question Period du réseau de télévision CTV, qui lui avait demandé quelles mesures politiques, selon lui, le gouvernement du Nouveau-Brunswick devra prendre pour faire face au problème causé par les usines de l'entreprise Irving.

"Je n'hésiterais pas du tout. "Si les eaux polluées par les moulins à l'embouchure de la rivière St-Jean ne sont pas nettoyées prochainement, nous devrons appliquer les mesures prévues par la loi fédérale."

VOIE RAPIDE

M. Davis a ensuite déclaré que cette nouvelle loi est un "véhicule très important" dans la lutte contre la pollution.

"Premièrement, c'est une voie fédérale directe. Nous n'avons pas besoin de passer par les gouvernements provinciaux. Deuxièmement, elle est limitée, puisqu'elle évite certains secteurs, comme l'air, par exemple".

M. Davis a noté que 65 accusations ont été portées contre des responsables de la pollution, au cours des 12 derniers mois.

Il a ajouté qu'une nouvelle arme, qui sera inscrite dans la révision de la loi, sera l'obligation des entreprises d'installer des dispositifs électroniques sur les canalisations de sortie pour mesurer l'intensité de la pollution.

M. Davis a également fait allusion à la fermeture de l'usine Electric Reduction Co., à Plancentia Bay, T.-N., jusqu'à que l'enquête sur les causes de la pollution dans la baie soit terminée.

Il a aussi noté que des amendes plus considérables seront imposées, puisqu'elles pourront atteindre jusqu'à $5,000 par jour.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT
(3) Burlington WCAX-TV
(7) Sherbrooke CHLT-TV
(8) Mt. Washington WMTW-TV
(10) Montréal CFTM-TV
(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE LUNDI 2 FEVRIER 1970

P. M.
6.00 (5) Dateline
(11) Le monde fabuleux du ski c
(8) Six O'Clock Movie : "Montana Belle"
(3) World of Sports c
(10) Studio 10 c
(12) Pulse c
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(7) Bonsoir, copains c
(5) The Ghost and Mrs. Muir c
(13) Sur la scène du monde
(11) Le téléjournal
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (3) News
(11) Format 30
(4) Mannix c
(5) This Week With Barb c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Here's Lucy c
(13) Jinny
7.25 (10) Les commentaires de de Jean-Louis Gagnon c
7.30 (7) (11) (13) Les belles histoires des pays d'en haut c
(5) The governor and J.J. c
(3) Gunsmoke c
(8) (12) It takes a thief c
(10) Patrouille du cosmos c
8.00 (5) Nimmon's n'nine, plus six, take two c
(4) Mission impossible c
8.30 (3) The Lucy Show c
(7) (11) (13) Ma sorcière bien-aimée c
(10) Toute la ville en parle c
(5) Front Page Challenge c
(12) The Carol Burnett show c
(8) Monday movie: "Sabrina"
9.00 (7) (11) (13) A la seconde c
(10) (4) Claude Blanchard c
(3) Mayberry R.F.D. c
(5) The name of the game c
9.30 (7) (11) (13) Le paradis terrestre c
(3) The Doris Day show c
(12) The pig and whistle show c
10.00 (13) (11) (7) Les espions c
(4) (10) Coup de filet c
(12) Ironside c
(3) The Carol Burnett Show c
10.30 (4) Panoramonde c
(5) Man alive
(10) Le 10 vous informe
11.00 (5) (12) News
(7) (11) (13) Le point
(3) Channel 3 Night Beat c
(8) 11 O'Clock Report
(4) Heure exquise: "OO3, agent secret"
(10) En pantoufles: "L'enquête de l'inspecteur Morgan"
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière édition
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial and late scores
11.30 (11) Nouvelles du sport
(3) The Merv Griffin Show c
(5) After 11 : "The lively set" c
(8) The Dick Cavett show c
11.40 (7) (11) (13) Cinéma : "Le sadique de l'autoroute"
11.45 (12) Man in a suitcase c
12.30 (10) Dernière édition
12.38 (5) Postlude Marc Legrand
12.45 (12) University of the air
12.57 (4) Musique Marc Legrand
1.15 (12) Montreal Bulletin Board
(13) Nouvelles anglaises
1.30 (12) News headlines

LE MARDI 3 FEVRIER 1970

7.00 (3) News
7.30 (7) Aujourd'hui
(10) Les petits bonshommes
7.35 (4) Musique Marc Legrand
7.45 (3) Morning Report
(4) Dessins animés
(8) News
(10) C'est parti ! c
7.50 (3) News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
(4) Yé, Yé quelle heure ?
(12) Montreal Bulletin board
8.30 (8) Discovery 70
(12) University of the air c
(4) Madame est servie c
(13) Sur la scène du monde
8.45 (10) 36-24-36 c
(13) Phebus et Colombine
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(8) Morning Movie: "An alligator named Daisy" c
(10) Madame est servie c
(12) Ed Allen exercice club international
(7) Interdit aux hommes
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (11) (13) Les Oraliens
9.30 (11) Le corsaire de la reine
(12) Romper room
(4) L'actualité
(5) Quebec School telecasts
(13) Caméra 13
9.35 (4) En matinée : "Rock'n roll"
10.00 (10) Bonheur du jour
(3) The Lucy Show c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
(5) Canadian schools
(12) Magic Tom c
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(12) Hercules
(5) Friendly Giant c
(10) Leçons de beauté c
(8) The movie game c
(7) (11) (13) En mouvement
10.45 (7) (11) (13) Monsieur Surprise présente c
(5) Chez Hélène
(10) Réponse à tout c
11.00 (7) (11) (13) La souris verte
(3) The Andy Griffith Show
(5) Mr. Dress-up
(4) Bonheur du jour c
(12) The Mike Douglas show c
(8) Of lands and seas c
11.15 (11) Cinéma: "La dame de l'ouest"
(7) Théâtre des petits c
(13) Phebus et Colombine
11.30 (3) Love of life c
(4) Palladres
(10) Le comte de Monte Cristo
(7) La famille Stone
11.40 (13) Jeunes à la page
11.55 (13) Sur la scène du monde

P. M.
12.00 (3) Where the heart is c
(8) Bewitched
(12) The Flinstones c
(7) Minirama
(10) Les p'tits bonshommes
12.05 (13) Les petites annonces
12.10 (10) Première édition
12.15 (10) Ciné-mardi: Programme double : "Chéri, fais-moi peur" et "Le paradis des mauvais garçons"
(4) L'actualité
(13) Les plus beaux films "L'homme à démasquer"
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) That Girl c
(12) In town
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One o'clock weather c
(4) Epelle-0-4
(7) Cousins-cousines c
(8) All my children c
(11) Cinéma : "Poil de carotte"
(12) John Manolesco
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) Channel 3 presents (c)
1.30 (4) Au bout du fil
(3) As the World Turns c
(8) Let's Make a Deal c
(12) Bewitched
1.45 (7) Les Oraliens c
1.50 (5) Marc Legrand
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing
(7) Sur deux notes
(12) Magistrate's court c
(5) Strange paradise c
(8) The Newlywed Game c
(13) Bonheur du jour
2.30 (13) Rue Principale
(3) The Guiding Light c
(5) Double exposure
(12) Peyton Place
(11) Ni oui ni non c
(8) The Dating Game c
(7) Avec un grain de sel
(4) Entre nous c
3.00 (3) The Secret Storm c
(8) General Hospital c
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(12) People in conflict c
(5) Take Thirty
3.30 (5) (3) Edge of Night c
(12) A doctor's diary
(8) One Life To Live c
(4) L'actualité
(10) Madame s'amuse c
3.33 (4) Hé, les gars
4.00 (3) Gomer Pyle USMC
(5) The galloping gourmet c
(10) La cabane à Midas c
(8) Dark Shadows c
(7) (11) (13) Bobino c
(4) Le commodore Sémaphore
(12) Family Theatre (c)
4.30 (3) Perry Mason
(5) Swingaround
(8) The Munsters
(7) (11) (13) Sol et Gobelet c
(10) Sentinelles de l'air c
5.00 (4) Les sentinelles de l'air c
(8) Gilligan's island c
(13) Cinéma de 5 heures : "Parachutiste malgré lui"
(5) Marvel Super Heroes c
(7) Route 66 c
(11) Mini-fée c
(10) Le 5 à 6 c
5.30 (3) Have gun will travel
(12) The Pierre Berton Show c
(4) Le 5 à 6 c
(5) The Beverly Hillbillies
(8) 5:30 Report
(11) Techno-flash c
6.00 (5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) Six O'Clock Movie: "Beyond glory"
(10) Studio 10
(11) Téléidoscope
(12) Pulse
(3) World of Sports
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (13) Sur la scène du monde
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) After Six: "Sword of Ali Baba" c
(7) Avec André Guy c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) Les découvertes de Jean Roger
(3) News
(13) Jeunesse
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(7) Télé-Cinéma "Un acte d'amour" c
(12) The courtship of Eddie's Father c
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand
7.30 (8) (12) The Mod Squad c
(3) Lancer c
(4) (10) Hawaii 5-0
(11) Cinéma du mardi: "Le mal de vivre"
8.00 (5) The Red Skelton Hour c
(13) Cher oncle Bill
8.30 (8) Movie of the week : "Along came a spider" c
(3) The Red Skelton Hour c
(12) "The Johnny Cash Show" c
(4) (10) (13) Cré Basile c
9.00 (4) Noir sur blanc c
(7) (11) (13) Rue des Pignons c
(10) Le ranch L' (c)
(5) McQueen c
9.30 (12) The canadian figure skating championships c
(3) The Governor and J.J. c
(5) The bold ones c
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
10.00 (7) (11) (13) Format 60
(3) 60 minutes c
(8) Marcus Welby, m.d. c
(4) (10) Cherchez le magot c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Panoramonde c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Victoires "astronomiques" par des formations torontoises

par Jacques ARTEAU

Plusieurs victoires "astronomiques" enregistrées par des formations torontoises sur d'autres équipes de la région de Toronto, dans la première ronde éliminatoire "AA" entamée, hier, laissent présager que l'Ontario reprendrait cette année sa suprématie perdue l'an dernier aux mains d'une équipe québécoise de catégorie "C".

Dans cette catégorie réservée aux équipes représentant des villes de 100,000 âmes et plus en population, dix-huit des 25 formations qui restaient encore en lice après les matches d'hier, proviennent de l'Ontario. Outre les Expos - Québec qui ont avancé en 2e ronde "AA" hier soir, le Citadelle représente l'autre espoir de la ville et de la région dans cette catégorie de laquelle sortirait le grand champion du 11e tournoi, samedi prochain.

LA 4E JOURNEE

A compter de 1h50 cet après-midi, six joutes additionnelles présentées au Pavillon de la Jeunesse (Ancien colisée) en plus des dix matches au Colisée, accéléreront l'élimination des équipes dans les quatre catégories.

Au Colisée, sept des dix joutes sont jouées dans la catégorie "AA" avec le Citadelle disputant son premier match à 7h00 ce soir contre Dartmouth. Plus tôt, à 2h55, le seul champion de 1969 qui n'avait pas encore figuré, les Young Nationals de Toronto, sauteront dans la compétition contre Scarboro. Au Pavillon de la Jeunesse, Pointe - Claire, champion "A" trois ans consécutifs, revient dans la compétition à 5h35.

VICTOIRES ELEVEES

L'élimination - suicide entre les premiers clubs torontois à entrer dans la compétition "AA" hier, a été marquée d'avalanches de buts alors que dans ces cinq joutes, les vainqueurs ont triomphé par une différence d'au moins six buts. Le Don Valley a écrasé West Hill 14-2 avec une performance de cinq buts et deux aides par Craigh Laughlin; Cedar Hill a blanchi Agincourt 6-0; Olympic a également battu les Young Rangers par blanchissage, 6-0 tandis que East York et Christie ont vaincu respectivement Ted Reeve et Finchurst par des pointages identiques de 9-1. L'équipe torontoise Christie avait atteint la demi-finale "AA" l'an dernier.

RICHMOND HILL EN QUART DE FINALE "B"

Un club qui avait eu un "bye" de première ronde, les Lions de Richmond Hill ont atteint hier après-midi la ronde quart de finale de la catégorie "B" en blanchissant les Madawaskayens d'Edmundston, Nouveau-Brunswick par 7-0. Les jeunes porte - couleurs de Richmond Hill, qui ont déjà décroché le championnat "B" en 1966 et 1968, sont les premiers à passer à la ronde quart de finale dans le 11e tournoi.

Dans une autre catégorie où l'activité fut relativement réduite hier, Waterloo a éliminé la deuxième équipe indienne dans le 11e tournoi, les Indiens de Caughnawaga pour avancer en deuxième ronde "C". Michel Richer fut le principal artisan du triomphe du Waterloo avec un tour du chapeau.

DEUX CLUBS "AA" EN 1969 GAGNENT "A"

Dans les deux seuls matches joués hier dans la catégorie "A", Peterboro et Oshawa ont su tirer profit de la modification apportée cette année à la répartition des équipes selon les populations augmentées. Ces deux formations, qui figuraient dans la catégorie "AA" l'an dernier, sont passées toutes deux à la deuxième ronde "A" en battant respectivement Valleyfield 9-0 et Montréal - Nord 8-3.

Peterboro s'était rendu jusqu'en troisième ronde de la catégorie "AA" l'an passé tandis que Oshawa avait été défait dès son premier match.

— La victoire acquise, le gardien subit la ruée —

Grand'Mère ne fait pas vieux os dans le tournoi

(Par J.A.) — Un champion du tournoi de 1969, Grand'Mère dans la catégorie "B", a été éliminé tandis que le champion "A" Pointe-Claire est passé à la deuxième ronde éliminatoire samedi alors que les premières rondes éliminatoires ont presque toutes été complétées dans ces trois catégories, à la deuxième journée du 11e tournoi international de hockey pee wee.

UN CHAMPION RESTE, UN AUTRE S'EN VA

Revenant avec une solide formation, Pointe-Claire, qui a balayé le championnat de la catégorie "A" trois ans d'affilée depuis 1967, a franchi la première ronde éliminatoire de sa catégorie samedi avec une victoire décisive de 6-1 sur les Marquis de Jonquière. Par contre, l'Optimiste de Grand'Mère qui défendait le championnat "B" cette année, a été éliminé par le Canadien de Kénogami, 4-1. Cette dernière équipe est le troisième espoir du Saguenay à tenir le coup dans le 11e tournoi.

Parmi les désappointements de la journée, l'équipe d'Orsainville, demi-finaliste "B" l'an dernier, a été rayée de la compétition samedi midi par l'Ancienne-Lorette qui a décroché le premier blanchissage de la 2e journée, par 4-0.

Une autre déception fut l'élimination de l'équipe de Jules Blais de Rimouski qui fut de nouveau battue dès la première ronde du tournoi, 8-0 par Côte Saint-Luc.

LES CLUBS DE LA REGION

Deux clubs de la région de Québec qui avaient été éliminés dès la première ronde éliminatoire dans le 10e tournoi, se sont rachetés samedi en gagnant leurs premiers matches dans le 11e tournoi.

Dans une ronde éliminatoire régionale avec quatre formations de la région de Québec en lice, Beauport a supplanté Duberger 4-3 dans l'une des quatre joutes de catégorie "B" samedi. Alain Parent a conduit Beauport à la victoire avec un tour du chapeau dont le but victorieux en jeu supplémentaire.

Balloté dans la catégorie "C" cette année, l'Optimiste de Saint-Romuald a également mieux figuré en première ronde éliminatoire cette année, après avoir perdu son premier match "B" l'an dernier. Saint-Romuald a éliminé Courville avec une victoire de 3-2.

AUTRES JOUTES

LaSalle a enregistré la plus imposante victoire de la 2e journée du 11e tournoi, par 12-0 sur Shawinigan dans l'autre match disputé dans la catégorie "A". Paul Charbonneau et Benoit Murphy ont récolté chacun un tour du chapeau pour les vainqueurs.

Une autre équipe qui a décroché un triomphe sans équivoque fut Asbestos qui a complété la première ronde éliminatoire dans la catégorie "B" avec un gain facile de 11-0 sur Saint-Georges de Beauce. Michel Grenier a obtenu un tour du chapeau pour Asbestos.

Dans la joute suivante, le troisième espoir de la Beauce dans le 11e tournoi, Sainte-Marie, n'a pu résister devant Richmond-Valcourt qui l'a emporté 6-1. Il en fut de même pour les Indiens du Québec qui ont été éliminés 5-2 par Borden dans l'autre match disputé dans la catégorie "C".

Résultats et calendrier

RESULTATS SAMEDI

Catégorie "A"

La Salle 12, Shawinigan 0
Jonquière 1, Pointe-Claire 6
Rimouski 0, Côte Saint-Luc 8

Catégorie "B"

Duberger 3, Beauport 4
Ancienne-Lorette 4, Orsainville 0
Kénogami 4, Grand'Mère 1
Asbestos 11, St-Georges (Beauce) 0

Catégorie "C"

Saint-Romuald 3, Courville 2
Richmond-Valcourt 6, Ste-Marie (Bce) 1
Indiens du Québec 2, Borden 5

HIER

Catégorie "AA"

Agincourt (Toronto) 0, Cedar Hill 9
Young Rangers (Tor.) 0, Olympic (Tor.) 6
Ted Reeve (Tor.) 1, East York (Tor.) 9
Don Valley (Tor.) 14, West Hill (Tor.) 2
Québec-Expos 15, Paris (France) 0
Finchurst (Tor.) 1, Christie (Tor.) 9

Catégorie "A"

Valleyfield 2, Peterboro 9
Oshawa 8, Montréal-Nord 3

Catégorie "B"

Richmond Hill 7, Edmundston 0

Catégorie "C"

Waterloo 5, Indiens (Caughnawaga) 3

AUJOURD'HUI

(Colisée)

9.00 am: Don Mills (Toronto) vs Leaside (Toronto) "AA".
10.05 am: Wexford (Toronto) vs North Etobicoke (Toronto) "AA".
12.10 am: Waterloo vs Kentville "C".
12.45 pm: Buckingham vs Thornhill "C".
1.50 pm: Charlottetown vs Mont-Royal "B".
2.55 pm: Young Nationals (Toronto) vs Scarboro (Toronto) "AA".
4.30 pm: Faustina (Toronto) vs CJMS (Montréal).
5.35 pm: Hochelaga (Montréal) vs Dorset Park (Toronto) "AA".
7.00 pm: Québec-Citadelles vs Dartmouth "AA".
8.15 pm: Rosemont (Montréal) vs London "AA".

(Palais de la Jeunesse)

1.30 pm: Borden vs Les Saules "C".
2.35 pm: Pont-Rouge vs Richmond-Valcourt "C".
4.30 pm: Oshawa vs Chicoutimi "A".
5.35 pm: Pointe-Claire vs Peterboro "A".
7.00 pm: Asbestos vs Ancienne-Lorette "B".
8.15 pm: Saint-Hyacinthe vs Côte Saint-Luc "A".

Pilote était fier de son fils qui a compté le but vainqueur

(Par J.-A.) — Un ancien défenseur des Black Hawks maintenant retiré était particulièrement fier de la victoire du club Olympic de Toronto dans la catégorie "AA" hier. C'était Pierre Pilote dont le fils portant le même prénom a marqué un but dans la victoire de son club sur les Young Rangers.

S. les Madawaskayens (Edmundston) ont été rudement éprouvés à leur première participation au tournoi international pee wee, étant éliminés 7-0 par Richmond Hill, leur gardien B. Marchand n'a pas été moins éprouvé alors qu'il fut bombardé de 44 lancers.

Le reporter Andy Maxwell du Canadian Magazine aura une raison de plus de suivre de près le 11e tournoi pee wee puisque son fils Randy, figure avec l'équipe des Lions de Scarboro comme gardien.

Le responsable de la cuisine du tournoi, William Roth a déjà prévu la journée la plus chargée des neuf jours du tournoi, du moins en ce qui concerne les repas à servir aux équipes participantes. "Ce sera mardi quoique nous avons déjà des journées pas mal chargées" a-t-il déclaré tout en gardant malgré tout un sourire de satisfaction devant le succès du tournoi. Il compte sur un personnel très dévoué, comptant en tout 24 personnes qui ont servi au-delà de 800 repas par jour depuis l'ouverture du 11e tournoi.

Le gérant de l'équipe de Montmorency, Raymond Touchette a annoncé avec beaucoup d'optimisme qu'un plan pour un stade couvert sera prochainement soumis. Cet amphithéâtre attendu avec beaucoup d'impatience à Montmorency, serait érigé sur l'emplacement de l'O.T.J. de Saint-Grégoire.

Les Canadiens de Montréal ne sont plus les seuls à compter un Jacques Lemaire sur leur formation. Un autre Jacques Lemaire a aidé Asbestos à gagner facilement son premier match dans la catégorie "B", 11-0, en récoltant des buts.

Le ministre des Travaux publics et de la Voirie à l'Assemblée nationale, M. Armand Russell se révèle décidément un "mordu" du tournoi pee wee. Dès la première journée du tournoi, il prit place dans le Colisée, bien que son jeune fils François, le cadet de la famille Russell, n'a sauté sur la glace du Colisée qu'hier après-midi pour aider Waterloo à battre les Indiens de Caughnawaga 5-3.

"Nous nous sommes fait battre par le club qui gagnera le championnat (A) de notre classe cette année" fut l'un des commentaires de Brian Turpin, instructeur du Frontenac de Sainte-Foy qui avait été éliminé par Saint - Hyacinthe vendredi soir.

Les jeunes "Français volants" de Charenton -le - Pont sont hébergés par des familles des membres du club Richelieu.

L'organisation générale du 11e tournoi international pee wee n'hésite pas à répondre aux suggestions les plus susceptibles de favoriser la bonne marche du tournoi. C'est ainsi qu'hier matin, les plaques d'identification des équipes qui avaient été enlevées l'an dernier, ont été replacées derrière les bancs deds joueurs, pour le bénéfice des spectateurs. C'est un service très utile, surtout lorsque les clubs mettent du temps à compter ou sont plus dociles que d'autres devant l'arbitre.

Avec les 36,915 entrées pour la fin de semaine, le total pour les trois premiers jours du 11e tournoi a été porté à 51,327 entrées. L'an dernier, pour les quatre premiers jours de compétition, comparativement à trois cette année, le total des entrées avaité ét de 66,250.

En dressant des comparaisons avec les pointages des premières joutes du tournoi de l'an dernier, les équipes ont enregistré jusqu'ici dans le 11e tournoi presque deux fois plus de buts que l'an dernier.

Curling senior

Par la PRESSE CANADIENNE

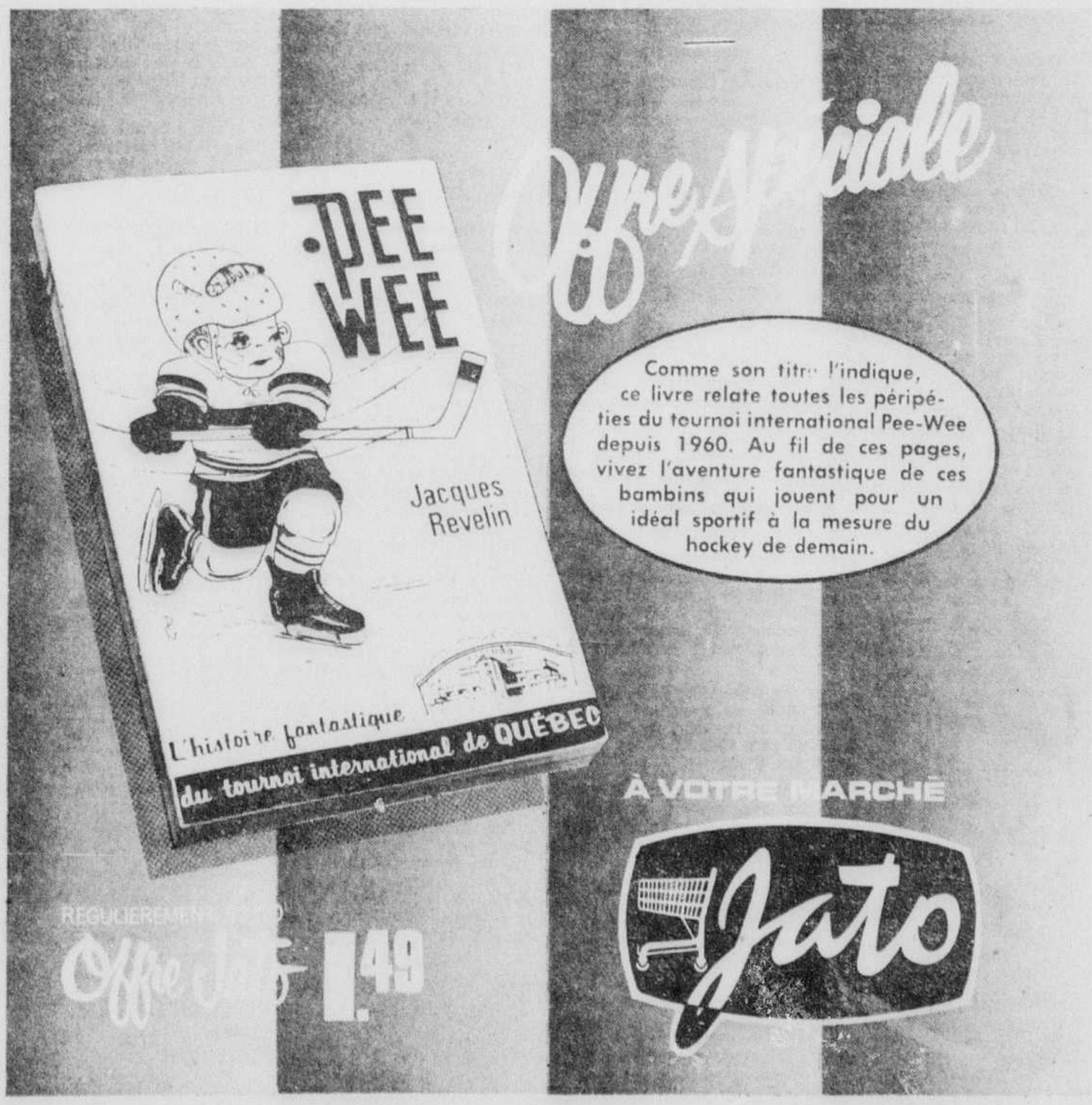
John Hibbard, de Sherbrooke, a supplanté Armand Cantin, de Shawinigan, 9-8 samedi en remportant le championnat provincial de curling senior.

Hibbard représentera le Québec au championnat national à Kamloops, C.-B., le mois prochain.

Plus tôt, Sherbrooke avait vaincu Pointe - Claire du skip Lyle Brennan, 9-5 dans la division A tandis que Shawinigan écrasait Montreal Caledonia, du skip Ken Weldon, 12-7, les deux vainqueurs terminant avec des fiches identiques de 6-1.

Miron Nussey, de la région Sud-Ouest, a remporté le championnat provincial de curling scolaire samedi avec une fiche parfaite auprès huit rondes.

LA FAMILLE PILOTE AU TOURNOI — L'ex-défenseur des Black Hawks et des Maple Leafs, Pierre Pilote, à l'extrême gauche, est en compagnie de joueurs du club torontois Olympic dans lequel figure son fils Pierre.



Claude LAROCHELLE CARREFOUR

Pourquoi Orr est demeuré muet

MONTREAL — "Je le savais et je l'ai toujours su que ma tenue défensive était bonne", de me confier Bobby Orr. Il n'a pas un joueur de hockey qui ne connait pas par coeur les statistiques sur sa tenue défensive."

Le publicitaire de la LNH, Ron Andrews, a rendu publiques les statistiques défensives concernant Bobby Orr, vendredi dernier. Et c'est avec stupeur qu'on a appris que Bobby dominait encore dans ce domaine avec 35 "plus" distançant largement Jim Neilson des Rangers de New York qui n'a qu'un 19 "plus". Quand j'ai demandé à l'éclatant joueur de défense, après le match de samedi, s'il était enfin soulagé par la publication de ces statistiques, il a formulé la réplique rapportée plus haut.

S'il avait en main ces statistiques, pourquoi alors ne l'a-t-il pas fermé à ces journalistes qui prétendaient que Orr constituait un handicap pour les Bruins avec ses poussées incessantes en territoire ennemi et qu'il devait assumer la responsabilité pour la catastrophe total de buts accordées par les Bostoniens cette année:

"Pourquoi ennuyer tout le monde avec mes statistiques, de répliquer Orr. Est-ce que ça peut intéresser les gens que je sois dans les "plus" ou dans les "moins". Pour moi c'est important, mais pour les autres, croyez-vous".

Bien sûr que ça intéresse les gens de savoir si le célèbre arrière se fait compter plus de buts qu'il ne contribue à en produire quand il est sur la patinoire. Généralement parlant, la tenue défensive des Bruins, est médiocre. Les dénigreurs de Orr, car malheureusement il y en a, avaient fini par répandre l'opinion qu'il était le grand responsable.

Les statistiques viennent de mettre le baillon aux mauvaises langues. Etonnant que ce joueur de hockey à l'incroyable talent n'ait pas tranché le débat avant. C'est que Orr est aussi incroyable dans son humilité et son caractère effacé, dans son manque absolu de prétention, que dans son talent.

Schmidt : "Ca me rend malade"

Voici comment il tente, de façon malhabile d'ailleurs, dans un superbe esprit d'équipe, de minimiser ses 35 "plus".

"Il n'y a qu'avec les Bruins que je pourrais faire une telle chose, dit-il. Les gars savent comment j'ai la manie de monter très souvent et les gars sont tellement prudents qu'il y en a toujours un qui reste en arrière, et il faut voir comment ils sont efficaces. Si ma fiche défensive n'est pas si mauvaise, c'est qu'il y a des gars qui s'occupent de moi. Mais je me fais prendre souvent en haut de la patinoire et il y a sûrement des gars qui ne doivent pas trop m'aimer sur ce club."

Avez-vous déjà entendu quelque chose de pareil. Comme exemple d'humilité, ce n'est pas dépassé.

Sur la question, il a été dit récemment en quelques milieux pseudo sérieux que les Bruins ne pouvaient s'offrir le luxe d'un arrière de style offensif sur une équipe aussi peu solide défensivement.

Le directeur gérant Milt Schmidt du Boston vient rouge de colère quand il entend ça. Il sursaute appuyant sur les mots: "Des déchets, rien que des déchets. Ca me rend malade de voir qu'on relie nos difficultés défensives aux buts que Bobby peut compter. Qui peut faire plus de jeux que Bobby Orr? Qui peut les exécuter de la façon qu'il le fait? Donnez-moi un nom du passé ou du présent. S'il y en a un dans l'avenir j'espère que je serai encore vivant pour voir ça. Si je ne puis le voir de mes yeux vu, je ne le croirai pas".

Monsieur Schmidt a l'air passablement convaincu n'est-ce pas?

Bobby Orr a exécuté quelques poussées électrisantes, samedi, une en particulier où il a fait partir Jean-Claude Tremblay pour une autre planète. J'ai demandé par la suite au pilote Claude Ruel s'il y avait un moyen d'arrêter Orr. Rual a levé les bras au ciel dans un geste d'impuissance:

"Tu l'as vu aussi bien que moi ce soir. L'as-tu vu exécuter ses jeux. Qu'est-ce que tu peux faire contre ça?"

Claude a ensuite parlé de quelques moyens pour réduire les dommages, mais seulement réduire les dommages. S'il n'y a jamais eu de super-vedette dans la LNH, il y en a maintenant une.

Orr accueille les pee wee de France

Quelques pee wee de l'équipe de France qui participent au Tournoi International de hockey pee wee, à Québec, ont réussi à franchir la porte pourtant bien défendue du vestiaire des Bruins, et se sont rués en direction de Bobby Orr avec un enthousiasme bien latin... Bobby les a accueillis avec sympathie, mais la barrière de la langue les a empêchés de converser... "Nous voulions absolument le voir de plus près. Il est extraordinaire ce Bobby Orr," m'a confié l'un des petits français.

Les joueurs les plus troublés par l'accident subi par Robert Rousseau, samedi, ont été Jerry Cheevers et Don Awrey... Les deux Bruins avouent qu'ils ont tremblé de peur en voyant Bobby étendu immobile avec la certitude qu'ils assistaient à la répétition de la mésaventure de Ted Green... Awrey qui est entré en collision avec Rousseau n'a cessé de s'informer de l'état de ce dernier durant toute la soirée.

Harry Sinden en a soupé de l'expression de "Big Bad Bruins" qu'on attribue à son équipe... De dire l'instructeur: "Il commence à être temps qu'on arrête de les insulter et qu'on leur donne crédit. Cette équipe est la plus excitante du circuit depuis deux ans, et personne ne leur donne crédit. Il commence à être temps qu'on ait une attitude positive vis-à-vis mon équipe".

Les As "flirtent" avec le deuxième rang en l'emportant

par Léonce JACQUES

PROVIDENCE, R.I. — Un pas de géant vers une place dans les prochaines séries de la coupe Calder. Voilà le résultat de l'importante victoire de 4-3 que les As de Québec ont remportée hier soir à Providence contre les Reds devant une foule de 6,055 spectateurs qui remplissaient le Rhode Island Auditorium à capacité.

En plus de prendre une avance de cinq points au troisième rang de la division Est les As se sont rapprochés en même temps à seulement cinq points des Kings de Springfield et de la deuxième place.

Un but de Dick Sarrazin au tout début de la troisième période s'est avéré le but de la victoire. Bill Brossart, Larry McKillop et Jim Mair furent les autres compteurs des As tandis que François Lacombe, Brian Perry et Bob Leduc réussirent les trois buts des Reds aux dépens d'un Dunc Wilson qui fut sensationnel plus souvent qu'à son tour.

Les As, qui ont joué avec la même fougue qu'au cours de leur match de samedi à Hershey, ont décroché une victoire bien méritée mais une victoire qui ne fut pas facile.

Les Reds ont lutté avec acharnement du commencement à la fin et surtout à la toute dernière minute alors que Paillé fut remplacé à deux reprises par un sixième joueur d'attaque mais ce fut en vain et les As devaient remporter leur troisième victoire de la saison en quatre parties à Providence.

Deux des buts des Reds furent réussis alors que les As avaient un joueur au pénitencier et les As marquèrent l'un de leurs buts, celui de Mair, alors que ce sont les Reds qui étaient à court d'un homme.

Les As se reposeront maintenant jusqu'à dimanche prochain alors qu'ils recevront la visite des Voyageurs de Montréal au Colisée.

ENTRE LES PERIODES: Sans l'excellente tenue de Dunc Wilson, les Reds auraient pris une avance d'au moins trois buts au cours des vingt premières minutes... Dans cette période, Wilson se signala surtout aux dépens de Featherstone et de Kachur... Les deux premiers buts, celui de Brossart et celui de Lacombe, furent des "sapins"... Un jeu parfait de White à Kachur à Perry permit aux Reds de prendre une avance de 2-1 alors que Brossart était au banc des punitions... Au cours de leurs trois matches sur la route en fin de semaine, les As ont attiré près de 20,000 personnes... McKillop accepta une belle passe de Sarrazin pour le deuxième but des As... Keller venait de prendre le chemin du pénitencier quand Mair surprit Paillé avec un boulet de la ligne bleue... Les Reds égalisèrent les chances 3-3 vers la fin de la deuxième période quand Leduc fit dévier un lancer de Perry alors que McKillop était au banc des punitions... C'est une punition que McKillop aurait pu éviter de prendre... Peu avant le but de Leduc, Wilson avait sauvé de façon spectaculaire devant Kachur...

Première période

1—Québec: Brossart (Drolet) 1:27
2—Providence: Lacombe (Keller, Goegan) 4:31
3—Providence: Perry (Kachur, White) 16:43
Punition: Brossart 15:55.

Deuxième période

4—Québec: McKillop (Sarrazin, Cates) 7:58
5—Québec: Mair (Edestrand, Bernier) 13:56
6—Providence: Leduc (Perry, Keller) 19:53
Punitions: Keller 2:06 et McKillop 19:58. 13:4[illegible]

Troisième période

7—Québec: Sarrazin (Laforge) 2:33
Punitions: Wilson (purgée par Mair) 11:19, Cates 16:18.

ARRETS PAR

Wilson	13	7	15—32
Paillé	9	2	7—18

Assistance 6,055.

Samedi soir

Les As effacent un déficit et annulent

par Léonce JACQUES

HERSHEY, PENN — Les As de Québec ont joué samedi soir à Hershey l'une de leurs meilleures parties de la saison sur la route pour s'en tirer avec un match nul de 3-3 avec les Bears dans une intéressante rencontre disputée devant une foule de 7,-564 spectateurs.

En arrière 2-0 après une période et 3-1 après moins de deux minutes de jeu dans la troisième reprise, les As n'ont jamais cessé un seul instant de combattre. Tout comme les Bears, les visiteurs ont utilisé une mise en échec très serrée en plus de distribuer de solides coups d'épaule pour enlever aux Bears une victoire qui semblait dans le sac.

Butch Barber, avec son premier but de la saison, Stan Gilbertson et Bob Leiter réussirent les buts des Bears aux dépens de Dunc Wilson tandis que Joe Junkin, qui remplaçait André Gill dans les filets des Bears, fut déjoué par Mike Byers, Rosaire Paiement et Guy Dufour.

Vers la fin de la première période, alors que Brossart était au pénitencier, l'arbitre Ken Bodendistel imposa une punition fort discutable à MacSweyn et les As étaient à court de deux joueurs quand Barber ouvrit le pointage. MacSweyn n'était pas encore de retour au jeu quand Gilbertson augmenta l'avance des siens à 2-0.

Vers la fin de la deuxième période, Byers arriva seul devant Junkin après avoir accepté une longue passe de Drolet et déjoua facilement le gardien des Bears.

Au début de la dernière période, Leiter fut laissé seul devant Wilson et ne tarda pas à donner une avance de 3-1 aux siens. Mais les As n'avaient pas dit leur dernier mot.

Au milieu de la dernière période, Paiement accepta une belle passe de Bernier dans la zone des Bears et surprit Junkin avec un rapide lancer du poignet.

Environ trois minutes plus tard, Sarrazin s'échappa en compagnie de Dufour avec un seul joueur à la ligne bleue des Bears et Dufour compta avec un boulet d'une trentaine de pieds pour égaliser les chances.

Tout au long du match, les deux clubs ratèrent de belles chances de compter et, chez les As, Gaudette et Laforge frappèrent chacun un poteau. Wilson devait faire son meilleur arrêt de la soirée devant Leiter au début de la rencontre.

Première période

1—Hershey: Barber (Ashbee, Nykoluk) 18:06
2—Hershey: Gilbertson (Hamilton, Nykoluk) 18:29
Puns: Brossart 2:31 et 16:37, Barber 11:42, MacSweyn 18:56

Deuxième période

3—Québec: Byers (Drolet, Edestrand) 17:46
Puns: Ashbee 5:50, Mair 7:46.

Troisième période

4—Hershey: Leiter (Debondy, Lesuk) 1:59
5—Québec: Paiement (Bernier, Edestrand) 10:48
6—Québec: Dufour (Sarrazin) 13:24
Puns: Mahoney 5:37 et 10:35, Paiement 14:49

ARRETS PAR:

Wilson	5	14	8—27
Junkin	8	7	7—22

Trois buts pour Trottier

BUFFALO (PA) — Guy Trottier a compté trois buts, tous à la troisième période, pour conduire les Bisons de Buffalo à une victoire de 6-2, hier, dans la Ligue américaine de hockey sur les Bears de Hershey.

Buffalo a compté quatre buts à la troisième, après avoir tiré de l'arrière 2-1 après la première et provoqué l'égalité 2-2 après 40 minutes de jeu.

Ron Attwell, Billy Knibbs et Wayne Rivers ont complété le score pour les Bisons, tandis que Mike Nykoluk et Bill Lesuk ont répliqué pour Hershey.

Première période

1—Buffalo, Attwell (Quelle, Knibbe) 2:15
2—Hershey, Nykoluk (Gilbertson, Ferguson) 8:09
3—Hershey, Lesuk (Debondy, Leiter) 8:28
Punitions: Lesuk 1:20, Legge 5:10, Paradise 11:34, Plager 12:43, Mahoney 14:45.

Deuxième période

4—Buffalo, Knibbe (Plager, Atwell) 18:21
Punition: Aucune.

Troisième période

5—Buffalo, Trottier 5:00
6—Buffalo, Rivers (Kassian, Jones) 11:56
7—Buffalo, Trottier (Blackburn, Crisp) 12:45
8—Buffalo, Trottier (Blackburn, Crisp) 14:45
Punition: Aucune.

Lancers par:

Hershey	8	6	13	27
Buffalo	15	10	11	36

Assistance: 9,350.

GARY PLAYER AUX ETATS-UNIS

JOHANNESBOURG (AFP) — Le meilleur golfeur professionnel sud-africain, Gary Player, se rendra cette année aux Etats-Unis pour une tournée malgré le refus de visa opposé au joueur noir de tennis américain, Arthur Ashe, qui voulait participer aux championnats sud-africains. Le visa pour Player a été accordé par le consulat américain de Johannesbourg la semaine dernière.

Les Flyers rencontrent Ralph Backstrom sur leur chemin

PHILADELPHIE (P.C) — Ralph Backstrom a compté trois buts, dont celui de la victoire, alors que les Canadiens de Mont réal ont disposé des Flyers de Philadelphie 5-2, hier, dans la Ligue nationale de hockey.

Backstrom a enfilé le but victorieux alors qu'il restait un peu plus de trois minutes à jouer, pour porter le compte 3-2.

Les Flyers ont retiré le gardien Bernard Parent, avec moins d'une minute à jouer, mais Claude Provost a compté dans un filet désert.

Parent est retourné devant son filet, mais Backstrom a réussi son troisième but alors qu'il ne restait que quelques secondes à jouer.

Mickey Redmond a marqué l'autre but du tricolore. Terry Harper a récolté trois passes pour les Canadiens et Ted Harris, deux.

Earl Heiskala et André Lacroix ont enregistré les buts des Flyers.

Parent a brillé devant son filet, repoussant 36 des 40 lancers dirigés vers lui, tandis que Rogation Vachon effectuait 33 arrêts devant la cage des Canadiens, devant 14,606 spectateurs.

Heiskala a compté le premier but du match, à la première, mais les Canadiens ont égalé les chances, à la deuxième. Philadelphie a repris les devants, à la troisième, mais Redmond a riposté pour les Canadiens.

Backstrom a été coupé accidentellement à la lèvre, par le bâton d'un coéquipier sur son premier but, et sa blessure a nécessite plusieurs points de suture.

L'instructeur des Canadiens, Claude Ruel, a déclaré que les siens avaient raté plusieurs belles occasions au cours des deux premières périodes.

Première période

1—Philadelphie: Heiskala (6e) (Clarke, Hillman) 5:32
Punitions: Harris M 7:09, 19:19, Hillman Phi. 18:07

Deuxième période

2—Montréal: Backstrom (13e) (Harris, Harper) 19:13
Punitions: Peters Pha 6:15, Heiskala Pha 12:50, Harris M 16:41.

Troisième période

3—Philadelphie: Lacroix (17e) (Nolet, L. Hillman) 3:56
4—Montréal: Redmond (17e) (Richard, Harper) 12:42
5—Montréal: Backstrom (13e) (Harper) 16:57
6—Montréal: Provost (16e) (Laperrière, Savard) 19:15
7—Montréal: Backstrom (14e) (Bordeleau, Harris) 19:52
Punitions: Heiskala Phi. 8:32 Richard M 9:21, Laperrière M 13:05, Redmond M. 18:42, Nolet Phi. 18:42.

Lancers

Montréal	15	12	13	40
Philadelphie	12	13	10	35

Gardiens: Vachon Montréal; Parent, Philadelphie.
Assistance: 14,606.

Blanchissage pour New York

NEW YORK (PA) — Dave Balon a réussi le truc du chapeau et Jean Ratelle y est allé de deux buts hier soir en conduisant les Rangers de New York à un gain de 6-0 aux dépens des Pingouins de Pittsburgh dans un match de la LNH.

Brad Park a complété le total des vainqueurs tandis que Bill Fairbairn récoltait trois aides en portant son total à 42 cette saison, soit un record pour une recrue newyorkaise.

Terry Sawchuk a enregistré le blanchissage, son 103e en 20 saisons sous la grande tente, en repoussant 29 lancers. Il n'en était qu'à son quatrième match cette saison.

Le match a été serré au cours des deux premières périodes, marquées par les deux premiers buts de Balon dans le premier engagement.

Ratelle a ajouté deux buts au cours des huit premières minutes de jeu de la troisième reprise, puis Balon a complété son premier truc du chapeau dans la LNH après le but de Park.

Première période

1—New York: Balon (18e) (Park, Fairbairn) 5:44
2—New York: Balon (20e) (Fairbairn, Tkaczuk) 18:30
Punition: Aucune.

Deuxième période

Aucun but.
Punition: Tkaczuk NY 17:35.

Troisième période

3—New York: Ratelle (21e) (Hadfield, Nelson) 1:36
4—New York: Ratelle (22e) (Hadfield, Gilbert) 7:40
5—New York: Park (9) (Widing, Marshall) 9:21
6—New York: Balon (21e) (Tkaczuk, Fairbairn) 11:15
Punition: Aucune.

Lancers par:

Pittsburg	6	11	12	29
New York	14	9	13	36

Gardiens: Smith, Pittsburg; Sawchuck, New York.
Assistance: 17,250

Victoire de 3-2

OAKLAND (PA) — Un but de Bruce MacGregor, durant un avantage numérique, à 16:55, à la troisième période, a procuré une victoire de 3-2 aux Red Wings de Detroit aux dépens des Seals d'Oakland, hier, dans la Ligue nationale de hockey.

Frank Mahovlich, avec son 23e et Pete Stemkowski ont été les autres compteurs de Detroit.

Norm Ferguson et Bert Marshall ont riposté pour les Seals devant 9,285 spectateurs, plus grosse foule de la saison, à Oakland.

La défaite des Seals les a empêchés de prendre de l'avance sur les Penguins de Pittsburgh, au quatrième rang de la division Ouest.

Mahovlich a compté le premier but du match, à la première, mais Oakland a égalé les chances, à la deuxième, grâce au but de Ferguson.

Marshall a donné l'avance aux Seals, avec un lancer de 60 pieds à 12:24, à la troisième, 90 secondes avant le but de Stemkowski.

Première période

1—Détroit: Mahovlich (23e) (Delvecchio, Howe) 13:11
Punitions: Bergman D, Hicke Oak 10:40, Laughton Oak 19:49.

Deuxième période

2—Oakland: Ferguson (8e) (G. Ehman H. Howell) 12:03
Punitions: Aucune.

Troisième période

3—Oakland: B. Marshall (1e) (T. Hampson) 12:58
4—Détroit: Stemkowski (23e) 13:44
5—Détroit: B. McGregor (13e) (N. Libett, Baun) 16:55
Punitions: Laughton Oak 6:15, Howe D 1:03, Marshall Oak 15:12.

Lancers

Détroit	8	7	13	28
Oakland	6	7	7	20

Gardiens: Crozier, Détroit; G. Smith, Oakland.
Assistance: 9,285

Bagarres et punitions

BOSTON (PC) — Un but de Johnny McKenzie, durant une attaque à cinq, à mi-chemin, à la troisième période, a procuré une victoire de 7-6, hier, aux Bruins de Boston sur les Maple Leafs de Toronto, dans un match infesté de bagarres et de punitions.

L'arbitre Bill Friday a imposé un total de 84 minutes de punitions aux deux équipes, dont 34 minutes en mineures, majeures et inconduite, après une bagarre, à la deuxième période.

Fred Stanfield, Phil Esposito, son 29e, et Bobby Orr, ont prosuré une avance de 3-1 augx Bruins, à la première, alors que Mike Walton répliquait pour les Maple Leafs.

E. Westfall a porté le score 4-1 au début de la période médiane, mais les Leafs ont compté trois buts dans les dernières minutes de la période, pour égaler le compte.

Norm Ullman, Jim Harrison et Walton, son deuxième de l'après-midi, ont riposté pour Toronto.

La mêlée a commencé à 12:33 à la deuxième période, entre Pat Quinn, du Toronto et, McKenzie. Orr est venu à la rescousse de McKenzie, tandis que Rick Lee a quitté le banc des joueurs pour venir prêter main forte à Quinn. C'est alors que le banc des joueurs des deux équipes s'est vidé.

Quelques minutes plus tard, le gardien Bruce Gamble, des Leafs, et Ken Hodge, des Bruins, sont venus en collision devant le filet du Toronto. Tim Horton est venu à la rescousse de Gamble et Horton de même que Hodge ont écopé de majeures.

Lorsque les deux équipes se sont remises à jouer au hockey, Don Marcotte et Wayne Cashman, des Bruins, ont redonné une avance de deux buts aux Bruins.

Jim McKenny a réduit la marge pour Toronto, à la même période, tandis que Dave Keon égalait à nouveau le score, au début de la troisième, avant le dernier but des Bruins réussi par McKenzie.

Première période

1—Boston, Stanfield (18e) (Orr, McKenzie) 1:56
2—Boston: Hodge (21e) (Carleton, D. Smith) 3:26
3—Toronto: Walton (13e) (Henderson) 12:06
4—Boston: Orr (17e) (McKenzie) 18:15
Punitions: Quinn T 0:27, Awrey B 5:31, Lorentz B 10:33, Carleton B 14:24, Pulford S 16:48.

Deuxième période

5—Boston: Westfall (10e) 5:25
6—Toronto: Ullman (9e) (Henderson, McKenny) 7:08
7—Toronto: Harrison (1e) (Selby, McKenny) 9:07
8—Toronto: Walton (14e) (McKenny, Oliver) 10:25
9—Boston: Marcotte (2e) (D. Smith, Westfall) 15:07
10—Boston: Cashman (8e) (Bailey, Dupuis) 16:11
11—Toronto: McKenny (10e) (Ullman, Henderson) 18:40
Punitions: McKenzie B 5:47, Lorentz B 9:26, Pulford T Awrey B 9:46, Glennie T 11:15 inconduite 12:33, Quin T Selby T, Glennie T, McKenzie B, Orr B majeures 12:33, Horton T, Hodge B majeures 16:01.

Troisième période

12—Toronto: Keon (21e) (Oliver, Walton) 3:43
13—Boston: McKenzie (16e) (Bucyk, Orr) 9:24
Punitions: Bailey B, majeure, inconduite 7:39, Horton S 4:57, Glennie T 8:33, Harrison B 10:37, Walton T 19:53.

Lancers

Toronto	13	14	11	38
Boston	13	18	12	43

Assistance: 14,855

Cinq points pour Mikita

CHICAGO (PA) — Jim Pappin a enfilé trois buts et Stan Mikita a amassé cinq points, hier, dans la victoire de 7-4 des Black Hawks de Chicago sur les North Stars du Minnesota, dans la Ligue nationale de hockey.

Mikita a récolté deux buts devant 16,666 spectateurs, tandis que les recrues Gerry Pinder et Cliff Koroll en réussissaient un chacun.

Danny O'Shea, Claude Larose, Bill Collins et Danny Grant ont répliqué pour les North Stars, qui ont encaissé leur huitième revers d'affilée, et qui ont seulement une victoire au cours de leurs 23 dernières parties.

La victoire des Hawks les rapproche à trois points des Red Wings de Detroit, qui occupent la quatrième rang de la division Est.

Les North Stars, pour leur part, maintiennent leur emprise sur la quatrième position au classement de la division Ouest, deux points devant les Seals d'Oakland.

Première période

1—Chicago: Mikita (26e) (Stampleton, B. Hull) 6:03
2—Minnesota: O'Shea (7e) (Cullen, Goldsworthy) 11:11
3—Chicago: Pappin (10e) (Pinder, Martin) 12:41
4—Minnesota: Larose (15e) 14:09
5—Minnesota: Collins (10e) (Orban, O'Shea) 18:14
Punitions: Goldsworthy Minn 3:54, Collins Minn 4:30, Pinder C 4:30, Magnuson C 9:21, Chicago servie par Marotte 15:11

Deuxième période

6—Chicago: Mikita (27e) (Mohns) 1:21
7—Chicago: Pinder (10e) (Mikita, Pappin) 8:56
8—Chicago: Koroll (12e) (Mikita) 6:57
9—Chicago: Pappin (11e) (Stampleton, Mikita) 13:33
Punitions: Goldsworthy Minn 4:31, Gibbs Minn 13:22.

Troisième période

10—Chicago: Pappin (12e) (B. Hull, Stampleton) 5:22
11—Minnesota: Grant (22e) (Lawson) 12:33
Punitions: Gibbs Minn, Martin C Mineures Doubles 10:48.

Lancers par:

Minnesota	13	6	15	34
Chicago	13	15	14	42

Gardiens: Broderick, Minnesota; Esposito, Chicago.
Assistance: 16,666.

Le Couillard champion

Le Couillard de Ste-Foy s'est assuré le championnat de la ligue Junior "B" de hockey du Québec en allant battre Grand'-Mère 6 à 0, hier après-midi. Pendant ce temps, les Barons du Cap de la Madeleine, les plus dangereux rivaux de l'équipe de Bob Chevalier perdaient à Shawinigan.

Ste-Foy a encore cinq parties à disputer d'ici la fin du calendrier qui se terminera le 22 février. Jeudi soir, le Couillard ira joué au Cap de la Madeleine et recevra les Olympiques de Victoriaville vendredi soir. Ste-Foy succède aux Bruins de Shawinigan comme champion. Dans le match d'hier, dénué de rudesse, Bernard Lefrançois a été l'auteur de deux buts. Mark Smith, Martin Edwards, Camil Turmel et Serge Drolet ont complété le sommaire. Raynald Fortier a récolté son 6e blanchissage.

SOMMAIRE

Première période

1—Ste-Foy: Smith (Bergeron, Poulin) 1:45
2—Ste-Foy: Lefrançois (Turmel) 12:21
3—Ste-Foy: Edwards (Comeau, Boulanger) 13:13
4—Ste-Foy: Turmel (Gosselin) 18:07
5—Ste-Foy: Lefrançois (Gosselin, Simard) 18:18
Punitions: Gélinas 4:20; Connelly 7:37; Bergeron et Comeau 12:31; McKillop 14:21; Pépin 15:58.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Brousseau (G.-Mère) 1:01, Pépin 5:45, Brousseau 9:56, Poulin 13:38.

Troisième période

6—Ste-Foy: Drolet (Gosselin) 9:42
Punitions: Gélinas 1:20, Brousseau et Bergeron (G.-Mère) 12:33, Pépin et Connelly, mineure et majeure 13:48.

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Nationale

Boston 3, Montréal 3
Chicago 5, Philadelphie 0
St-Louis 1, Pittsburgh 2
Toronto 4, Minnesota 3
Detroit 2, Los Angeles 1

Ligue Américaine

Québec 3, Hershey 3
Montréal 6, Cleveland 4
Rochester 5, Springfield 5

A.A.O.Q.

Carleton 1, Laval 4
McGill vs Queen's

HIER

Ligue Nationale

Toronto 6, Boston 7
Detroit 3, Oakland 2
Montréal 5, Philadelphie 2
Pittsburgh 0, New York 6
Minnesota 4, Chicago 7

Ligue Américaine

Québec 4, Providence 3
Hershey 2, Buffalo 6
Baltimore 3, Cleveland 0
Montréal 2, Rochester 4

Ligue Junior "A" du Québec

Québec 6, Sherbrooke 4
Cornwall 3, Sorel 7
Shawinigan 3, Drummondville 8
St-Jérôme 2, Trois-Rivières 10
Verdun 3, Laval 6

Ligue Junior "B" du Québec

Ste-Foy 6, Grand-Mère 0

AUJOURD'HUI

Ligue Junior "A" du Québec

Rosemont A Laval

Ligue Progression

Castors vs Aigles

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	28	10	10	189	111	66
Boston	26	11	11	181	144	63
Montréal	26	11	11	166	120	63
Detroit	25	14	7	144	120	57
Chicago	24	17	6	140	104	54
Toronto	19	20	8	143	144	46

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St-Louis	24	16	7	148	132	55
Philadelphie	12	20	17	126	145	41
Pittsburgh	14	25	8	106	153	36
Minnesota	10	22	14	123	161	34
Oakland	12	29	8	104	164	32
Los Angeles	9	33	5	103	181	23

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	29	9	8	209	119	66
Springfield	22	19	5	168	181	47
Québec	19	24	4	154	188	42
Providence	14	23	9	140	171	37

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Buffalo	22	8	9	191	107	73
Baltimore	16	16	11	135	139	43
Hershey	17	18	9	109	150	43
Rochester	9	28	8	122	184	26
Cleveland	9	28	8	122	184	26

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Québec	48	33	14	1	233	194	67
Sorel	50	31	19	0	272	198	62
Drummond	48	29	18	1	239	219	59
Shawinigan	47	28	18	1	204	224	57
T.-Rivières	49	23	24	2	289	247	50
Sherbrooke	49	18	29	2	222	253	38

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St-Jérôme	49	22	24	3	229	257	47
Rosemont	44	21	21	2	158	200	44
Cornwall	49	20	28	1	196	219	41
Verdun	49	17	31	1	187	265	35
Laval	50	16	34	0	178	276	32

TIMBRES EN SPÉCIAL
Reg. 100 Canada 75¢ 100 E.U. 65¢ | SPÉCIAL les 2 pour $1.00
CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
Pl. Jacques Cartier, C.P. 4400: Que. 2 / 529-4412
SOUS-SOL DE L'HOTEL ST-ROCH

LOCAUX A LOUER
Modernes - service d'ascenseur - ménage journalier - conciergerie permanente - stationnement surveillé.
Très avantageux
Pour bureaux et agents manufacturiers
Le Centre Champlain
265, de la Couronne, Qué. Tél.: 523-1818

Québec sait faire
DES RESSORTS DE TOUT CONFORT
POUR AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES SORTES
• AIR LIFT • COLONNE DE DIRECTION • ROTULES • AMORTISSEURS
• COUSSINETS DE SUSPENSION • TANDEM • RESSORTS A BOUDIN • "KING PIN"
Alphonse BLONDEAU & Fils Ltée
145 BOUL. DES CEDRES en arrière du Colisée TEL.: 626-6941
HEURES D'AFFAIRES SUR SEMAINE: 8h. à 5h.30 p.m. - LE SAMEDI: 8h. a.m. à midi
Un seul endroit à QUEBEC!

(214A) SPECIAL DE M. A. THEBERGE
1968 CHRYSLER NEWPORT CUSTOM
Médium Green, 2 portes, hard-top, servo-freins et direction, toit vinyle.
$2,850.00
ARTHUR THEBERGE Gérant des ventes
tanguay AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY 1/2 de mille du Rond-Point de Lévis TEL.: 837-9383

Léonce JACQUES
MONDE DU SPORT

Nouveau système pour les séries Calder?

PROVIDENCE, R.I. — Lors de son récent passage à Québec, Marcel Pelletier, de l'organisation des Flyers de Philadelphie, fit un pari amical avec un chroniqueur sportif à l'effet que les Voyageurs de Montréal l'emporteront contre les Bisons de Buffalo dans les prochaines séries de la coupe Calder.

Mais selon certaines rumeurs, il y aurait possibilité que ces deux équipes ne viennent jamais à s'affronter à l'occasion de ces séries. Il est quasi certain que les Voyageurs gagneront le championnat de la division Est et que les Bisons en feront autant dans la division Ouest, mais tout indique que d'importants changements seront apportés au système employé au cours des dernières années et qui opposait dans l'une des premières rondes les champions de chaque division.

Ce n'était pas un bon système parce que l'une des deux meilleures équipes lors du calendrier régulier était éliminée au départ.

Rien d'officiel n'a encore été annoncé à ce sujet, mais selon le nouveau système qui serait à la veille d'être approuvé, les prochaines séries seraient disputées de la façon suivante.

Les champions de la division Est joueraient d'abord contre le club qui terminera au troisième rang de cette division. Les champions de la division Ouest affronteraient le club de troisième position de cette division, tandis que l'autre série opposerait les deux équipes qui termineront en deuxième place dans les deux divisions. Il s'agirait de trois séries 4 de 7.

Les trois équipes survivantes de ces trois séries se lanceraient ensuite dans une série rotation (Round-Robin). Il y aurait ensuite une demi-finale entre les clubs qui se seraient classés deuxième et troisième dans la série rotation et les vainqueurs de cette demi-finale pouveraient en grande finale contre le club qui aurait terminé premier dans la série rotation.

Questionnés dernièrement à ce sujet, des représentants des As ont déclaré n'avoir entendu parler de rien, mais il n'y a pas de fumée sans feu. Certains joueurs des Kings de Springfield en ont parlé lors de leur dernière visite à Québec et un confrère de Buffalo affirmait vendredi soir que les gouverneurs de la ligue sont à la veille d'approuver ces changements.

Et il devait ajouter: "Il est vrai qu'avec un tel système, l'un des deux meilleurs clubs ne sera pas automatiquement éliminé au départ, mais on se retrouve avec la possibilité d'une grande finale sans ni l'une ni l'autre des deux meilleures équipes."

Mais c'est un risque qui vaut la peine d'être pris.

Ici et là dans le sport

A Buffalo, on a déja vendu tout près de 4,000 billets de saison en vue de la saison 70-71 alors que cette ville sera représentée dans la ligue Nationale de hockey . . . On demande $6.50 pour les meilleurs billets . . . Toujours à Buffalo, on a organisé un concours pour trouver un nom à la nouvelle équipe que dirigera Punch Imlach . . .

A Buffalo comme un peu partout ailleurs, on est convaincu que Bud Poile sera engagé comme directeur-gérant du club Vancouver et que Joe Crozier ira rejoindre son ami Punch Imlach à Buffalo . . . On ignore toujours le sort que les Rangers réserveront à Fred Shero, mais il est maintenant officiel que Fred Hunt travaillera dans la nouvelle organisation du club Buffalo . . . Ce n'est pas la visite qui faisait défaut à Buffalo vendredi soir . . . Punch Imlach, Marcel Pelletier, Alex Davidson, de l'organisation des Flyers, et Boom-Boom Geoffrion étaient parmi l'assistance . . .

A Vancouver, les Canucks ont établi dernièrement un nouveau record d'assistance pour un match de la ligue de l'Ouest alors qu'ils ont joué devant une foule de plus de 15,000 personnes . . .

Les cerveaux électroniques constituent une merveilleuse invention, mais le fait demeure qu'ils ne sont pas toujours d'accord . . . Aux Etats-Unis, un cerveau électronique a "déclaré" que Rocky Marciano l'aurait emporté contre Cassius Clay, mais on a fait une expérience semblable en Angleterre avec Clay comme vainqueur . . . Aux Etats-Unis, Marciano mettait Clay K.O. à la treizième ronde . . . En Angleterre, l'arbitre met fin à la bataille dans cette même ronde parce que Marciano est blessé à un oeil . . .

Myron Stankiewicz était à Buffalo vendredi soir . . . Il a déclaré qu'il a encore de la misère à patiner et qu'il ignore s'il sera en mesure de revenir au jeu d'ici la fin de la saison . . . Par contre, Turk Broda a l'intention d'insister pour qu'il prenne la direction de Québec le plus tôt possible pour qu'il puisse s'entraîner avec la balance de l'équipe . . .

L'arbitre Ken Bodendistel a été copieusement hué lors de son apparition sur la glace, samedi soir, à Hershey . . . La veille, à Baltimore, il avait refusé un but réussi par les Bears à la dernière seconde de jeu, but qui aurait permis aux Bears de l'emporter par 3-2 . . . Par contre, les amateurs de Hershey auraient pu l'applaudir vers la fin de la première période quand il priva les As de deux joueurs pratiquement en même temps pour permettre aux Bears de réussir leur premier but de la rencontre . . .

La ligue Américaine de hockey a perdu la ville de Buffalo, mais tout indique qu'elle obtiendra en compensation une somme de $1,000,000 . . . A Hershey, Don Marcotte a été rappelé par les Bruins de Boston et il semble qu'il va terminer la saison avec les Bruins . . . En retour, les Bears obtiendraient Wayne Cashman et un autre joueur . . . Après leur match de samedi contre les As, les Bears ont entrepris hier soir une série de sept rencontres consécutives sur la route . . .

Les Italiens bons en bobsleigh

ST-MORITZ (PA) — L'Italie a remporté le championnat mondial de bobsleigh à quatre hommes dimanche grâce à une dernière descente sensationnelle qui leur a permis d'améliorer le record mondial.

Le pilote Nevio de Zordo et son équipe ont mérité la médaille d'or avec un temps combiné de 4:55.4, soit moins de 3-10e de seconde en avant des anciens champions pilotés par l'Allemand Wolfgang Zimmerer.

Le Suisse René Staddler a gagné la médaille de bronze avec un temps de 4:57.05.

L'équipe no 1 du Canada, pilotée par Bob Storey, a pris le 18e rang en 5:02.65, suivie par celle de Hans Gehrig en 5:04.51.

Les champions italiens ont réussi un temps - record de 1:13.44 dans leur dernière descente.

Les Allemands avaient remporté le championnat en double la semaine précédente.

MÉCANIQUE
Pour un travail de précision — Un service parfait
Mécanique Générale
Outillage Soudure
SERVICE SPECIAL de réparations pour "Levier" hydraulique
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

L'histoire d'un $2

Carleton succombe 4-1 devant Laval

par François ROY

L'instructeur Jean-Charles Gravel a usé d'un stratagème tout à fait "spécial" pour décider ses joueurs à percer le gardien John Lee, amorçant ainsi une victoire de 4-1 du Rouge et Or de Laval aux dépens des Ravens de Carleton samedi après-midi.

Deux périodes s'étaient écoulées sans que Lee et son rival Jacque Le melin se soient laissé déjouer, dans cette joute de l'Association Athlétique Ontario-Québec disputée au Pavillon de la Jeunesse.

Nerveux et "très affamé" d'une victoire, Gravel a profité de l'intermission après la deuxième période pour placer un billet de $2 au centre de la chambre, disant à ses gars qu'il serait empoché par celui qui réussirait le premier but.

L'ailier droit Roger Lachance n'a mis que 2:33 minutes à régler la question en s'évadant sur une longue échappée pour arriver menaçant devant le cerbère Lee qui jusque là avait été d'une efficacité exceptionnelle. Lachance, à une trentaine de pieds, laissa partir un dur lancer qui s'infiltra dans la cage avant que Lee ait pu faire quoi que ce soit.

Ce fut le début d'une fusillade qui eut finalement raison des Ravens.

Sans aide, Bruno Gagnon a été crédité peu après du but victorieux cependant que Gilles Gagnon et Rénald Lanouette marquaient les autres pour compléter le pointage. L'unique filet du Carleton a été compté par le joueur de centre Tom Barkley au cours d'une mêlée devant le filet de Lemelin.

"Ouf, tu peux dire qu'une victoire pareille, ça fait du bien," de lancer en souriant l'instructeur Gravel alors que je pénétrais dans le vestiaire. C'est compréhensible du fait que le Rouge et Or mettait ainsi fin à une série de quatre défaites d'affilée.

De continuer Gravel; "Si nous pouvons remporter nos quatre dernières parties de la saison, je crois que nous ferons les éliminatoires. Je sais que ne ne sera pas facile, mais si les gars figurent comme aujourd'hui, je suis certain que nous serons là."

A la suite de ce gain, Laval se retrouve à égalité avec Ottawa au troisième rang tandis que Montréal occupe le deuxième et Carleton est en tête. La prochaine joute locale aura lieu mardi le 10, à 8 heures, alors que Bishop's sera le visiteur au Pavillon de la Jeunesse.

Les deux premières périodes ont donné lieu à du jeu robuste mais les bagarres qui étaient à craindre n'ont pas eu lieu. Le duel serré que se livraient les gardiens de but Lee et Lemelin a probablement été la principlale raison de cette retenue. Laval a eu la maîtrise du jeu pendant presque tout le deuxième vingt et en dépit d'un rude bombardement, où les lancers venaient de toutes les directions, le gardien des Ravens n'a pas perdu son sang-froid. Pourtant Carleton avaient plusieurs noms rayés à sa liste surtout parmi les ailiers gauches.

Mais quand Lachance a paralysé le gardien Lee au début du troisième engagement, ce dernier a semblé perdre du même coup sa maîtrise. Même si Barkley égala les chances 1-1 peu après, Lee ne fut plus le même par la suite alors qu'en l'espace de cinq minutes Laval ajoutait trois autres buts décisifs.

Première période

Aucun point.
Punitions: Vandal 1:32; Michaud 9:25; Drummond 11:27 et 15:41; B. Gagnon 15:41; Carette 16:43.

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: Stanley 16:24; Carette 19:48.

Troisième période

1—Laval: Lacharce, (P. Piché, Dumais) 2:33
2—Carleton: Barkley, (Stanley) 5:01
3—Laval: B. Gagnon (seul) 5:22
4—Laval: G. Gagnon, (Vandal) 7:46
5—Laval: Lanouette, (Péruse, Gaudiers) 14:30
Punition: Carette, 10:43.

Samedi dans la Nationale

BOSTON 3, MONTREAL 3

Première période

1—Montréal: Ferguson (12e) (Harper, Provost) 12:30
2—Montréal: Laperrière (5e) (Cournoyer, J.C. Tremblay) 16:05
3—Boston: Esposito (27e) (Orr) 17:35
Punitions: Westfall B 14:19, Ferguson M 16:26.

Deuxième période

4—Boston: Orr (16e) 1:52
Punitions: R. Smith B 6:17, McKenzie B 10:59, Cournoyer M 12:02 Awrey B 12:36, Carleton B 19:06.

Troisième période

5—Montréal: Redmond (16e) (Lemaire, Richard) 3:11
6—Boston: Esposito (28e) (Hodge) 4:43
Punitions: Ferguson M 5:12, Harris M 8:26.

Lancers

Boston	8	12	12	32
Montréal	15	18	14	44

Gardiens: Cheevers, Boston; Vachon, Montréal.
Assistance: 18,484

CHICAGO 5 PHILADELPHIE 0

Première période

1—Chicago: R. Hull (17e) (Angotti, Maki) 3:27
2—Chicago: Mikita (24e) (Stapleton, Angotti) 16:33
Punitions: Peters Phi. 3:40, Magnuson C 6:29, Ball Phi. 6:33, Mohns C, Heiskala Phi. 12:48, Heiskala Phi. 15:38, Fleming Phi, Magnuson C majeures, 17:27.

Deuxième période

3—Chicago: Pappin (9e) (Stapleton) 13:02
Aucune punition

Troisième période

4—Chicago: Mikita (25e) 17:18
5—Chicago: R. Hull (18e) Mohns 16:22
Punitions: Koroll C 2:38, Dornhoefer Phi. 8:54.

Lancers

Chicago	17	14	9	40
Philadelphie	8	10	16	34

Gardiens: Esposito, Chicago; Favell, Philadelphie.
Assistance: 14,606

ST-LOUIS 1, PITTSBURGH 2

Première période

1—St-Louis: Ecclestone (4e) (St-Marseille) 8:33
Punitions: Schinkel Pgh 4:04, Robette SL 9:05

Deuxième période

Aucun but
Punitions: O. Plager SL, Watson Pgh 2:30, R. Plager SL, B. Plager Hexall Pgh majeure, Pratt Pgh, St. deux majeures, inconduites, Sather Pgh deux majeures, inconduite 6:30, Talbot SL 15:17.

Troisième période

2—Pittsburgh: K. McCreary (13e) (Pronovost) 8:50
3—Pittsburgh: Boyer (7e) (Fonteyne, Morrison) 11:40
Punitions: W. McCreary SL 2:16

Lancers

St. Louis	12	13	3	28
Pittsburgh	8	9	9	26

Gardiens: Wakely, St. Louis; Smith, Pittsburgh.
Assistance: 9,679.

TORONTO 4, MINNESOTA 2

Première période

1—Toronto: Armstrong (8e) (Ullman, McKenny) 2:57
2—Toronto: Ellis (21e) (Lewi, Selby) 7:12
Punitions: Selby T 16:58, Williams Minn. 17:10

Deuxième période

3—Minnesota: Lawson (3e) (Cullen) 2:47
4—Toronto: Selby (8e) (Glennie, Harrison) 3:06
5—Minnesot: Larose (14e) (Barlow, O'Shea) 8:01
Punition: Henderson 6:37.

Troisième période

6—Toronto: Ellis (22e) (McKenny) 7:34
Punitions: Gibbs Minn. 7:05, Oliver T 12:35

Lancers

Toronto	24	11	12	47
Minnesota	10	13	5	28

Gardiens: Gamble, Toronto; Manigo, Minnesota.
Assistance: 14,866.

DETROIT 2, LOS ANGELES 1

Première période

1—Detroit: Mahovlich (22e) (Howe, Brewer) 7:06
2—Detroit: Dea (5e) 9:39
Punitions Bergman D 6:32, Caban, LA 6:36

Deuxième période

3—Los Angeles: Campbell (3e) (Lonsberry) 5:34
Aucune punition

Troisième période

Aucun but
Punition: Baun D 9:25

Lancers

Detroit	16	7	10	33
Los Angeles	7	17	13	37

Gardiens: Edwards, Detroit; Rutledge, Los Angeles.
Assistance: 13,912.

NE VOUS FAITES PAS PRENDRE...
QUÉBEC 70 POSEZ-LA TOUT DE SUITE

...il ne vous reste que quelques jours pour obtenir les plaques 70.
date limite: 28 février
DEMANDEZ LES VÔTRES SANS TARDER
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Nouveau succès Pontiac!
Les nouvelles Pontiac intermédiaires prennent un bon départ.

Les Canadiens accueillent avec enthousiasme les nouvelles Pontiac intermédiaires.

Une Pontiac d'un type nouveau est apparue l'automne dernier.

Les ventes indiquent que le public est enchanté de ces nouvelles Pontiac, de leurs prix, de leurs qualités.

. . . Et du choix étendu de modèles.

Tempest
Une vraie Pontiac, à vrai bon prix!

Les Pontiac l'ont toujours emporté par leur prix avantageux et leur qualité. Elles ont traditionnellement une valeur élevée à la revente.

Maintenant, Pontiac remporte, grâce à la Tempest, un nouveau succès dans la catégorie des voitures intermédiaires de prix modique.

Si on se réfère aux prix de détail F.O.B. conseillés par les fabricants pour 1970, en comparant le coupé Tempest de 112 pouces d'empattement avec tous les autres modèles, la Tempest la plus modique est moins chère que 90% de toutes les autres voitures de fabrication nord-américaine!

Il existe également un sedan quatre portes de 116 pouces d'empattement.

Et un coupé hardtop tout récemment présenté, le moins coûteux de tous les modèles hardtop en vente chez les concessionnaires Pontiac. Comme tous les hardtops Pontiac, il est doté de glaces latérales panoramiques et de la ventilation au niveau supérieur.

Comme toutes les Tempest, ses garnitures intérieures sont tout en Morrokide ou en tissu et Morrokide au choix.

Toutes les Pontiac 1970 ont une antenne incorporée au pare-brise lorsqu'on les commande avec la radio. Bien entendu, elles ont toutes également de nouveaux pneus ceinturés en biais, ainsi qu'un assortiment complet d'équipements de sécurité, comme des membrures de renfort en acier dans les portes.

Le Mans
Un peu plus de luxe!

Il y a cinq modèles Le Mans, tous aussi avantageux, y compris une magnifique familiale.

Et comme ils sont attrayants! Ils comportent tous les équipements standard de la Tempest, en plus d'innovations Pontiac comme les essuie-glaces dissimulés, et même un tapis bouclé en nylon mélangé.

La Le Mans: une des excellentes raisons du succès de la Pontiac dans la catégorie intermédiaire!

Le Mans Sport
L'art de s'amuser sérieusement.

Les Pontiac intermédiaires remportent un succès de plus en plus grand.

Leur prix est sûrement un des éléments de leur succès. Leur taille moyenne, qui les rend si faciles à manoeuvrer et à garer, en est un autre.

Il ne faudrait pas oublier non plus l'apparence de la Le Mans Sport—pour un prix si modique.

Prenez par exemple la Le Mans Sport hardtop quatre portes. Ou la familiale Safari avec panneaux similibois sur les côtés et à l'arrière. Ou encore la décapotable, ou le coupé hardtop Le Mans Sport.

Suivant le modèle choisi, les garnitures intérieures seront en tricot de vinyle et Morrokide (comme dans la luxueuse Pontiac Grand Prix) avec banquette avant à dossiers individuels et accoudoir central rabattable, ou avec sièges-baquets au choix.

Le moteur standard est un 6-cylindres de 155 CV; quatre V8—offrant jusqu'à 345 CV—sont livrables moyennant supplément.

Avec une Tempest, une Le Mans ou une Le Mans Sport, vous serez partout le chef de file!

GTO
The Judge:
jugez-en par vous-même.

Tout comme la GTO est une Pontiac personnelle, The Judge est une GTO très spéciale.

Cela explique le prestige de Pontiac aux yeux des automobilistes amateurs de brillantes performances.

Les vrais connaisseurs de voitures de sport apprécient à leur juste valeur le V8 standard de 400 pouces cubes, le levier de vitesses Hurst monté au plancher et le pare-chocs avant amortissant en Endura.

Ils sont également conquis par le moteur Ram Air avec vraies prises d'air au capot et par l'aileron de plage arrière de The Judge.

La GTO a donné la prééminence à Pontiac par ses performances, et les autres Pontiac de taille moyenne, exposées chez les concessionnaires, sont proches parentes de la GTO à cet égard!

Il faut beaucoup plus qu'une séduisante personnalité pour remporter le succès, et la clientèle peut constater que la nouvelle gamme des Pontiac intermédiaires offre effectivement beaucoup plus.

Elles offrent plus d'élégance, plus de brio, plus d'argrément!

Elles sont également moins coûteuses, ce qui permet à l'acheteur de commander, sans grever son budget, certains équipements en option comme la servo-direction à rapport variable, les servo-freins avec disques à l'avant, le climatiseur GM qui garantit le confort en toutes saisons ou le désembueur de glace arrière à soufflerie ou entièrement électrique, ainsi que l'automatique à trois vitesses ou encore l'une des trois autres boîtes de vitesses en option.

Ce sont autant de suppléments qui ajouteront à votre plaisir de conduire.

Avec ces nouvelles voitures intermédiaires, qui dit plaisir de conduire dit Pontiac!

Prenez le volant d'une voiture à succès . . . une Pontiac intermédiaire à prix modique.

Tempest, Le Mans, Le Mans Sport et GTO de Pontiac GM SYMBOLE D'EXCELLENCE

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité.

Concessionnaires "Pontiac" à Québec

AUTOMOBILES INC.
1240 ouest, boul. Charest, Québec - Téléphone: 681-0671

GIGUERE AUTOMOBILE (1964) INC.
375, boul. Hamel, Québec 2 - Téléphone: 529-1351

Yvon Walsh étonne les experts en gagnant le Grand Prix Esso

par François ROY

Dans un vrrroummmà percer les tympans, le conducteur casse-cou Yvon Walsh de Québec a étonné les experts hier après-midi en enlevant haut-la-main les honneurs du Grand Prix Esso, couru sur les Plaines d'Abraham.

A cause d'un nombre record de 51 participants, les organisateurs ont été forcés de tenir deux épreuves éliminatoires afin de réduire à une vingtaine le nombre de partants dans l'épreuve principale de championnat. D'ailleurs dès le début du programmes l'horaire fut chambardé et quand les milliers de spectateurs ont commencé à quitter leur poste d'observation, l'obscurité croissait rapidement.

Filant à la barbe des favoris tels les Maurice Beauregard, John Powell, Louis Germain et autres, l'habile Walsh dans sa Gordini n'a pas perdu un instant. Après avoir doublé Germain qui s'enfonça au 2e tour dans le remblai de neige après la courbe no 1, il prit les devants en maître pour y demeurer jusqu'au moment où le signaleur lui indiquait que ses dix tours étaient complétés.

Plusieurs embardées ont ajouté au "thrill" et à l'excitation des amateurs, dont le capotage impressionnant de l'excellent Bill Brownlee de Montréal au volant de sa Cooper S. Il en est sorti indemne et se tenait près du remblai avec son extincteur au cas ou le feu aurait éclaté dans son auto renversée au milieu de la piste.

Walsh a complété l'épreuve finale en un temps de 12.29 minutes en plus de réaliser le tour de piste de 1.2 mille en un temps excessivement rapide de 1.11:1 minute. Beauregard, de Chomedy, s'est classé deuxième dans sa Cooper en 12.32:3 tandis que John Powell d'Ottawa, vainqueur l'an dernier finissait 3e dans sa Cooper S en 12:34.6. Louis Germain de Québec qui avait terminé 2e l'an passé, a dû se contenter du 4e rang en 12:38.6.

La première course de qualification au championnat avait été gagnée par Beauregard tandis que la seconde l'était par Germain, suivi aussitôt par le mini-bolide 18 de Walsh.

Dans la deuxième compétition de l'après-midi, pour autos avec crampons de classe A, Peter Roberts de Granby a foncé sans ménagement dans sa Volvo 3 pour décrocher la victoire sur Norman Joy de Montréal, également sur Volvo, inscrivant un temps de 13:21.3 minutes pour 10 tours.

Auparavant, Marc Tremblay sur Cooper, de Montréal, était sorti vainqueur de la première course pour autos sans crampon de classes A et B. "Ce n'est que ma deuxième course du genre. Quand j'ai vu que Nils Kasak avait brisé, j'ai passé en avant et j'y suis resté", déclarait par la suite le conducteur de 23 ans de la rue St-Denis à Montréal.

Un large sourire aux lèvres, Walsh a été saisi et hissé sur les épaules de ses admirateurs quand il eut terminé le tour de piste du champion. Il s'était classé 5e dans la toute première course, ménageant vraisemblablement ses réflexes et sa hardiesse pour la grande finale.

Des bourses totalisant $4,000 ont été distribuées aux plus méritants de même que des trophées. Ce Grand Prix était également la deuxième tranche d'une série de six pour le championnat provincial des courses sur glace.

FINALE GRAND PRIX

Rang	Nom	Temps
1—	Walsh Yvon	12:29.0
2—	Beauregard M.	12:32.3
3—	Powell John	12:34.6
4—	Germain Louis	12:38.6
5—	Pérusse Jean-Paul	12:56.2
6—	Watters Mike	12:57.4
7—	Freglenski Tony	13:02.2
8—	Aitken Andrew	13:06.7
9—	Whipps Derek	13:06.3
10—	Trotter Henry	13:26.4
11—	Glenn Pilse	13:29.4
12—	Burch Bill	13:32.5
13—	Fisher Craig	13:37.2
14—	Aubet Fernand	13:40.1
15—	Roberts Peter	12:34.8
16—	Aitter Henry	—
17—	Cordoboy Dave	—
18—	Desvar Gordon	—
19—	Allen Jim	—

IL A COURU APRES.... ET L'A GAGNE — C'est ce sourire éclatant qu'affichait le conducteur de Québec, Yvon Walsh, après avoir couru après le championnat du Grand Prix Esso sur les Plaines, et l'avoir remporté. Il a été porté en triomphe jusqu'à la tribune d'honneur pour y recevoir le trophée emblématique.

Karen Magnussen gagne le championnat

EDMONTON (PC) — La favorite Karen Magnussen a remporté hier le championnat canadien de patinage artistique 1970 et représentera le Canada aux championnats mondiaux en Yougoslavie le mois prochain.

Elle a ainsi effectué un brillant retour à la suite de fractures aux deux jambes l'an dernier.

Cathy Lee Irwin, de Toronto, s'est classée deuxième grâce à une brillante performance dans le patinage libre et représentera également le Canada en Yougoslavie.

Karen Grobba, Californienne originaire d'Ottawa, a conservé le 3e rang qu'elle avait mérité après les figures imposées.

La championne retournera immédiatement à Vancouver afin de parfaire son entraînement en vue des championnats mondiaux 1970 et des J.O. 1972.

AUTRES TITRES

Samedi, Arlene Hall, 15 ans, de Toronto, avait remporté le titre junior tandis que Robert Rubens, de Toronto, remportait le titre masculin dans la même classe.

Linda Roe et Kevin Cottam, de Victoria, ont remporté la couronne junior chez les danseurs tandis que Marian Murray et Glenn Moore, de Vancouver, triomphaient dans les duos juniors.

Chez les juvéniles, Rea Kraisosky a triomphé chez les filles et Stan Bohonek, chez les garçons.

Shauna McCann et Robert Weiss, de Vancouver, sont sortis vainqueurs chez les danseurs tandis que Daria Prychun et Robert Uuemae, de Toronto, triomphaient dans les duos.

Les championnats canadiens seront disputés à Winnipeg l'an prochain.

Les Remparts effectuent un retour de trois buts

SHERBROOKE — Les Remparts de Québec ont fait un pas de plus vers le championnat de la ligue Junior "A" du Québec hier soir quand ils ont connu une poussée de trois buts en dernière période pour s'assurer une victoire de 6-4 sur les Castors de Sherbrooke, leur 13e consécutive.

Jacques Richard, avec ses 51e et 52 buts de la saison, et Paul Larose avec ses 47e et 48e buts ont été les principaux artisans de la victoire des hommes de Maurice Filion, qui conservent ainsi leur avance de cinq points sur les Eperviers de Sorel qui n'ont plus que six joutes à disputer d'ici la fin du calendrier régulier.

Normand Dallaire a ouvert le pointage à 6.57 du premier vingt, et c'est alors que Jacques Richard a nivelé le compte à 10.59. Jean Lemieux devait replacer Sherbrooke sur le chemin de la victoire à 11.56, mais le capitaine Guy Lafleur portait les chances égales seulement deux secondes avant la fin du premier engagement.

Paul Larose redonnait l'avance aux Québécois après 15.47 minutes de jeu au deuxième vingt, mais la période pris fin au pointage de 3-3 après le premier but de la partie de Gilbert Smith.

Jacques Richard devait placer une autre fois Québec en avance, mais Smith trompa la vigilance du gardien des Remparts pour niveler encore une fois le compte. C'est Michel Brière, avec son 12e but de la saison qui devait réussir le cinquième but des Remparts, qui s'avéra le but victorieux. Paul Larose ajouta un but de sûreté à 11.08 du dernier vingt.

Cette précieuse victoire fut acquise difficilement par les Remparts qui ont effectué 34 lancers en direction du gardien adverse, soit un de moins que les Castors.

QUEBEC 6, SHERBROOKE 4

Première période

1—Sherbrooke: Dallaire (Sauveur) 6:57
2—Québec: Richard (Nantel) 10:59
Sherbrooke: Lemieux (Piché) 11:56
4—Québec: Lafleur (Larose) 15:38
Punitions: Lecompte 3:48, Longo 9:08, Savard 11:41.

Deuxième période

5—Québec: Larose (Brière) 19:47
6—Sherbrooke: Smith (Boulanger) 19:57
Pénalités: Lessard 3:15, Savard 10:38, Roy 12:41, Dussault 16:00, Lampe 18:37.

Troisième période

7—Québec: Richard (Larose, Lafleur) 1:19
8—Sherbrooke: Smith (Ballard) 3:47
9—Québec: Brière (Landry) 7:01
10—Québec: Larose (Brière) 11:08
Punition: Smith 0:51.

LANCERS PAR:

Québec	12	12	10—34
Sherbrooke	14	12	9—35

Assistance 3,014.

Bruce Crutchfield au championnat provincial

par Roland SABOURIN

Quelles sont leurs chances de se rendre jusqu'au championnat canadien de curling à Winnipeg, au début du mois de mars?

"S'ils jouent comme ils l'ont fait ce soir ainsi qu'au début de la semaine, elles sont bonnes," nous a répondu Marc Saint-Hilaire quand nous l'avons interrogé sur l'équipe du skip Bruce Crutchfield, du club Victoria.

Crutchfield venait juste de vaincre l'équipe de Jean Boivin, du club Jacques-Cartier, par 12-5 pour se mériter le droit de représenter le district de Québec dans le championnat provincial qui se jouera à Québec la semaine prochaine.

"Nous sommes prêts, et nous ferons notre possible," a commenté le skip gagnant alors qu'il fêtait la victoire avec ses coéquipiers, Bill Hatch (lead), Ian Reid (deuxième) et Dave Simons (troisième).

Tous quatre en seront à leur première participation au championnat provincial, mais Simons a déjà participé à une compétition du genre pour les écoliers alors qu'il fréquentait le Lennoxville High School.

Même si Crutchfield lui-même est dans la cinquantaine, deux de ses coéquipiers ont 24 ans et l'autre 23 ans. Ils sont tous trois des fils d'anciens curlers et ont fait leur apprentissage dans le curling scolaire.

Boivin, qui avait joué un match éreintant de 7-6 contre Ian Michaud (du club Québec) durant l'après-midi pour se mériter une place en finale, n'avait aucune excuse à offrir. "Nous avons perdu contre une bonne équipe," nous a-t-il dit. Jean, appuyé par son frère Michel, Claude Drolet et Gawen Laurie qui complétaient le quatuor. Le match contre Michaud s'était décidé à la toute dernière pierre.

Crutchfield a subi une seule défaite au cours de la semaine, soit contre Michaud vendredi soir. Par contre, Boivin baissait pavillon devant les représentants du Victoria pour la deuxième fois.

Les représentants du Jacques-Cartier promettent bien de revenir en 1971 et se rendre jusqu'au "Brier" qui sera présenté ici même à Québec. Ils se promettent de continuer à jouer l'expérience qui a pu leur manquer contre le vétéran Crutchfield.

La moto n'a plus de secret pour Dave Sehl

par Claude GOYETTE

Dave Sehl a démontré encore une fois qu'il n'avait pas son pareil sur une moto. Pour une deuxième année consécutive il a dominé facilement la classe des "experts" et les milliers de spectateurs qui avaient envahi la piste de courses Jacques-Cartier ont pu apprécier son audace et son sang-froid.

Dave a reçu une certaine opposition de son frère Doug mais il a su l'éclipser par sa technique dans les virages en sa régularité. C'est le seul coureur qui a dominé sa catégorie avec autant de facilité quisqu'il a pris la tête de la course-élimination, de la demi-finale et de la finale sans qu'aucun de ses adversaires ne parvienne à le dépasser.

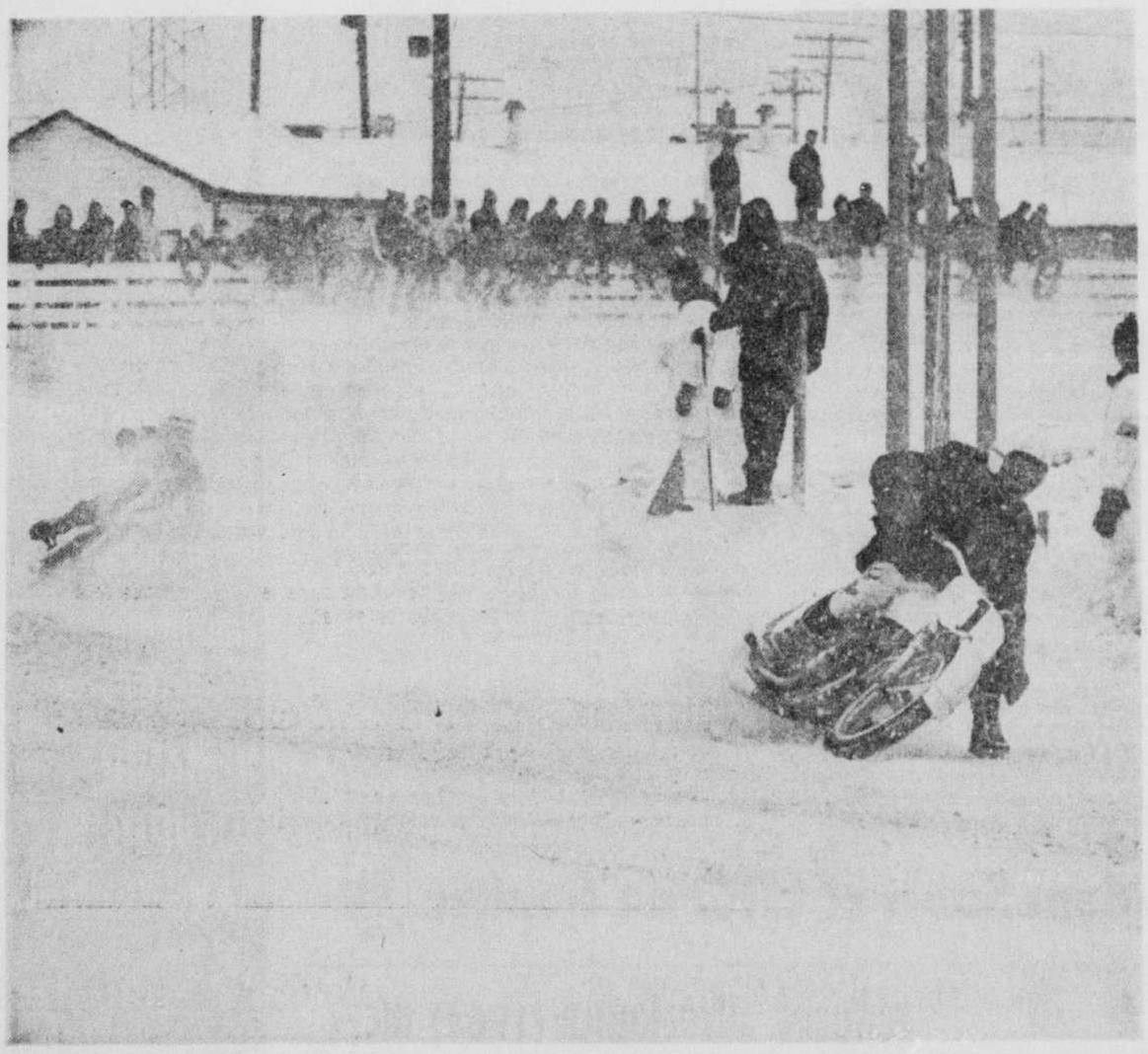
Un fait assez coquace s'est produit dans la finale de la catégorie "lightweight junior" alors que McLean s'est présenté au fil d'arrivée alors que tous les autres coureurs étaient déjà partis. Il ne s'est pas découragé pour autant et a dépassé ses adversaires un à un pour venir coiffer le fil d'arrivée avec une bonne avance sous les applaudissements d'une foule qui n'en croyait pas ses yeux. Hesketh et Benning ont fait une lutte assez corsée mais ils n'ont pu résister à la poussée du no 7.

Dans la classe "lightweight expert", un duel sans pitié s'est déroulé entre Kelly (77) et Wheatley (95) alors qu'ils se sont échangé tour à tour le premier rang. Kelly a d'ailleurs profité d'un virage pour couper le chemin à son rival et prendre la tête. Wheatley a tenté de poser le même geste alors que la course en était à son dernier tour mais malheureusement pour lui il a fait une chute spectaculaire alors que sa moto a fait plusieurs pirouettes. Il n'a pas été blessé gravement, mais il a perdu la course et son duel. Kelly a terminé premier et Don Ego s'est emparé du deuxième rang.

La finale "junior" a elle aussi électrisé la foule alors que trois concours se sont fait une lutte de tous les instants et ont rivalisé d'adresse pour prendre tour à tour la tête. C'est finalement Labonté qui a coiffé au fil d'arrivée ses concurrents Christensen et Hamel.

Le spectacle n'aurait pas été complet sans la présence de la reine et des duchesses du Carnaval de même que du Bonhomme. Ils ont assisté à une exhibition de motoneiges alors que deux conducteurs ont exécuté des sauts d'une centaine de pieds sous les yeux d'une foule ravie.

Les coureurs ne sont pas repartis les mains vides puis qu'ils se sont partagé plus de $3,000 en bourses et les spectateurs en ont eu pour leur argent à suivre les prouesses de ces "démons de l'enter".



LA VEDETTE — Pour une deuxième année consécutive, Dave Sehl s'est révélé le coureur no 1 des courses de motos à la piste de courses Jacques-Cartier. Il n'a éprouvé aucune difficulté à éclipser ses rivaux dans la classe des "experts".

Le Saguenay en vedette

ARVIDA — L'équipe de baseball du Québec en prévision des Championnats canadiens disputés cet été à Brandon, Manitoba, sera formée exclusivement de joueurs de la Ligue régionale de baseball du Saguenay.

Déjà connue l'offre formulée en ce sens par la Fédération du baseball amateur, "Le Soleil" ayant communiqué l'information en exclusivité il y a quelque temps. Mais samedi, les dirigeants de la ligue ont profité de leur assemblée générale pour acquiescer à la demande réitérée par le président de la FBAQ, M. Jean - Robert Nolet.

"Votre ligue est à peu près la seule à développer des joueurs de catégorie sénior, la Ligue provinciale n'ayant d'origine québécoise que le sol emprunté pour évoluer au baseball", a dit M. Nolet.

"On vous a emprunté le dixième frappeur de votre ligue l'été dernier (le receveur Claude Hardy des Pirates d'Arvida) et il s'est avéré le meilleur frappeur de la compétition. C'est dire que nous n'entretenons pas de doute sur la valeur de notre prochaine formation pour les Championnats canadiens."

Le président a parlé de l'application temporaire de cette formule en attendant l'établissement de principes et de structures pour en arriver à des championnats provinciaux.

202 EST, RUE ST-VALLIER - 529-0301 (EN ARRIERE DE LA GARE CENTRALE D'AUTOBUS)

diminuez VOS impôts de 1969

fonds mutuel CANAGEX

Édifice Banque Canadienne Nationale
500, Place d'Armes, Montréal 126, Qué.
Tél. 849-2171

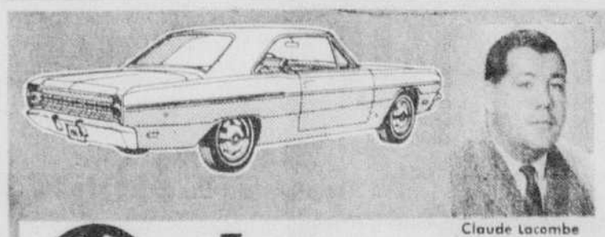
Le fonds mutuel CANAGEX m'intéresse et je désire recevoir plus de renseignements afin de diminuer mes impôts de 1969.

40

Nom
Adresse
Ville Zone
Téléphone

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Venez déguster nos spécialités
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.

PEINTURE AUTO $99.95
Pour la plupart des modèles
TRAVAIL GARANTI
LE MANS AUTO INC.
2585 boul. H.-Bourassa
Québec - Tél.: 522-1291


Claude Lacombe
Représentant

tanguay AUTOMOBILES
89 RTE KENNEDY - 4.10 de mille du Rond-Point de Levis
TEL.: 837-9383

SPECIAL DE M. CLAUDE LACOMBE
1968 DODGE POLARA 500
(200A). Dark Green, 4 portes, sedan, 8 cylindres, automatique, radio, servo-freins et direction. Balance de garantie.
$1,950.00

LE MEILLEUR AMI DE L'HOMME — Dom Blodgett, le gagnant de la course d'attelages, disputée en fin de semaine, pose ici en compagnie de l'un des chiens de chasse qui lui ont permis d'empocher une somme de $800. Blodgett est un barbier de 56 ans, demeurant à Hallowell, dans l'Etat du Maine.

Neuf chiens de chasse font la barbe à leurs confrères au Carnaval

par Roland SABOURIN

Un barbier de 56 ans de Hallowell, Maine, pourrait lancer une nouvelle vague dans les courses d'attelages de chiens à la suite de la victoire qu'il a remportée en fin de semaine dans la classique internationale du Carnaval de Québec.

Dom Blodgett a suscité de nombreux commentaires quand il s'est présenté au fil de départ avec neuf chiens de chasse, samedi midi. La curiosité avait encore plus d'ampleur à la fin de la deuxième et dernière épreuve hier après-midi, sur le terrain du club d'auto-neige Sapin d'Or à Beauport.

"J'ai des surprises pour eux", nous a confié Blodgett quand nous lui avons dit que son championnat serait probablement attribué au fait que le parcours avait été grandement raccourci. Son temps pour les deux jours a été de 57 minutes et 18 secondes, après avoir été le plus rapide concurrent pour chacune des deux étapes.

Il l'a emporté par une marge de trois minutes et 38 secondes sur Yves Fontaine, de Québec, qui avait été quatrième lors de la journée de samedi. Le conducteur de chevaux de courses sous harnais a devancé par dix-huit secondes John Piscopo, de Laconia, N.H. Ann Wing, une ancienne skieuse olympique, n'avait que 45 secondes de retard sur l'attelage de Blodgett après la journée initiale, mais elle n'a pu en faire mieux que 34:06 hier, pour finir en quatrième position avec un temps de 1 heure, deux minutes et 58 secondes.

Même s'il a accepté avec grand plaisir le chèque de $800 et le trophée du Carnaval, le champion n'a pas caché qu'il avait hâte de retourner à son salon de barbier afin de remettre la monnaie de leur pièce à ses clients. "Depuis qu'ils savent que je dois venir à Québec, ils n'ont cessé de me répéter que je m'en allais affronter de la grande compétition", nous disait le sympathique bonhomme qui mesure à peine 5'4" et qui prétend peser 122 livres.

Blodgett, qui s'est lancé dans les courses de chiens simplement par curiosité de savoir ce que ses chiens de chasse pouvaient faire dans ce genre de compétition, ne cache pas qu'il a encore peur quand il s'installe en arrière de son traineau.

"Je n'utilise jamais le fouet. Je ne cours jamais non plus, car je me tuerais. Je laisse mes chiens courir. Tout ce que je demande est un tracé où il y a de l'espace et peu d'obstacles".

Il faut expliquer ici que Dom est arrivé à Québec sans un seul chien jeudi. Seulement après avoir parcouru à pied le trajet à parcourir a-t-il téléphoné chez lui pour donner ordre d'amener l'attelage. "J'ai horreur des pistes où il faut contourner des arbres et faire des virages abrupts", a été son explication sur son hésitation à faire transporter ses bêtes.

EN JAPANT: Alfred Abel doit être félicité pour le succès remporté en dépit des changements de dernière minute... Il faisait bon de voir à son poste le juge de départ Antonio Lelièvre, qui a joui de la victoire de Blodgett d'autant plus que son propre métier est celui de barbier... Des félicitations toutes spéciales sont dans l'ordre pour les spectateurs qui ont fait preuve d'une discipline exemplaire en l'absence d'un service d'ordre... Denise Abel et Nicole Blanchette ont accompli un travail splendide dans la compilation des temps... Emile Martel et Ovide Carrier étaient deux vétérans qui étaient parmi les spectateurs... Une course est prévue pour la prochaine fin de semaine à Saint-Agapit...

RÉSULTATS à B.B

TROT — $1,500

1—Candy Voin, $9.40, 5.80, 3.70; 3—Queen Valley, $5.30, 4.30; 2—Scotchington, $7.40.
Ont aussi couru: Fringe, Phantom Tercot, Debbies Boy, Empaile, Josedale Scott Free.
Temps: 2.11

AMBLE — $1,400

3—My Mart, $7.70, 4.60, 3.50; 7—Balmy Spring, $9.50, 4.70; 4—Royale Bel, $3.90.
Ont aussi couru: Duke Crain, Lightview Sally, Made Cax, Wildwood Abbey, Lus Gi Gi.
Temps: 2.14
Double: $59.30.

AMBLE — $2,100

2—Pancho Boy, $5.70, 3.80, 2.70; 5—Baylor Hanover, $10.40, 5.70; 6—Star Rum, $3.70.
ont aussi couru: Duke Crain, Lighting Dream, Pat Flicks, Sharp Express, Merrie Dazzler.
Temps: 2.09.2

TROT — $1,800

6—Success Do, $5.20, 3.80, 3.10; 4—Floradeem, $7.60, 4.90; 3—Mr Coast Dust, $5.70.
Ont aussi couru: Darnley's Choice, Two Mountains, Fury, A.C.E., Lonelo, Ticklish Affair, Doriz Darlene.
Temps: 2.09.4
Quinella: $27.80.

AMBLE — $1,600

7—Urrail, $13.00, 5.90, 4.20; 3—Armbro Julep, $3.80, 2.80; 6—Mamist, $4.00.
Ont aussi couru: Cimarron Abbe, Savings Bond, Sunny Brier, Brushoff Wick, Morry Darez.
Temps: 2:10.2

AMBLE — $2,000

4—Magnolia, $6.00, 4.20, 3.30; 3—A Little Scotch, $5.60, 4.10; 7—Beautiful Katy, $3.10.
Ont aussi couru: Queens Nick, Interpiece, Dundee, Topaz Duke, Query, MBM.
Temps: 2.06.3

TROT — $3,000

4—Une Fleur P, $3.80, 3.10, 3.00; —2 Ruth Ann Sky, $9.20, 4.30; 6—Coronado Hanover, $3.20.
Ont aussi couru: Gina Remy, Gloria Elkington, Marcel Mir, Emperor Mir, Aqua Duke.
Temps: 2.08.3
Quinella: $28.10.

AMBLE — $1,600

4—Officers Attack, $4.90, 3.20, 2.50; 3—Whata Time, $4.60, 2.80; 2—Lebias Tarachan, $3.60.
Ont aussi couru: Success Fay, Marquis de Tracy, Bay View Beauty, Wonder Boy. Leader Lobell était retiré.
Temps: 2.08.3

AMBLE — $5,000

4—Andys Son, $7.50, 3.90, 2.60; 2—Bye Bye Surprise, $5.10, 3.20; 5—Gerry Mir, $7.50.
Ont aussi couru: Lulita, Abbe Lark.
Temps: 2.01.2

AMBLE — $1,500

2—Hava Soda, $7.10, 4.80, 3.30; 1—Ace Deux, $7.60, 4.70; 5—Darn Good Scout, $6.30.
Ont aussi couru: Houdaille, Winning Ace, Lord Saunders, Jacquot, District Dale.
Temps: 2.09.3
Exacta: $43.60
Assistance: 12,008
Mutuel: $724,507.

ON LIRA ENCORE BOBBY ORR

MONTREAL (PC) — Bobby Orr, défenseur-étoile des Bruins de Boston, a déclaré que sa chronique syndiquée, dont les profits sont également versés aux fonds des enfants handicapés et retardés ainsi qu'aux clubs Big Brothers, continuerait d'être publiée en dépit des critiques soulevées au comité sénatorial sur les moyens d'informations.

$10,000 A GONZALES

DETROIT (PA) — Pancho Gonzales a remporté sa deuxième bourse successive de $10,000 samedi soir en disposant de l'Australien John Newcombe 6-4, 6-4, 6-2. Le Californien de 41 ans avait triomphé du champion mondial Rod Laver la semaine dernière.

SPORT international

TOOMEY MEILLEUR ATHLETE AMERICAIN

NEW YORK (AFP) — Bill Toomey, champion olympique et recordman du monde du décathlon, a été désigné samedi meilleur athlète américain de l'année 1969. Toomey a, en effet, remporté le prestigieux prix Sullivan qui, tous les ans, récompense l'auteur du plus grand exploit sportif aux Etats-Unis.

C'est pour avoir battu de 98 points le record du monde de l'Allemand Kurt Bendlin, le 11 décembre dernier, au cours du dernier décathlon de l'année, que le Philadelphien s'est vu décerner la plus haute récompense nationale que puisse espérer un athlète amateur américain.

LES 24 HEURES DE DAYTONA BEACH

DAYTONA BEACH, Floride (AFP)—Le Mexicain Pedro Rodriguez et le Finlandais Leo Kinnunen, qui faisaient équipe ensemble pour la première fois, le Suisse Joseph Siffert et le Britannique Bryan Redman, ont donné aux Porsche de l'écurie de l'Anglais John Wyer, qui défendent le titre de champion du monde des marques, un éclatant départ dans la compétition mondiale 1970.

Le tandem mexicano-finlandais a, en effet, remporté dimanche les 24 heures de Daytona Beach, en battant nettement le record de la course qui datait de 1966, devant l'équipage anglo-suisse.

Les Voyageurs victimes des Américains par 4-2

ROCHESTER (PA) — Les Americans de Rochester ont joué un neuvième match sans défaite, hier, lorsqu'ils ont disposé des Voyageurs de Montréal 4-2, dans la Ligue américaine de hockey.

John Gofton, Bob Cook, Ken Block et Gerry Sillers ont compté pour les locaux, cependant que Guy Lapointe et Phil Roberto répliquaient pour les Voyageurs, devant 6,235 spectateurs.

Première période

Aucun but.
Punitions: Chipchase 1:38, 10:55, Hextall 7:45, Burns Majeure, Roberto Mineure et majeure, Armstrong majeure, Douglas mineure, majeure et de match 14:03, Hextall, Young 14:06.

Deuxième période

1—Rochester: Gofton (Roberts) 0:21
2—Montréal: Lapointe (Hextall, Mahovlich) 0:53
3—Rochester: Cook (Clairmont, Chipchase) 3:26
4—Rochester: Block (Gofton, Roberts) 4:07
5—Rochester: Sillers (Young, Stanfield) 6:09
6—Montréal: Roberto (Drouin) 19:59
Punitions: Cook 6:18, Mahovlich majeure et inconduite, Stanfield majeure 7:56, Roberto 8:28, Drouin, Clairmont 10:49, Hextall, Cook 17:32, Roberts majeure, Chipchase mineure et majeure 19:24

Troisième période

Aucun but.
Punitions: Crashley 1:32, Mahovlich 4:14, Cook 5:57, Curtis 12:17.

Lancers:

Montréal	8	9	7—24
Rochester	17	14	13—44

Assistance: 6,235.

Les faits favorisent Ford

UN FAIT: La Torino remporte le prix de la "VOITURE DE L'ANNÉE."

UN FAIT: La nouvelle Fairlane Falcon est la moins chère* des intermédiaires que vous pouvez acheter.

VENTE DE BLANC
des concessionnaires Ford

Economie spéciale sur un nombre limité de modèles:
FORD GALAXIE 500
TORINO FAIRLANE 500
MUSTANG et
PICKUP EXPLORATEUR

Chacun équipé d'un ensemble spécial d'options les plus demandées ... des économies allant jusqu'à 35%. Offre de durée limitée ... pressez-vous.

C'EST UN FAIT: **La Torino remporte le prix de la "VOITURE DE L'ANNÉE.** C'est *la première fois* qu'une gamme complète de voitures remporte le prix de la "VOITURE DE L'ANNÉE de la revue MOTOR TREND.

C'EST UN FAIT: **La nouvelle Fairlane Falcon,** la plus nouvelle acquisition de la gamme Torino, est l'intermédiaire la moins chère que vous pouvez acheter. Grande, spacieuse, confortable, elle est très maniable et d'une parfaite douceur de marche.

C'EST UN FAIT: **La Torino offre un choix de sept moteurs,** dont cinq nouveau V8. La gamme s'étend d'un économique six-cylindres de 250 po. cu. jusqu'au super-puissant V8 Cobra Jet Ram Air de 429 po. cu.

C'EST UN FAIT: **Les servo-freins Torino sont des servo-freins à disque à l'avant.** Lorsque vous commandez des servo-freins, vous obtenez automatiquement des servo-freins *à disque* à l'avant. Et chaque Torino comprend des pneus à plis croisés et ceinture en équipement standard.

C'EST UN FAIT: **La Torino est moins dispendieuse.** La Torino Fairlane 500, le hardtop le moins cher chez votre concessionnaire Ford, est pourvue de caractéristiques standard comme la ventilation DirectAire les essuie-glaces dissimulés et beaucoup d'autres. De plus, vous pouvez obtenir le populaire style Toit-Sport dans le nouveau modèle Torino Toit-Sport de prix plus bas.

Voyez le concessionnaire Ford. Il vous fera connaître tous les faits.

Ford a les meilleures idées ... c'est un fait.

TORINO Ford

*Basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25 sud, rue Dorchester - Tél.: 525-8181

MAURICE LAHOUD FORD INC.
Vente et Service
2145 ouest, boul. Charest, Ste-Foy - Tél.: 681-6311

GARAGE W. MARTIN LTEE
Rond-Point, Lévis - Tél.: 837-8801

Pour le Mardi gras, des crêpes à toutes les sauces

ABC de la Cuisine

par MARIE-JO CHARLOTIN

La crêpe est célèbre deux fois dans l'année, à la Chandeleur (2 février) où la tradition veut que l'on saute les crêpes avec une pièce d'or dans la main gauche, gage de richesse pour l'année.

Si vous oubliez cette fête, vous pourrez vous reprendre le Mardi-Gras (10 février), jour de liesse à la veille du Carême.

Mardi-gras n't'en va pas
J'f'rons des crêpes (bis)
Mardi-gras n't'en va pas
J'f'rons des crêpes et t'en auras.

PREPARATION:

Pâte à crêpes (18 crêpes)
1 tasse de farine (8 onces)
1 pincée de sel
1 c. à soupe de sucre
2 jaunes plus 1 oeuf entier
2 c. à soupe de beurre fondu
1 tasse de lait
1 c. à thé de vanille
1 poêle de 7 pouces

FABRICATION

Dans une terrine, mettre la farine, les jaunes et l'oeuf entier et le sucre.

Versez petit à petit le lait froid, délayez en tournant avec un fouet, pour rendre la pâte légère et homogène.

Vérifiez la consistance de la pâte qui doit être fluide. Couvrez d'un torchon et laissez reposer 1 heure ou deux dans un endroit tempéré.

Avant de commencer la cuisson, ajoutez le beurre fondu, mélangez à la pâte.

CUISSON

Chauffez la poêle à feu moyen, huilez en vous servant d'une pomme de terre trempée dans le beurre fondu (4 c. à soupe).

Versez 1 ou 2 c. à soupe de pâte, tournez rapidement afin que la pâte s'étale régulièrement en une couche très fine. Cuire deux minutes.

Avec une spatule, soulevez légèrement les bords pour vérifier la cuisson.

Retournez la crêpe ou bien faites-la sauter, cuire 1 minute ou 2.

Glissez dans une assiette, garnir à votre choix.

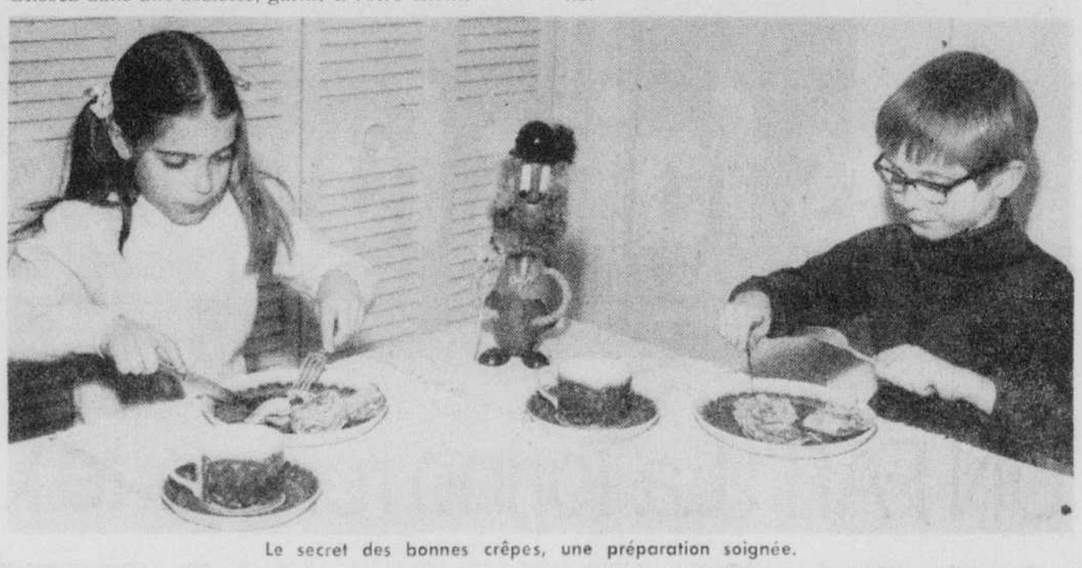
CREPES SAINT-HONORE

appareil à souffler
1 tasse de lait
3 jaunes d'oeufs
3-4 de tasse de sucre
2 c. à soupe de farine
3 blancs en neige
2 c. à dessert de Grand-Marnier

Dans une terrine, mettre les jaunes d'oeufs, le sucre et la farine. Remuer avec le fouet électrique.

Chauffer le lait avec 1 gousse de vanille.

Verser sur le mélange jaunes d'oeufs, sucre et farine.



Le secret des bonnes crêpes, une préparation soignée.

Remettre dans la casserol et chauffer pour épaissir.

Au premier bouillon, retirer du feu.

Verser cette crème dans une terrine pour refroidir légèrement. Parfumer avec le Grand-Marnier.

Au mélange tiède, ajouter les blancs en neige très ferme.

Bien mélanger.

Masquer les crêpes avec la crème Saint-Honoré.

Les rouler et les placer dans une plat beurré allant au four.

Cuire dans un four à 375 à 400 pendant 4 à 5 minutes.

Servir les crêpes bien chaudes.

CREPES DU COUVENT

Garniture
1 boîte de poires au sirop
2 c. à soupe de kirsch
Egoutter les poires.

Couper les poires en dés très petits, macérer les poires avec le kirsch pendant au moins 1-2 heure.

Faire les crêpes de la façon mentionnée plus haut.

Etendre sur chaque crêpe la garniture et plier en 4.

Déposer dans un plat beurré et placer quelques minutes dans un four à 375 environ. Saupoudrer de sucre en poudre.

CREPES GEORGETTE

Elles se font de la même façon, en remplaçant les poires par des ananas.

"Mes cris résonnent-ils toujours à vos oreilles?"

Mount Clemens, Mich. (PA)— "Mes cris résonnent-ils toujours dans vos oreilles?"

C'est une femme qui pose cette question dans une lettre ouverte publiée en première page du journal local, le Macomb Daily, à l'adresse d'un homme qui l'avait attaquée dans un parc de stationnement à la faveur de l'obscurité.

Un jeune garçon livreur d'une boutique voisine, qui l'avait entendue crier et s'était porté à son secours, n'a pas été en mesure — pas plus que la femme du reste — de fournir à la police une description suffisamment précise de l'agresseur.

La victime, mère de famille, âgée de 40 ans, écrit dans la lettre:

"A l'homme qui a tenté de m'entraîner dans sa voiture dans la nuit du 20 janvier:

"Le viol et le meurtre se lisaient sur votre visage.

"Oui, je me suis enfermée dans ma voiture, mais vous saviez que j'étais sans défense. J'ai prié pour que ma voiture chauffe rapidement afin que je puisse prendre la fuite.

"Mais, il n'en fut rien.

"J'étais terrorisée.

"Je tremblais de tout mon être et vous continuiez de m'inviter à sortir de la voiture. Il n'y avait personne alentour et j'ai réalisé que j'allais être la victime d'un obsédé sexuel.

"J'ai pensé à toutes les femmes qui ont été trouvées assassinées et violées et aux tourments qu'elles ont dû endurer et j'ai pensé, mon Dieu, mettez fin à mes jours maintenant, avant que je ne tombe aux mains de cet obsédé.

"Je sentais mon corps se raidir à mesure que je réalisais que vous alliez briser les vitres de ma voiture pour m'avoir. J'ai senti de la vie dans mes doigts et j'ai appuyé sur l'avertisseur dans l'espoir que quelqu'un m'entendrait. A distance, j'ai vu le garçon qui regardait dans ma direction. J'ai crié et prié pour qu'il n'ignore pas les coups de mon avertisseur.

"J'ai sauté hors de ma voiture pour courir en direction du garçon, mais vous m'avez arrêtée et vous avez essayé de m'entraîner dans votre voiture.

"Mes cris résonnent-ils toujours dans vos oreilles?

"J'ai compris que plus je crierais plus le garçon se hâterait vers moi. Tout en repoussant le garçon, vous ne m'aviez pas abandonnée. A ce moment, vous avez perdu l'équilibre.

"Cet ange gardien qui est venu à mon secours m'a aidée à courir dans la bonne direction.

"Cet ange gardien m'est venu sous la forme d'un garçon noir.

"Vous êtes le diable blanc, vous mesurez cinq pieds et sept ou huit pouces, vous conduisez une Pontiac ou une Chevrolet de couleur foncée.

"J'espère et je prie pour que votre femme, votre soeur ou votre fille ne connaissent jamais l'angoisse et le tourment auxquels vous m'avez soumise.

"Si votre famille et vos amis connaissent la vérité sur vous et se taisent, que Dieu ait pitié de votre prochaine victime."

La lettre est signée: "Une épouse et une mère".

Salle d'accouchement à l'école, au cas où. . .

NEW YORK (AFP)—Le ministre de la Santé a envoyé mercredi des instructions à tous les directeurs des écoles publiques de New York pour leur indiquer les mesures d'urgence à prendre en cas d'accouchement d'une de leurs élèves.

Ces instructions prévoient notamment que l'établissement doit être équipé d'une "salle appropriée contenant une table ou un banc de bonne hauteur". Chaque école doit également posséder au sein de son personnel deux personnes entraînées à la pratique de l'accouchement et capables de faire face à la situation en attendant l'arrivée d'un médecin.

La nouvelle procédure répond manifestement aux recommandations faites l'automne dernier par la commission de l'éducation de l'Etat s'opposant au renvoi des élèves qui se trouveraient enceintes. Les statistiques font état de 2.487 cas de grossesse parmi des élèves non mariées des classes terminales pendant la seule année 1969. Les accouchements en classe sont cependant plus rares. Le Dr Olive E. Pitkin, directeur de la santé pour les écoles de New York, se souvient seulement de deux cas en 15 ans.

patron-mode

ELEGANTE SILHOUETTE — La couture incurvée au corsage se prolonge dans la jupe pour créer un effet amenuisant. Choisissez l'encolure dégagée ou le col montant; c'est le modèle idéal en toutes saisons. Patron numéro 4659. NOUVELLES TAILLES pour jeunes filles, 8, 10, 12, 14, 16, 18. Il faut 2 1-2 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour la robe de taille 12 (buste 34).

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL
QUEBEC 1

Prix : 75c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOIE DE PREMIERE CLASSE

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

AIR CANADA
recherche des
HOTESSES DE L'AIR

Des postes actuellement vacants à la base de Montréal pourraient convenir à des jeunes filles s'exprimant couramment en anglais et en français. C'est là une excellente occasion de voyager et de faire des rencontres intéressantes.

CONDITIONS FONDAMENTALES:
— Etre célibataire et en bonne santé
— Avoir une instruction du niveau secondaire
— Etre âgée de 20 à 25 ans inclusivement
— Avoir une taille de 62 à 68 pouces et un poids proportionné n'excédant pas cent trente-cinq livres
— Avoir pour chaque oeil une vision minimale de 20/50. Une vision minimale de 20/100 est admise s'il y a correction par verres de contact ou lunettes.

Le cours préparatoire a lieu à Montréal aux frais de la compagnie. Après réussite à l'examen, le traitement mensuel s'élève de $390 à $485.25, montant pouvant s'élever progressivement au maximum de $811.50 selon le nombre des années de service.

Pour rendez-vous appeler:
683-4483

Spéciaux
de la semaine chez LIVERNOIS

REEF Rince-bouche
Bout. 12 oz
Rég. .99 Spécial .59

CREO-REX Suppositoires
(Base créosote) Bte 12's
Adulte - Rég. 1.75 Spécial $1.39
Enfant - Rég. 1.50 Spécial $1.19

ENO Sel de Fruit
Bout. 7 onces
Rég. 1.29 Spécial .89

BROMO SELTZER
Format 5 onces
Rég. 1.19 Spécial .77

GERITOL Tonique
Bout. 12 onces
Rég. 3.09 Spécial $2.39

MAALOX Liquide
12 oz ou 50' tab.
Rég. 1.75 Spécial $1.39

VICKS VAPORUB
Jarre 6 onces
Rég. 1.75 Spécial $1.39

BAYER ASPIRIN
Bout. 200 comp.
Rég. 1.79 Spécial $1.29

WAMPOLE Elixir Tonique
Bout. 32 onces
Rég. 3.35 Spécial $2.59

BICHOLATE LILAS
Bout. 100 comprimés
Rég. 1.65 Spécial $1.29

BROMO-QUININE Tablettes
Bte 16's Rég. .73 Spécial .59
Bte 32's Rég. 1.09 Spécial .79
Bte 48's Rég. 1.39 Spécial .99

ANTIPHLOGISTINE RUB
Tube 2 onces
Rég. 1.39 Spécial $1.09

NOXZEMA
Crème pour la peau. Jarre 10 onces Spécial $1.89

CONTAC-C
Bte 24 capsules
Rég. 3.19 Spécial $2.59

PERTUSSIN Sirop Formule 8
Bout. 3 oz
Rég. 1.12 Spécial .79

TWINKLE Nettoyeur
A argenterie - pour cuivre ou argent.
Rég. .49 Spécial .29

ULTRA-FEMININE
Emulsion hydratante - Bout. 4 onces.
Valeur 10.00 Spécial $6.00

ULTRA-FEMININE
Crème aux Hormones - Jarre 4 onces.
Valeur 10.00 Spécial $6.00

RUBINSTEIN Lotion à mains
Aux Hormones - Bout. 8 onces.
Rég. 4.50 Spécial $2.25

RUBINSTEIN
Crème nettoyante
Jarre 14 onces Spécial $2.95

Notre VENTE FIN D'INVENTAIRE
Est en vigueur pour quelques jours encore.
Plusieurs nouvelles aubaines ont été ajoutées et seront liquidées avec des rabais de
25% à 50%

LIVRAISON ULTRA-RAPIDE - TEL.: 522-5214
● MEDICAMENTS
● COSMETIQUES
● CAMERAS
PHARMACIE Livernois
CHARGEX
1200 RUE ST-JEAN

Château Lac-Beauport
SALLES POUR BANQUETS
RECEPTIONS - MARIAGES
Rés.: Robert St-Onge, gérant
Tél.: 849-4468

LES PLUS JOLIES
ROBES DE MARIEES
qu'on ait vues...
A LOUER
Téléphonez à: 529-9757

LINGERIE H.R.

Si vous êtes éprise des courtes et bonnes choses de la vie . . . voici des modèles féminins et frais confectionnés de batiste bleue et rose à imprimés fleuris.
Ils se prêtent à merveille aux voyages!
Robes de nuit courtes, pyjamas 'baby doll' et peignoirs pour tailles P-M-G. Chacun, $18.

Salon de la lingerie . . . au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville ● Centre d'Achats Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

RENAISSANCE D'UNE MODE ANCIENNE — Une jeune fille portant une version actuelle du maxi-manteau traverse une rue de Toronto, tandis que Margot Brewer, de St-Jean, T.-N., porte un manteau tricoté par sa grand-mère il y a 60 ans. Le maxi, qui ressemble vaguement à la capote militaire, est l'une des nombreuses modes inspirées par les années 1900. (Photo PC)

La Canadienne dit oui au maxi, s'il n'est pas cher

Par JEAN SHARP
de la Presse Canadienne

Une blague circule présentement à travers le Canada: on dit que les chauffeurs d'autobus conservent leurs planchers propres en demandant aux femmes vêtues de "maxis" d'avancer jusqu'à l'arrière de l'autobus.

La femme qui porte un maxi doit être prête à affronter ce genre de plaisanteries, de même que les inconvénients divers que constituent les escaliers mobiles, la "slush", les factures de nettoyage et, dans certains cas, les rires incontrôlables des enfants.

Une jeune journaliste, en effet, a provoqué une crise de fou rire chez des enfants esquimaux, lorsqu'elle est arrivée dans les Territoires du Nord-Ouest pour un reportage. Les enfants n'en avaient jamais vu et ils ont apparemment trouvé que le maxi était du dernier comique.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne a eu pour résultat, entre autres choses, d'exhumer de sa cachette, à Saint-Jean, T.-N., un maxi qui avait été tricoté par la grand - mère de sa propriétaire actuelle, il y a 60 ans, et un autre à Kitchener, qui avait été acheté dans une vente de charité, il y a 40 ans.

Un magasin de Toronto a vendu environ 800 capotes militaires, à $12.95 chacune. Les jeunes, garçons et filles, les portaient comme maxis.

OPINIONS DIVERSES

Une femme de plus de 25 ans, à Toronto, dit qu'elle aime beaucoup l'effet que produit son manteau de couleur prune. Elle lui doit, entre autres, plusieurs conversations intéressantes. Et elle a fini par acquérir, lorsqu'elle le porte, la démarche digne et élégante qui convient.

Une jeune femme de Vancouver déclare qu'elle porte son maxi surtout le soir, parce qu'il est tellement élégant.

Une jeune fille de Québec déclare qu'elle adore son maxi, et qu'elle a appris, grâce à celui-ci, à marcher comme une dame. "Je dois faire de petits pas, pour ne pas m'accrocher les pieds et tomber, alors le maxi m'oblige à avoir une démarche plus féminine".

Par ailleurs, un couturier de Montréal déclare qu'après avoir trébuché à cause de son maxi, et s'être presque brisé la cheville, il a décidé de créer des maxis plus courts pour les hommes.

Dans un magasin à rayons de Toronto, on peut lire: "Nous adorons les maxis, mais nos escaliers mobiles ne les aiment pas".

Une jeune fille de Regina déclare: "C'est embêtant pour marcher dans la neige, mais à part cela, c'est épatant. J'aime beaucoup mon maxi, même si ma mère dit que j'ai l'air d'un soldat russe".

LE NETTOYAGE

Un nettoyeur à sec de Toronto déclare demander $2.00 pour un manteau ordinaire et $3.25 pour un maxi, parce qu'il faut deux personnes pour presser ce dernier.

La plupart des marchands adorent le maxi, parce qu'il a fait monter considérablement les ventes de manteaux d'hiver.

Les magasins à rayons de Québec et de Halifax déclarent que les ventes de maxis représentent environ 10 pour cent des ventes de manteaux. Mais un magasin de Saint - Jean, N.-B., spécialisé dans les modes jeunes, déclare que les maxis ont représenté cette année environ 65 pour cent des ventes.

Les clientes se recrutent surtout, évidemment, parmi les jeunes de 15 à 25 ans, mais un magasin d'Ottawa signale avoir vendu un maxi à une cliente d'environ 70 ans.

Il y a peu d'intérêt, cependant, pour les maxis à prix élevés. Une boutique d'Edmonton a vendu deux maxis sur les cinq qu'elle avait en main. "Nous avons l'impression que c'est une mode passagère, et personne ne veut investir beaucoup d'argent dans un maxi de grande qualité".

A Halifax, les manteaux les plus populaires se vendent environ $50, tandis qu'à Montréal, les boutiques fréquentées par les jeunes vendent leurs maxis de $40 à $70.

La plupart des marchands ont déclaré qu'ils auraient des maxis en vente pour le printemps, la plupart étant des imperméables luisants, mais les oracles de la mode sont réticents quand on leur parle de l'automne 1970.

Salon Romain

Joyeux Carnaval!

Profitez des joies du Carnaval. Votre chevelure bouclée avec l'indéfrisable Oréal de Paris sera remarquée. Elle donne un léger bouclé à toutes les textures de cheveux. Résultat garanti.
Valeur de 25.00 ..... 12.50
A notre cabine: Un masque choc donné avec un massage vous rajeunira de quelques années. Traitement 6.00
A notre salon de Centre-Ville seulement, nous faisons maintenant les soins de pédicure 4.50
Venez avec ou sans rendez-vous.
Centre-Ville, tél.: 529-7351.
Place Laurier, tél.: 656-1530.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Le cancer de la bouche chez les femmes attribué à l'usage du tabac

SAN FRANCISCO (PA) — Si au cours des dix dernières années les cas de cancer de la bouche chez les femmes de Californie ont doublé, c'est parce qu'elles s'adonnent de plus en plus au tabac, a déclaré mercredi, au cours d'une conférence de presse, le Dr Sol Silverman Jr, qui effectue des recherches dans ce domaine pour le compte de l'Association des dentistes de Californie.

"La montée rapide du cancer de la bouche chez les femmes, affectant notamment le plancher buccal, ne peut-être attribuée qu'à l'usage du tabac," a dit le Dr Silverman.

Directeur du département de biologie buccale à l'école de dentisterie de l'Université de Californie, le Dr Silverman a présidé un comité de recherche de l'Association des dentistes, qui a effectué des recherches dans 43 hôpitaux de Californie, lesquels indiquent que 40 p.c. des femmes américaines fument actuellement, contre 28 p.c. seulement il y a dix ans. Par contre, au cours de la même période, le pourcentage de fumeurs chez les hommes a baissé de 59 à 40 p.c.

Le cancer de la bouche fait chaque année 2,000 victimes en Californie dont les deux tiers sont des hommes et un tiers des femmes. Il y a dix ans on ne comptait que 1,600 cas annuellement, dont 80 p.c. d'hommes et 20 p.c. de femmes.

L'an dernier, 659 patients sont morts en Californie du cancer de la bouche, a dit le Dr Silverman. Il n'a cependant pas précisé combien étaient des fumeurs.

Par contre, il a déclaré que sur 800 cas examinés à l'école de dentisterie, 90 p.c. étaient des fumeurs.

STATISTIQUES

A l'appui de sa thèse, il cite les chiffres publiés par le ministère de la Santé publique,

BEAU OU LAID, C'EST SIGNE CARDIN — Dans la collection du couturier français Pierre Cardin, on pouvait voir cette étrange création futuriste. L'ensemble se compose d'une mini-jupe en vinyle rouge et d'une brassière en vinyle et plastique transparent. Sur les cheveux et le visage du mannequin, un casque avec visière en plastique transparent. (Téléphoto PA)

Mariage de la fille de Daphné du Maurier

LONDRES (AFP) — M. David Montgomery, 41 ans, fils du maréchal Montgomery, a épousé à Londres Mlle Tessa Browning, 36 ans, fille de l'écrivain britannique Daphné du Maurier et du général britannique Frederick Browning décédé il y a quelques années.

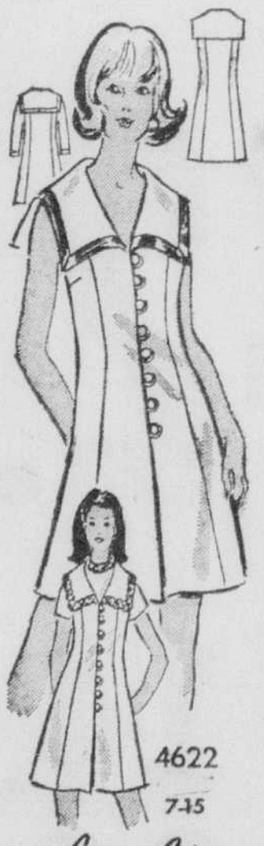
Les nouveaux époux ont tous deux déjà été mariés et ont chacun deux enfants. Ni le maréchal Montgomery, ni Daphné du Maurier n'ont assisté à la cérémonie.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

VENTE ET SERVICE
SPEED QUEEN
Qualité et satisfaction depuis 1908
AUTOMATIQUES ET AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8237

patron-mode

COLLET MATELOT — Voici une pratique robe-manteau pour la femme active. Elle peut aussi se porter avec un plastron assorti. Confection idéale en toile ou un fin lainage. Patron numéro 4622: NOUVELLES TAILLES pour jeunes filles, 7, 9, 11, 13, 15. Il faut 3 1-8 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour la robe de taille 11 (buste 33 1-2).



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL
QUEBEC 2

Prix : 75c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

ENVOIE DE PREMIERE CLASSE

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

Arrangements musicaux signés Anita Kerr

NEW YORK (PA) — Les arrangements musicaux et la direction d'orchestre sont des réalisations qui se retrouvent le plus souvent dans le domaine masculin.

Parmi les exceptions figure le nom d'Anita Kerr. Cette Américaine avait commencé à transformer des partitions pour les vedettes du disque, et maintenant elle en fait un travail professionnel.

Elle connaissait ce métier après avoir réussi un premier arrangement pour un groupe de chanteuses qui se produisaient à Nashville, Tennessee, sa ville natale.

Au high school, elle avait également écrit des arrangements pour orchestre. C'est à Nashville qu'elle forma l'ensemble "The Anita Kerr Singers".

Elle était au pupitre de l'orchestre pour quatre séries d'enregistrements, pour lesquels elle avait écrit l'arrangement musical.

Plus récemment, étant sous contrat pour neuf albums par année durant trois ans, elle a dirigé l'orchestre pour ses arrangements musicaux de son récent album "Touchlove".

Anita Kerr, qui se qualifie elle-même de "femme d'affaires", a épousé Alex Grob, originaire de Suisse, et qui faisait de la promotion pour une compagnie américaine de disques, en Europe.

Chez Morin on nettoie bien
VETEMENTS
CONFIES
JEUDI
LIVRES
SAMEDI
HORACE MORIN
président
diplômé de l'Institut national des nettoyeurs de Washington
H. Morin
195 Prince-Edouard
angle Caron
Tél.: 522-4795

MADAME!

Laissez de côté votre pince à épiler!

par Dorothy Gregory

Puisqu'il est possible et si facile de s'en débarrasser une fois pour toutes, à quoi bon continuer à pincer vos poils superflus qui s'entêtent à repousser à tous les 2 ou 3 jours? Surtout sur le visage, ma foi, c'est si masculin.

Quoi faire? De grâce . . . ne les pincez plus !

Le pinçage est pire que la petite douleur d'un moment que vous connaissez si bien. Aussi, c'est beaucoup plus qu'une simple perte de temps. Tout en étant à recommencer, le fait d'arracher ces poils aggrave votre problème. Voici les risques que vous prenez selon l'avis d'autorités médicales :

1. **Vous stimulez la croissance de nouveaux poils autour de ceux que vous pincez;**

2. **Vous créez une tendance à rendre plus longs, plus gros et plus noirs les poils arrachés qui repousseront des mêmes racines.**

Les autres méthodes d'épilation, vieilles et démodées, soit : le rasoir, l'oxygénation, la cire ou les crèmes dépilatoires quelconques ne sont point meilleures. Elles sont tout aussi temporaires, donc toujours à recommencer et, par surcroît, elles irritent votre peau.

Certes vous avez là un problème, mais grâce à la science moderne de l'épilation, Gregory System résout votre problème.

C'est l'épilation radicale et definitive. Vous venez à la clinique Gregory et, en nous quittant, vous êtes délivrée pour la vie de centaines de poils que vous ne reverrez jamais plus pousser. La méthode Gregory est aussi la plus rapide au monde. Grâce à une haute spécialisation, nos techniciennes ont acquis de l'habileté, une compétence et une rapidité exceptionnelles. C'est pourquoi notre méthode d'épilation radicale est aussi la plus convenable.

Bas prix. Neuf femmes sur dix peuvent s'offrir aujourd'hui l'épilation radicale que l'on considérait jadis "un luxe" réservé uniquement aux gens riches. L'équipement ultra-moderne, un personnel qualifié et la spécialisation ont aidé à baisser le prix de l'épilation radicale à une fraction de ce qu'il était autrefois.

Naturellement, la méthode est de toute sécurité et ne laisse aucune trace sur votre peau. Médicalement connue sous le nom "d'électrocoagulation," elle est recommandée par des médecins dans le monde entier.

Sans douleur. La méthode d'épilation Gregory est confortable au point que nombre de nos clientes finissent par s'endormir durant les traitements. Chaque fois qu'un poil est enlevé **à jamais** on ne sent qu'une petite sensation de tiédeur. Juste un souffle. Par comparaison, se pincer devient **une torture.**

Traitement d'essai gratuit. Sans frais ou obligation de votre part, nous serons heureux de vous enlever quelques-uns des poils qui vous incommodent le plus et cela parce que nous sommes convaincus que, par la suite, vous nous demanderez de vous les enlever tous, jusqu'au tout dernier.

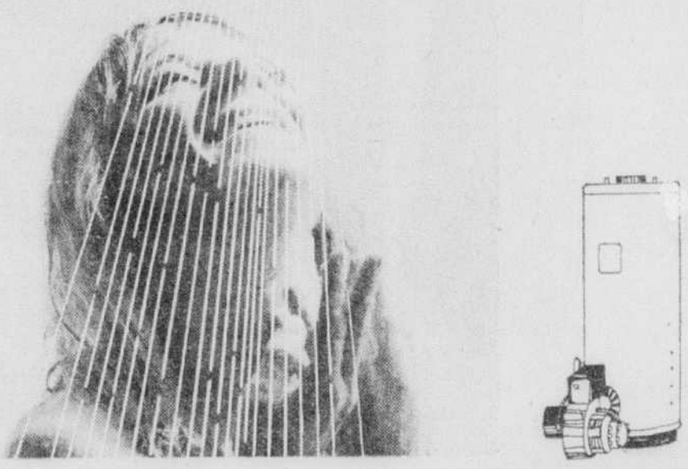
Ne remettez plus au lendemain. Il importe trop de vous débarrasser le plus tôt **et pour toujours** de ces poils, vilains, visibles et disgracieux.

Le rendez-vous n'est pas nécessaire. Nos heures de clinique sont: 10 a.m. à 7.30 p.m., samedis de 9 a.m. à 2 p.m.

Votre clinique Gregory à Québec est sise dans l'édifice Morisset, salle 2, 695 est, boul. Charest. Ecrivez à cette adresse pour recevoir une brochure gratuite traitant de l'épilation. Ou téléphonez dès maintenant au 529-1879 pour fixer rendez-vous en vue d'un traitement de "démonstration" gratuit.

Le perma-confort, c'est :

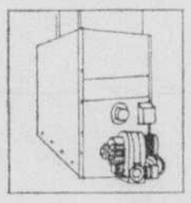
1. Pouvoir se prélasser à volonté sous l'eau chaude d'une bonne douche.



Mais cela suppose que vous ayiez un bon chauffe-eau, le Therm-eau 90 par exemple. C'est évident, tous les chauffe-eau donnent de l'eau chaude et pourtant, seul Therm-eau 90 vous assure le perma-confort; il est plus rapide, plus économique et il est construit pour durer. Grâce aux bons soins de l'Homme au camion vert, vous en tirerez de nombreuses années d'eau chaude en quantité et sans problème.
Le Therm-eau 90 est garanti.

Si vous recherchez le perma-confort, faites installer chez-vous le Therm-eau 90.

2. Se sentir enveloppé d'une douce chaleur même au sortir de la douche.



La fournaise de l'Homme au camion vert vous promet cela et soyez sûr qu'elle tient promesse. Vous serez caressé de son souffle chaud et l'Homme au camion vert veillera à ce que toujours vous vous sentiez bien à l'aise dans *chaque* pièce de votre maison.

3. Respirer à l'aise même si dehors il fait 20° sous zéro.

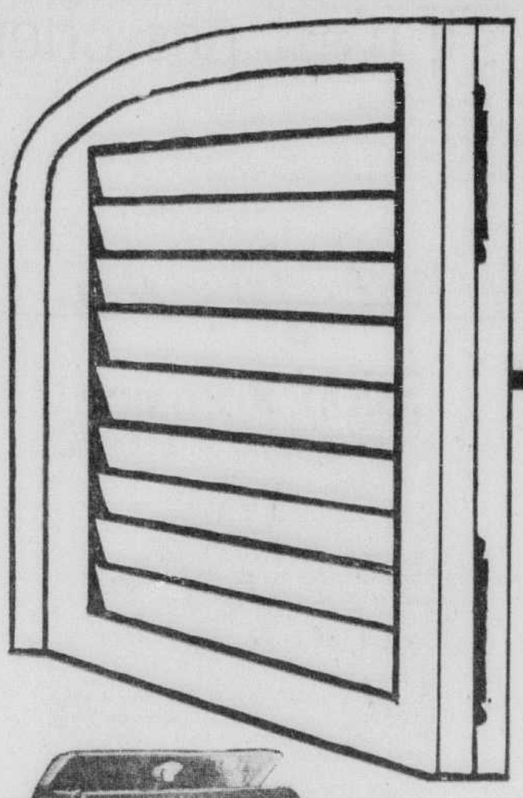
C'est également dormir profondément toute la nuit sans se réveiller le nez sec. Ce n'est qu'un aperçu des bienfaits de l'humidificateur de l'Homme au camion vert. Cet humidificateur dépense peu, démarre automatiquement et se raccorde au système de chauffage central.

Le perma-confort s'installe chez-vous graduellement:
- chauffe-eau;
- climatiseur;
- brûleur puissant;
- humidificateur;
- fournaise à grand débit;
- filtre d'air électronique;
- chauffe-piscine.

L'Homme au camion vert vous propose son plan budgétaire pour chacun de ces services, et de bien d'autres encore!

Perma-confort
CANADIAN IMPORT QUÉBEC

MARDI volets ouverts sur ÉPARGNES-MAISON



Porte-monnaie pour hommes

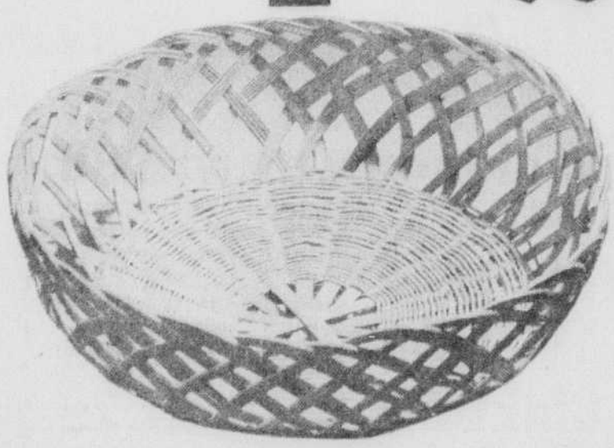
En cuir maroquin de première qualité. Choix de couleurs.

Spécial **2.50**

Gants en caoutchouc

Pour le lavage à l'eau forte, utilisez les gants en caoutchouc de qualité. Valeur de .89 pre .....

2 paires **1.30**



Panier à pains

Modèles ovales en paille de couleur naturelle. Spécial .....

8 pour **1.80**

CENTRE-VILLE, REZ-DE-CHAUSSEE ET PLACE LAURIER. AUCUNE COMMANDE SUR CES ARTICLES.

Luxueuses tentures en *FIBERGLAS** **prêtes à poser d'une cloison à l'autre**

Les ravissantes tentures en fibre de verre facilement lavable, d'aspect laineux. Tête à plis pincés. Conservent leur aspect impeccable et leur couleur vive. Choix de vert, or, melon, blanc, bleu, brun.

PRIX SYNDICAT

VALEUR DE 81.00

Dim.: 144 x 95"

42.

Aussi dimensions disponibles:

48 pouces x 95 pouces, valeur 27.00 **14.**

96 pouces x 95 pouces, valeur 54.00 **28.**

CENTRE-VILLE, 5e ETAGE. TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Dim.	Couleurs	Description	Prix
			Taxe Prov. 8%	
			Total	

Nom .....

Adresse .....

CENTRE-VILLE ET PLACE LAURIER: 9h.30 à 5h.30 les lundi, mardi, mercredi. De 9h.30 à 9h. les jeudi et vendredi. De 9h.30 à 5h. le samedi.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

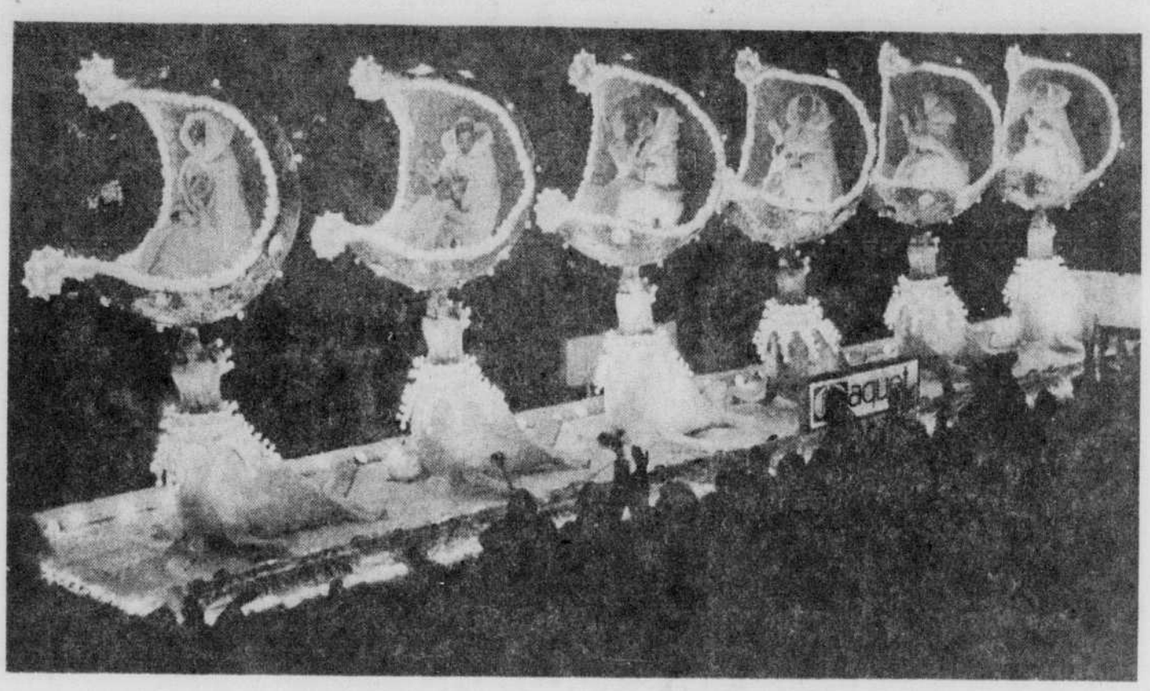
★ 73e ANNEE — No 29 QUEBEC, LUNDI 2 FEVRIER 1970 PAGE DIX-SEPT

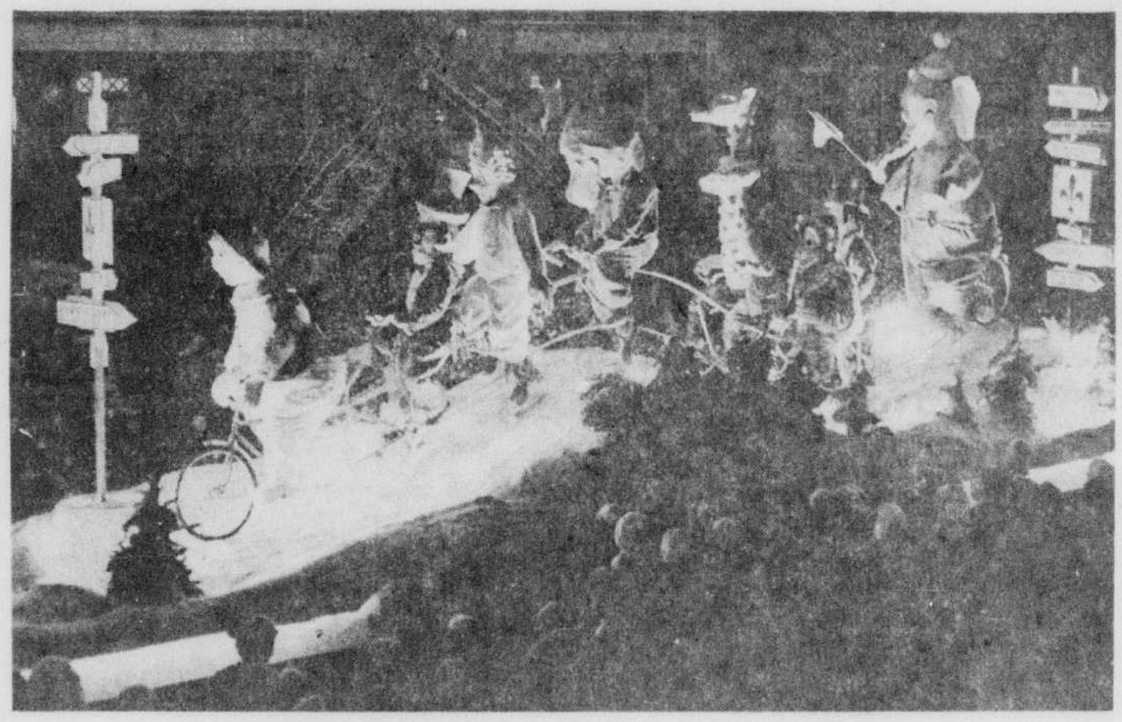
Le défilé du Carnaval dans la Basse-Ville n'a jamais soulevé autant d'enthousiasme que celui de samedi soir

par Louis-Guy LEMIEUX

"C'est le plus beau et le plus enthousiasmant des défilés que j'ai vus", nous a dit, samedi soir, coin Saint-Vallier et boulevard Charest, un monsieur dans la quarantaine qui, à en juger par son accoutrement, et son regard égrillard est un carnavaleux impénitent.

Des dizaines d'autres, Québécois ou visiteurs, nous ont fait la même remarque avec la même conviction.





Le CIRQUE DU BONHOMME — Le char des duchesses (photo du haut) a soulevé l'admiration de la foule, au premier défilé. Le thème du Carnaval, "Le Cirque du Bonhomme", inspire, cette année, le défilé.

Jamais on avait vu autant de gens assister au défilé de la Basse-Ville. Cela était probablement attribuable au temps clément qu'il faisait à Québec de même qu'à la qualité du défilé.

C'est indiscutable qu'il est beau, cette année, le défilé du Carnaval. Et c'est aussi vrai que partout régnait un enthousiasme débridé, lors de ce premier défilé, n'en déplaise aux gens responsables du service d'ordre.

En fait, ce fut la seule ombre au tableau de ce grand défilé populaire. Un peu partout, tout le long du défilé, les gens, des jeunes surtout, n'ont pu s'empêcher d'envahir les rues. Cela a retardé la marche des groupes musicaux, des chars allégoriques et des personnages amusants qui composent le cirque du Bonhomme, créant ainsi dans le défilé des trous qui ont nui au spectacle.

De toutes façons, ceux qui pensent que ce qui fait le succès d'un défilé du Carnaval, c'est beaucoup plus l'enthousiasme et la participation des spectateurs que le respect des cordons de police, ont sûrement passé un bon moment et se sont amusés fermes.

Il y avait en tout et pour tout dans le défilé 18 chars allégoriques, 26 groupes musicaux et 6 groupes dits d'animation dont la mission était de faire chanter la foule.

A signaler: la beauté des chars allégoriques. Le directeur artistique de l'atelier du Carnaval, M. Gaston Robert, qui est le créateur de tous les chars, avait mis l'accent sur l'éclairage et la couleur.

Se servant avec beaucoup d'imagination du thème du Carnaval, "le cirque du Bonhomme", M. Robert a réussi quelques créations forts originales.

Trois chars allégoriques ont semblé plaire plus particulièrement aux milliers de spectateurs: le char de la reine du Carnaval, Danielle 1ère, est un de ceux-là. Il s'agit d'un carosse rose brillamment illuminé, style Louis-XIV, tiré par trois zèbres multicolores. Autre pièce maîtresse qui a soulevé des "Hos" d'admirations: le char des duchesses; les six compagnes de la reine étaient assies confortablement dans autant de boules phosphorescentes en équilibre sur le nez de six phoques savants. Il faut parler aussi du gigantesque dragon chinois de 70 pieds de long, lui aussi haut en couleur. Malheureusement, le générateur d'électricité de ce char a fait défaut au départ du défilé et on n'a pas pu le voir avec toutes ses lumières. Chose qui sera corrigée pour le prochain défilé, celui de la haute-ville.

La présence au sein du défilé de nombreux chevaux, pour la plupart de belles bêtes, fut aussi très remarquée. Ils étaient conduits par les cavaliers du Rodéo de Saint-Tite de Champlain et par ceux du club d'équitation Western de Québec. Plusieurs attelages (Chuck wagon et Stock wagon) participaient au défilé.

En outre, deux corps musicaux composés de Noirs américains ont semblé plaire à la foule. Il s'agissait des Clarkson Golden Knights et des United Block Association de New York.

A peu de chose près, c'est le même défilé qui pourra être vu, samedi prochain, à la haute-ville.

Service d'ordre peu efficace

Où étaient-ils ces policiers municipaux qui devaient contrôler les excès, samedi soir, afin que le défilé du Carnaval se déroule dans les meilleures conditions possibles ?

Il faut bien se poser la question après avoir vu la foule envahir les rues, bloquant ainsi le passage durant de longues minutes aux chars allégoriques, après avoir vu en outre des jeunes adolescents grimper sur les chars, molester de façon fort disgracieuse des majorettes d'une douzaine d'années, frapper les clowns à coups de canne et à coups de pied, et s'en prendre parfois violemment à des spectateurs. Tout cela sans intervention du service d'ordre.

Il y avait 90 policiers de la ville de Québec pour contrôler la foule tout le long du parcours. Selon le président du comité des défilés du Carnaval, M. Pierre Gréco, ce nombre est nettement insuffisant. D'autant plus que jamais on n'avait vu une telle affluence à un défilé de la Basse-Ville.

CARNET CARNAVAL

Un policier travaillait fort

Petite anecdote qui pourrait expliquer pourquoi les policiers brillaient par leur absence le long du défilé de nuit, samedi. Rue Hermine, dans le secteur de l'intersection du boulevard Charest et de la rue St-Vallier, un policier nullement mal à l'aise dans son bel uniforme de la police municipale, faisait payer $1 à chaque automobiliste qui voulait garer son véhicule sur un terrain vague, non identifié comme étant un terrain de la ville. Interrogé, le policier n'a pas voulu dire pour qui il travaillait. Lorsqu'il se rendit compte qu'il s'adressait à un journaliste, le policier eut un petit air d'enfant surpris à faire un mauvais coup et le stationnement devint gratuit.

Carnet carnaval

Trois activités sont au programme de cette sixième journée de carnaval.

A 20h, gala folklorique, au Palais Montcalm.

A 20h, jeux carnavalesques, au stade municipal.

A 20h30, danse de la joie devant le palais du Bonhomme, place d'Youville.

A signaler aussi une activité para-carnavalesque: "Ciné campus" présente le film québécois "Où êtes-vous donc?"

Une commission scolaire peut se retirer d'une régionale et adhérer à une autre

SAINT-JOSEPH — La décision de l'ombudsman du Québec à l'effet que la commission scolaire de Saint-Hilaire-de-Dorset se retire de la commission scolaire de l'Amiante pour devenir membre de la régionale de son choix, celle de la Chaudière, aura d'importantes conséquences dans tout le secteur nord-ouest du comté de Frontenac, où un projet d'école secondaire polyvalente est maintenant voué à l'échec.

Il n'y eut en fait que la commission scolaire de Saint-Hilaire, qui avait demandé l'intervention du protecteur du citoyer, mais deux autres commission scolaires du secteur, celles de Saint-Sébastien et de Lambton, voulaient également se retirer de la régionale de l'Amiante; celles-ci pour adhérer à la régionale de l'Estrie, et celles n'attendaient que cette décision de l'ombudsman pour exiger du ministère d'accepter leurs requêtes.

En fait, ces trois commissions scolaires ont déjà fait valoir que leur décision antérieure concernant leur adhésion à une régionale leur avait été imposée. Elles préparent actuellement une assemblée des gens du secteur dans le but de concerter une action pouvant être entreprise auprès du ministère de l'Education, quant à l'avenir de ces commissions scolaires locales.

On prévoit donc l'échec d'un projet du ministre Jean-Guy Cardinal quant à la formation de ce secteur scolaire pour lequel la régionale de l'Amiante avait déjà l'autorisation de préparer la construction d'une école secondaire de 750 places, à Courcelles.

Ce projet ne tient plus, en effet, parce qu'une condition exigée par le ministre Cardinal n'est pas respectée: on n'a pas l'unanimité des six commissions scolaires intéressées. Plusieurs de ces commissions scolaires ont déjà reconnu que la clientèle scolaire dans ce secteur est insuffisante pour avoir à elle seule une véritable école polyvalente.

Les commissions scolaires de Saint-Sébastien et de Lambton voulant aller à la régionale de l'Estrie, celle de Saint-Hilaire voulant aller à la régionale de la Chaudière, les trois autres commissions scolaires du secteur, celles de Courcelles, de Saint-Evariste et de La Guadeloupe, sont forcément obligées de reconsidérer leur position, de même que la commission scolaire régionale de l'Amiante. En raison des distances, d'autres commissions scolaires, notamment de La Guadeloupe (la plus populeuse), peuvent ainsi demander leur retrait de la région de l'Amiante pour adhérer à la région de la Chaudière.

Ce secteur de Fontenac, s'il est démembré comme on le prévoit déjà à coup sûr, sera réparti entre les commissions scolaires régionales de l'Estrie, de l'Amiante et de la Chaudière, tel que le prévoyait la carte scolaire il y a encore un peu plus d'un an, avant que le député de Frontenac, M. Fernand Grenier, lance le projet d'une école secondaire à Courcelles et tente d'obtenir l'unanimité à ce sujet.

La commission scolaire régionale de la Chaudière, autant que le ministère de l'Education, aurait d'ailleurs avantage à recevoir beaucoup d'étudiants de ce secteur de Frontenac dans la nouvelle école secondaire polyvalente à Saint-Martin de Beauce. Cette école, inaugurée en septembre dernier, a été conçue pour 1,500 places-élèves; elle ne serait à peine remplie avec tous les étudiants pouvant venir de ces localités de Frontenac, dont l'éloignement est minime.

MÉTRO QUÉBEC

par JOSEPH VOISARD

Des camionneurs "livrent" dans la rue...

Un camionneur se présentait, ces jours derniers, chez un citoyen pour l'informer qu'il lui apportait une grande table de travail pourvue de rayons. "Très bien, je l'attendais depuis quelques jours de New Market, Ontario", lui dit ce citoyen. L'homme déchaata toutefois quand le camionneur expliqua qu'il était seul et qu'il devrait se contenter de déposer le meuble à l'entrée de la cour... On sait que ces grands véhicules sont munis d'un dispositif pour descendre mécaniquement les lourds fardeaux. Il s'agissait d'un poids de quelque 500 livres... Le camionneur avait aussi dans son véhicule un poêle destiné à un troisième étage du voisinage... Le client avait déjà fait une expérience désagréable, l'été dernier. Un autre camionneur, seul aussi, avait déposé sur son gazon un grand classeur en métal... Pour comble de malheur, l'homme qui n'avait pu aller manger à la maison ne rentra qu'à 11 heures le soir. Sa femme l'informa que le camionneur avait apporté le meuble attendu, sur la fin de l'après-midi, et qu'il l'avait prévenue de son impuissance à le transporter seul à l'intérieur. La Régie des transports ne prévoit aucun règlement à cet égard. Un règlement municipal pourrait jouer dans le seul cas où on encombrerait la rue. Il revient donc aux maisons d'affaires de transiger avec un service de camionnage qui puisse faire la livraison de façon plus souhaitable.

Les bons mets fusent souvent au prétoire

L'humour et les bons mots explosent, certains jours, au prétoire. Notre chroniqueur judiciaire a pu glaner certaines reparties qui en témoignent. A un jeune avocat glaner certaines reparties qui en témoignent. A un jeune avocat qui se montrait plutôt têtu et insistait outre mesure, le juge prédit: "Vous ne ferez jamais de politique..." Un constable de 22 ans témoignait contre un prévenu accusé d'avoir conduit sa voiture avec des facultés affaiblies. En réponse à des questions, il s'avoua incapable de préciser si l'homme avait pris de la bière ou de l'alcool: "Je n'en prends jamais, Votre Seigneurie", avoua le jeune policier. "Persévérez donc alors dans votre bienheureuse ignorance...", rétorqua le magistrat. Dans une autre cause de "facultés affaiblies au volant", un agent de la circulation explique que l'automobiliste à la barre allait "de gauche à droite et surtout dangereusement à gauche...". "Peut-être s'agirait-il d'un gauchiste...", lança le juge. Un avocat venait d'accepter, en Cour, de représenter un prévenu sans procureur. Le juge le félicita de bien vouloir "jouer le rôle de défenseur de la veuve et de l'orphelin". "J'accepte volontier, Votre Seigneurie, mais à condition tout de même de n'être pas l'orphelin...", répliqua le procureur bénévole.

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un specialiste
GASTON ST-HILAIRE
VENTE - CONFECTION - REPARATION
274, 7e RUE, LIMOILOU
TEL.: 529-1181

L'INSTITUT DE PERSONNALITE (QUEBEC) INC.
Tôt ou tard, vous aurez besoin d'un cours de
CULTURE HUMAINE
Faites-le maintenant!
Appelez 529-0395 524-1976 524-8794
en tout temps ou venez à
SUITE 36, PALAIS MONTCALM
CE QUI COMPTE, C'EST CE QU'ON FAIT AVEC CE QUE L'ON SAIT

De BONNES VACANCES commencent
Au Royaume de la CAMERA INC
359 est, boul. Charest

brunet
LA PLUS GRANDE PHARMACIE AU COEUR DU QUEBEC
Nos prix de tous les Jours

ENO	SEL DE FRUITS FORMAT FAMILLE 7 ONCES	REG. 1.29	0.89
PRIVINE	1 ONCE GOUTTES NASALES DECONGESTIONNANTES	REG. 1.05	0.89
HUILE FOIE MORUE	100 CAPSULES	SPECIAL	0.99
CONTAC C	10 CAPSULES CASSE-GRIPPE DECONGESTIONNANTES	REG. 1.49	0.99
AGAROL	16 ONCES CONTRE CONSTIPATION	REG. 1.59	0.99
ANTIPHLOGISTINE	RUB 2 ONCES	REG. 1.49	0.99
ASEPTA	EAU LIMONADE PURGATIVE	REG. 2 0.70 POUR	0.99
FROSST 217	100 COMPRIMES CONTRE MAUX DE TETE	REG. 1.68	0.99
BAYER	DECONGESTANT 24 CAPSULES DECONGESTIONNANTES CASSE-GRIPPE	REG. 2.99	1.49
REDOXON	100 MG 100 COMPRIMES DE VITAMINE C	REG. 1.62	1.29
PIN BLANC SIROP	16 ONCES CONTRE TOUX, RHUME, BRONCHITE	REG. 2.15	1.69
DEMO-CINEOL	10 SUPPOSITOIRES CONTRE TOUX, RHUMES, BRONCHITES	REG. 2.75	2.29
CEPACOL	PASTILLES EN 20'S ANTISEPTIQUE POUR LA GORGE	REG. 0.69	0.56
PARAMETTES	100 COMPRIMES DE MULTIVITAMINES PLUS 25 COMPRIMES GRATIS	REG. 5.40	4.32
CORICIDIN	25 COMPRIMES CASSE-GRIPPE	REG. 1.49	1.19
EAU CELESTINS	32 ONCES	REG. 2 0.59 POUR	0.99
		CAISSE DE 12 BOUTEILLES 5.79	
PEPSODENT	PATE A DENTS FORMAT "SUPER" 237 GRAMMES	REG. 1.59	0.99
NICE'N EASY	SHAMPOO COLORANT	REG. 2.25	1.39
CAPRI	PAPIER DE TOILETTE COULEURS ASSORTIES	8 ROULEAUX POUR	0.84
KLEENEX 400	PAPIER MOUCHOIRS COULEURS ASSORTIES	2 BOITES POUR	0.69
MODESS	SERVIETTES FEMININES EN 48'S	REG. 2.17	1.49

● LIVRAISON GRATUITE
● 2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT DE $2.00
LA PHARMACIE brunet
Dr W. E. Brunet Dr Willie Brunet Henri Brunet L. Ph.
605 EST, ST JOSEPH, QUEBEC / 529 5741

par Pierre CHAMPAGNE

AU FOND DES CHOSES

Québec en tête dans la course aux contenants-fret?

HALIFAX (de notre envoyé) — Les autorités du port de Halifax annonceraient, d'ici quelques semaines, l'établissement d'une deuxième compagnie de contenants-fret dans la région.

Halifax deviendrait donc le deuxième port de l'Est du Canada à entretenir des relations commerciales avec deux compagnies de contenants-fret après Québec.

Le "portainer" de Halifax commencera à fonctionner dès juillet prochain. Une première compagnie, Dart Containers, a cependant commencé ses activités, depuis quelques mois déjà, à un quai temporaire.

Un coin terminus de "roll-on roll-off", deux quais à eau profonde et 55 acres de terrain, soit un investissement total de $12,000,000 fait par le Conseil des ports nationaux, ont permis à cette ville côtière du Canada de se tailler une place enviable dans ce nouveau mode de transport intégré qu'est celui du contenant-fret.

Les autorités du havre local aiment rappeler que ce terminus demeurera pendant longtemps l'un des plus modernes en Amérique du Nord. Pouvant accueillir autant les porte-containers conventionnels que les navires de type "roll-on roll-off", ce nouvel aménagement portuaire pourra aussi compter sur une manutention directe bateau-rail, plus économique dit-on que le système bateau-camion-train, ordinairement employé dans les autres ports.

La course aux contenants fret

Dans un proche avenir, tout, à l'exception peut-être des véhicules-automobiles et de la cargaison en vrac, sera manipulé au moyen du "contenant". Une étude récente a démontré qu'il sera plus économique d'expédier même des céréales par contenant-fret. Voilà qui explique facilement l'engouement de tous les principaux ports du monde pour cette nouvelle source de revenus.

Autant dans l'Est du Canada qu'ailleurs dans le monde, remporteront la palme les ports les mieux avantagés physiquement et géographiquement. Québec et Halifax, selon les spécialistes, sont les deux seuls ports du Canada à pouvoir vraiment compter sur ce nouveau genre de commerce, même si Montréal et Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, leur livrent une lutte acharnée. Et, de plus en plus, la concurrence stimule les autorités de ces deux ports.

Quatre moins deux

Quatre ports se livrent présentement une lutte à finir dont l'enjeu, les contenants-fret, représente certainement l'avenir du commerce maritime; ce sont Montréal, Québec, Saint-Jean (N.-B.) et Halifax.

Tous en sont à leurs premiers balbutiements. Deux disparaîtront ou, du moins, sont voués à un avenir limité: Montréal et Saint-Jean.

Analysons la situation à Montréal.

Le port de la Métropole fut le premier, il y a deux ans, à s'enorgueillir d'un trafic de contenants-fret. Manchester Line en avait décidé ainsi. Montréal, il est vrai, demeure le port le plus près du marché canadien et mid-américain. C'est là cependant son seul avantage sur les autres ports de l'Est du Canada.

D'une part, certains de ses quasi sont limités par une profondeur de 28 pieds d'eau et aucun ne tire plus de 35 pieds. D'autre part, le havre montréalais est souvent encombré de glaces durant l'hiver, ce qui n'améliore pas sa situation déjà précaire.

A cela, ajoutons qu'il faut compter deux jours pour faire le voyage par eau Québec-Montréal, aller-retour, et que la vitesse est toujours limitée dans le chenal entre les deux villes.

Pour cette raison et pour ne pas perdre de temps, une compagnie qui préfère Montréal à Québec doit posséder des navires développant trois noeuds de plus à l'heure. Ces mêmes navires doivent en outre, pour naviguer dans les glaces, être renforcés et enregistrés "classe 1". Un océanique renforcé, de "classe deux", est suffisant pour fréquenter le port de Québec.

Selon le président de CP Navigation, compagnie de contenants-fret qui a choisi d'amarrer ses navires aux quais de l'Anse-aux-Foulons, ces différents facteurs additionnels auraient obligé sa compagnie à débourser de $6,000,000 à $7,000,000 de plus pour se rendre à Montréal.

Enfin, on sait que les navires sont présentement victimes de la vague de gigantisme et que cette vague n'ira qu'en s'accentuant. Aucun océanique de plus de 60,000 tonnes ne pourra jamais dépasser le port de Québec tant que le chenal maritime ne sera pas creusé au-delà des 35 pieds actuels, voeu montréalais que le gouvernement fédéral n'a pas l'intention d'exaucer.

Les porte-containers de l'avenir, qui jaugeront facilement 100,000 et 200,000 tonnes et qui tireront de 50 à 60 pieds d'eau, seront cependant capables d'accoster à Québec.

Mais la comparaison ne s'arrête pas là. Le terrain disponible, le long des quais montréalais, est rare, très rare... et il coûte cher. A Québec, les battures de Beauport, qui s'étendent à perte de vue, n'attendent que l'investissement d'argent pour prendre forme.

Allons maintenant jeter un petit coup d'oeil à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick.

Ce port a d'indiscutables avantages. Il est exempt de glace à l'année. Il est constitué de quais à eau profonde. Il est desservi par chemin de fer, etc.

Malheureusement, sa situation géographique joue contre lui. Tout navire qui veut s'y amarrer doit contourner entièrement la partie sud de la presqu'île de la Nouvelle-Ecosse. Et le port de Halifax, plus près de 200 milles, offre les mêmes avantages, ou presque.

Une compagnie de contenants-fret, McLean Kennedy, s'y est cependant établie. Mais la route maritime sur laquelle elle travaille se dirige presque exclusivement vers le canal de Panama, pour rejoindre l'Australie. Dans ces conditions, le port de Saint-Jean est encore concurrentiel, mais pour combien de temps?

D'une part, le système de "containerisation" n'a-t-il pas justement été inventé pour éviter ce genre de canalisation et, d'autre part, en se limitant à cette route maritime, le port de Saint-Jean ne pourra jamais accueillir d'immenses navires porte-containers de 100,000 tonnes, tout simplement parce que ces derniers ne pourront pas, à cause de leur taille, s'aventurer dans le canal de Panama.

La question du "pont terrestre" revient donc sur le tapis. Dans dix ans, grâce aux porte-containers géants, il sera plus économique de faire passer toute cargaison par Vancouver et, de là, l'amener par train sur la côte Est, à Québec ou à Halifax, plutôt que d'envoyer trois porte-containers conventionnels par le canal de Panama ou un porte-containers géant autour de l'Amérique du Sud.

Que deviendra alors le port de Saint-Jean? Il devra diversifier ses routes commerciales maritimes, mais sa situation géographique joue contre lui. Encore là, l'avenir est limité.

Concurrence entre Québec et Halifax

Deux ports demeurent donc susceptibles de retenir l'attention des armateurs: Québec et Halifax.

Le second aura cependant toujours un avantage sur le premier. Il est situé au confluent des trois principales routes économiques nord-atlantique: Europe-Etats-Unis, Europe-canal de Panama, Europe-Canada-Asie. Le port de Québec ne peut compter que sur cette dernière.

Si ces deux premières lignes demeureront toujours marginales au Canada, pour des raisons bien évidentes, il n'en est pas de même pour la dernière qui, elle, pourrait s'avérer, s'avérera même certainement la route de transport la plus achalandée au Canada.

Or, CP Navigation a déjà choisi Québec comme pilier est d'un "pont terrestre" devant relier l'Europe à l'Asie. Le pilier ouest étant Vancouver. A Halifax, Dart Containers ne fait que passer. En fait, la compagnie opère sur la route Europe-Etats-Unis et ne décharge, sur la côte est du Canada, qu'une minime partie de son trafic total.

Comparons maintenant les deux ports.

Celui de Halifax est libre de glace à l'année. A Québec, on a de la glace, mais celle-ci ne constitue pas un obstacle majeur à la circulation maritime, étant continuellement ramassée par une marée de 15 pieds.

Québec est desservie par deux compagnies nationales de chemins de fer. Halifax ne reçoit que le Canadien National. C'est d'ailleurs l'une des principales raisons qui a forcé CP Navigation à faire de Québec son port terminal.

Québec est plus près du marché nord-américain que son concurrent des Maritimes. D'autre part, on dit aussi que le havre de la Vieille Capitale est moins éloigné de l'Europe que celui de Halifax. Cette théorie est toutefois formellement démentie par les supporters du port de Halifax. Il faudrait la vérifier.

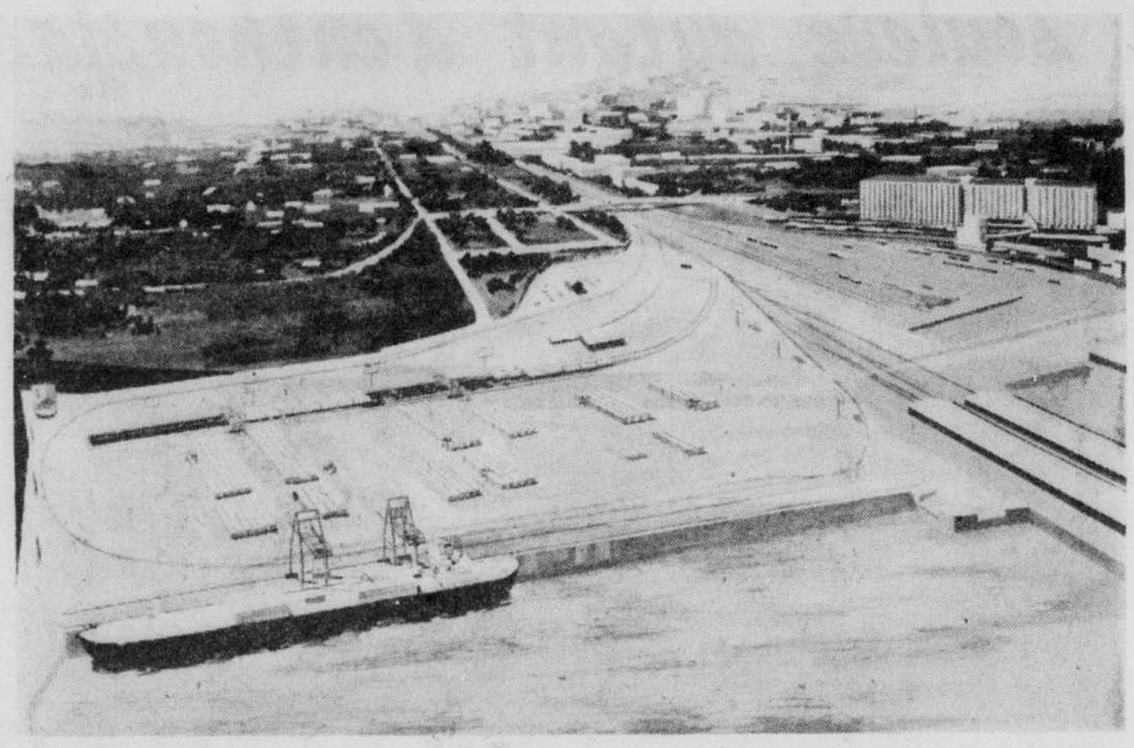
Québec et Halifax ont tous deux des quais à eau profonde pouvant accueillir des navires tirant jusqu'à 50 pieds d'eau. Par contre, pour arriver aux quais québécois, les navires doivent s'aventurer dans un chenal qui a déjà fait des victimes, ce qui n'est pas le cas à Halifax.

Québec peut aussi compter sur un réseau routier suffisant qui le réunit aux Etats-Unis et à la vallée du Saint-Laurent, un autre avantage sur Halifax.

Enfin, pour y revenir, le port de Québec n'est pas à court de terrain disponible. Dart Container peut compter sur un terrain de 55 acres, à Halifax. C'est beaucoup, mais CP Navigation en a 18, sur les battures de Beauport, et Head Donaldson Line pourrait, si elle le voulait (en fait, elle n'a qu'à le demander), en avoir 10 fois plus, sur les battures de Beauport. A titre de comparaison, Saint-Jean en offre 20 à McLean Kennedy et Montréal en donne 12 à Manchester et 7 à la Société d'arrimage des battures de Beauport.

Bref, à cause de la "containerisation" et du gigantisme des navires, nous assistons à la relance du transport maritime. La guerre est d'ores et déjà déclarée.

Québec a toutes les chances de la gagner.



LE PORT DE HALIFAX — Halifax est le seul port à pouvoir concurrencer le havre local dans la containerisation. A cause de ce nouveau mode de transport-intégré qu'est le contenant-fret nous assistons à une lutte à finir entre quatre des principaux ports de l'Est du Canada. Québec à toutes les chances de remporter la victoire.

On parle ouvertement de vos affaires dans ces 10 histoires vécues

Lisez-les le plus tôt possible!
Gratuitement!

Si vos affaires prospèrent en tant que manufacturier canadien, demandez ce dossier de 10 témoignages-succès. Vous y découvrirez comment vous pouvez doubler votre chiffre d'affaires et votre marché **en établissant une filiale dans l'État de New York**.

Comment nous, du New York State Department of Commerce, pouvons vous aider dans vos enquêtes, présentations et choix de l'emplacement d'une usine ainsi que les services continus que nous offrons, en plus de nombreux autres renseignements utiles.

Jusqu'ici, plus de 50 firmes canadiennes — petites et grandes — se sont étendues au-delà de nos frontières. Elles ont continué de progresser au Canada et pris de l'ampleur aux États-Unis. Vous aussi, prenez votre part du gâteau!

Communiquez avec notre représentant au Canada:

Chester Malley
Department of Commerce, New York State
2, Place Ville-Marie, Montréal 101, Qué.
Tél. (514) 868-1991

DÉCOUPEZ, ATTACHEZ À VOTRE CARTE D'AFFAIRES ET POSTEZ À NOTRE BUREAU DE MONTRÉAL. DÉCOUPEZ.

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR UN EXEMPLAIRE QLS-3
En anglais seulement pour l'instant

SIMPSONS-SEARS

SOLDE! RABAIS 33⅓ à 50%

EN VENTE MARDI 3 FEVRIER 9H.30 A.M. A 5H.30 P.M. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES, S.V.P.!

Quantité limitée!

PALETOTS!

Rég. $85

39.99 ch.

Paletots en tweed de laine pour hommes. Modèles simple ou croisé. Teintes en vogue. 36 à 44, staturess courte et moyenne.

AUTRE GROUPE!

Rég. 69.99

29.99 ch.

Paletots d'hiver 100% laine pour homme. 36 à 44.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

FENETRES ET PORTES EN ALUMINIUM

Coût-exemple: Fenêtre 18 x 30"

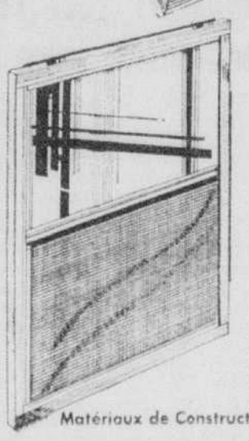
Rég. 19.95

9.99 ch.

Porte 33 x 72"

Rég. 69.95

34.99 ch.



Fenêtres et portes de grandeurs désassorties... marchandise de première qualité, idéale pour celui qui construit un chalet!

Matériaux de Construction (Rayon 64), au Rez-de-Chaussée.

VESTES DE SKI!

Rég. 29.98 à 39.98

19.99 ch.

Vestes de ski en nylon, quelques-unes finies ciré dans le groupe. Encolures avec ou sans capuchon. Isolation Fortrel... ou duvet. P.M.G.

PANTALONS DE SKI!

Rég. 16.98 et 24.98

10.99 et 15.99 ch.

Pantalons de ski viscose et nylon. Passants à la ceinture. Glissière en nylon. Grandeurs désassorties.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

60 seulement! Pour Garçons!

CANADIENNES!

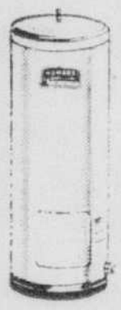
Rég. 21.98 à $30

Canadiennes 100% Melton de laine. Capuchons doubles d'Orlon ou piqués. 8 à 16 ans. Couleurs variées.

12.99 et 15.99 ch.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE



22 gallons

Rég. 88.95

59.30 ch.

Chauffe-eau électrique 22 gallons. Comprend 2 éléments. Garantie de 10 ans.

Plomberie - Chauffage (Rayon 42), au Rez-de-Chaussée.

LAMPES!

Rég. 14.95 à 44.95

9.99 à 25.99 ch.

Solde de lampes de table. Modèles variés pouvant convenir à plusieurs pièces de la maison.

Lampes (Rayon 21), au Deuxième.

MALLETTES!

Rég. 4.98 à 9.98

2.99 à 5.99 ch.

Mallettes en plastique. Divers compartiments. Choix de noir, beige, brun, jaune, vert. Glissière.

"WAYFARER"!

Rég. 38.98

23.99 ch.

Solde de belles mallettes durables. Formats: Pullman ou garde-robe. Rouge, bleu ou blanc.

Valises (Rayon 14), au Deuxième.

MANTEAUX POUR ADOLESCENTES!

Rég. 17.99 à $28

8.99

Manteaux d'hiver pour adolescentes. Similicuir garni de mouton rasé, lainage uni garni de fourrure. Brun, bourgogne, bleu. 8 à 14X dans le groupe.

Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.

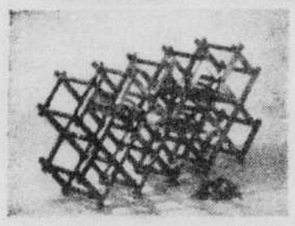
ASSIETTES A FONDUE!

Rég. 5.99

2.99 ens.

Ensemble de 4 assiettes à fondue bourguignonne. Couleur lime seulement.

CASIER A BOUTEILLES!



Rég. 10.98

7.98 ch.

Casier à bouteilles Bois foncé. Peut contenir 18 bouteilles. Modèle pliant.

Porcelaine (Rayon 35), au Rez-de-Chaussée.

BOUILLOIRE!

Rég. 15.98

9.99 ch.

Bouilloire Filtro Chrome combiné à une poignée blanche. Profitez de ce rabais inespéré!

Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.

CIRCUIT RACERIFIC!

Rég. 8.99

4.99 ch.

Circuit Racerific Cobra pourvu de commutateur et d'une voiture de course à deux vitesses.

ZIPPITY!

Rég. 6.99

2.99 ch.

Zippity Speedway... les voitures se meuvent sur un coussin d'air.

Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.

BAS DE NYLON!

Rég. 1.50

99¢ pai.

Bas en nylon de première qualité, avec ou sans renfort au talon. Marque réputée. Bronze, ivoire, café, noir ou cacao. Pointures: 8½ à 11.

PANTOUFLES VARIEES!

Rég. $4

$2 pai.

Pantoufles en velours, Lurex jaune or ou argent. Bleu, vert, jaune or, turquoise, ton argent. Grandeurs variées.

Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.

SOUTIEN-GORGE!

Rég. 4.50 et 5.50

2.25 ch.

Soutien-gorge court en dentelle. Bretelles réglables. Dos en Lycra. Blanc ou bleu. Grandeurs variées dans le groupe.

Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

ACCESSOIRES POUR DAMES!

Rég. $2 à $10

99¢ à 3.99 ch.

Groupe de gants peau-de-soie ou broche; sacs du soir, écharpes, berets et plastron en laine. Aussi foulards en acetate.

Sacs à mains et Gants (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.

OFFRE A 1¢

Cologne Old Spice plus désodorisant

L'ens. Rég. 3.25

2.01

Lotion après barbe Old Spice plus crème pour la barbe.

L'ens. Rég. 2.75 **1.76**

Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.

COUVRE-CHAUSSURES!

Rég. 2.98

99¢ pai.

Couvre-chaussures en caoutchouc de belle qualité. Doublure molleton de coton. Courroie réglable sur le côté. Brun. Pointures: 5 à 13.

Chaussures pour dames et enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

BOTTES MOTO-NEIGE!

Rég. 10.98 et 11.98

4.99 pai.

Bottes de moto-neige pour hommes et garçons. Feutre intérieur. Bleu. Hommes: 7 à 12 et Garçons: 4 et 5 seulement.

Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi et mercredi: 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M. Jeudi et vendredi: 9h.30 A.M. à 9h. P.M. Samedi: 9h. A.M. à 5h. P.M.!

A Québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture, sculpture et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie des Artisans: Peinture, sculpture et céramique au 4605, 4e avenue, Suite 1, Charlesbourg.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Riopelle: Lithographies à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Québéconomie: Exposition de documents et une réflexion sur l'économie à la bibliothèque municipale de Ste-Foy, 990 De Lavigerie.

Portraits et figures en France au XXe siècle: Au Musée du Québec.

Galerie Zanettin: Peintures, sculptures, céramiques et émaux-d'art avec les artistes de la galerie, 28 Côte de la Montagne.

Galerie Roger Bellemare: Oeuvres de Vasarely, Albers, Soto, etc. au Collège de Ste-Foy, tous les jours de 14h à 22h.

Cinéma

Ciné-Campus: "Où êtes-vous donc?" de Gilles Groulx et "T-Bonne Steak chez les mangeurs d'hommes" au Théâtre de la Cité universitaire à 16h00, 19h00 et 21h30.

Ciné-Musée: "Nubie 64" et "Poteries grecques" au Musée du Québec à 15h30.

Variétés

Echecs: Au local 0322, Pavillon Pollack à 19h.30.

Convocations

Centre Espagnol de l'Université Laval: Conférence de M. Washington Morales, de l'Université Laval, à 20h30 à la salle 0231, Pavillon De Koninck. Sujet: "L'Uruguay ou la crise d'une vocation".

Club Optimiste Ste-Foy: Diner-causerie à 18h30 à l'Hôtel-Motel Neptune, 3135 Chemin St-Louis. Conférencier: M. Paul Giguère, de l'OPTAT. Sujet: "L'ivressomètre".

L'Institut Canadien de Québec: Film en couleurs intitulé: "Les Images de l'Espace" et table ronde avec MM. Albéric Boivin, D.Sc., Claude Frémont, M. Sc., et Paul Marmet, D. Sc., physiciens.

Cabarets

Auberge de la Colline: Danse ce soir avec le trio Jackie, de 7h. p. m. à 2h. a.m.

Au complexe de la Porte Saint-Jean: Le Temple Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières, La Licorne; Bar Disco-Club.

Auberge Normande: Danse avec Henry et ses Bavarois, sauf le lundi.

Bal Tabarin: De midi à 7h., danseuses à gogo. Ce soir: Danse, 10h30 à 12.30. Miss Montiego — Hert Morrissey — Johnny Parent — Roger Lachance et ses musiciens.

Cabaret Victoria: Ce soir, danse.

Cabaret Bonne-Entente: "Club Barachois" 19h à 24h — Danse. Maurice Grondin, les jeudi, vendredi, samedi.

Château Lac-Beauport: Ce soir: Danse.

Chez Gérard: Ce soir: "La Chasse - Galerie". Danse avec discothèque.

Club Lafayette: Ce soir, danse avec l'orchestre Fritz Pereira.

Club du Vieux Bardeau: Ce soir, danse avec Michel Louvain et ses musiciens. Orchestre Les Four Stars.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Au piano bar à partir de 10h., Pierre Roche.

Hôtel Carol: Orchestre Les Blue Stars.

Hôtel Brumo: Danse avec André Fréchette et les Del Mark, tous les soirs sauf le lundi.

La Diligence au Nouveau Bar: Ce soir: Danse, de 9h. à la fermeture.

Le Barillet: Ce soir, danse; l'ensemble Jean Rousseau, de 8h. à 2h.

Cabaret Panorama: Ce soir: 5h30, 10h30 et 12h30 — Danseuses. Danse avec Jacques à l'orgue — Michèle — Manon.

L'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir et mardi: 8 heures à 2 heures.

Manoir Donnacona: Ce soir 11.15 et 12h.15; Robert Vimont — Taira — Nelly. Danse avec orchestre.

Motel Carillon: Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur: A la suite Rendez-vous orchestre Bob Plante. Ce soir, de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Laurentien: Salon-Bar, danse avec Raymond Gagnon. (Tous les soirs sauf lundi).

Place Rialto: Au Bar-Dansant: Marcel Brault.

Restaurant Le Caillou: Danse avec Marc Drolet et son ensemble tous les soirs sauf lundi.

Restaurant La Cloche d'Or: Ce soir, danse avec l'orchestre Les Modernistes.

Restaurant Sam Wong: Ce soir, et dimanche au Salon Bar de 9 à 2h. Danse avec André Laforce.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable, (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN : Représentattion continue de 7h à 11h. "Alice's Restaurant" (—) (111 min.) CinémaScope, couleur à 7h et 9h. Fin: 11h.

CANARDIERE: "Je suis curieuse" (Jaune) (6) 1h.30, 4h.00, 6h.30, 9h.00. FIN: 11h.20.

CAPITOL : Représentation continue de 1h. à 11h. "Thérèse et Isabelle" (5) (110 min.) à 1h.20; 5h.20; 9h.15. "L'homme du Bengale" (A-5) (97 min.) Eastmancolor à 3h.15 et 7h.15. Dernier spectacle complet à 7h.15.

CARTIER: "Croisière surprise" (—) Couleur à 6h15; 9h35. "Au paradis à coup de revolver" (—) Couleur à 7h45. Fin: 11h05.

CINE - CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Un certain désir" (5) 6h30; 9h45. "Johnny Banco" (5) Couleur à 8h10.

CINEMA DE PARIS: Sujets 1h.00. "La vallée des poupées" (5) 1h.15 5h.15, 9h.20. "Le détective" (4) Couleur à 3h.30, 7h.30.

EMPIRE: "Z" (3) Couleur à 12h.40, 2h.45, 4h.50, 7h.00, 9h.20. FIN: 11h.30.

IMPERIAL: Fermé.

LAIRET: "Croisière surprise" (—) Couleur à 6h.15, 9h35; "Au paradis à coup de revolver" (—) Couleur à 7h45. Fin: 11h05.

LIDO : "Fureur sur la plage" (6) 7h30. "Le détective" (4) 9h25.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "L'amant de novembre" (—) Couleur à 12h30, 4h20, 8h10. "Seule dans la nuit" (—) Couleur à 2h25, 6h15, 10h05. FIN: 11h54.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "L'étreinte" (5) Couleur à 2h15, 5h50, 9h30. "Les têtes brûlées" (6) Couleur à 12h30, 4h05, 7h45. FIN: 11h14.

PIGALLE: "Le solitaire passe à l'attaque" (4) Scope, Couleur à 1h.30, 6h.15. "Murailles de l'enfer" (—) 3h.20, 8h.10. "La danseuse du gai moulin" (—) Couleur à 4h.45, 9h.35.

PRINCESSE: "La blonde ou la rousse" (—) 1h15; 6h53; "Salomé" (—) 3h07; 8h45; "La clef" (3) 4h53; FIN: 10h45.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: Mercredi, samedi et dimanche: "Down Hill Racer" (—) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. FIN: 11h. Soirées: "Down Hill Racer" (—) 7h00 et 9h00. FIN: 11h00.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN: Mercredi, samedi et dimanche: "Vivre pour vivre" (4), 1h05; 4h25; 7h35; "L'affaire Thomas Crown" (—). Couleur à 3h10; 6h25; 9h45. FIN: 11h. Soirées: "L'affaire Thomas Crown" (—) 6h25; 9h45. "Vivre pour vivre" (4) 7h35. FIN: 11h.

ST-ROMUALD: "Guerre des anges" (—) 6h00, 9h10. "Enigme à Central Park" (6) 7h30.

SILLERY : Fermé.

La sculpture depuis Rodin à Saint-Germain-en-Laye

(France) — Le musée municipal de St-Germain-en-Laye accueille actuellement 180 sculpteurs qui, sur le thème de "la sculpture depuis Rodin", permettent de tracer les différentes évolutions de cet art après la disparition du grand artiste.

Parmi les oeuvres exposées, citons les pièces de Adam, Agam, Arp, Berrocal, Calder, Carpeaux, César, Chadwick, Daumier, Despiau, Di Teana Duchamp-Villon Giacometti, Gilioli, Hajdu, Ipousteguy, Jacobsen, Laurens, Maillol, Manolo, Man Ray, Etienne Martin, Matisse Pevsner, Picasso, Pierluca, Germaine Richier, Saint-Phalle, Schoffer, Soto, Stahly, Tinguely, Ubac, Vilato, Viseux.

"Ciboulette", du charme et de la simplicité

CIBOULETTE — opérette en trois actes de Reynaldo Hahn, présentée par le Théâtre lyrique du Québec. Avec Lise Joanisse (Ciboulette), Jacques Jansen (Duparquet), Gérard Paradis (Antonin), Bruno Laplante (Roger), Louise Lecavalier (Zénobie), Denise Verville (la Mère Pingret), Pierre Héral (le Père Grenu), etc., etc. Direction musicale: Michel Fournier. Mise en scène : Jacques Jansen. Décors et éclairages: Jean-Claude Rinfret. Costumes: Claude Choquette. Avec les Choeurs du TLQ et la participation de l'Orchestre symphonique de Québec. A l'amphithéâtre de l'Académie de Québec, hier.

"Ciboulette" date de 1923. Tout en trahissant l'âge, le goût et le style d'une certaine musique française, cette opérette de Reynaldo Hahn a conservé, avec les années, un charme qui tient en grande partie à sa simplicité. Rien n'y est très compliqué: ni le livret, moins bête que ceux auxquels nous a habitués ce genre d'ouvrage; ni la musique, plus adroite que bien d'autres et qui porte la marque d'un très habile créateur sinon d'un grand compositeur.

Bien sûr, pour prendre plaisir à la présentation d'une telle oeuvre, il faut au départ en accepter l'esprit et la resituer dans son contexte. Le spectateur qui voudra bien faire ce petit effort passera une agréable soirée au TLQ. Même si la représentation d'hier avait plus par moments l'allure d'une générale que d'une première, on a tout de même pu sentir très nettement que sa conception se base sur la simplicité, et cela tant sur le plan de la mise en scène, des décors, que de l'interprétation. Une telle absence de prétention contribue beaucoup au succès de ce spectacle qui, j'en suis sûr, gagnera en souplesse et en mouvement quand il sera mieux rodé.

Pourtant, si le rythme a fléchi à quelques instants, cette représentation initiale possédait néanmoins assez de ressources dramatiques et musicales pour maintenir l'intérêt. Michel Fournier, tout en soutenant bien les chanteurs, a vu à ce que la partie orchestrale ne soit pas constamment reléguée au second plan. Aussi a-t-on pu constater que Raynaldo Hahn possédait un métier très sûr, et qu'il avait également de l'humour. A preuve le duo du 1er acte, entre Roger et Zénobie, qui reprend en son début le thème exact et les accents du duo de Saint-Sulpice de "Manon" de Massenet.

Sans relever d'une imagination débordante, la mise en scène de Jacques Jansen, animée sans être brouillonne, sert très bien le texte et les situations. Le plus joli moment en demeure le début du deuxième acte, alors que les personnages semblent sortir d'un tableau pour s'animer et retomber dans l'immobilité.

Ciboulette est un rôle très séduisant: son interprète doit en effet se transformer de maraîchère des Halles en une affriolante Espagnole. Lise Joanisse, qui a de la prémanque d'un peu d'abattage dans le premier emploi; elle se rattrape toutefois au 3e acte où elle campe avec beaucoup d'aplomb et d'à-propos cette Conchita Ciboulero, tout en tirant le meilleur parti possible de dons vocaux quelque peu limités.

Son manque de métier devient plus apparent devant Jacques Jansen qui, en Duparquet, mène l'action avec assurance et une élégance désabusée, et Gérard Paradis, vieux routier de l'opérette au Québec, qui réussit presque à nous faire oublier son absence de voix par la drôlerie de sa création. Bruno Laplante m'a paru plutôt timide dans le rôle de Roger, le capitaine des hussards, alors que Louise Lecavalier a fait preuve de tempérament dans celui de Zénobie. Je m'en voudrais de ne pas souligner les très amusantes compositions de Denise Verville, en Mère Pingret, et de Pierre Héral, en Père Grenu.

Costumes de bon goût de Claude Choquette; décors très simples mais fonctionnels de Jean-Claude Rinfret, dont on a déjà vu, il me semble, certains éléments dans les spectacles précédents du TLQ, ce qui expliquerait le manque d'harmonie entre certaines couleurs. Signalons enfin que Charles Dumas a fait un beau travail dans la préparation des choeurs et que l'Orchestre symphonique de Québec a mieux joué qu'il ne le fait habituellement en de telles occasions.

La "Ciboulette" du Théâtre lyrique du Québec ne laissera pas de souvenirs impérissables; elle fera tout simplement passer une agréable soirée à ceux qui l'iront voir, ce qui est peut-être plus qu'on pourrait penser de prime abord.

Marc SAMSON

L'Angleterre risque de souffrir d'un surpeuplement de comédiens sans emploi

LONDRES (PC) — "Ne permettez pas à votre fille de monter sur les planches," conseillait ironiquement Noel Coward, dans une de ses plus célèbres chansons, aux mamans ambitieuses et désireuses de faire entrer leur progéniture dans le monde doré du théâtre. "Don't put your daughter on the stage, Mrs. Worthington", disait cette chanson.

Mais il semble que Mme Worthington n'ait pas suivi ce conseil, et les jeunes aspirants-acteurs, rêvant de gloire et de célébrité, sortent en quantités industrielles des écoles d'art dramatique de Grande - Bretagne. La situation est telle que ce pays risque d'être bientôt gravement surpeuplé d'acteurs et d'actrices en chômage. Malgré trois canaux de télévision et une grande quantité de théâtres de province, il n'y a vraiment pas assez de travail pour tout le monde.

"Chaque jour, déclare un porte-parole d'Equity, le syndicat des comédiens professionnels, il y a 4,000 acteurs qui travaillent et 10,000 qui ne travaillent pas." D'après un sondage effectué il y a environ deux ans, Equity estime qu'un acteur moyen gagne environ $2,080 par année, pour 17 semaines de travail à la scène, 19 jours sur les plateaux de cinéma et dans les studios de télévision.

Environ 2,300 nouveaux membres se sont inscrits à Equity, en 1969, mais 1,000 membres en sont sortis, pour la plupart des comédiens désillusionnés après trois ou cinq ans d'efforts pour joindre les deux bouts, en acceptant des emplois à temps partiel dans des cafés de troisième ordre, ou en travaillant dans des maisons privées, comme domestiques, ou encore dans des boutiques d'antiquaires.

TALENTS INEMPLOYES

Equity cherche des solutions pour régler ce problème des longues périodes d'inaction des artistes entre deux engagements. Une de celles-ci consisterait à limiter de façon draconnienne le nombre des aspirants. Le secrétaire du syndicat anglais, Peter Plouviez, souligne que c'est là l'intention d'Equity.

Des pourparlers ont déjà été engagés entre le Conseil des Arts de Grande - Bretagne, le ministère de l'Education et autres organismes qui accordent des subventions de même qu'avec les directeurs des nombreuses institutions dispensant l'enseignement de l'Art dramatique.

Selon M. Plouviez, ce n'est certes pas toujours par manque de talent que les comédiens sont obligés d'admettre leur échec. Plusieurs ont le feu sacré et les dons nécessaires, mais ils n'ont pas l'occasion de s'en servir.

"L'idée qui veut que la crème remonte toujours à la surface, dans le domaine du théâtre, est une absurdité romantique," dit-il.

Ce qui n'empêche pas pour autant les écoles d'Art dramatique de se multiplier à un rythme effarant de même que les subventions que les organismes publics tel le Greater London Council accordent à ces institutions. La presque totalité de cet argent sera consacrée à la formation de comédiens pour lesquels il n'existe pas de débouchés.

Personne ne sait comment on pourrait arriver à limiter le nombre d'aspirants comédiens comme le voudrait ben Equity. Le directeur de l'Académie royale d'Art dramatique de Londres, M. Hugh Cruttwell, s'élève contre toute forme de limitation. De toute manière l'Académie a des critères de sélection extrêmement sévères.

Des 1,000 candidatures annuelles, seulement 24 sont retenues. Mais M. Cruttwell considère que l'on ne devrait pas empêcher les 976 autres de tenter leur chance.

De plus, il est d'avis que les possibilités de formation ne doivent pas être limitées aux grandes académies londonniennes comme la sienne ou le "Central School of Speeche and Drama". "Il pourrait y avoir un génie, un grand homme de l'avenir dans une petite école d'art dramatique de province".

C'est la comédienne américaine Barbara Townsend qui joue le rôle de Marilla, dans la production africaine de la comédie musicale canadienne "Anne of Green Gables". Dans le rôle d'Anne (à gauche), la comédienne britannique Heather Bell. Kenneth Mason incarne Matthew. (Photo PC)

La petite Canadienne Anne of Green Gables poursuit son tour du monde

NAIROBI (PC) — La petite orpheline canadienne Anne of Green Gables, qui a déjà beaucoup voyagé, fait maintenant un séjour à 80 milles au sud de l'Equateur, dans la capitale du Kenya.

La production africaine d'Anne of Green Gables," cette comédie musicale canadienne qui continue d'attirer un public nombreux à Londres, où elle a débuté il y a un an, est jouée pour la première fois par une troupe permanente.

Cette comédie musicale, qui raconte l'histoire d'Anne Shirley, une orpheline exubérante recueillie par un vieux couple de l'Ile du Prince - Edouard, a eu sa première à Nairobi le 30 décembre, en présence de M. J. Murray Cook, haut commissaire du Canada au Kenya. La pièce doit tenir l'affiche jusqu'en février.

La troupe de théâtre de Nairobi est la seule compagnie permanente en Afrique, et la seule troupe de théâtre professionnel sur le continent africain, en dehors de la république d'Afrique du Sud.

Elle a été fondée en 1948 par Donovan et Molly Naule, deux comédiens britanniques. Les deux fondateurs, qui ont maintenant près de 70 ans, continuent à diriger la troupe.

Mathieu veut créer des harmonies heureuses entre l'homme et la vie

FONTENAY-LE - COMTE (France) — Selon le peintre Georges Mathieu, l'artiste est investi d'une mission dont l'un des aspects principaux consiste à "faire passer son langage dans la vie sous toutes les formes possibles". Et c'est sans relâche qu'il met ce précepte en application, s'ingéniant à créer des harmonies plus heureuses entre l'homme et la vie quotidienne. Les affiches qu'il a dessinées pour Air France, le service en porcelaine de Sèvres, le timbre pour la sauvegarde de Venise, les tapisseries, les tableaux, bien sûr, sont autant de contributions que Georges Mathieu a apportées à cet effort universel que doit représenter l'art.

Il y a un an, un industriel français a demandé au peintre de dessiner une maquette pour une usine de transformateurs, à construire à Fontenay-le-Comte, gros bourg de Vendée. Séduit par la perspective de créer un tableau de 50,000 pieds carrés, Mathieu proposa aussitôt un projet assez révolutionnaire: partie intégrante de la structure blanche du bâtiment en forme d'étoile, l'asphalte des voies d'accès est teintée et les jardins prennent une grande importance. Sa disposition et la composition sont fonction de la destination même de l'usine.

Elle est en effet conçue comme les transformateurs qui y seront fabriqués; chaque étage est bordé d'une corniche en haut et en bas, et cinq rangées de tubes s'enroulent autour des branches de l'étoile à la manière des fils de cuivre qui entourent les bobines des transformateurs. Chacune des branches de l'étoile accueille des services annexes, laboratoires, entrepôts, locaux d'imprégnation, salles d'autoclaves, etc... Le chantier va vers son achèvement.

Un hall de 325 pieds de long constitue un défi aux normes architecturales conventionnelles puisqu'aucun poteau n'en soutient le voile.

Avec la nouvelle usine de Fontenay-le-Comte, Mathieu rejoint la lignée d'un Ledoux qui entendait concilier l'art et la vie en une cité idéale.

4e SEMAINE DE SUCCES!
FESTIVAL DE CANNES 1969
TOUS
Z
PRIX DU JURY (à l'unanimité)
PRIX DE L'INTERPRETATION MASCULINE J.L. TRINTIGNANT
YVES MONTAND
IRENE PAPAS
J.L. TRINTIGNANT
film de COSTA GAVRAS
EASTMANCOLOR
12.40 - 2.45 - 4.50 - 9.20
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
LAISSEZ PASSER ET CARTES D'AGE (OR) NON ACCEPTES

CINE-CLUB INTERNATIONAL
présente 18 ans
Un Certain Désir
Avec Claudine Auger et Ingrid Thulin
— 2e film en couleurs —
JOHNNY BANCO
Avec Horst Bucholz et Sylva Koscina
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis Tél.: 837-2272
EXPLOSIF !
18 ANS
FRANK SINATRA - LEE REMICK
LE DETECTIVE
CinémaScope - Couleurs
FUREUR SUR LA PLAGE
Michel Sarazin - Jacqueline Bisset
CinémaScope - Couleur

3e SEM.
18 ans adultes
Je Suis Curieuse (jaune)
EN SUEDOIS, SOUS-TITRES FRANCAIS
un film de VILGOT SJOMAN
HORAIRE: 1h.30 - 4h. - 6h.30 et 9h. P.M.
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575

LES CINEMAS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

"Thérèse et Isabelle"
18 ANS RESERVE AUX ADULTES
VERSION FRANCAISE
avec ESSY PERSSON • Anna Gael
2e FILM "L'HOMME DU BENGALE"
3e Semaine!
Depuis 1hre Dern. Spec. Comp. à 7h.15
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

"L'AFFAIRE Thomas CROWN"
14 ANS
COLOR by DeLuxe
Steve McQueen Faye Dunaway
YVES MONTAND ANNE GIRARDOT CANDICE BERGEN
"VIVRE POUR VIVRE"
UN FILM DE CLAUDE LELOUCH
Depuis 6h.25
Dern. spec. comp. 7h.35
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

rendez-vous des chefs de toutes les nations
14 ANS
COULEUR par DeLuxe
ARLO GUTHRIE
ALICE'S RESTAURANT
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922
Représentation complète 7.00 et 9.00

"C'EST LE MEILLEUR FILM DE SPORT-FICTION ENCORE PRESENTE" MAGAZINE CUE
ROBERT REDFORD / GENE HACKMAN / CAMILLA SPARV
DOWNHILL RACER
POUR TOUS
TECHNICOLOR
Spectacle complet 7.00 et 9.00
Spectacle complet 7.00 et 9.00
Enfants moins de 14 ans 75¢
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

ELVIS
CROISIERE SURPRISE EN COULEUR
14 ANS
avec GLENN FORD EN COULEUR
AU PARADIS A COUPS DE REVOLVER
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
LAIRET
1044, 3e AVENUE,
523-5050
Depuis 6h.15
Dernier spectacle complet à 7h.45

PRINCESSE IMPERIAL
Jour .75 — 18 ANS — Soir 1.00
1.00 — 14 ANS
6, 7, 8 février
• LA CLE
• SALOME
• LA BLONDE OU LA ROUSSE
• LE JARDIN DES TORTURES
• DIVORCE A L'AMERICAINE
• MALDONNE POUR UN ESPION

RESERVE AUX ADULTES 18 ANS
LA GUERRE DES ANGES
avec DENNIS HOPPER et MICHAEL NOIL
EN COULEURS
CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St Romuald 839-6553
GEORGE NADER dans
ENIGME A CENTRAL PARK
COULEURS

CINEMA DE PARIS
TEL: 522-7811
A L'AFFICHE
18 ANS
FRANK SINATRA
SHARON TATE
LA VALLEE DES POUPEES
EN COULEURS
LE DETECTIVE

LES CINEMAS ODEON
18 ANS
il y a un moment où le monde cesse d'exister !
EN COULEUR
l'étreinte
UN FILM VIRIL
2e Grand Film "LES TETES BRULEES"
Horaire: Tête: 12.30 - 4.05 - 7.45
L'Etreinte: 2.15 - 5.55 - 9.30
LE DAUPHIN
14 ANS
UN EXTRAORDINAIRE SUSPENSE
SEULE DANS LA NUIT
"Wait Until Dark"
AUDREY HEPBURN
AUSSI
L'AMANT DE NOVEMBRE
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745
STATIONNEMENT INTERIEUR
Parc-Autos Paquet & Laliberté

LE PIGALLE
TEL: 525-9724
3 GRANDS FILMS
14 ANS
LA DANSEUSE DU GAI MOULIN
(MAIGRET FAIT MOUCHE)
En couleur
LES MURAILLES DE L'ENFER
En couleur
"LE SOLITAIRE PASSE A L'ATTAQUE"
Scope-couleur

Spanier, le trompette québécois

JAZZ-CARNAVAL, avec le trompettiste Herb Spanier et son ensemble composé de Sadik Hakin, pianiste, Freddy McHaugh, contrebassiste, Claude Ranger, batteur; spectacle présenté samedi soir à la Résille, de l'université Laval.

Le jazz, art tout d'exécution, ne réside pas dans les textes, mais dans leur interprétation. Le trompettiste Herb Spanier, un Montréalais d'adoption, a certes saisi cette définition bien qu'il faille se demander dans quelle mesure il met à exécution sa théorie du jazz québécois.

Car son style, à la fois aérien et posé, s'apparente surtout à celui qu'utilisent les protagonistes du terroir américain dont la puissance et l'ampleur surprennent agréablement. Il est vrai que Spanier et son groupe, habitués qu'ils sont, de parcourir l'Amérique, ont pu subir l'influence de quatuors s'exécutant dans les différentes petites boites qui pullulent dans les "cités sans voile" de l'Oncle Sam.

Le "Naked City Theme" qu'il a incidemment joué à la Résille est particulièrement révélateur à cet égard. L'interprétation du thème de cette série télévisée a parallèlement permis au public d'admirer les charges du batteur Claude Ranger dont la partie, efficace mais non discrète, n'en fut pas moins intéressante à suivre. Ranger est un de ces batteurs, trop rares, plus soucieux de soutenir ses partenaires que de briller à leurs dépens.

Il faut préciser ici que le quatuor Spanier s'exécutait samedi devant un auditoire choisi et composé de véritables amateurs de jazz. Cet avantage, allié à l'excellence de l'accoustique de cette salle du Pavillon Pollack, est de nature à créer un milieu ambiant qui est favorable à la popularisation du jazz à Québec.

J. D.

Une vivante soirée d'émulation

FESTIVAL QUEBECOIS DE LA CHANSON avec la participation des "Fantaisistes," des "P'tits Bonheurs," des "Copains," accompagnés de leurs ensembles musicaux; spectacle donné vendredi soir au Palais Montcalm.

C'était la première fois, vendredi soir, qu'un festival ralliant différentes formations de fantaisistes amateurs de Québec voyait le jour pendant le Carnaval. A en juger d'après cette vivante soirée d'émulation présentée en première, j'ai nettement l'impression que les trois groupes qui ont pris place sur les planches vont récidiver l'an prochain. Si, par hasard, l'initiative ne venait pas d'eux, j'espère qu'elle viendra de Québécois désireux d'apprécier des talents à leur juste valeur.

Quelle consolation, en effet, de songer qu'il existe à Québec des artistes qui, conscients d'évoluer dans des cadres non-professionnels, n'en continuent pas moins de tendre à la perfection même s'ils savent qu'elle n'est pas de ce monde et qu'ils n'auront pas l'industrie fofolle des pseudo-vedettes derrière eux.

Quelle chance pour un public d'applaudir au fruit d'une véritable recherche scénique, d'une cohésion et d'une simplicité qui surprennent et amusent et, surtout, d'une kyrielle de voix qui, sans avoir le mérite d'innover ou de tout casser, contrastent singulièrement avec les faux cris de nos petits niaiseux nationaux qui font fortune avec les "tubes".

Les "Copains", un groupe composé de six filles et de six garçons, a débuté en lion par l'interprétation de différentes chansons québécoises et françaises, surtout, qu'ils entonnèrent avec force justesse pendant les plusieurs minutes mises à leur disposition. Les scénarios étaient de bon goût, le montage aurait du être fait plus discrètement entre les différentes pièces, et un problème de moustaches postiches n'a pas eu l'heur de nuire à l'assurance générale de cette formation.

Les "P'tits Bonheurs" pour leur part, n'ont pas des voix très fortes mais elles sont justes et vibrent à l'unisson. En voyant ces neuf jeunes filles déambuler fièrement sur le plateau, on ne peut rester insensible devant leur charme et leur tenue générale sur scène. Leur répertoire contient plusieurs poèmes très purs qu'elles ont chantés avec coeur et finesse.

Mais j'ai moins apprécié les quelques rythmes américains vulgarisés de façon médiocre par comparaison avec certaines interprétations originales des choeurs de Percy Faith et de Ray Conniff. Les "P'tits Bonheurs", à l'instar des "Fantaisistes", avaient tendanse à se placer beaucoup trop à l'écart des microphones, de sorte que, à quelques reprises, du haut des gradins en tous cas, on ne percevait que des murmures plutôt qu'une diction de rêve.

Ces "Fantaisistes", en particulier, furent décevants à cet égard dans la première partie de leur tour de chant. Plus tard, ils s'appliquèrent davantage, cette fois avec une énergie et une discipline telles que cette formation a littéralement conquis son auditoire. Les neuf membres des "Fantaisistes" doivent toutefois être mis en garde contre un danger qui les menace et qui consiste à faire leurs des scénarios qu'ont l'habitude de vulgariser les "Compagnons de la Chanson" et les "Frères Jacques", ou les "Barbus".

Jacques DUMAIS

Un seul survivant au Groupe des Sept

VANCOUVER (PC) —Lawrence Stewart Harris, un des deux derniers survivants du célèbre Groupe des Sept est décédé enfin de semaine à son domicile, à l'âge de 85 ans.

Il n'aura survécu que quatre mois à sa femme, Bess, peintre de renommée elle-même, décédée le 28 septembre.

Harris, qui s'est établi à Vancouver en 1940, est né à Brantford, Ont. de Thomas Harris et Annie Stewart. Sa famille était associée à la firme de machines agricoles Massey-Harris.

Parmi ses oeuvres les plus largement reproduites, figurent "North Shore.", et "Lake Superior", actuellement exposées à la Galerie nationale à Ottawa, ainsi que "Shacks", qui fut une de ses premières oeuvres.

Très tôt, Harris s'était intéressé à la peinture. A l'âge de huit ans, il dessinait des cartes de Noël qu'il envoyait à ses parents. A 12 ans, il prenait des leçons hebdomadaires de peinture.

Après avoir terminé ses études à l'Université de Toronto, il s'était rendu en Allemagne en 1908 pour y étudier la peinture. En 1911, il publiait des illustrations dans une revue newyorkaise. Rentré au Canada un an plus tard, il a peint des scènes de rues et de vieilles maisons dans la banlieue de Toronto.

C'est là qu'il a pris part à la création du groupe des sept, dont l'unique survivant, aujourd'hui, est A.Y. Jackson, de Toronto. Les autres membres du groupe étaient: J.E.H. MacDonald, Arthur Lismer, F.H. Varley, Frank H. Johnson et Franklin Carmichael.

Sur les ondes

Cinéma

A 20h, à Télé-4, surveiller **Mission Impossible**, l'excellent drame policier.

Musique

A 22h, à **la radio de Radio-Canada, l'Orchestre de Chambre de Québec** et le chef d'orchestre François Bernier accueillent Barbara Todd, flûtiste. Concerto pour flûte et orchestre (Jacques Ibert) et "Suite française" (Francis Poulenc).

Théâtre

A 20h33, à la radio de Radio-Canada, **Sur toutes les scènes du Monde présente "Adorable Julia"**, comédie de Marc-Gilbert Sauvajon, d'après l'oeuvre de Somerset Maugham et Guy Bolton. Adaptation radiophonique de Jacqueline Falais.

Magazine

Demain à 15h, à la radio de Radio-Canada, le magazine **Si Femme Savait** présente la première de cinq émissions consacrées au tabac. Qu'est-ce que la plante nommée tabac ? Y a-t-il plusieurs espèces de nicotiane ? Qu'est-ce que la nicotine ? Le tabac existe-t-il depuis toujours ? Comment a-t-on découvert le tabac ?

Téléroman

A 21h30 ce soir, à la télévision de Radio-Canada, le **Paradis Terrestre**. "Grégoire a gain de cause". Grégoire Damphousse n'a pas perdu tous ses moyens de persuasion. Il en fait la preuve encore une fois, ce qui rendra sans doute Suzanne de mauvaise humeur.

Variétés

Demain à 10h03, à la radio de Radio-Canada, l'invitée de Lise Payette et de Guy Provost à **Place aux femmes** sera Lucille Dumont.

Sport

A 18h, ce soir, à la télévision de Radio-Canada, sixième émission du **Monde fabuleux du Ski**. Les skieurs intermédiaires: différents exercices sur les pentes, télé-sièges, etc.

Emission de TV française primée au Japon

TOKYO — Le prix Abé attribué par la télévision japonaise, et qui récompense des émissions de télévision en fonction de leur valeur éducative et de leur qualité intrinsèque, a été décerné à l'émission "Arcana, connaissance de la musique" de Maurice Leroux, réalisée par Charles Bradant.

L'an dernier, le prix fut attribué à une émission de Pierre Wozlinsky et Jacques Tréboutat réalisée, elle aussi, par Charles Brabant et intitulée "L'homme et sa musique: Eric Satie".

Radio-Télévision

Un théâtre fataliste

L'ILE DES CHEVRES — de Ugo Betti dans une traduction de Maurice Clavel. Production de Radio-Canada. Mise en scène et réalisation: Jean Faucher. Avec la participation de Dyne Mousso (Pia); Françoise Faucher (Agata); Suzanne Marier (Sylvia); Albert Millaire (Angelo) et Ernest Guimond (Eduardo). Aux Beaux Dimanches, hier.

Théâtre fataliste plus que théâtre de la fatalité, les drames de Ugo Betti témoignent d'une période importante de la littérature dramatique italienne, celle de l'avant-guerre. Les thèmes chers à cette génération y abondent: les contradictions humaines, l'oppression des instincts, l'inaccessibilité de la dignité, etc. "L'Ile des Chèvres", dans toute sa densité, en est l'expression.

Un imposteur, supposément porteur d'un message du maître de maison décédé à la guerre, vient imposer sa loi à sa veuve, sa fille et sa soeur. Toutes trois céderont à l'intrus. Le "diable" a envahi leur univers. De cette situation trouble se dégage un climat de tension qui connait un dénouement tragique.

Albert Millaire et Françoise Faucher s'y distinguent. Le premier trace habilement le portrait de l'importun qui vole de victoire en victoire pour finalement devenir lui-même une victime. Françoise Faucher, avec infiniment de justesse, incarne ce personnage d'Agata pour qui souffrir est devenu une seconde nature et prend sur elle de mettre fin au supplice.

Le jeu de Suzanne Marier convient à l'état d'âme de la jeune fille qui succombe malgré l'horreur que lui inspirait le caractère équivoque de cette situation. Le ton syncopé qu'elle adopte ne convient cependant pas toujours aux exigences du rôle. Dyne Mousso, toujours aussi convaincante, réussit à imposer son personnage dès son entrée en scène.

La mise en scène et la réalisation de Jean Faucher rendent justice à cette oeuvre d'un tragique poignant. Il a su lui conférer cette atmosphère dont la lourdeur ne se démentit à aucun moment si ce n'est lorsque Angelo se lance dans une de ces tirades sur lesquelles se fonde son pouvoir de séduction.

Jean GARON

Travaux de l'Académie royale du Canada exposés à la Galerie nationale d'Ottawa

OTTAWA (PC) — Depuis le panier à papiers No 2618 jusqu'aux tapisseries et aux tableaux d'Ottawa faits par le compte Alexander de Tunis tout est exposé à la Galerie nationale.

L'assortiment fait partie de la 90e exposition de l'Académie royale canadienne qui comprend cette année près de 300 travaux. C'est M. Jules Léger, sous-secrétaire d'Etat, qui a inauguré l'exposition, la semaine dernière.

Fondée en 1880, l'Académie est une société qui souligne les talents dans les arts visuels au Canada. L'exposition comprend des oeuvres dans les domaines de la peinture, de la sculpture, de l'architecture, des arts graphiques et du dessin industriel.

Cette année, on y a ajouté des films, sous la direction de Christopher Chapman, qui a signé "A Place to Stand", pour le pavillon Ontarien, à l'Expo '67.

Au cours d'une conférence de presse donnée avant l'inauguration, M. Clare Bice, président sortant de l'Académie, a déclaré que l'organisme adoptait "une perspective nouvelle de la société contemporaine".

THEATRE LYRIQUE DU QUEBEC présente
DEMAIN SOIR ET LES 5 ET 8 FEVRIER A 20H.15
A L'ACADEMIE DE QUEBEC
L'EBLOUISSANTE OPERETTE DE REYNALDO HAHN
Ciboulette
Prix des places:
Semaine, $2.50 à $6.50
Dimanche, $2.95 à $7.00
En vente à 9, Place Royale
(Près de l'Eglise N.-D. des Victoires)
de 12h. à 18h.
Tél.: 692-1936 - 692-1937 - 692-0707

Cette semaine un formidable spectacle à ne pas manquer.
AU BAL TABARIN
★ MISS MONTIEGO aguichante danseuse exotique
★ HENB MORRISSEY excellent magicien
JOHNNY PARENT chanteur populaire
ROGER LACHANCE et ses musiciens
L'après-midi de 1h. à 7h. - Aucun frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSE et DANSEUSES à GOGO
Spectacle - Semaine: 10h.30 et 12h.30 - Samedi: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h. et 11h.
550 de la Couronne
524-6200

FIANCES
Westinghouse pense à vous!

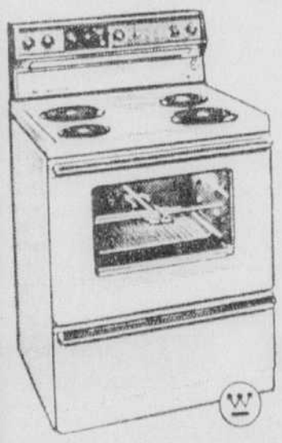
"SIFFLEZ EN LESSIVANT"

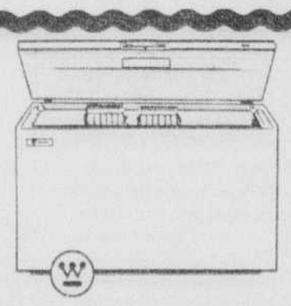
ET SIFFLEZ EN COMPTANT VOS BILLETS VERTS
AVEC CES NOUVELLES JUMELLES WESTINGHOUSE

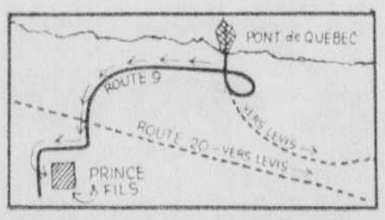
Modèle LAL250 Laundromat 'Heavy Duty'
- Nouvel agitateur "Turbo-Vane" et filtre à charpie intégrant facile à nettoyer
- Choix de quatre températures d'eau
- Double action de lavage par cuve double rotative
- Contrôle Epargne-eau réduisant la consommation d'eau chaude
- Capacité de 14 livres
- Couvercle à enclenchement de sûreté "Lock'n Spin"
- Construction et fini extra-robustes

Modèle DEL250 Sécheuse 'Heavy Duty'
- Choix de deux températures
- Système de flot d'air balancé pour séchage uniforme
- Pratique piège à charpie monté à l'avant
- Interrupteur de sûreté automatique
- Construction et fini extra-robustes

2 PORTES 16' cubes DE LUXE SANS GIVRE
RJK43
Tablettes amovibles - comp. beurre et fromage - légumiers jumelés - contrôle de température indépendant.
SPECIAL $349

CUISINIERE DE LUXE A SURFACE ENCASTREE

Modèle KFK3BR- Un coup d'oeil sur le panneau de contrôles-maîtres vous dit que c'est une cuisinière grand luxe. Des interrupteurs à chaleur infinie contrôlent les éléments ultra-rapides, dont deux de 8 pouces et 2600 watts. Contrôles de four pour souplesse maximum. Le chronomètre s'occupe de la cuisson quand vous sortez (et en outre une prise pour appareils). Gril rapide sans tourner qui cuit les deux côtés de la viande en même temps. Rôtisserie auto-arrosante. Style très luxueux: surface encastrée, poignée en bois de toute la largeur et gros hublot de four. Nettoyage facile - éléments de surface enlevables, éléments de four élevables/abaissables.
SPECIAL $249


CONGELATEUR
Modèle FHK 23
23 pieds cubes - Isolant de paroi mince, panier d'entreposage fini vinyle - serrure intégrante.
SPECIAL $224



ST-REDEMPTEUR 832-4070 Jonction Route 9 et 5
ST-AGAPIT 888-3925
Prince ET FILS
QUI VEUT ETRE SERVI EN PRINCE ACHETE CHEZ PRINCE & FILS
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi et mercredi: 9h. a.m. à 6h. p.m. - Jeudi et vendredi: 9h. a.m. à 9h. p.m. - Samedi: 9h. a.m. à 5h. p.m.

palais montcalm
le 8 février à 8h.30 p.m.

LEO FERRE
BILLETS EN VENTE AU GUICHET
$2.50 à $4.50

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
En vedette cette semaine
MICHEL LOUVAIN
et ses musiciens

Spectacle dimanche à 4h. p.m. pour les jeunes.
● Mercredi, soirée des dames. Entrée gratuite
● Danse avec les FOUR STARS
Pour réserver: 663-3503

L'industrie québécoise du meuble tire de l'arrière

Une analyse de Monique D. PAYEUR

Esthétique industrielle, gestion, étude de marché, relations publiques, image...

Ou si on veut

Design, management, marketing, public relations, image...

Ces mots nouveaux ont-ils franchi la barrière de la langue de nos manufacturiers de meubles québécois? Ceux-là même qui, bien souvent, ont donné un nom anglais à leur firme, afin que les clients éventuels se rappellent d'eux plus facilement...

Deux semaines se sont écoulées depuis la dernière exposition nationale du meuble à Toronto. Il est opportun, après un temps de réflexion, de transmettre les remarques qui en ont résulté.

Depuis deux ou trois ans, l'Exposition nationale, considérée comme le rendez-vous traditionnel des manufacturiers et détaillants de meubles du Canada, se "traîne les pieds".

Autrement dit, moins de manufacturiers exposent à Toronto et, surtout, moins d'acheteurs, principalement du Québec, se rendent dans la ville-reine afin d'y effectuer des commandes de meubles, de tapis, de lampes.

Bien sûr, on peut voir là une conséquence de la période inflationnaire que nous traversons et des mesures d'austérité suggérées par le gouvernement fédéral. Bien sûr, on peut aussi dire que la vie est chère et que les Canadiens se serrent la ceinture et restreignent les dépenses sur le superflu, comme c'est le cas de meubles neufs.

Mais il n'y a pas que cela. Les manufacturiers de meubles perdent pied, ils "déboulent"... à l'heure où toute industrie bien structurée ne peut continuer à faire fi de réalités moderne, telles que l'esthétique (design), la gestion (management), l'étude de marché (marketing), les relations publiques et la nécessité de créer des images.

LE DRAME DE LA PETITE ENTREPRISE FAMILIALE

C'est le drame de la petite entreprise familiale que nous a dévoilé le Salon du Meuble de Toronto cette année. Et il nous est apparu d'autant plus évident que c'est chez les manufacturiers du Québec que le drame se joue le plus intensément.

Après de timides essais de design au cours des dernières années, de très sérieuses maisons de meubles, comme Simmons de Montréal et Artâge de Toronto, ont cette année fait la grande plongée et présenté des meubles qui constituent un véritable témoignage en faveur du designer, ce technicien de l'esthétique et des formes fonctionnelles.

La voie est tracée. Le design s'est taillé, en peu de temps, sa place au soleil de l'industrie du meuble et sa rentabilité est, à mon avis, assurée.

La production québécoise

Les petites manufactures de meubles foisonnent dans la province de Québec et, hélas trop souvent, elles arborent un nom anglais, sous une direction bien canadienne-française. Dans plusieurs cas, ces compagnies font la grande partie de leur chiffre d'affaires dans les autres provinces canadiennes et présentent une marchandise qu'on pourrait classer de bonne et, parfois, médiocre.

Certaines se sont véritablement fait un nom en créant un style qui les identifie, comme c'est le cas pour Thibault, mais la plupart se bornent à imiter, de façon plus ou moins heureuse, des styles étrangers déjà exploités à outrance, comme l'espagnol, le méditerranéen, le provincial, le colonial américain. En utilisant des techniques d'impression sur bois, ils imitent le teck, le noyer, ils utilisent la cuirette, le plastique, les brocarts pour enrober le tout.

Chez eux pas de marque d'identification ou de qualité. On ne peut dire, par exemple, ce meuble est un Dupont, un Bernier, un Paradis... Mais on remarquera chez l'un, plus de fioritures sur les armoires, chez l'autre, des poignées plus massives, chez un autre, un bois teint moins foncé.

Quelques-uns ont fait depuis deux ans des tentatives de renouveau. On a pu voir à Toronto des essais loyaux visant à s'intégrer au nouveau courant esthétique. Mais les résultats m'ont paru, malheureusement, bien piètres, malgré toute la bonne volonté dont il était possible de faire preuve.

Il est bien difficile à l'oeil d'admettre des teintes fades, sur des meubles de conception moderne; il lui est encore plus difficile d'accepter des formes anguleuses et des couleurs trop criardes, recouvertes de verni brillant et appliquées à la va comme je te pousse.

Tentative de renouvellement? Oui... mais faite à tâtons, sans qu'on sente derrière l'oeuvre réalisée, la main du maître qui guide. Absence de design? Probablement... Ou manque de confiance envers le professionnel qu'on aura consulté? Peut-être...

ONT-ILS LE CHOIX?

J'entends d'ici les protestations de ces manufacturiers qui disent que leur petite industrie ne peut se permettre d'investir dans le design, le marketing, le management et autres techniques progressives, afin de rattraper le temps perdu. Mais ont-ils le choix?

Si l'évolution du meuble continue de se faire comme elle apparaissait à Toronto cette année, les manufacturiers n'ont qu'une alternative: faire appel aux techniques d'aujourd'hui, imposée par la vie d'aujourd'hui, ou s'éteindre lentement...

C'est le problème de la "petite ferme familiale", comme disait Lucien Parizeau, de Canada Design, de Montréal.

Que ce chapelet de petites entreprises de meubles éparpillées dans la vallée du Saint-Laurent se rassemblent, se fondent, afin de former quelques entreprises québécoises puissantes, capables de concurrencer la qualité des produits offerts par de grandes compagnies. On suscitera, par le fait même, une saine bataille des prix, qui fera baisser les coûts de vente aux consommateurs. Ceux-là sont mûrs pour le renouveau, au sein même de leur foyer. Qu'on leur présente des meubles nouveaux de conception et abordables de prix, et ils marcheront...

Et si, pour des raisons majeures, il n'est pas possible d'entreprendre un tel chambardement, ne serait-il pas possible de développer des industries secondaires, convergentes, comme celles de l'artisanat, de la poterie, de la sculpture et de la peinture.

Nos artisans, nos potiers, nos sculpteurs, nos peintres vivent à l'heure d'aujourd'hui (et depuis longtemps). La conception du meuble contemporain est à la mesure de leurs talents.

Rien de plus joli sur une table très moderne qu'un verre à vin en poterie ou une assiette en terre cuite, rien de plus élégant sur un lit contemporain qu'une belle catalogne du Québec.

Québec sait faire, paraît-il. S'il n'a pas le potentiel financier pour se lancer dans l'industrie nouvelle du meuble (ce dont je doute fort d'ailleurs), il pourrait, sans beaucoup de difficultés, intégrer l'artisanat de chez nous au décor moderne, qui, soit dit en passant, n'a pas de marque canadienne d'identification. Cet apport de nos artisans et artistes (dont on a vu avec plaisir quelques oeuvres exposés au Salon cette année) apporterait au meuble moderne cette note, ce "trade mark" du Canada, et plus est, du Québec.

Manque de planification au sein de nombreuses petites entreprises

Le directeur de la succursale de Québec de la Banque d'expansion industrielle, M. Yves Milette, reproche à de nombreuses petites et moyennes entreprises de prendre des décisions qui compromettent leur évolution pour plusieurs années à cause d'une faiblesse dans les prévisions.

M. Milette a formulé ces remarques devant les comptables généraux licenciés de la section de Québec, réunis pour leur dîner mensuel.

La Banque d'expansion, qui a participé au cours de la dernière année dans une proportion de 78 pour cent au financement de nouvelles immobilisations de petites et de moyennes entreprises, a par contre destiné 9 pour cent de ses prêts au dépannage d'entreprises qui ont manqué de liquidité dans la réalisation de projets d'expansion.

"Une entreprise, d'après le conférencier, devrait au préalable s'assurer, avant de mettre son projet à exécution, qu'elle a un financement de disponible à cette fin".

"Il est déconcertant, a-t-il poursuivi, de réaliser le nombre de demandes qui nous sont soumises pour des projets qui sont en cours ou complétés. Si le financement ne vient pas, c'est la faillite ou de sérieuses répercussions financières".

La Banque d'expansion industrielle met environ quatre semaines à donner une réponse définitive dans la majorité des cas qui lui sont soumis, ce qui est un délai raisonnable, d'après M. Milette, pour quiconque "nous approche avant que le projet soit commencé ou terminé, et que les comptes de construction soient passés dûs alors qu'une réponse était requise pour hier".

Etant une institution gouvernementale et ayant pour président le président même de la Banque du Canada, la Banque d'expansion industrielle n'a pas pour but de concurrencer les autres institutions prêteuses, ce qui la consacre un peu comme l'ultime secours, comme le moyen de dernier ressort, après que les autres ont refusé.

Les demandes faites à la Banque d'expansion ne sont donc pas assises sur des comptes à recevoir ou des inventaires à même lesquels l'emprunt peut être remboursé rapidement en cas de difficultés, ni sur la propriété résidentielle offrant 95 pour cent de sécurité.

Maintes considérations entrent en jeu dans l'étude de la demande de financement faite par une entreprise qui a déjà essuyé un refus ailleurs, ce qui ne peut qu'allonger la période de temps nécessitée pour prendre une décision.

Ces facteurs sont l'âge technologique de l'outillage, l'approvisionnement assuré en matières premières, l'agressivité face à la concurrence, la certitude des marchés, le potentiel de gains, la qualité de l'administration. J.P.G.

Les clubs de placement

par Ken MANT
du Toronto Telegram

Les militantes féministes se sont en quelque sorte mises sur un pied de guerre en disant à tous les hommes du monde: "Quoique vous fassiez, nous pouvons faire encore mieux".

C'est là un vieux refrain.

Ce qui est nouveau, cependant, c'est qu'à un pas derrière les "militantes", on trouve maintenant la femme moderne dont le "cri de guerre", plus nuancé, mais non moins déterminé, est: "Tout ce que vous pouvez faire, nous le pouvons nous aussi".

Ce sont ces ménagères sachant parler, instruites et engagées, ayant deux enfants ou plus, et qui entendent bien se tirer d'affaire seules, dans quelque tâche qu'elles entreprennent (si d'aventure elles tombent dans le champ d'action des hommes, alors ce n'est que simple coïncidence).

Il n'est pas surprenant dès lors, que l'"Equity Investment Club" soit formé entièrement de ménagères. Admettre les hommes dans leur club, pensent-elles, serait "désastreux", parce que "les hommes croient tout savoir". Ils ont aussi tendance, disent ces femmes, à vouloir prendre les commandes.

D'un autre côté, ont avoué les femmes de l'Equity Investment Club, certains clubs formés de femmes ont été forcés de se démembrer parce que les femmes elles-mêmes ne savaient pas comment s'aider réciproquement dans une atmosphère d'efficacité financière, les amies s'en allant chacune de son côté sans jamais se revoir et discuter ensemble.

C'est la présidente du club, Mlle Donna Steinberg, qui a dit ce qui suit:

"Nous formons un groupe homogène de femmes. Notre objectif est essentiellement l'éducation portant sur le fonctionnement du marché des valeurs, à savoir: comment acheter, comment vendre et en même temps faire de l'argent, bien que ce dernier aspect de notre activité n'ait jamais été notre but principal.

"Notre club a douze mois, a dit Mlle Steinberg, et lorsque nous avons commencé, nous étions toutes très 'étrangères' les unes aux autres. Seulement deux ou trois se connaissaient.

"Maintenant, nous avons un conférencier différent à chacune de nos assemblées, lequel nous entretient de sujets aussi divers que la terminologie des fonds mutuels ou encore le livre blanc sur la taxation et ses effets sur les investissements. Nous avons reçu la visite de chartistes et d'analystes et, de plus, nous faisons nos propres rapports sur les valeurs boursières.

"Et ainsi nous apprenons. Nous ne possédons pas toutes les réponses, mais nous avons été très chanceuses sur un marché très défavorable.

Nouvelles brèves des sociétés

Baisse des bénéfices de Shell Canada Limited

Shell Canada Limited a annoncé que les bénéfices nets de la compagnie et de ses filiales pour l'exercice 1969 sont estimés à $47.1 millions soit $1.42 par action ordinaire de la classe "A", comparativement à $54.0 millions ou $1.62 par action ordinaire de la classe "A" pour l'exercice 1968.

L'accroissement (de 5%) des ventes de produits raffinés et de gaz naturel, et la plus forte production de pétrole brut et de dérivés liquides du gaz, ont été plus que contrebalancés par la baisse des revenus tirés du soufre et par la persistance des tensions inflationnistes affectant l'économie.

Une vente imposante de Denison Mines

TORONTO (PC) — La vente par Denison Mines, de 33,500,000 livres de concentrés d'uranium, à Tokyo Electric Co., du Japon, devrait stimuler fortement l'industrie canadienne de l'uranium, a déclaré M. John Kostuik, président de Denison. La vente, qu'on estime être la plus considérable jamais effectuée à une compagnie privée, se chiffrerait à un montant de plus de $300,000,000. Les livraisons devraient débuter en 1974.

Flotte océanique de porte-automobiles

Le premier d'une flotte océanique de porte-automobiles les plus gros et plus rapides au monde est arrivé à Baltimore récemment avec une cargaison de voitures Fiat d'Italie, destinées au marché canadien.

Les porte-automobiles de type entrée et sortie sont "des garages flottants à étages multiples" selon leur manufacturier, J.M. Ugland & Co. de Norvège; ils seront en mesure de transporter chacun 2,800 voitures. Par ailleurs, la société Fiat rapporte pour 1969, des ventes de 1,424 milliards de lires au regard de 1,335 milliards de lires en 1968 (24,564 millions de dollars au regard de 23,029 millions de dollars). La société a vendu 1,483,000 véhicules de marques Fiat, OM et Autobianchi, dont 583,000 ont été exportés.

Mutual Funds Management Corp. Limited

Durant le trimestre terminé le 31 décembre 1969, la valeur comptable nette de l'action de Mutual Growth Fund Ltd. a fléchi légèrement, tombant à $6.09, comparativement à $6.13 trois mois plus tôt. Durant le même trimestre, la valeur comptable nette de l'action de Mutual Accumulating Fund a monté de $5.45 à $5.51; il y a eu une baisse de $5.62 à $5.61 de l'action de Mutual Income Fund, un fléchissement de $8.48 à $8.31 de l'action de Mutual Bond Fund, et également un recul, de $4.69 à $4.52 de l'action de Mutual Bond Income Fund.

Ventes accrues de Canada and Dominion Sugar Co.

Les résultats des opérations de Canada and Dominion Sugar Company et ses filiales, pour la période de trois mois terminée le 31 décembre 1969, marquent des bénéfices nets de $1,619,968 soit $1.05 par action comparativement à $1,704,673 ou $1.10 par action durant la période correspondante de 1968.

Les ventes de Canada and Dom. Sug. durant le trimestre ont été de $18,396,177 comparativement à $12,201,182 un an auparavant.

Un tour d'horizon

Au 31 décembre 1969, le total de l'actif de la **First National City Corporation** atteignait $23,092,000,000 soit une hausse de 17.7%, durant l'année... **American Smelting and Refining Co.** annonce qu'elle a accepté d'acheter 2,028,000 actions de General Cable Corp., au montant de quelque $48,000,000... Les bénéfices nets de la firme **Ashland Oil & Refining Co.** au cours des trois mois terminés le 31 décembre 1969, ont augmenté de 6.9%, à $14,569,000 à comparer à un an auparavant... La société **Ford-Canada** a versé la somme record de $206,811 à certains de ses employés à travers le Canada, à titre de rémunérations pour des suggestions faites à la compagnie.

Nouvel emprunt de remboursement

La Banque du Canada absorbera un montant de $125,000,000 de ces nouvelles obligations, ce qui laissera un solde de $150,000,000 disponible pour les investisseurs.

Le produit de la vente de ces deux émissions servira au remboursement d'obligations du gouvernement canadien au montant de $285,000,000, portant intérêt à six pour cent et venant à échéance le 15 février.

OTTAWA (PC) — Les modalités de deux émissions d'obligations du gouvernement canadien au montant de $275,000,000 seront dévoilées lundi prochain, le 2 février, a annoncé hier le ministère des Finances.

La première émission, datée du 15 février, écherra dans un an et trois mois et demi. La seconde émission, qui sera datée du 16 février, arrivera à maturité dans quatre ans et 7 1-2 mois.

Design Canada ferme ses portes à la fin de mars

(MDP) — Le Centre Design Canada de Montréal fermera ses portes à la fin de mars prochain. Et il en sera de même du centre du même nom de Toronto.

Cette décision a été prise par le gouvernement fédéral dans le cadre des mesures d'austérité qu'il s'est imposé afin de mettre un frein à la tendance inflationnaire actuelle.

La nouvelle a été confirmée par le directeur de Canada Design de Montréal, M. Lucien Parizeau. Canada Design avait son siège à Place Bonaventure où, depuis septembre 1967, il présentait, tant au bénéfice des industriels que de la population, des produits qui rencontraient les normes contemporaines d'esthétique, tel que conçues par le Conseil national de l'esthétique industrielle, conseil qui relève du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce.

Par ailleurs, les employés supérieurs affectés à Canada Design auront la possibilité de se rendre à Ottawa où ils seraient intégrés au ministère dont ils relèvent. Certains ont accepté l'offre, d'autres se dirigeront vers d'autres secteurs de travail.

La dernière exposition

La dernière expositon de Canada Design de Montréal se terminera le 28 mars et elle a pour thème "La Maison et la Design". On tente d'y démontrer, par l'exposition de projets de graphiques et de photos, comment certaines innovations adoptées au Canada, aux Etats-Unis et dans les pays scandinaves, permettent de résoudre certains problèmes de construction domiciliaire. Le thème est centré sur la construction industrialisée et l'utilisation d'éléments de base préfabriqués ou pré-assemblés.

M. Parizeau a déploré la fermeture de cette exposition qui contribuait à stimuler la production industrielle contemporaine et à éduquer la population en général. Il a, par ailleurs, fait remarquer que cette décision de fermer Canada Design dans les deux métropoles de l'est canadien entrait normalement dans le cadre de la politique restrictive d'Ottawa sur les dépenses et était par là tout à fait logique.

Il ne sait par ailleurs pas si cette formule sera à nouveau appliquée et, si oui, dans combien de temps.

Mission commerciale du Québec en Scandinavie

Une mission technique composée de neuf Québécois est actuellement en tournée d'information dans les pays scandinaves et en Allemagne.

La mission se compose de quatre manufacturiers de meubles et de cinq représentants de maisons spécialisées dans le rembourrage, les lampes et les tapis. Au cours du voyage qui a débuté le 20 janvier et prendra fin le 4 février, le groupe visitera onze usines de meubles en Scandinavie et en Allemagne et se rendra à l'Exposition biennale de Cologne.

C'est le ministère québécois de l'Industrie et du Commerce qui assure les frais de transport des voyageurs qui s'appliqueront à étudier les méthodes européennes de fabricants de meubles. Un rapport sera remis au ministère au retour de la mission.

L'endroit idéal pour votre séjour à Montréal

RUBY FOO'S
MOTOR HOTEL
7655 BOUL. DÉCARIE
Réservations 731-7701
Télex 012-709
stationnement gratuit

Situé tout à côté du fameux restaurant RUBY FOO'S

COMPTABLES AGRÉÉS

MEMBRES DE

L'INSTITUT DES COMPTABLES AGREES DE QUEBEC
Laurent Petit, C.A., 1287 Rouville,
Ste-Foy, Québec 10. Tél. 656-9121

THE INSTITUTE OF CHARTERED ACCOUNTANTS OF QUEBEC
Téléphone: 656-9121

— ETABLI EN 1880 —

BELANGER, DALLAIRE, GAGNON & ASSOCIES
Comptables Agréés
Marcel Bélanger, Jean-Louis Dallaire, Benoit Gagnon, Jean-P. Mathieu, Charles Pelletier, Noël-A. Rhéaume, Yvon Fortin, Valère Jean, Benoit Racine, Léo Linteau, Léo Gingras, Marc Mathieu, M. Duchesneau
Québec — Tél.: 529-6874
376 E., rue du Roi-Chambre 307

MAURICE BERGERON
Comptable Agréé
2901, ave Providence, Ste-Foy
Québec 10, Tél.: 653-7585

BISSON, GIRARD & ASSOCIES
210, Boulevard Charest est
Québec 2, Tél.: 529-6721
Pierre Bisson, m.s.c., c.a.
Roch Girard, m.s.c., c.a.

BLAIS, PELCHAT & CIE, C.A.
J.-Roland Blais, C.A.
Emilien Pelchat, C.A.
2030, Boul. Père Lelièvre
Québec 8, Tél.: 681-6057

BOULANGER, FORTIER RONDEAU & CIE
Comptables Agréés
Maurice Boulanger, C.A.
Roc-A. Rondeau C.A.
Raymond Kirouac, C.A.
Bolland Trudelle, C.A.
Jacques Desmeules, C.A.
Marcel Samson, C.A.
Charles Rondeau, C.A.
Guy Boulanger, C.A.
Guy Fortier, C.A.
Paul-E. Thivierge, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
Guy Des Roches, C.A.
Lionel Daigle, C.A.
Ronald Blondeau, C.A.
Antoine Rawa, C.A.
EDIFICE LA LAURENTIENNE
SUITE 310, 500 EST, GRANDE-ALLEE
Québec 4 Tél.: 525-1935

LUDGER & RENE BOULET
Comptables Agréés
René-M. Boulet, C.A.
80, rue St-Pierre — 692-0201

CHABOT, DEMERS & LORTIE
Comptables Agréés
Antoine Chabot, c.a.
Roger Demers, c.a.
Claude Lortie, c.a.
Fernand Veilleux, c.a.
Jean-Guy Poulin, c.a.
2, Avenue Chauveau, Québec 4
Tél.: 529-8921

FORTIER, HAWEY & CIE
TOUCHE ROSS & CIE
COURTOIS, FREDETTE, CHARETTE & CIE
Jacques-E. Fortier, c.a.
Ghislain Hawey, c.a.
Associés résidents
880 Chemin Ste-Foy, Québec 6
Tél.: 681-0121

MORIN, DUFRESNE, CLOUTIER, BEDARD & ASSOCIES, C.A.
Yvan Morin, C.A.
Yves Dufresne, C.A.
J.-Marie Cloutier, C.A.
Marcel Bédard, C.A.
2835 Chemin Gomin - Québec 10
Ste-Foy — Tél.: 653-4006

SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX ET ASSOCIES
Montréal - Québec - Rimouski
Maurice Samson, Léon Côté, Lionel Roussin, Dollard Huot, Albert Garneau, Benoit Sylvain, Vianney Forget, Pierre Chouinard, Raymond Couillard, Adrien Côté, Marcel Mercier, Jacques Miller, Roland Truchon, P.-A. Michaud, Gilles Moisan, Lucien-P. Bélair, Jean Lacroix, Hensley Bourgouin, Raymond Fortier, Clément Primeau, Pierre Lesage, Dennis Bell, Pierre Barry, Gilles Trahan, Marcel Ducharme, Gilles Lévesque, Bertrand Laroche, Denis Schmouth, Clément Duchesne, Jacques Dorion
Grégoire Bellavance, syndic
Conseil: A.-Emile Beauvais
71, St-Pierre, Québec - 692-1201

Tél.: 529-9421
CLARKSON, GORDON & CIE
Guy Gingras
Raymond Normandeau
Associés résidents
2, avenue Chaveau, Québec 4

MAURICE DE COSTER
Comptable Agréé
81, rue St-Pierre, Québec 2
Tél.: 692-0656

DOLBEC, DOLBEC, POTVIN & ASSOCIES
Comptables Agréés
André-J. Dolbec, C.A.
Jean Dolbec, C.A.
Yves Potvin, C.A.
Gonzague Beaulieu, C.A.
Gilles Privé, C.A.
Claude-R. Thibault, C.A.
2835 Chemin Gomin - Québec 10
Québec 10 — Tél.: 653-4028

GINGRAS, NORMANDEAU COTE, TREMBLAY ET ASSOCIES
Comptables Agréés
Jacques Gingras, C.A.
Gérald Côté, C.A.
Paul Gingras, C.A.
André Tremblay, C.A.
425, Boulevard Charest est,
Tél.: 522-3854

LABERGE & VAILLANCOURT
Comptables Agréés
Philippe Laberge, C.A.
Pierre Vaillancourt, C.A.
André Dion, C.A.
1026, rue St-Jean, Tél.: 529-9765

LACHANCE, MORIN, MOTARD, PROULX & ROBITAILLE
RENE DE COTRET & CIE
Comptables Agréés
André Massé, C.A.
Jocelyn Lemieux, C.A.
Jean Ostiguy, C.A.
Paul-André Lachance, C.A.
Michel Motard, C.A.
Pierre-J. Séguin, C.A.
Jacques René de Cotret, C.A.
Gilles-E. Normandin, C.A.
Bernard Proulx, C.A.
André Rousseau, C.A.
Léopold Beauchemin, C.A.
Jacques Carrière, C.A.
Guy Lefebvre, C.A.
Yvon Normandin, C.A.
Louis-P. Morin, C.A.
Gaston Robitaille, C.A.
Paul-E. Mallette, C.A.
André St-Arnaud, C.A.
Robert-B. Ménard, C.A.
Paul René de Cotret, C.A.
Pierre-D. Boucharé, C.A.
Jacques Lafrenouille, C.A.
Jean-J. Lécavalier, C.A.
126, RUE ST-PIERRE, QUEBEC 2
692-1640
Montréal — Ottawa — Drummondville — Nicolet — Trois-Rivières — St-Jérôme — Gatineau — Chicoutimi

LARUE, GOURDEAU & ASSOCIES
Comptables Agréés
Godfrey Gourdeau, l.s.c., c.a.
Jacques Thibaudeau, b.a., l.s.c., c.a.
Jacques St-Martin, b.s.c., c.a.
Marcel Tétu, c.a.
Emilien Martel, m.s.c., c.a.
Raymond Martel, c.a.
Simon Beaulieu, b.a., m.s.c., c.a.
Yves Vézina, b.a., m.s.c., c.a.
Pierre Létourneau, c.a.
Roger Lachance, c.a.
Robert Lafleur, m.s.c., c.a.
Pierre Bédégaré, c.a.
Robert Fortier, m.s.c., c.a.
EDIFICE DU BOULEVARD
350, Est Boulevard Charest
Tél.: Bureau 626-1926 — Rés. 626-0414

SYLVIO LEBLANC, C.A.
B.A., M.Sc.C., C.A.
Comptable Agréé
2965, 1ère Avenue, Québec
Tél.: Bureau 626-1926 — Rés. 626-0410

MAROTTE, BOILY, GIGUERE & CIE
Comptables Agréés
Léopold Marotte, C.A.
René Boily, C.A.
Jean-Pierre Giguère, C.A.
509, Boul. Charest-E., Québec 2
Tél.: 529-0727

McDONALD, CURRIE & CIE
Comptables Agréés
Bureaux dans les principales villes du Canada
Associés résidents
Paul Bruneau, C.A.
Marius Laliberté, C.A.
Roland Bédard, C.A.
Roland Bollard, C.A.
J. H. C. McGreevy, C.A.
Marc-E. Martel, C.A.
Pierre Garépy, C.A.
65, rue Ste-Anne, Québec 4
Tél.: 525-4677

ARMAND MAINGUY & ASSOCIES
Comptables Agréés
1077, route de l'Eglise, Ste-Foy
Québec 10. Tél.: 653-9244

Tél.: 529-1328
RIDDELL, STEAD & CIE
Comptables Agréés
JACQUES-G. GUNN, C.A., Associé
OMER POULIOT, C.A., associé
100, Place d'Youville, Québec 4

YVON FILION, C.A.
1188, ave. Cartier-Tél.: 522-6823

RENE COTE
Comptable Agréé
925, Madeleine de Verchères
Tél.: 527-7848

VICTORIN BERGERON
Comptable Agréé
2611, Boulevard Laurier, Ste-Foy
Québec 10 — Tél.: 656-6003

MORENCY & LANGEVIN
Comptables Agréés
Benoit Morency, C.A.
Jean-J. Langevin, C.A.
1070 Ploermel, Tél.: 527-1802

YVAN NADEAU
Comptable Agréé
81, St-Pierre, Québec
Tél.: 692-0677

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
BOULET & BOULET, C.A.
Comptables Agréés
1135, Chemin St-Louis, suite 302
Québec 6 — Tél.: 683-1791
Bureaux dans les principales villes du Canada
Jean Latour, C.A.
Associé Résident

GERARD PELLETIER
Comptable Agréé
1464, Champfleury, Tél.: 663-7002

MARCEL LEMIEUX
Comptable Agréé
2069, Chapdelaine
Québec 10 Tél.: 527-8919

PIERRE RACINE & CIE
Comptable Agréé,
9150, Boul. Ste-Anne
Ste-Anne de Beaupré, P.Q.
Tél.: 263-3313

GERARD RENAUD & ASSOCIES
Comptables Agréés
Gérard Renaud, C.A.
P.-A. Renaud, C.A.
Léon Chabot, C.A.
5340, 1re Avenue, Québec 7
Tél.: 623-5421

"JEAN-PAUL BLOUIN"
Comptable Agréé
771, Emile-Côté, Québec 10
Tél.: 681-2353

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES
Comptables Agréés
La Robert Ruel, C.A.
Jean-Paul Roy, C.A.
J.-Gérard Couture, C.A.
Andréa Latulippe, C.A.
Denis Guay, C.A.
C. Létourneau, C.A.
J.-Claude Lemay, C.A.
Roger Roy, C.A.
Réjean Moreau, C.A.
Raymond Roberge, C.A.
Rodolphe Garnier, C.A.
Camille Godin, C.A.
André Thibaudeau, C.A.
Lévis, Ville St-Joseph, Ville St-Georges

PAUL-H. SIMARD & CIE
Paul-H. Simard, C.A.
Raymond Lemieux, C.A.
585, Boul. Charest-Est
Québec
Tél.: 523-7367

ROGER THIVIERGE
Comptable Agréé
2675, Boul. Liégeois
Ste-Foy, Québec 10
Tél.: 651-2798, 837-2448

TOUCHE ROSS & CIE
FORTIER HAWEY & CIE
COURTOIS, FREDETTE, CHARETTE & CIE
Associé résidents
Jacques-E. Fortier, c.a.
Ghislain Hawey, c.a.
880 Chemin Ste-Foy, Québec 6
Tél.: 681-0121

PAUL TURGEON, C.A.
Comptable Agréé
1115, avenue Brown, Québec 6
Tél.: 683-4603

LUCIEN RACINE
Comptable Agréé
265, 65ème Rue Ouest
Québec 7, P.Q.
Charlesbourg Tél.: 623-0482

Les municipalités doivent être invitées au débat constitutionnel —Stanfield

OTTAWA (PC) — M. Robert Stanfield, leader conservateur, a déclaré dimanche soir que les autorités municipales devraient être invitées à prendre part au débat sur la réforme constitutionnelle.

Il faudrait pouvoir, dans le cadre d'une nouvelle constitution, s'attaquer aux problèmes urbains "un tel cadre ne saurait être élaboré sans que toutes les parties intéressées, y compris les municipalités, aient pu faire connaître leurs vues".

A l'occasion d'une émission télévisée, The Nation's Business (Les affaires de l'Etat) M. Stanfield a formulé ses critiques sur la politique du gouvernement fédéral à l'égard des problèmes municipaux.

"Il existe aujourd'hui, dit-il, un sentiment de frustration et de malaise dans le Canada urbain. Les Canadiens inquiets perçoivent la détérioration croissante de leur milieu, l'insuffisance des logements urbains, la pollution de l'air et des plages, les embouteillages de la circulation malgré la multiplication des routes, les taudis trop nombreux et les parcs en nombre insuffisant, l'absence d'intimité dans l'isolement de l'individu.

"Le gouvernement Trudeau fait mine d'ignorer la réalité même de ces problèmes". Et, ajoute M. Stanfield, "il ne dit pas toute la vérité" quand il prétend que la constitution interdit au gouvernement fédéral de s'immiscer dans les affaires municipales.

"Aucune barrière invisible n'interdit l'accès des villes au gouvernement fédéral" qui a une longue tradition d'engagement dans les affaires urbaines, y compris le logement, la rénovation urbine, l'aide à la construction d'égoûts, la santé et le bien-être, les transports ferroviaires et fluviaux, etc.

Si, comme le propose le parti conservateur, le gouvernement crée un ministère des Affaires urbaines, cela "permettrait d'établir des relations plus étroites entre les villes et le gouvernement fédéral".

Selon Marcel Masse

La commission parlementaire ne veut pas se substituer au CRD de l'Est du Québec

par François AUBIN

RIMOUSKI — Le ministre responsable de l'Office de planification du Québec, M. Marcel Masse, est d'avis que la commission parlementaire des députés de l'Est québécois mise sur pied pour surveiller l'exécution du plan de cette région, ne veut pas se substituer au Conseil régional de développement de l'Est du Québec.

M. Masse, a tenu à apporter cette précision dans une lettre qu'il vient d'adresser au CRD, à la suite des interrogations posées par le président de cet organisme, M. Claude Jourdain, face à la création de la commission parlementaire.

Le ministre indique que "le rôle de la commission est clairement défini puisqu'elle a comme mandat de suivre l'exécution du plan comme celle-ci est décrite dans l'Entente générale de coopération économique Canada-Québec".

A ce titre, selon M. Masse, la commission parlementaire des députés qui regroupe les représentants des 10 circonscriptions provinciales du territoire pilote, ne se substitue en aucune manière au rôle du CRD dans la région.

Le CRD on s'en souvient, s'était demandé pourquoi il n'avait pas été invité à prendre part aux rencontres de la commission parlementaire qui siège régulièrement deux fois par mois depuis quelque temps.

Dans sa lettre, le ministre de la planification estime que l'existence d'une telle commission ne peut qu'avoir des effets bénéfiques, puisque non seulement elle constitue un moyen de revaloriser le rôle des députés, mais elle leur permet de plus d'être directement impliqués dans la réalisation de l'entente.

Le Conseil régional de développement s'était aussi demandé pourquoi il avait été exclu de la rencontre des députés fédéraux et provinciaux de l'Est québécois qui s'est tenue récemment à Québec.

A ce sujet, M. Masse a répondu qu'il s'agissait d'une rencontre "ad hoc" et que même si cette réunion s'inscrivait dans le même esprit que celui de la création de la commission parlementaire, elle n'était pas de même nature et n'avait pas de caractère permanent.

Le ministre Masse a souhaité en concluant sa missive, que les relations entre le CRD et le gouvernement québécois puissent continuer à être fructueuses.

D'autre part on sait qu'entre-temps, le président de la commission parlementaire des députés de la région-plan M. François Gagnon, député de Gaspé-Nord et ministre d'Etat aux Travaux publics, a indiqué publiquement que le CRD serait désormais invité à toutes les réunions de la commission.

Les 115 employés du Séminaire de Québec se prononcent pour la grève

Les 115 employés de soutien (syndiqués) du Séminaire de Québec se sont prononcés, hier, à 89 pour cent, contre les dernières offres patronales et menacent de déclencher la grève mercredi.

Plusieurs clauses du contrat de travail demeurent encore en litige: salaires, sous-contrats, vacances, assurances, primes de nuit et durée de la convention. Une séance de conciliation devait avoir lieu, aujourd'hui, au ministère du Travail, pour amener les deux parties à s'entendre.

Les employés, qui sont membres d'un syndicat affilié à la Confédération des syndicats nationaux (CSN), réclament, au chapitre des salaires, une augmentation hebdomadaire de $30, répartie sur un contrat d'une durée de deux ans.

La partie patronale offre pour l'instant des augmentations variant de $15 à $26, réparties sur un contrat de trois ans.

Relativement aux sous-contrats, la partie syndicale exige du Séminaire qu'aucun des employés touchés par le présent contrat ne soit limogé si les autorités de l'établissement d'enseignement décident de confier à des sous-traitants l'exécution de certains travaux.

Cette clause vise principalement à protéger les quelque 40 employés de deux cafétérias qui menaceraient de passer aux mains d'entrepreneurs indépendants.

Poursuite de $3,668 pour dommages au Zoo

par J.-Claude RIVARD

Le procureur général du Québec vient d'intenter une poursuite de $3,668.90 contre la compagnie C. A. Norton Ltd, de Nouvelle, qu'il tient responsable de la pollution de la rivière Duberger, surtout de l'étang pour oiseaux aquatiques du Jardin zoologique d'Orsainville. Les faits remontent au 19 juillet.

La somme représente une réclamation en dommages pour le préjudice et les dépenses supplémentaires qu'a rencontrés la direction du Jardin zoologique pour assainir l'étang et . . . nettoyer les oiseaux aquatiques, les uns après les autres.

L'histoire date de la mi-juillet, période durant laquelle des travaux de voirie furent entrepris dans les limites de Notre-Dame - des - Laurentides.

Pour certains travaux, il est devenu nécessaire de vider des bouches d'égouts, afin de pouvoir les déplacer. Or, il semble que l'intimée, préposée aux travaux de voirie, ait jugé commode de déverser le contenu des bouches d'égouts dans la rivière. Or, dans un cas il n'y avait pas que des matières fécales: il y avait aussi une bonne quantité d'huile . . . .

C'est vers 5h30 dans l'après-midi du 19 juillet que cet apport fit son apparition dans l'étang du Jardin zoologique.

Ce fut l'état d'urgence: un employé travailla durant cinq heures pour enlever la nappe d'huile qui flottait à la surface de l'étang: pour ce faire, on a payé $31.10 et salaires.

Le lendemain, 20 juillet, plusieurs employés du Jardin zoologique furent affectés à l'égouttement d'urgence de l'étang, au coût de $15.20 en salaires. D'autres employés du Jardin zoologique mobilisés pour nettoyer les oiseaux; le travail s'est poursuivi durant 160 heures et coûta quelque $525, y compris le coût du nettoyeur spécial utilisé pour l'épération canard.

On réclame une somme de $3,000, soit la somme la plus substantielle, comme indemnité pour couvrir les frais du nettoyage à bord de l'étang qui sera faite au tout début du printemps.

Les habitants de toutes les régions doivent participer au progrès du pays (R. Guay)

SAINT-JOSEPH — "Le développement régional est essentiel à la réalisation d'une société juste, une économie prospère et un Canada uni. Nous ne pourrons réaliser l'unité du pays sans faire disparaître les grands écarts qui subsistent dans les conditions de vie de différentes régions."

C'est ce qu'a déclaré hier, M. Raynald Guay, député du comté de Lévis au gouvernement du Canada, devant les membres de la Chambre de Commerce de Saint-Sylvestre.

"Nous ne pourrons, non plus, a-t-il dit, avoir une société juste tant et aussi longtemps que tous les citoyens, indépendamment de la région qu'ils habitent, aient vraiment la possibilité de participer au progrès social et économique de l'ensemble du pays."

Le député de Lévis a de plus affirmé, "et nous ne pourrons enfin avoir de prospérité économique qu'avec un meilleur agencement que par le passé et une coordination plus souple des activités entre les secteurs de chaque région et entre les régions elles-mêmes".

Selon les propos tenus par M. Raynald Guay, "le développement régional, relevant du nouveau ministère que M. Jean Marchand est à former, est considéré comme essentiel à la réalisation de trois des quatre grands objectifs qui s'est fixés le gouvernement du Canada. Ceci est pour démontrer qu'il ne s'agit pas d'une simple réorganisation en surface et que tout sera mis en oeuvre pour atteindre les objectifs précités.

Enfin, le député de Lévis a dit espérer qu'étant donné que son comté est "désigné", c'est-à-dire pouvant bénéficier de mesures spéciales de relèvement économique, le chantier maritime sera modernisé et puisse dans un avenir rapproché produire et rencontrer la concurrence sur le marché international. "De plus, il faudra que les subsides soient augmentés plutôt qu'abandonnés".

Les fédéralistes favorisent l'entrée de Pékin à l'ONU

COPENHAGUE (AFP) — Le conseil de l'Association mondiale des fédéralistes mondiaux, réuni à Copenhague, a terminé, dimanche, ses travaux par l'adoption d'une résolution soutenant l'adhésion de la Chine populaire à l'ONU dans le cadre d'une campagne visant à faire entrer tous les pays du monde dans l'organisation internationale.

Le conseil, qui a préparé le Congrès de l'amfm, qui doit avoir lieu à Ottawa du 23 au 29 août prochains, a recommandé d'autre part, entre autres résolutions, la création d'un organisme spécial des Nations-unies qui serait chargé des questions relatives aux médiations entreprises par l'organisation internationale et de celles concernant les Casques bleus.

Fermiers favorables à la sécession de l'Ouest canadien

GRANDE - PRAIRIE, Abta (PC) — Un groupe d'agriculteurs du nord de l'Alberta, membre de l'Union des fermiers de l'Alberta, préconise la sécession de l'Ouest canadien et a demandé au siège social provincial du mouvement de faire une étude approfondie sur cette proposition.

MM. Bill Hrab et Hines Creek ont déclaré que la cellule locale du syndicat est d'avis qu'à titre de nation séparée, l'Ouest serait en meilleure posture pour marchander des meilleurs revenus de leurs affaires.

Vol dans un entrepôt

Par Jos.-L. HARDY

Des bandits, dont l'un était armé d'une carabine tronçonnée, se sont attaqués à deux employés de la firme Frenette Transport, au 250 de la 2e Rue, à Limoilou, au cours de la nuit dernière. Les voleurs ont ensuite pris possession du camion contenant de la marchandise générale évaluée à $5,000 et se sont dirigés vers la route 20 où le véhicule a été retrouvé abandonné, en matinée.

Vers 3h., ce matin, alors qu'ils faisaient le chargement d'un camion, MM. Renald Marcotte, 30 ans, et Albert Fiset, 35 ans, de Portneuf-Station, ont été abordés par deux individus qui les ont sommés de se rendre, les ont fouillés et leur ont enlevé l'argent qu'ils avaient en poche. M. Marcotte, qui a voulu résister à ses assaillants, a été molesté et a reçu un violent coup de poing. Les deux employés furent ensuite conduits dans un coin isolé puis ils furent ensevelis sous des boîtes de marchandises.

A la suite de cette agression, les apaches ont pris charge du camion et ont pris la route 20. En fin de matinée, la police de Québec était informée que le camion était retracé, à St-Nicolas. Des agents municipaux se sont rendus sur place avec des employés de la firme de transport.

En fin de semaine, un jeune homme masqué et armé s'est fait remettre la somme de $200, à l'épicerie Sainte-Odile, au 2880 de la rue Duval. Aucun coup de feu n'a été tiré. Le voleur a réussi à prendre la fuite.

Faits divers

Soirée mouvementée

La soirée de la première fin de semaine du Carnaval a été marquée d'au moins 26 arrestations pour désordre, vandalisme et divers méfaits. La police a eu énormément à faire. Elle signale notamment qu'un citoyen a été lancé en travers une vitrine par un groupe de jeunes voyous en état d'ivresse. Les responsables ont réussi à prendre la fuite. Un agent municipal a aussi été malmené en intervenant pour calmer les esprits échauffés. De nombreuses vitrines d'établissement ont été endommagés ou fracassées. Des fauteurs de désordre ont aussi résisté à la police.

Nombreux vols

De nombreuses plaintes ont aussi été enregistrées en fin de semaine. La salle de quilles Frontenac a été cambriolée. Une somme de $126 a disparu. Une station-service du boulevard Henri-Bourassa a été visitée et il y a eu vol d'argent et de marchandises. Des maraudeurs ont enfoncé la vitrine du magasin "Louson", rue Saint-Joseph, et ont râflé son contenu. Le garage Martel, rue Marie - de - l'Incarnation, a été pillé et des outils ont été emportés.

La police municipale signale aussi un vol de sac à main par un jeune homme, sur le chemin Sainte-Foy, à l'angle de la rue Cardinal-Villeneuve, ainsi que des vols dans des maisons, notamment dans la rue Pierre-Boucher, la 18e rue et la 3e rue. A ce dernier endroit, le vol est considérable.

Nouveau sport

De jeunes vandales semblent avoir trouvé un nouveau "sport" depuis quelques jours.

Des rapports sont en effet parvenus à la Centrale de police à l'effet que des bandes d'adolescents s'amuseraient, depuis quelque temps, à s'en prendre aux boîtes d'alerte de police et d'incendie, arrachant les écouteurs téléphoniques.

Une surveillance particulière a été faite durant toute la journée d'hier, mais aucune arrestation n'a encore été effectuée.

Hier soir, des boîtes d'alerte, situées dans le quartier Saint-Sauveur notamment à l'angle des rues Saint-Luc et Napoléon ainsi que Bagot et Montmagny, ont été endommagées.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au Gérant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR

CLIMATISATION ET MODIFICATIONS,
EDIFICE FEDERAL,
PLESSISVILLE,
P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le MERCREDI, 18 FEVRIER 1970.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de notre bureau:

Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association de la Construction situés:

1447 rue Lavérendrye,
Trois-Rivières,
4970 Place de la Savane,
Montréal,
675 Marguerite-Bourgeoys,
Québec, P.Q.,

également à notre bureau:

Gare Maritime Champlain,
Anse-au-Foulon,
Québec 2, P.Q.,

et aux bureaux de poste de Plessisville et Thetford Mines, P.Q.

Le dépôt sera remis dès que les documents de soumission seront renvoyés en bon état dans le mois qui suivra le jour du décachetage des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

GERANT,
SERVICES ADMINISTRATIFS.

Québec, 27 janvier 1970.

LA CORPORATION DU FOYER MGR HALDE,
Palmarolle,
Cté Abitibi-Ouest P. Q.
(Capacité: 35 lits)

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et clairement indiquées "Construction de l'édifice du Foyer Mgr Halde" et adressées au bureau du soussigné, seront reçues jusqu'à 8.00 P.M., le 3 mars 1970 et ouvertes à 8.15 P.M. à la Salle du Collège de Palmarolle.

Seuls sont invités à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans et devis peuvent être obtenus au bureau de l'Architecte René Richard, 85 rue Prud'homme, Hull, P.Q. et au bureau du soussigné, rue Principale, Palmarolle, P.Q., sur dépôt d'une somme de $100.00 soit en espèces ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de l'architecte, laquelle somme ici sera remboursée au retour des plans en bon état.

AUCUN PLAN ET DEVIS NE SERA EXPEDIE PAR LA POSTE.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, fait à l'ordre du propriétaire, d'une valeur minimum de $20,000 ou d'un bon de cautionnement pour le même montant.

Les sous-traitants, dans le genre de travaux ci-dessous énumérés, devront déposer leurs soumissions aux bureaux des Soumissions Déposées suivants, au plus tard le 19 février '70 à 3:00 p.m.,

Québec:
675, Ave. Marguerite-Bourgeois,
Québec, P.Q.
Montréal:
4970 Place de la Savane,
suite 200,
Montréal 9, P.Q.
Hull:
Trust Général du Canada,
120 rue Principale,
Hull, P.Q.
Rouyn:
32, rue Principale,
Rouyn, P.Q.

Leur soumission devra être accompagnée d'un bon de cautionnement ou d'un chèque visé, fait à l'ordre du propriétaire, au montant de 10% de la soumission:

a) Plomberie-ventilation,
b) Electricité,
c) Fenêtres,
d) Ascenseur.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

La Corporation du Foyer Mgr Halde,
a.s. M. Emilien Bégin, sec.-adm.,
Cté Abitibi-Ouest, P. Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

VILLE DE DUBERGER

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné greffier, que le conseil de ville de Duberger, à une séance tenue en l'hôtel de ville le 26ième jour du mois de janvier 1970, a adopté le règlement numéro 365 relatif à l'incinérateur régional.

Avis public est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du greffier, à l'hôtel de ville situé à 87 Boulevard Central nord où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de neuf heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi.

Ledit règlement entrera en vigueur selon la loi.

Donné sous mon seing, à Ville de Duberger, ce 26ième jour du mois de janvier 1970.

PAUL-HENRI GAUVIN,
GREFFIER.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-70-10014

pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 24 février 1970
Poste Maisonneuve
(Montréal)

FOURNITURE D'UN SYSTEME DE TELECOMMANDE ET DE TELEMESURE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 28 janvier, 1970.

CARRIERES et PROFESSIONS

ASSURANCE GENERALE
STENOGRAPHE
avec expérience. Connaissance des taux, incendie, automobile, etc. Salaire selon qualifications.
Ecrire à Dépt 2935, Le Soleil.

VENDEURS
demandés
Tél.: 529-9271
Demander M. Jean Drouin

STENODACTYLO
Notre compagnie requiert les services d'une secrétaire bilingue. De l'expérience en assurance-vie serait un atout. Pour appointement, communiquez avec:
La Compagnie d'Assurance-Vie Crown Life
Demandez M. R. Genest
Tél.: Bur. 681-0501 - Rés. 851-2903

STENOGRAPHE BILINGUE
demandée
Très bonnes conditions de travail. Semaine de 5 jours, avantages sociaux, etc.
Pour demande d'emploi, écrire ou vous présenter au Directeur du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 est, boul. Charest, Québec, P.Q.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT
demande
1 PROFESSEUR D'ART PLASTIQUE
1 PROFESSEUR DE MUSIQUE
instrumentale (trompette)
Adressez toute offre d'emploi à
M. Fernand Lamontagne
Directeur du personnel enseignant
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT
Rimouski - Tél.: 723-9268

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

URGENT
SECRETAIRE DE SUCCURSALE
demandée
Expérience de l'assurance-vie préférée, bilingue de préférence. Salaire selon compétence. Avantages marginaux usuels.
LA SOUVERAINE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA
524-4666

MECANICIENS EN DIESEL
Des mécaniciens en diesel compétents sont requis par une Compagnie minière dans le sud du Québec près de Sherbrooke, pour réparer et reconstruire de l'équipement diesel lourd qui consiste en camions de hâlage de minerai d'une capacité jusqu'à 120 tonnes, des tracteurs et béliers mécaniques de genre pneumatique et sur chariot, niveleuse, etc. Les candidats doivent avoir une certaine formation comme mécaniciens en diesel ou l'équivalent, et/ou une instruction au niveau secondaire, avec un minimum de quatre années d'expérience en mécanique sur de l'équipement diesel lourd du genre mentionné. Les conditions de travail sont excellentes dans un garage bien équipé où on se sert de techniques modernes de réparations avec l'équipement le plus moderne disponible. L'occasion est aussi fournie pour acquérir une formation plus avancée. Taux horaire: $3.38 - $3.78. Endroit idéal.
Faire sa demande par écrit à:
Gérant de l'Embauchage,
Canadian Johns-Manville Cie, Ltée,
Asbestos, Qué.

GERANT DE SERVICE DEMANDE
— Expérience requise
— Salaire selon compétence
S'adresser à: Michel Houde
LE FOYER DE L'AUTO INC.
Cap-Santé,
878-2013

COMPAGNIE INTERNATIONALE
Dont la clientèle est déjà établie dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, recherche les services d'un représentant, homme marié, de préférence, âgé de 25 à 40 ans possédant automobile avec possibilité de voyager. Les intéressés sont priés de communiquer avec:
M. BOYER
Lundi - mardi - les 2 et 3 février,
entre 10 hrs a.m. et 5 hrs p.m.
ALMA: 662-6547
ROBERVAL: 275-1041
MISTASSINI: 276-1492

PREPOSE AUX INVENTAIRES
Qualifications:
Ce candidat aura un cours R.I.A. ou l'équivalent et possédera un minimum de 4 ans d'expérience dans le domaine des inventaires.
Fonctions:
Etablir les procédures à suivre pour le contrôle des inventaires et en vérifier les points techniques. Trouver les anomalies pouvant se produire dans les inventaires et déterminer la cause. Fixer les minimum et maximum en collaboration avec les responsables des locations et établir les points de commandes.
Salaire:
Selon l'expérience et les qualifications plus avantages sociaux comprenant assurance-groupe et fonds de pension.
Veuillez adresser votre curriculum vitae à:
BOMBARDIER LIMITEE
a/s M. Guy Robitaille, Agent d'emploi
Bureaux et cadres
Valcourt, Québec.

NOUS SOMMES
Filiale canadienne en pleine expansion d'un des plus importants consultants internationaux.
NOUS RECHERCHONS
DELEGUES COMMERCIAUX
NOUS OFFRONS
Salaire fixe et prime. Formation à nos méthodes à Montréal, éventuellement complétées par stage en Europe pour candidats de classe.
NOUS APPRECIERONS
Formation universitaire ou grande école. Age de 28 à 40 ans.
NOUS EXIGEONS
Voiture.
TELEPHONEZ 3 FEVRIER de 9 à 17 heures
à M. Jacques Gallecier
628-0898
1re SESSION 1970

INGENIEUR EN GENIE MECANIQUE OU CIVIL
LE CANDIDAT
Un ingénieur reconnu en génie mécanique ou civil, possédant de 3 à 5 années d'expérience, de préférence dans l'industrie des pâtes et papier, capable de travailler sous un minimum de direction et qualifié pour envisager de plus grandes responsabilités pouvant mener à la haute direction. La connaissance des deux langues sera considérée comme un apport important.
LE POSTE
Effectuer des études complexes et poussées, en génie, aménagement d'usine, prévisions budgétaires et estimations de frais d'exploitation, développement et amélioration de l'acheminement de la production dans une de nos papeteries. Prendre en charge l'ingénierie des expansions de l'usine et la conception, l'estimation et la supervision des bâtiments et de l'installation d'équipements, y compris les services publics.
Lieu de travail: Trois-Rivières
Veuillez envoyer un curriculum vitae complet au:
Service du Personnel
Domtar Limitée
B.P. 7210
Montréal 101, Québec

VENDEURS D'AUTOMOBILES
demandés
Les candidats doivent avoir les qualifications suivantes:
1) Sobre, honnête et agressif, personnalité agréable, enthousiaste.
2) Marié de préférence, âgé de 25 à 45 ans.
3) Expérience dans ce domaine est un atout mais non essentielle.
En retour nous offrons
1) Salaire de base plus commission et boni
2) Assurance groupe et autres bénéfices marginaux
3) Voiture de démonstration fournie
S'adresser en personne à
R. St-Pierre
Gérant des ventes - Laval Volkswagen Ltée
777 ouest, boul. Charest, Québec

Refus catégorique de Paul VI

Le célibat des prêtres ne peut être remis en question

CITE DU VATICAN (AFP)— Dans un nouvel effort pour faire cesser toute polémique, et même toute discussion au sein de l'Eglise catholique latine touchant le célibat des prêtres, Paul VI, parlant hier à midi aux fidèles assemblés Place Saint-Pierre, a réaffirmé cette loi capitale, et a déclaré qu'elle ne devait pas être remise en question, ni faire l'objet de débats.

C'était la première fois que le pape réaffirmait la loi du célibat depuis que le Conseil pastoral de Noordwijkerout, aux Pays-Bas, s'est prononcé pour son abolition et depuis que la déclaration de l'épiscopat hollandais a souhaité, sous certaines conditions, la révision de cette loi.

Voici quelles ont été les paroles du pape:

"Parmi les grandes causes qui ont besoin de l'aide de Dieu, et pour lesquelles nous prions, il en est une très chère à notre coeur, une dont il est fort question actuellement. Nous voulons parler du saint célibat des prêtres. C'est là une loi capitale de notre Eglise latine. L'abandonner, ou la mettre en discussion, cela ne se peut. Ce serait rétrocéder. Ce serait manquer à une fidélité d'amour et de sacrifice que notre Eglise latine s'est imposée après une longue expérience, et avec un immense courage. Avec, aussi, une sérénité évangélique, dans l'effort séculaire de sévère sélection et de renouveau constant de son ministère sacerdotal. De cet effort dépend, en définitive, la vitalité du peuple de Dieu".

DON SPIRITUEL

Paul VI a poursuivi:

"Il s'agit là, certes, d'une règle très haute, très exigeante. Son observance demande une volonté irrévocable. Elle demande aussi un charisme, un don spirituel tout spécial. En d'autres termes, elle demande une grâce supérieure et intérieure. C'est ce qui la rend en tous points conforme à la vocation de suivre uniquement le Christ, conforme à l'adhésion totale du disciple, qui délaisse tout pour cela, qui se donne complètement, exclusivement, d'un coeur non divisé, au ministère sacerdotal, en faveur de ses frères et de la communauté chrétienne.

"Elle fait du célibat des prêtres un témoignage suprême du Royaume de Dieu, une ascèse continuelle de perfection chrétienne. Oui, la règle est difficile: Mais c'est précisement en cela qu'elle attire les âmes jeunes et ardentes. Elle est plus que jamais valable pour les besoins de notre temps.

"Nous dirons plus: Elle peut devenir facile, elle est joyeuse, elle est belle, elle est catholique.

"Que le Seigneur nous aide à la comprendre. Que la Vierge en découvre, à ceux qui sont élus au ministère sacredotal, la dignité, la possibilité, la nécessité".

REACTION EN HOLLANDE

La déclaration faite hier par le Pape Paul VI, faisant du célibat une règle intangible de l'Eglise latine, occupe la une des principaux quotidiens néerlandais de ce matin.

Le quotidien catholique "De Volkskrant" accorde une large place aux commentaires du théologien belge E. Schillebeeckx, professeur à l'université de Nimègue, mais s'abstient de tout commentaire propre au journal.

Le quotidien libéral de Rotterdam "Algemeen Dagblad" estime que le discours du pape a mis l'épiscopat néerlandais dans "une position inconfortable (...) Le discours du pape, venant à la suite des articles du journal officiel de l'Eglise "L'Osservatore Romano" est une affaire pénible, elle porte atteinte à l'autorité de l'épiscopat hollandais aux yeux du monde entier". En fait, estime le journal, "le dialogue que désirait ouvrir l'épiscopat hollandais avec le Vatican est rejeté par le pape (...). Le conflit avec Rome que l'épiscopat voulait éviter est imposé par Rome même. Les liens avec Rome que les fidèles hollandais désirent de toute évidence maintenir sont désormais mis en question".

Un expert américain expulsé du Nigéria

LAGOS (AFP, Reuter) — Un colonel de l'armée américaine membre d'une équipe de secours aux victimes de la guerre civile au Nigéria a été expulsé hier par les autorités de Lagos. On ignore les raisons de cette mesure.

Cet officier, le colonel Eugene Dewey, expert en logistique, était au Nigéria depuis cinq ou six semaines, croit-on savoir. Il faisait partie d'un groupe envoyé au Nigéria par l'ambassadeur Clyde C. Ferguson, chargé par le président Nixon d'organiser les opérations de secours aux victimes de la guerre civile.

L'ambassade des Etats-Unis à Lagos a été avisée hier matin que la prolongation du séjour du colonel Dewey au Nigéria était considérée par les autorités nigérianes comme "inutile".

Le colonel Dewey a quitté le Nigéria hier par avion pour Francfort, en Allemagne.

Selon certaines rumeurs circulant à Lagos, le colonel Dewey serait le "diplomate américain" qui, selon la presse étrangère, aurait permis l'acheminement des reportages de journalistes restés à Port - Harcourt et concernant la situation dans l'ancien Biafra après la fin de la guerre.

D'autre part, les 17 prêtres irlandais et les 3 prêtres anglais qui ont été condamnés à six mois de prison à Port-Harcourt pour être entrés illégalement au Nigéria et y avoir travaillé sans autorisation des autorités de l'immigration, "pourraient être expulsés du pays," si l'on en croit un communiqué officiel publié samedi à Lagos.

Une décision à leur sujet serait en tout cas prise "dans les prochains jours".

Quelques 20 ou 30 autres missionnaires et religieuses, qui avaient été autorisés à poursuivre leur travail dans l'ancienne province sécessionniste ont été rassemblés et dirigés samedi vers Port-Harcourt.

Deux nouveaux affrontements armés entre Honduriens et Salvadoriens

SAN SALVADOR (AFP) — Deux nouveaux affrontements entre forces armées salvadoriennes et honduriennes, qui ont fait plusieurs blessés, se sont produits dans la journée de samedi aux abords de la ville d'Arcato (département de Chalatenango), a déclaré samedi soir à San Salvador le ministre de la Défense, le général Fidel Torres.

Le général Torres a précisé que l'armée salvadorienne avait eu un seul soldat blessé et que les Honduriens avaient subi "quelques pertes", affirmant qu'une nouvelle fois l'armée du Honduras s'était rendue coupable d'une invasion du territoire salvadorien.

D'autre part, la délégation salvadorienne aux conservations de paix, dont la première partie a pris fin vendredi à San Jose de Costa Rica, est rentrée samedi à San Salvador.

L'un des avocats qui composent cette délégation, M. Reynaldo Galindo, a déclaré lors de son arrivée que le Dr José Mora, ancien secrétaire de l'OEA et "modérateur" des conversations de paix entre Salvadoriens et Honduriens, mènerait à bien, dans le courant de la semaine prochaine, les négociations entre les deux pays, afin de parvenir à des accords définitifs établissant la paix totale entre le Salvador et le Honduras.

M. Galindo a toutefois ajouté qu'au cours des récentes conversations de San Jose de Costa Rica aucune recommandation n'avait été faite en vue d'un retrait des troupes hors de la zone frontalière commune et qu'aucun accord n'était intervenu en ce qui concerne les questions suivantes: pacification de al zone frontalière, restitution des biens saisis, rétablissement entre les deux pays des télécommunications, pas plus que sur la question de la fermeture de la route panaméricaine, question qui n'a pas été abordée.

AUTOMOBILISTES
Paiements différés possibles si désiré
LEO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 301
Bureau 524-6863 — Rés.: 623-2743

Opposition anéantie

Jonathan s'empare du pouvoir au Lesotho

MASERU, Lesotho (UPI AFP) — Le chef Leabua Jonathan, premier ministre du lesotho, a annoncé samedi matin que des élections générales auraient de nouveau lieu "dès qu'elles pourront se dérouler dans la liberté et la paix".

Cette mesure est à rapprocher à la décision prise vendredi par le premier ministre concernant l'application de l'état d'urgence sur tout le territoire du Lesotho ainsi que la suspension de la constitution à la suite d'une contestation qui l'a confronté au leader de l'opposition, M. Ntsu Mikhehle. Celui-ci avait déclaré vendredi à plusieurs reprises avoir remporté les élections générales de mardi dernier avec une majorité de 32 sièges sur 60 alors qu'aucun résultat officiel n'avait encore été annoncé.

Le premier ministre a d'autre part indiqué que le roi Moshoeshoe II avait "techniquement abdiqué", après avoir accusé le jeune souverain d'avoir soutenu activement l'opposition, dont les principaux chefs (une trentaine environ) viennent d'être arrêtés.

Le roi Moshoeshoe est pratiquement en résidence surveillée depuis trois ans par le gouvernement dans son palais de Maseru, à la suite d'incidents qui firent une douzaine de morts dans les rangs des partis de l'opposition. Ceux-ci soutiennent ses revendications pour une modification de la constitution qui lui donnerait davantage de pouvoirs. Moshoeshoe II avait été contraint peu après ces incidents de signer un document dans lequel il reconnaissait à l'avance que toute activité politique de sa part entraînerait automatiquement son abdication.

Manille ferme ses écoles par crainte de nouveaux désordres

MANILLE (AFP) — Tous les lycées et collèges de Manille et des environs ont été fermés pour une semaine par ordre du gouvernement, qui craint de nouveaux désordres.

Le secrétaire à l'Education a précisé que cette mesure avait été prise à la requête des parents des élèves et des autorités universitaires.

M. Ferdinand Marcos, président des Philippines, a donc engagé une épreuve de force avec la jeunesse révolutionnaire du pays après les manifestations qui se sont déroulées vendredi devant le Palais présidentiel, et au cours desquelles cinq étudiants ont trouvé la mort.

Maintenant que les étudiants, qui sont environ 150,000, ont leurs cinq "martyrs", on s'attend que leurs rangs se renforceront, qu'ils affirmeront leur impact idéologique, et que, dans devant le Palais présidentiel, et même plusieurs provinces seront secouées par de nouvelles manifestations.

Dans son discours à la nation, le président Marcos a affirmé que les manifestants étaient des maoïstes dont le but était de mettre la République en péril. Mais la situation aux Philippines présente un aspect complexe, que la "menace rouge" brandie par le président ne suffit pas à expliquer.

S'il est très probable que des éléments communistes se sont infiltrés dans le mouvement étudiant philippin, celui-ci présente dans son ensemble une dynamique qui lui est propre. Aux yeux des étudiants, il n'existe aucune opposition politique aux Philippines: le parti nationaliste du président Marcos et le parti libéral d'opposition ne sont, pour eux, qu'une oligarchie politique des riches qui parlent de démocratie mais en réalité ne font qu'exploiter les pauvres.

En outre, à l'instar des étudiants japonais, ils demandent le départ des quelque 40,000 militaires américains basés aux Philippines.

DEMISSION OU L'ARMEE

Une situation économique qui se dégrade, une hausse constante des prix ainsi que la rébellion dans la province de Luzon central risquent de donner au mouvement étudiant une importance politique qui peut mettre le feu aux poudres.

Dans cette éventualité, les étudiants pourraient réclamer le départ du président Marcos et l'abolition du système politique actuel. Il restera alors au président, soit à démissionner, soit — ce qui paraît plus probable — à faire appel à l'armée, qui lui demeure fidèle, afin de rétablir l'ordre.

Il n'en demeure pas moins que la majorité de la population craint le communisme et notamment le communisme chinois, et le président Marcos, dans son discours à la nation, a évoqué à plusieurs reprises le nom de Mao Tsétoung, laissant entendre que le maoïsme risque de submerger le pays.

Son discours était destiné surtout à lui faire gagner du temps pour préparer une contre-offensive psychologique à travers le pays, pour prendre les mesures de sécurité nécessaires à l'encontre du mouvement étudiant, et pour effectuer quelques réformes sans transformer le système politique actuel. L'espoir du gouvernement est que, pendant ce temps, l'attitude modératrice de leurs aînés, pour lesquels ils ont un grand respect, influencera les jeunes, tout au moins dans les provinces.

Toutefois, comme dans de nombreux pays du tiers monde, les traditions sont en train de s'écrouler de plus en plus vite sous les coups incessants portés par une jeunesse orientée vers le nationalisme et ouverte à toutes les idées de gauche, et l'on peut prévoir que les mois à venir seront cruciaux pour les Philippines, que les Américains considéraient à une époque comme une démocratie exemplaire en Asie.

La retraite parfaite pour votre réunion d'affaires de Montréal

Pourquoi perdre du temps à rejoindre le centre-ville lorsque vous pouvez tenir votre réunion au Montréal Aéroport Hilton. Même votre personnel de Montréal y gagnera en s'éloignant du téléphone et des activités de bureau.

Le Montréal Aéroport Hilton s'y connaît en réunions d'affaires et en congrès. Il peut accommoder jusqu'à 350 personnes. Salles spacieuses et restaurants de première classe. Téléphone: 514/631-2411.

Administré par Hilton Canada Ltée. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'hôtel Vancouver et le Reine Elizabeth (hôtels du C.N).

M. Dupont est un agent ...un agent très spécial!

M. Dupont est un conseiller de la Commission d'assurance-chômage. Il est à votre disposition, pour vous aider. Mais ne faites appel à lui que si vous avez vraiment un problème très spécial. Il est très, très occupé.

Nous avons réorganisé nos méthodes de travail et nous comptons principalement sur la poste pour communiquer avec vous. Si vous avez un problème quelconque ou des questions concernant vos prestations, écrivez-nous.

De temps à autre, cependant, nous constatons qu'un problème nécessite une attention personnelle de la part de l'un de nos employés.

Pour vous aider, nous avons des gens qui peuvent se déplacer et étudier avec vous le cas qui vous préoccupe.

Nous disposons également de services téléphoniques qui dans certains cas permettent à ceux qui habitent loin des grands centres de communiquer avec nous sans frais interurbains.

Nous avons aussi nos agents comme M. Dupont. Vous en trouverez un dans chacun des 70 bureaux de la Commission d'assurance-chômage. Il est prêt à vous aider.

Nous vous prions cependant de ne pas oublier qu'il s'agit d'un agent très occupé. Soyez convaincu d'avoir un problème spécial avant de venir le voir. Merci.

La Commission d'assurance-chômage

Quand vous ne travaillez pas... nous travaillons pour vous!

Woolco

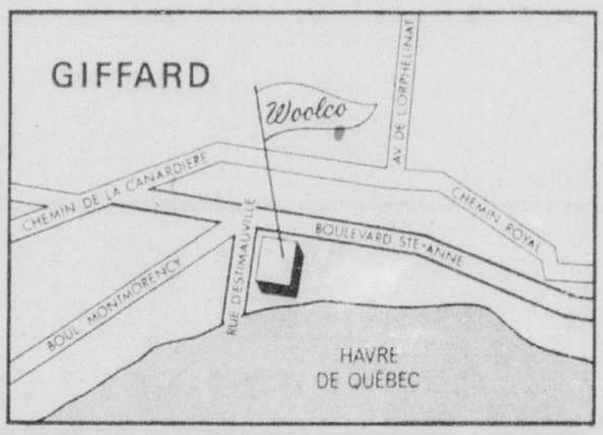
vous offre 16 pages

DE SENSATIONNELS SPÉCIAUX D'OUVERTURE

et 2 GRANDS MAGASINS À RAYONS ULTRA-MODERNES

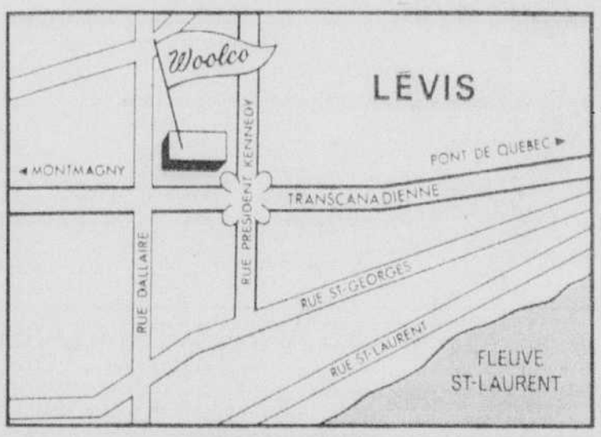
Ouverture mer., 4 février à 9 h a.m.

Un à Giffard



WOOLCO À GIFFARD
CENTRE STE-ANNE, 2960 BOULEVARD STE-ANNE
STATIONNEMENT GRATUIT POUR PLUS DE 1,100 VOITURES

Un à Lévis



WOOLCO À LÉVIS
ROUTE 20, TRANSCANADIENNE EST
STATIONNEMENT GRATUIT POUR 1,000 VOITURES

Grands parcs de stationnement gratuit!

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce rémise avant 4h. sera publiée le lendemain — **Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30**

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 173
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 152
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 502
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes-Motocyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 520
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (Par quartier) 420 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 615
Directeurs de funérailles 115
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 185
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Fleuristes 114
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières-Gardes-Malades 333
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements appartement à louer (Par quartier) 410 à 422
Logements appartements à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machinerie à louer 664
Machineries à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (Par quartier) 460 à 483
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motos-neige 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 532
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilité 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 319
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 181
Service automobile 641
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 177
Soumissions 134
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 579
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux, jusqu'à $3,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-10

ACQUITTEZ VOS VIEILLES DETTES
PROPRIETAIRES:
Diminuez vos versements mensuels avec un prêt hypothécaire à coût minime.
TELEPHONEZ au 651-8440
AVCO SERVICES FINANCIERS quo-28

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié, 683-5256, soir, 683-0614. quo-11

POUR toutes demandes hypothécaires, quels que soient vos problèmes, consultez-nous. Prêts P.M. du Québec courtiers, 683-4294, soir: 626-1513. quo-2

1ère OU 2e hypothèque. André Lepage, courtier, bureau: 525-6042, rés. 651-1221. quo-5

SUR 1ère et 2e hypothèque, Québec et banlieue seulement. 651-3269. quo-6

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié, 683-5235, soir, 683-0614. quo-9

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 28 Desjardins, 525-4637. quo-9

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-18

2e HYPOTHEQUE, taux du marché, décroissant, à tous les 6 mois, fonds illimités, service rapide. S.I.F. courtier licencié, 681-2802. quo-19

PARTICULIER achèterait créance hypothécaire, consentirait prêt temporaire sur construction, 522-6555. quo-25

PREMIERE, deuxième hypothèques, Québec, banlieue, notaire, Bernard Landry. Tél. 525-4917. quo-25

$5.00 à $1,000 dans 2 minutes, sans questions. Tél. 628-6354. quo-5

1ère OU 2ème hypothèque sur propriété de Québec ou Banlieue seulement. Notaires Samson, 970, Avenue Cartier, 524-2495. quo-5

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTO

TOUTE personne est maintenant assurable, 17 à 99 ans, licence suspendue, 1ère licence, bons ou mauvais dossiers, V-2-C, V-30-C, R-15 immédiat. Pierre Boldue & Associés, 653-2888. (aucun cas refusé). quo-6

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-25

123 PERDU-TROUVE

PORTE-MONNAIE noir perdu magasin rue St-Joseph, récompense, 523-7111. quo-2

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

APPEL AU PUBLIC

ON DEMANDE AUX PERSONNES QUI ONT ETE TEMOINS DE LA COLLISION D'AUTOMOBILES SURVENUE A L'INTERSECTION DE LA 3eme AVENUE ET DE LA 4eme RUE, DIMANCHE LE 2 NOVEMBRE 1969 VERS 5:30 HEURES P.M., DANS LAQUELLE UNE PERSONNE A ETE GRIEVEMENT BLESSEE, DE BIEN VOULOIR COMMUNIQUER AVEC MONSIEUR DUBUC, TELEPHONE 681-7811 OU MONSIEUR R. LEVESQUE, TELEPHONE 683-4358. quo-3

ALCOOLIQUES anonymes, écrivez secrétaire, Case Postale 1861 Québec. 524-6108. quo-17

135 ENSEIGNEMENT-COURS

I.B.M. I.B.M.
COURS DE PROGRAMMEUR ET DE VERIFICATRICE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT POUR LE COURS COMMENCANT LE 9 FEVRIER
POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTION
INSTITUT DE QUEBEC
20 ST-JEAN
525-7463 quo-2

ECOLE Commerciale Bluteau, cours jours, soirs, 7e à 12e années certifiées ministère de l'Education ou Commercial abrégé, 473 Canardière, 524-3215. quo-11

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-9

ATTENTION, réparation, rénovation sous-sol, réparation de meuble, estimé gratuit. 661-5131, 529-3020. quo-4

SERVICE Limoilou, réparation laveuses, sécheuses, vente laveuses, sécheuses reconditionnées. 523-4976. quo-10

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-2

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT, transport général, assuré, à l'heure, semaine, Vermette transport. 524-9485. quo-2

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 382, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-19

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 523-7458. quo-16

160 AGENCES MATRIMONIALES

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-11

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e rue. Téléphonez 523-7458. quo-9

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél.: 523-6945, 522-3261. quo-18

ORDINATEUR astrologie, "rencontres, amour, mariage réussi, bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec, 681-7459. quo-28

POUR faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-21

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-26

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE couleur, album, $65, gratuit guide mariage, Studio Morris, 529-5967. quo-18

MARIAGE couleur 8 photos, $75, album compris, Studio Paquet, 626-3411. quo-23

169 REMBOURREURS

REMBOURRAGE tous genres, réparation, transformation, style, capitonnage, choix tissus. 626-6190. quo-18

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
JOURS D'AUBAINE

EPARGNEZ sur l'achat de meubles et d'appareils ménagers neufs. Grand choix de mobiliers chambre, cuisine, dinette, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, lampes de table et de plancher, lits continentaux, matelas à ressorts, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses - essoreuses - sécheuses combinées, radios-stéréos, téléviseurs. Invitation aux futurs mariés. Prix spéciaux pour ameublement complet, bas prix garantis. Facilités de paiement avantageuses. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. Tél. 529-7365. quo-6

CROTEAU LTEE

CENTRE d'économie de meubles appareils électriques, plus grand choix à Québec, achetons vos meubles comptant, vendons meubles sans comptant, prix spéciaux aux fiancés. Ameublements complets neufs ou usagés payables $5 par mois. 175 St-Joseph est, ou 77 St-Vallier est. 523-8155. quo-5

MEUBLES
AYANT SERVI EXPOSITION
SETS DE SALON ET DINETTE
TEL.: 523-3852 quo-12

FOYER DU MEUBLE

FIANCES, défiant toute compétition, comparez ameublement 21 morceaux, $649 bloc, séparément, 144 St-Vallier ouest, 529-9648. quo-3

MEUBLES neufs d'enfants, à vendre, fabriqués à domicile, 623-1217. quo-19

STYLE espagnol, 3 pièces, à vendre pour la balance des versements, 626-1108. quo-12

VENEZ visiter ménage installé dans maison modèle à vendre pour cause départ, 626-1108. quo-12

ENCORE entreposé, ménage 3 appartements, balance, termes M. Tremblay, 529-9649. quo-17

MEUBLES plus bas prix de la région, ouvert soir, 839-9441. quo-17

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois, 626-1108, demander M. Harvey. quo-17

LIQUIDATION vente, échantillon de plancher à prix du manufacturier, set de cuisine, table ronde, 4 chaises, buffet et huche, lit double Châtelaine, fabriqué par United Bedding, set de salon Beverly, or et blanc, avec fauteuil et table rectangle, set de salon style Colonial, vert et orange, avec fauteuil ordinaire et à bascule, table rectangle et de coin, set de salon moderne, pied de poule, beige et blanc, poteau à mur, lustre au plafond, cendrier, set de malle Dionale blanc ou brun, lampe sur table. S'adresser à M. Gaétan Ross, bureau, 523-3083, résidence, 663-9481. quo-3

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon, Dupont, Royalon, plastiferte, etc. à partir de $3.95 la verge, 524-3078. quo-9

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2383. quo-12

TAPIS balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix, ozyte, posage 525-9146. quo-16

SABLAGE, vernissage planchers bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-21

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées, Singer, pour réparation et location, s'adresser 324 est, St-Joseph, 522-8128. quo-13

LOCATION machine coudre $5.00 semaine, $10.00 mois. Singer, Laurier, 651-4021. quo-19

209 PIANOS-ORGUES

PAUL Bégin Meubles, vendons pianos Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-17

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-17

BONS gros pianos accordés, aussi, petit 38 pouces, hauteur. 837-6816. quo-13

PIANO, prix raisonnable. Tél. 681-7966. quo-

PIANO à vendre $25. Tél. 523-1411. quo-2

COURS piano, orgue, méthode rapide, principe oreilles, domicile, 525-7881, 681-1073. quo-6

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machine écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500 côte d'Abraham, 529-9393. quo-10

CLEMENT & CLEMENT Inc., exclusif Underwood, $7.50 mois, $18, 555 Charest Est, 529-9244. quo-12

DACTYLOGRAPHE, à louer, $7.50 par mois, ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-17

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21, garantie 12 mois $21.95, service couleur. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-2

TV $25 et plus, avec garantie, service à domicile, 1317, 3e Avenue. Tél. 524-6187 ou 525-6878. quo-4

PLUSIEURS téléviseurs, reconditionnés, garanties, à partir de $35. 525-9068. quo-10

TELEVISEUR bon ordre 21 pouces, "Motorola", dans meuble naturel, 661-4452. quo-5

221 ANTIQUITES

ACHETERAIS antiquités de toutes sortes. Tél. 832-4756. quo-11

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETONS monnaie, pièce d'or, timbres de tous pays. 653-8215. quo-10

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, tél. 525-6402. quo-26

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 837-839 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-2

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-2

248 ANIMAUX

BERGER Allemand, et autres, pension, $2 par jour. 872-2266. quo-6

TRES beaux serins, couleurs assorties, à 873 Bayard. quo-18

PETIT caniche, 2 mois, à vendre. Tél. 628-1652. quo-2

LE Guide Canin. Nous pouvons vous procurer toutes races de chiens avec certificat d'enregistrement du cercle canadien du Chenil et certificat de santé du vétérinaire. Documentation complète sur toutes races. 681-8143. quo-5

BOUVIER des Flandres, Puppies, taille, inoculé, enregistré, lignée internationale, $250, termes si désiré. 844-3375. quo-9

VENDONS, achetons, caniches, Poméraniens, Chihuahua, Cockers, Braques allemands, Dobermans. 661-6668. quo-17

JEUNE Boston Terrier, enregistré, jeune Chihuahua, pure race. 842-5547, 842-1865. quo-18

CHEVAUX selles, et de travaux, échange accepté, s'adresser Laurent Martel, 102 L'Ormière, 842-8676, 842-3766. quo-23

COOKER, golden, chienne, 7 mois, après 6 heures 849-2429. quo-3

JEUNE chiot à vendre. Tél. 667-2126. quo-4

JEUNES chiens, $10 chacun, 188, rue Georges Muir après jardin. quo-5

ARNAIS pour cheval, en bonne condition. Tél. 527-8675. quo-3

FEMELLE Maltais, 4 mois aussi mâle poméranien pour accouplement. 524-4746. quo-6

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny. 839-9164. quo-27

BERGERS allemands, pure race. Tél. 663-0879. quo-3

CANICHE enregistré, 1 1-2 mois, noir, gris, carriole et attelages, 663-9241. quo-6

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

YAMAHA 125 cc, Scrambler, 1969, 600 milles. Heure souper, 651-4927. quo-3

DEPOSITAIRE B.S.A. Honda, nouveaux modèles 1970. Aucun comptant. En montre chez Auclair Automobiles, 290 Boulevard Hamel. Tél. 681-8022. quo-2

BICYCLETTE, fille, 26, presque neuve, peinture neuve, $25. 527-0545. quo-2

258 CAMPING

CAMPING ET PISCINE
GROS PROFITS
872-7482 quo-2

DEMANDE équipement pour terrain de camping et restaurant, Portneuf, 286-3345. quo-5

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE FRERES, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8660. quo-25

2 HAUT-PARLEURS 15 pouces, pour basse Tallmar. $130. 527-8917. quo-4

GUITARE, "eko" 12 cordes, ordinaire ou électrique, avec case après 6.30 heures p.m. 667-3377. quo-2

DIVERS instruments de musique, à vendre, prix à discuter, 837-6575. quo-6

GUITARE basse, Fender-Jazz, amplificateur Traynor. Tél. 842-7278. quo-6

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine. 842-1911. quo-13

266 CHASSE-NEIGE

ARIENS, 7 H.P., neuves, usagées. Vente, service. Rousseau Frères, 2325 du Collisée, 529-5711. quo-4

275 DIVERS

POUR TOUTES FINITIONS DE SOUS-SOL
ESTIMATIONS GRATUITES
872-1560 quo-12

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0311. quo-9

50% REDUCTION "FUTUR MARIE"

SET cuisine, set salon, chambre, poêles, réfrigérateurs etc. R. Chabot, 402, 3e Rue, 529-3696. quo-18

BAS CULOTTE

MONIA, 1ère qualité, prix gros, 12 couleurs, livraison à douzaine. Tél. 529-2803. quo-2

LA FENETRE ENCHANTEE

DECORATION intérieure, rideaux, tentures, couvre-lits et accessoires. Confection et installation. 626-5399. quo-6

275 DIVERS

CONFECTION POUR DAMES

TRES beau choix, de 5 à 17 ans, faut tout vendre, cette semaine, marchandise de première qualité, prix coûtant. Boutique Julien, 651-9303. quo-3

BAS-CULOTTES ARPEGE

DIRECTEMENT du manufacturier, ligne complète, 1ère qualité, plus bas prix. Gros et détails. Territoires disponibles, le Comptoir du Bas Enr., 5216 Ave Royale, Boischatel, 822-1311, rés. 822-1395. quo-5

POELE "Belanger", 4 ronds, état neuf, $100. 667-1471. quo-

CHESTERFIELD, fauteuil, set salle dîner, bahut, commode, poêle, bain. 524-9901. quo-2

BALAYEUSES, laveuses, à tapis, polisseuses, à vendre, 626-6590. quo-7

SET salon et dinette, ayant servi exposition, 523-3852. quo-9

BALAYEUSES toutes marques, laveuses de tapis, à bas prix, 626-2270. quo-3

BALAYEUSES toutes marques, polisseuses, laveuses, balai-tapis, bas prix, 683-1643. quo-3

2 CHAUFFERETTES, bonne condition, marque Kelley, 300,000 B.T.U. master 220,000 B.T.U. René Andrews, 651-2111. quo-3

CAUSE déménagement, avons à vendre meubles et accessoires électriques neufs, profitez prix débarras, Foyer des Aubaines, 239 St-Vallier ouest, 623-3760. quo-3

CONTINUEZ par versements, $26.00 par mois, ménage complet, bloc ou séparément. Foyer des aubaines, 523-3760. quo-3

MENAGE 21 morceaux, encore entreposé, continuation versements, Thibeault, 529-9649, 527-9175. quo-7

SPECIAL, spécial, perruque, demi-perruque, postiche, produits de beauté, Phentex, $0.65, nylon, laine assortie, articles de tricot, 628-1992. quo-4

AUBAINE, cabines restaurant, caisse enregistreuse, bon prix, M. Auger, 529-8108. quo-4

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques. Massé & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph ouest, 523-9804. quo-9

BAS culottes, de première qualité, prix du gros, marque très connue. Après 6 heures, 839-8748. quo-10

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. 524-3198. quo-10

BATTERIE de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, Stainless Steel, valeur $139, $50. 224-3198. quo-10

ROBES mariées, vendre et louer $25 et plus. L'Ormière, 842-6339. quo-11

FOAM isolant, première qualité, un pouce, $55. 1,000 pieds. 842-1911. quo-12

REFRIGERATEUR commercial, 8' longueur, pour épicier, boucher, prix d'aubaine. 529-9051. quo-12

MOBILIER de chambre neuf, avec légers défauts, moitié prix. 839-9441. quo-12

BATTERIES neuves, reconditionnées $10 à $30, 70, ouest, St-Vallier. 529-1852. quo-12

LITS superposés lit continental, divan, pupitre, réfrigérateur, télévision, repasseuse. 524-9904. quo-13

SET salon, set chambre, échantillons de plancher, à sacrifier. 651-1134. quo-13

MACHINES à polycopier, état neuf, aussi meubles de bureaux, usagés, à prix de débarras. 681-0555. quo-13

REPRISE de finance, ameublement neuf occasion. Future mariée. Valeur $3,500 à liquider, moitié prix, 626-1108. Demander Daniel. quo-13

J'AI en mains 2 ménages neufs, ayant servi dans maison modèle. Accepterais conditions. 626-1108. quo-13

RUPTURE: ménage vendrais tout pour balance de termes. Téléphonez 667-2420. J'irais vous montrer dans maison. quo-13

REFRIGERATEURS, poêles, télévisions, laveuses, prix raisonnable et garantie, terme si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-14

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, aubaine, accessoires réparation. 683-0262. quo-16

CONTINUEZ par versement $26 par mois, ménage complet bloc ou séparément. Bouret, 523-3760, 523-0735. quo-17

ROBE mariée, 10 ans, modèle récent, aubaine, 656-6616. quo-2

CINE Zeiss Ikon, Movilux, Super 8, neuf, 653-7876. quo-2

MACHINE à photocopier, état neuf. Tél. 663-4111 ou 663-3792. quo-17

PORTES extérieures et châssis neufs provenant de faillite, aubaine, 842-1911. quo-18

MIROIRS 30 x 60, $20; 28 x 48 $10, tél. 651-9925. quo-21

CONTINUEZ par versement $26 par mois, ménage complet, bloc ou séparément, M. Duchesneau, 529-9640, 524-9188. quo-17

MENAGE neuf 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions. Tremblay et Bergeron, meubles, 626-1102. quo-17

ABANDON des affaires, tout stock doit être vendu en bas du prix coûtant, ainsi que ameublement, vitrine, caisse etc. General Importation 25 St-Joseph est, 522-1231. quo-17

BATTERIES d'auto, usagées, achetons, échangeons, réparons. 70 St-Vallier Ouest, 529-1852. quo-19

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre. Gaston Lirette, 842-4425. quo-21

MARCHANDISE pour magasin coupons à vendre, cause santé, toute offre raisonnable acceptée. 842-3961. quo-2

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-23

BOEUF prix de gros, pour congélateur, Spread Cremex. $6.00. 872-2026. quo-22

TRAILER à bagages, idéal pour camping, très propre, $125. 651-3225. quo-2

REFRIGERATEUR, defros-o-matic. Appelez après 6 heures. 651-8279. quo-2

ROBE de bal, pour soirée de Régence, riche toilette de satin noir, style 1900, en parfait état, 14 ans, 525-8585. quo-2

2 AQUARIUMS en fer ornemental, avec équipement complet, et poissons. 626-4460. quo-2

REFRIGERATEUR 7 portes, fini arborite, pouvant servir de bar. 872-2280. quo-2

ETOLE vison, saphyr, naturel, cape-boléro, vison lavande, naturel. 681-5162. quo-2

MASSEUR à Sangle, excellent état, après 6 heures. 522-4357. quo-2

ROBE mariée, grandeur 7 ans, avec voile long et traîne, $60. Tél. 842-7596. quo-2

CHAISE de barbier, miroir 40 x 60, enseigne de barbier. 626-6126. quo-2

275 DIVERS

DAME ferait robe au crochet, sur commande à domicile. 628-0041. quo-2

AUBAINE, faut vendre, cause maladie ameublement complet. Pour ouvrir salon de coiffure, pour dame $500. Conditions et désirées. 529-4226. quo-11

SET de salon, style moderne, très propre, $115. 628-1931. quo-3

PRIX d'escompte sur tout notre ameublement de marque renommée. Une visite vous convaincra. Le plus grand magasin de meubles et d'appareils électriques du grand Limoilou. Mise de côté. Conditions faciles. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-24

AUBAINE: Ameublement de 17 morceaux pour 3 pièces. Valeur $1,200 pour $500. 849-4240. quo-3

MANTEAU de fourrure, usagé, pour dame, appeler après 6 heures, 681-8437. quo-3

12 COUVERTS de vaisselle (arcoroc) verre trempé, incassable, $59.95 pour $22.95. Tél. 839-8060. quo-24

ABANDON commerce, comptoirs à viande, de fermés, laitier fruits, légumes tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balance, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles, 656-0038. quo-24

50 MOBILIERS cuisine, 1969, à liquider faites votre offre, 839-9441. quo-17

TELEVISION, Admiral, 23 pouces, remplacée par couleur $75., 527-6778. quo-3

BAS culottes, à vendre. Tél. 667-2007. quo-3

BATISSE Treco 20 x 32, isolée, transportable, 1050 Blvd Capucins, 529-9012. quo-4

POELE réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-25

CAISSE enregistreuse, Smith-Corona, balance Toledo, conditions parfaites. Tél. 651-0031. quo-4

MANTEAU, mouton brun, neuf, grandeur 14 ans, $35, dame, 656-6288. quo-4

CONGELATEUR, ciné caméra, 8 millimètre avec zoom, lit continental. 661-8755. quo-4

COFFRE-FORT, 30 x 46 x 26, 4 parois garanties au feu. $225. Portneuf, 286-3345. quo-5

LINGE de jeune fille à vendre, 2 robes longues, 626-1903. quo-2

DEPART, set salle à dîner, style, 9 morceaux, 100% noyer, parfait état, lampes et dôme Typhanie, harmonium, set chambre, set cuisine, berceau jonc, chaise babiche, fauteuil monsieur, berçantes canadiennes, vaisselière, tables, chandelier crédence, passage, horloge Carillon, lampes, etc., 683-0865. quo-5

ADOUCISSEUR d'eau "Beaumont", chauffe-eau électrique "Cascade" 40 gallons. 653-7543. quo-2

MANTEAUX fourrures, radios, guitares, bottes ski, caméras, moulins coudre, 628-0254. quo-5

TELEVISION, 21", meuble noyer, lampe garantie un an, $100. 663-0502. quo-2

ROBE mariée, 12 ans pour été, prix, $40. 529-3582. quo-2

MEUBLES, tentures, vêtements dame, enfant, articles bébé, cause déménagement. 832-1362. quo-2

LINGE dame (8-12), linge enfant (2-12), aubaine. 524-7883. quo-2

TELEVISION portative Admiral 21 pouces, contrôle à distance $800, 653-9107. quo-2

LIT junior, $20. Tél. 849-8438. quo-2

TELEVISION avec cabinet, état neuf, manteau fourrure, brun. 683-1491. quo-2

AMEUBLEMENT de restaurant, poêle gaz propane, toaster, hot dog, bouilloire à patate, vaisselle, etc. 522-7789. quo-26

BOUILLOIRE, Volcano, basse et haute pression, avec tous les accessoires, à l'état neuf. Tél. 661-3224. quo-5

AMEUBLEMENT complet pour 4 pièces, prélarts, tapis, Mercury, 1962, hard-top, parfait ordre, $500. Manteau mouton rasé, brun, collet rat musqué, un an d'usure, 14 ans, $90. Tél. 529-1139. quo-2

RADIO, émetteur et récepteur, ondes courtes, modèle, de l'armée 1945, comme neuf, $75. 837-5966. quo-2

REFRIGERATEUR, poêle, électrique automatique, 30 pouces, très bon prix, 626-3871. quo-2

TELEVISION Westinghouse, toute offre raisonnable acceptée. 683-9175, 435, Lemesurier. quo-2

POELE, couleur brun, 30 pouces, $200, tél. 527-8455. quo-2

REFRIGERATEUR, commercial, 7 portes, fini arborite, moteur dans cave, 872-2280. quo-5

PUPITRE métal, exécutif, 2 fauteuils, 10 portes aluminium, presque neuves, auto-neige, 527-9436. quo-3

CHAUFFE-EAU, électrique "Cascade 40", 45 gallons, bon état. 626-5507. quo-2

CINE Euming C. 5 Zoom Reflex, projecteur, entièrement automatique. 683-6273. quo-2

BALAYEUSE $15, polisseuse $25, Electrolux, avec garanti, tél. 681-5828. quo-26

RADIO, très bon ordre, son excellent, 527-1191. quo-5

CONGELATEUR marque Frigidaire, 22 pieds cubes, un an d'usage, très propre, cause déménagement, 628-0819. quo-5

TABLE de snooker, neuve, valeur $250, pour $150. 522-6769. quo-2

ARMOIRE de rangement, blanche 2 portes, $40, bibliothèque démontable planche brique, et espaceur, $50. 842-6126. quo-2

TETE de lit sculptée, signée, noyer dur, 104 pouces, $400, tél. 842-6126. quo-2

MOBILIER salon $50, bicyclette, manteau mouton équipement camping. 626-6410. quo-2

BASSINETTE, commode, pupitre, couvre-lit, linge fillette, homme, réfrigérateur. 822-6900. quo-2

PALETOTS fourrure, homme et femme, plus antiquités toutes sortes. 523-0293. quo-3

TELEVISION, 21 pouces, Admiral, parfait ordre, occasion 626-4032. quo-2

SET salon, avec table assortie, moderne, état neuf, téléphonez 822-0950. quo-2

ROBE mariée, grandeur 14 ans, 626-0219. 561-3

MANTEAU mouton noir, rasé, 681-3244 état neuf. quo-2

LIQUIDATION, télévisions, poêles, réfrigérateurs laveuses, meubles divers, offre raisonnable acceptée, ouvert 1-6 heures, 529-2522. quo-27

POLAROID-flash, parfait état, rouet antique, 6 à 8, 681-6427. quo-3

ARGENTERIE à vendre, bibelots, meubles antiques, 683-0331. quo-3

DIVAN-lit, 2 fauteuils, avec tabouret, 2 lampes assorties, chaise d'hôtesse $125. 842-2558. quo-3

275 DIVERS

CAUSE départ, machine à coudre, coutellerie, verrerie, etc., prix à discuter. 525-6838. quo-3

POELE réfrigérateur, $45, chacun, 456 est des Chênes, St-Albert, Apt. 1. quo-27

MENAGE complet $650, presque neuf, ou à l'unité, 653-3196. quo-27

AMEUBLEMENT à sections pour boudoir, comprenant tables. Tél. 839-9370. quo-3

2 STEREOS, 1 orgue électrique, état neuf, cause départ. 626-5942. quo-6

LAVEUSE Easy Spindry. Tél. 832-2643. quo-3

TELEVISEUR combiné 21 pouces, $100, G.E., $30, très bon ordre. 626-3793. quo-3

LIT double au complet, parfaite condition, bon prix. 683-0275. quo-3

GARDE-robes, commode, armoire ancienne, pupitre, moteur, roues bois. 653-2116. quo-3

TRICOT crochet, robes, pantalons, jupes, etc. à domicile. Tél. 661-8764. quo-3

CHALAND fer, moteur marin, 175 forces, aubaine. Tél. 837-8671. quo-6

MIROIR, chaufferette, lit double, causeuse, chaise, pupitre, style antique, 524-6731. quo-3

BAS-culottes, Arpège, directement du manufacturier, ligne complète, plus bas prix, gros et détail, territoires disponibles. Le Comptoir du Bas Enr., 5216, ave Royale, Boischatel, tél. 822-1311, 822-1395. quo-7

VOUS pouvez nous aider à la réhabilitation des ex-détenus en nous donnant vos vieux meubles, poêles, réfrigérateurs, etc. 529-6223. quo-28

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

PAPETERIE A VENDRE

ETABLIE depuis 10 ans, à Québec, très bon chiffre d'affaires, excellente condition. Roch Bilodeau, 626-7349, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

290 DIVERS A LOUER

LEA Nadeau Enr., robes mariées, demoiselles d'honneur, bal, manteaux, vente, louer. 2017, 1ère Avenue, 524-2724. quo-2

BOILY Michel, location, vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-1729. quo-4

CREATIONS Carmen Québec Enrg. robes mariées, locations, vente, L'Ormière, 842-6339. quo-14

CHAISES roulantes, neuves, usagées, vente, location, réparation. Prothèses Orthopédiques. 522-8890. quo-16

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS meubles usagés. Tél. 529-3179, 623-0900. quo-21

ON achèterait meubles, lampes, lustres, vaisselles, divers. Tél. 683-0254. quo-13

SERAIT acheteur d'un petit poêle de fonte, 661-7072. quo-3

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

TEMPS PLEIN

VENDEURS avec automobile, $300 par semaine, doit avoir expérience de vente à domicile. Rendez-vous fournis. 2 heures p.m. précises, 3417, 1ère Avenue, Québec 3, 2e étage. quo-3

IMMIGRANTS

RENCONTREZ des hommes qui ont obtenu succès et prospérité ici au Canada. Aucune expérience requise, entraînement fourni pour vos compatriotes qui ont voulu et veulent. Pour entrevue, téléphonez à 529-6342, lundi de 3 heures p.m. à 6 heures p.m., mardi de 10 a.m. à 5.30 heures p.m. ou écrire Dépt. 330 Le Soleil. quo-2

AGENTS DISTRIBUTEURS

POUR distribution de fournaise électrique, murale, S.I.L.G.I.E.R., pour informations, R. Desermeaux à Québec, 653-4941, le 3-4 février 1970. quo-3

Administrateur - Comptable

DEVRA prendre responsabilité d'une compagnie d'administration immobilière, connaissances en comptabilité requises. Homme énergique, travailleur et doué de beaucoup d'initiatives. Bureau situé à Ste-Foy, excellente rémunération, bénéfices marginaux accordés. Ecrire en fournissant toutes les informations nécessaires pour déterminer le choix du candidat compétent. Dépt. 325 Le Soleil. quo-4

IMMIGRANTS FRANCAIS ET QUEBECOIS

La Société des Editions Françaises "LAROUSSE" offre une situation d'avenir dans son nouveau Bureau de Courtage de Québec. Les candidats devront contacter les Educateurs et leur soumettre les différents services à leur disposition. Anglais et auto pas nécessaires. Les postulants devront être intéressés au domaine culturel. Renouvellement possible des contrats. Avenir assuré aux personnes compétentes. Revenu de $8,000.00 à $15,000.00 en moyenne. Avantages sociaux divers.
POUR RENDEZ-VOUS, TEL.
à M. PAUL CASSANNE
522-2225 quo-4

COMPTABLE DEMANDE

UNE compagnie de construction désire obtenir les services d'un comptable bilingue. Le candidat devra posséder quelques années d'expérience et être en mesure de fournir de bonnes références. Endroit de travail: chantier de construction à la Raffinerie Golden Eagle, à St-Romuald, Québec. Faire parvenir curriculum vitae à Dept. 328 Le Soleil. quo-2

COMMIS de bureau, bilingue, 12e année, âge de 22 à 27 ans, expérience 2 à 4 ans, compagnie pétrolière, écrire C.P. 100 Sillery, Québec. quo-2

REPRESENTANT ambitieux, enthousiaste, travaillant 25, 39 ans, entraînement, avancement, revenus intéressants, appeler le gérant, 529-4168. quo-2

300 HOMMES DEMANDES

TECHNICIENS EN ELECTRICITE

DEMANDES POUR UNE GRANDE INDUSTRIE MINIERE DANS LES CANTONS DE L'EST. LES CANDIDATS QUI DETIENNENT LEURS LICENCES "C" ET QUI ONT COMPLETE UN COURS DU NIVEAU TECHNIQUE EN ELECTRICITE OU ELECTRONIQUE, OU L'EQUIVALENT, ET QUI ONT AU MOINS TROIS ANS D'EXPERIENCE DANS LE FILAGE INDUSTRIEL SERONT ACCORDES LA PREFERENCE. UNE FORMATION TECHNIQUE EST ESSENTIELLE POUR SE QUALIFIER POUR CES EMPLOIS. EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, TAUX HORAIRE ATTRAYANT, BENEFICES SOCIAUX, ETC. S'ADRESSER PAR ECRIT AU:
GERANT DE L'EMBAUCHAGE
Canadian Johns-Manville Co. Ltd.
ASBESTOS, P. Qué. quo-4

TRAVAIL (SOIR)

HOMME avec expérience du public pour information auprès des parents, salaire $60 pour 4 soirs, tél. 692-1616, 10-2 heures p.m. quo-5

NOUVELLE compagnie internationale demande des distributeurs, revenu très raisonnable, s'adresser 225, St-Jean, entre 8 p.m. et 8.30 heures p.m. quo-15

COMPAGNIE internationale recherche distributeurs et vendeurs, aucun porte à porte, pour entrevue, 522-3246. quo-22

HOMME avec camionnette ou auto, expérience de vente. Information Mitas Ship Inc. 524-2607. quo-2

GERANT d'Hôtel demandé, avec expérience, 35 à 45 ans, s'il vous plaît, curriculum vitae, 285-0440. Ecrire Dept 326, Le Soleil. quo-4

COMPAGNIE d'immeubles demande un représentant avec ou sans expérience, certificat 11e année, âge minimum 35 ans, possibilité de revenu entre $10,000 et $15,000. Pour homme actif, commission seulement. J. A. Turmel Inc., courtier en immeubles. 522-8142. quo-3

SOLLICITEUR de porte à porte, pour studio de photographie, excellente commission, travail à l'année. Tél. 623-0362. quo-5

HOMME demandé, bonne formation classique et populaire, pour vente de disques, références et expériences requises, écrire Dépt 332 Le Soleil, en mentionnant curriculum vitae. quo-5

HOMME demandé, travail de soir, 25 ans et plus, travail général de cuisine, permis de conduire. S'adresser en personne. Play Bull Steak House, 301 Dorchester. quo-3

VENDEUR de meubles, avec expérience, demandé en surnuméraire jeudi, vendredi, samedi. G. Tremblay, Foyer du Meuble, 529-9648. quo-7

GUITARISTE demandé, solo et accords, 5 ans d'expérience. Tél. 653-3996. quo-3

AGENCE sécurité, demande hommes temps plein ou partiel, 25 à 45 ans, 5 pieds, 8 pouces et plus, 625, 17e rue, 9 heures à 12 a.m., 1.30 heure à 5 p.m. quo-3

JEUNE homme bilingue 20 à 30 ans, pour travail de bureau. Connaissances d'entretien d'équipement de station de service, ambitieux avec initiative, bon salaire, bénéfices marginaux. Tél. M. R. Gauthier, 656-6011. quo-3

JEUNE homme, de langue anglaise demandé pour position avantageuse, dans l'enseignement, minimum 12e année, libre de voyager, communiquer avec Monsieur John 681-6371, entre 10 et 12 heures. 145-02

AIMERAIT discuter affaires avec personne sérieuse, capable prendre responsabilité, entre 25 et 45 ans, voulant travailler. Pour entrevue, téléphoner 623-0594. quo-2

COMMIS vendeur en mercerie demandé, dans la vingtaine ayant une 11e complétée et 2 ans d'expérience minimum. Vous cherchez de l'avancement et une carrière, nous vous offrons ceci en plus de conditions de travail très favorables. Pour rendez-vous, composez 522-4047, entre 9.30, 11.30 A.M. 13-11

JE serai au bureau mardi de 10 heures a.m. à 6 heures p.m. et lundi de 3 heures à 5 heures p.m. pour vous rencontrer. Nous avons besoin d'hommes qui veulent vraiment réussir. Age 21 ans et plus. Pour entrevue, téléphonez à 523-5200 ou écrire Dépt. 329, Le Soleil. quo-2

306 AGENTS

IMMIGRANTS DE LANGUE FRANCAISE

Ayant un niveau d'instruction moyen recherché par Société Québécoise se spécialisant dans le Service de références aux éducateurs et étudiants. Anglais pas nécessaire. 522-2861. quo-7

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR DE SACS
A MAIN REPUTES

Vendeur de sacs à main pour dames demandé, pour les régions de Québec et du Lac-St-Jean, par manufacturier d'une petite collection en grande demande de sacs à main en cuir souple tout à fait exclusifs. Ecrire au

DEPT 318, LE SOLEIL dis-2

REPRESENTANTS-VENDEURS

Parlant parfaitement le Français — Niveau d'instruction normal, aimant contact du public, désirant avoir un emploi stable, sont demandés par Société Québécoise. Auto et anglais pas nécessaires. Devra contacter les Educateurs en général. Pour informations 522-2595. quo-7

HOMMES ou femmes pour démonstrations (soir ou jour). Aucune expérience nécessaire, doivent posséder automobile, salaire $75 semaine plus commission. S'adresser 864 St-Joseph Est, M. Pelletier, 529-1319. quo-2

$10,000 et plus par année, possibilité de gérance, mise en marché de bourses universitaires. Tél.: 692-1616, 10-2 p.m. quo-5

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Annonces Ordinaires:

Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum $1.25
Avis dans le carnet mondain $3.50

La charge de service pour les numéros de dept ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum - 3 insertions).

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4h. p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 4h. p.m. le vendredi.

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.25	2.16	3.84
" 15	3	1.40	3.24	5.76
" 20	4	1.60	4.32	7.68
" 25	5	2.00	5.40	9.60
" 30	6	2.40	6.48	11.52
" 35	7	2.80	7.56	13.44
" 40	8	3.20	8.64	15.36

Classifications commerciales et tarif général: .60 la ligne comptée - Minimum $2.00

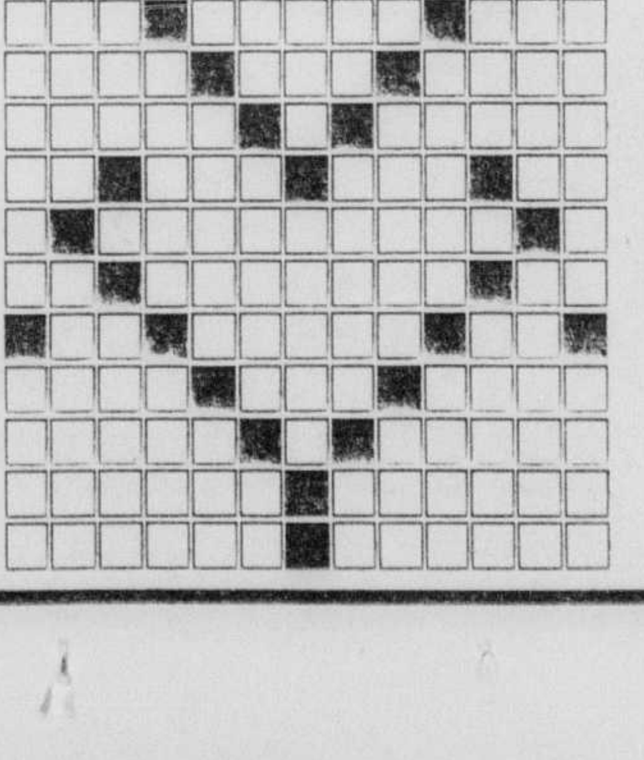
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1—Matière colorante rouge — Métal blanc rougeâtre, dur & fondant.
2—Parcouru des yeux — Celle qui fait des vers.
3—Bugle à fleurs jaunes — Hommage rendu aux anges et aux saints — Sainte.
4—Tendon des muscles — D'avoir — Nom donné par les juifs aux peuples étrangers à leur culte.
5—Garnir un mât de ses voiles, poulies, etc. — Bord, bordure.
6—Note de mus. — Mariage — Anag. de bon — Art. esp.
7—Vanne par où s'écoule l'excédent d'eau d'un barrage.
8—Coup sur le tambour — Insecte des eaux stagnantes — Pron. pers.
9—Poss. — Eclairer — Ici.
10—Direction — Epoque — Blême, livide.
11—L'année précédente — Danger.
12—Anc. V. de Chypre — Présage qui fait craindre une chose.
13—Chants funèbres chez les Grecs — Dont on a enlevé la tête.

VERTICALEMENT

1—Entourer un fardeau d'une élingue — Salubre.
2—Qui exprime la franchise — Peine pécuniaire.
3—Epoque — L'année précédente.
4—Inf. — Fendre légèrement un objet fragile — Rendu sale.
5—Habitation des oiseaux — Qui aspire aux mêmes avantages qu'un autre — n'admet pas.
6—Emotionnée — Manière de soigner son extérieur — En matière de.
7—Choisie par élection — Crier en parlant des cerfs.
8—Préparé par la cuisson — Corps céleste — Pron. pers.
9—Tente avec audace — poète angl. — Beignet soufflé.
10—Symb. chim. — Anc. nom des hunes — Pièce principale d'une serrure.
11—Fraîchement salé — Partie d'or fin.
12—Contestation donnant lieu à du procès — Oxyde de silicium.
13—Champignon apparaissant sur les branches mortes en hiver — Anc. V. d'Italie.



(Solution du dernier problème)

2-2-70

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS D'ASSURANCE DEMANDES SALAIRE BASE. VOITURE AVANTAGE. POSSIBILITE DE GERANT, ETC. ECRIRE DEPT 339 LE SOLEIL. quo-3

VENDEURS demandés, avec autos, expérience non nécessaire, pour Québec, Lévis, Lotbinière, salaire ou commission, se présenter 729 Côte d'Abraham, 8.30 à 10.30 a. m. demander le gérant. quo-6

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION D'AFFAIRES

FAITES DE $50 A $80

PAR SEMAINE

CHEZ-VOUS

EN TRICOTANT SUR MACHINE ENTIEREMENT AUTOMATIQUE

ROYAUME DU TRICOT INC.

285 ST-JOSEPH EST, QUEBEC
C.P. 3293, TEL.: 524-5541
dis-3

Possibilité de travailler chez-vous
sur appareil à tricot
automatique
entraînement complet
revenu appréciable
Pour renseignements
TEL. 651-6135
quo-23

COMMIS voyageur désirant ligne supplémentaire dans lainage tricot. S'adresser entre 1 heure et 6 heures. Tél.: 667-3058. quo-4

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISE EXCLUSIVE REGIONALE

Les demandes du public pour nos services et produits uniques, sans compétition, nous obligent d'établir des directions régionales.

Avec un système à toutes épreuves et un entraînement approfondi, donné par la compagnie, la personne acceptée réalisera aisément des revenus annuels de $10,000 à $15,000. Sans administration coûteuse et sans aucune expérience ce commerce ne demande que quelques heures d'attention par jour. Comme investissement un montant total de $7,000. est requis.

Pour être considéré, il faut avoir un sens commercial bien éveillé, des bonnes références, une auto et être capable de suivre nos directives.

Si vous croyez remplir nos exigences, alors nous vous invitons à nous soumettre votre application détaillée en incluant votre no de téléphone:

A. M.

627 Boul. Décarie, Suite 2

St-Laurent, Qué.
dis-7

TOUTE personne intéressée à investir capital pour épicerie tabagie, serions intéressés à vous avoir à notre service, toute demande confidentielle. Ecrire Dépt. 317 Le Soleil. quo-3

COMPAGNIE nouvelle recherche associés avec capital $5,000. ou moins. Ecrire Dept 340 Le Soleil. quo-3

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

REPRESENTANT DEMANDE

Vu l'expansion toujours croissante de nos affaires, et surtout par l'addition, d'un nouveau service, nous avons besoin d'un représentant (e) dans votre région, pour offrir nos services d'épargnes, de placements sous différentes formes, nos plans éducationnels, etc. Le candidat (e) devra avoir au moins 25 ans, une bonne formation, et une bonne réputation.
Nous offrons une rémunération supérieure à la moyenne, et dans certains cas, nous sommes disposés à accepter une personne à demi-temps. Pour plus amples informations, communiquer avec:

M. PIERRE BLOUIN, VICE-PRESIDENT
PRET ET REVENU LIMITEE
850 D'YOUVILLE, QUEBEC
529-6821

toute application sera gardée confidentielle.
dis-146-9

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

REPRESENTANTS (ES)

Société de renommée mondiale recherche pour son Bureau de Courtage personnes désirant se faire une carrière. Position d'avenir. Auto et Anglais pas nécessaires. Doit parler parfaitement le français et aimer le contact du public. Renouvellement des commandes possible et avantages sociaux. Revenu de $8,000.00 à $15,000.00 en moyenne.
POUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 522-2666
quo-4

COMPAGNIE Stanley, demande vendeurs vendeuses, pour Québec, Lévis et les environs, tél. 837-1588. quo-19

BAS-CULOTTES Arpège, voir divers à vendre, rubrique 275. quo-3

MAITRE coiffeur demandé, avec clientèle dans St-Sacrement, excellentes conditions travail, tél. après 6 heures, 681-6865. quo-2

PIANISTE, homme ou femme, de préférence pouvant chanter, pour salon-bar. Téléphonez à 652-4635. quo-7

IL y a beaucoup de bas culottes sur le marché. Exigez de la qualité. Gros et détail. 681-6651. quo-12

COMPAGNIE Stanley, demande vendeurs, vendeuses pour Québec, Lévis et les environs, tél.: 837-1588. quo-2

VENDEZ bas culottes discrétion, pour information, après 6 heures, 842-7347. quo-2

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SI VOUS EMPLOYEZ

LES PRODUITS

AVON vous pouvez les vendre. Gagnez de l'argent en servant un territoire près de chez vous.

COMPOSEZ: 523-7706

Charlesbourg, Orsainville, Neufchâtel, Ville Vanier, Limoilou, St-Malo, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy.
dis-4

POUR VOUS
FEMININ SUPERIEURE

NOUS avons présentement, qui font un minimum de $7,000 annuellement, d'autres ont un revenu de $200 et plus par semaine, si vous avez plus de 21 ans et bonne présentation nous avons besoin de vous. Pour entrevue téléphoner à 523-5200, lundi de 4 à 6 heures p.m. et mardi, de 10.30 à 5 heures p.m. ou écrivez à Dépt. 325 Le Soleil. quo-2

GERANTE
MAISON DE HAUTE RENOMMEE

NOUS recherchons, une personne, avec une solide expérience dans le domaine de la vente au détail, pour une chaîne de magasins, très prospère.
Cette personne aura au moins 10 ans d'expérience, au niveau de la vente, et administration du personnel.
La capacité de comprendre et développer un budget, sera appréciée. Doit être bilingue. Très bon salaire, plus bénéfices en mesure de l'habileté et expérience.
Ecrire résumé complet, à l'attention de Madame Ethel Shane, Fashion Council, 637 Lake Shore, Boul. Ouest, Toronto, 2B, Ontario. quo-3

BAS CULOTTES
PLUSIEURS MARQUES

COMMERCE facile, durant vos loisirs, vendez à vos parents et amies. Richer Hosiery, Reg'd 32 Ave Ruel, Montmorency. 667-1551. quo-6

SECRETAIRES, VENDEUSES

DEMANDEES 20 à 30 ans, bonne apparence, travail dans mercerie pour hommes, très exclusive, se présenter mardi le 3 février de 9 heures à midi, 63 rue d'Auteuil. quo-2

BESOIN URGENT

VOULEZ-VOUS améliorer vos conditions. Secrétaires pour la Haute-Ville, minimum requis d'expérience 1 1-2 an sténos et dactylos, très rapides, conditions exceptionnelles. Envoyer curriculum vitae à Dept 312 Le Soleil. Veillez annexer vos attestations d'études. quo-3

CAISSIERES

CELIBATAIRES ou femmes mariées, âgées de 20 à 35 ans, apparence soignée, à temps partiel, de 1 à 3 jours par semaine, très bon salaire et très bonnes conditions de travail. Faire application aux endroits suivants seulement: Jato Inc., 2455 Chemin St-Louis, Sillery ou Jato Inc., 2180 Boul. Neilson, Ste-Foy. quo-3

SECRETAIRE

EXPERIENCE d'au moins 3 ans, comme parfaite sténographe dactylographe bilingue, personnalité, initiative, familière avec dactylo I.B.M. électrique, connaissances en comptabilité serait un actif valable. Position de secrétaire au niveau exécutif avec excellente rémunération, bénéfices marginaux. Bureau situé à Ste-Foy. Doit être célibataire. Ecrire en fournissant tous renseignements requis pour déterminer les candidates qui bénéficieront d'une entrevue. Toutes les applications seront traitées à titre très confidentiel. Ecrire Dépt 338 Le Soleil. quo-6

STENO, DACT. ANGLAISE

Avec expérience, sachant le français, pour St-Roch. Salaire $400 à $425.

TELEPHONISTE DACTYLO

Bilingue avec auto ou demeurant aux alentours du Parc Colbert, 22 à 35 ans. Très bon salaire.

K.M.S. CO., 529-4913
quo-3

BOJOI ENR. 651-5176
Nous avons des produits formidables
Devenez conseillère en beauté
Temps partiel. Vous pouvez gagner De $100 à $500 et plus par mois
Téléphonez pour entrevue
Lundi au vendredi 6 à 8 p.m.
Ne manquez pas votre chance.
quo-21

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

CENTRE D'ACHAT
FLEUR DE LYS

SITUATIONS très payantes et avantageuses disponibles. 1) assistante gérante - 2) vendeuse, temps plein et partiel - 3) couturière pour altération.
La chaîne de magasins, la plus progressive, ouvrira ses portes, le 19 mars. Nous recherchons personnel capable et expérimenté. Très bon salaire et avantages marginaux, plus escompte aux employées.
Ecrire résumé à l'attention de Madame Ethel Shane Fashion Council, 637 Lake Shore Boul. Ouest, Toronto, 2B, Ontario. quo-3

GAGNEZ $10.00 L'HEURE

FEMMES, JEUNES FILLES DESIRANT GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT, TEMPS PARTIEL OU TEMPS PLEIN. POUR ENTREVUE TEL. 828-2878, 626-7375. quo-3

REGINE de France (Studio Girl), vous offre revenus illimités en vendant produits de beauté, 653-8922. quo-2

SERVEUSES danseuses go-go, 20-30 ans. Appelez 839-8681, Jean-Paul Morin, 219 Principale, St-Romuald. quo-24

RECHERCHONS vendeuses avec expérience pour travail à plein temps, bon salaire plus commission, s'adresser à Daimys Place Laurier, demandez Monsieur Caillié. quo-7

HOTESSES demandées, formation à nos frais, se présenter mardi 3 février, entre 10 et midi, au 231 St-Paul, monsieur Jordaens. quo-2

DACTYLO bilingue, pour travail au dictaphone, instruction minimum 11e année, bureau d'une compagnie internationale, situé face hôpital Laval. Appelez gérant, la Cie Retail Credit du Canada. 522-4723. quo-2

ATTENTION, recherche, hommes ou femmes, sérieux, honnêtes temps plein ou partiel, pour vendre à domicile, produits d'entretien ménager, territoire exclusif, Québec et banlieue, commission de $200 à $225, par semaine, auto exigée. Tél. 661-2117. quo-3

JEUNE femme, de langue anglaise demandée pour position avantageuse dans l'enseignement, minimum 12e année, libre de voyager communiquer avec Monsieur John, 681-8371, entre 10, et 12 heures. 145-2

SERVEUSE de jour demandée, au Restaurant Cavalier, 1075 Canardière, 524-3354. quo-2

BAS culottes "Harpège" directement du manufacturier, ligne complète, plus bas prix, gros et détails, territoires disponibles, au Comptoir du Bas Enr. 5216, ave Royale, Boischâtel, 822-1311, rés. 822-1395. quo-1

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE familiale demandée, sachant faire cuisine, ouvrage général, bon chez-soi, bon salaire, 527-6346. quo-9

AIDE familiale demandée, avec expérience, 3 adultes, chambre seule, 295, 25ième rue, 524-2031. quo-2

AIDE familiale, ouvrage général, chambre seule, avec télévision, 3 enfants, 2 âge scolaire, bon salaire, références exigées, une fin semaine par mois, 681-5665. quo-3

GOUVERNANTE demandée, pour seulement un enfant, ouvrage général, pour banlieue de Montréal. 651-2162. quo-3

BONNE, travaux ménagers, garde deux jumelles, 4 ans, occasion d'apprendre l'anglais. Ecrire Mme McQuade 21 Dunsdade Square, Agencourt, Ont. quo-11

AIDE domestique demandée, pour ouvrage général de maison, bon chez-soi, 527-3223, 1286 Lemoine, Québec 6. quo-2

FILLE demandée, ouvrage général, chambre seule, t.v., 527-2061, 1136 Vimont. quo-14

RUE Brulart, Sillery, devra coucher chez elle, références exigées. 527-3579. quo-2

AIDE familiale bien rémunérée pour petite famille de l'Etat de New York. Ecrire à: Jonelle Welch, Tuxedo, New York, 10987. quo-3

AIDE familiale de plus de 21 ans pour nouveau foyer de Toronto. Chambre seule avec douche. Bon salaire. Ecrire, fournissant nom, adresse, téléphone: Mrs. F. Moss, 29 Argonne Cresc., Willowdale, Ontario. quo-2

AIDE familiale, ouvrage générale, 3 enfants, après 5 heures, 653-0715. quo-2

AIDE-familiale, famille 6 enfants, Ste-Foy, près des Centres d'achats. 651-2525. quo-2

FAMILLE américaine désire célibataire de 25 à 50 ans, expérience pour ouvrage général de maison, honnête et fiable avec récentes références salaire $65 à $75 par semaine, pour personne qualifiée. Ecrire ou Tél. à Mme Caroline 845 St-Vallier est, Québec 5. 524-3736, se présenter en personne pour entrevue, 9-10-11 février. quo-2

AIDE familiale sachant faire la cuisine, fin semaine libre, 529-5410. quo-2

JEUNE fille demandée, aimant les enfants, références exigées. Tél. 651-4287. quo-6

AIDE familiale, travail à l'année, 4 enfants, références demandées, 651-6583. quo-2

AIDE familiale demandée, jeune couple, 1 enfant, bonne rémunération, semaine 5 jours, écrire avec références M. Alain Flautre 74 Place St-Laurent Cap-Rouge, 651-0931. quo-3

JEUNE fille sérieuse, bon chez-soi, 3 enfants d'âge scolaire, sachant faire cuisine, références, très bon salaire, Sillery, 527-4094. quo-3

PERSONNE sérieuse, pour remplacer la mère à l'heure du travail, 5 jours par semaine, temps plein ou partiel, à Lévis, voisinage de l'Hôpital, conditions et salaire à discuter, 837-0139. quo-3

JEUNE fille, 20 ans et plus, avec expérience, références, demandées, salaire à discuter, 2 enfants. 651-4501. quo-3

PERSONNE sérieuse, pour adulte, entretien maison, cuisinière, pas lavage de plancher, linges, chambre seule, télévision. Ecrire dépt 341, Le Soleil. quo-27

JEAN-Philippe, 2 ans, se cherche une gardienne gentille du lundi au vendredi, tél. après 6 heures, 651-7700. 51-2

JEUNE fille demandée durant 2 à 3 mois, près New York, dans famille française pour aider maman et nouveau-né, à partir de mi-mars, logée, nourrie. Ecrire Mme Marie Emelie De la Chaise, 360 West Chester, appt 403 Port Chester, New York, 10973, ou téléphoner Québec (418) 681-5932. quo-7

AIDE familiale, références, le jour, 2 enfants, entretien maison, 522-1689. quo-2

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERAIS bébés, naissants à 1 an, de fille-mère ou autres, bons soins. Informations, 628-0810. quo-9

GARDERAIT bébé, semaine, journée, Charlesbourg, 2 mois à 1 an, 626-2575. quo-16

DAME garderait enfant journée, ou semaine, 1ère semaine gratuite. 839-9749. quo-9

POUPONNIERE privée à l'année, à la semaine ou fin semaine, 849-3616. quo-17

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, bons soins, bilingue, expérience, 842-5208. quo-17

PRENDRAIS enfant, lundi au vendredi, 8 à 6 heures, 523-9154. quo-17

GARDERAIT enfant lundi au vendredi dans Charlesbourg. 626-3137. quo-2

NOUVEAU Jardin Bleu, personnel qualifié, sous la surveillance Service Santé, même direction que Limoilou 3359, Rochambault, 1750, boul. Benoît XV. 525-6323. quo-23

DAME garderait chez elle, enfant matin et soir, 667-0680. quo-2

BONNE demandée, pour garder 1 enfant et faire quelques petits travaux domestiques, du lundi au vendredi, après 6 heures, 681-6934. quo-4

VOUS cherchez un foyer confortable pour votre enfant. Appelez 842-1764. quo-5

CHARNY, fillette 3 à 5 ans, 5 jours par semaine, 7 heures trente à 5 heures p.m. $3.00 par jour, 832-4480. quo-2

GARDERAIS enfants, chez moi à la semaine, téléphonez 661-6281. quo-2

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, tél. 626-3585. quo-2

GARDERAIS enfants, heure, journée, semaine, 623-7273. quo-5

JARDINS Belvédère, garderie d'enfants, service professionnel, surveillance continuelle, 964 avenue Moncton. 683-8808. quo-28

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER Construction rénovation, spécialité, armoire, peinture, finition, sous-sol, tout style, estimé gratuit, 872-2329, 872-9946. quo-11

MENUISIER d'expérience, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-10

POUR rénovation en menuiserie et meuble sur commande, etc. 832-0268. quo-14

MENUISIER d'expérience 20 ans, réparation construction finition sous-sol 822-1177. quo-17

PEINTRE compétent, prendrait tout ouvrage, expérience intérieur, tapisserie, etc. 667-2206. quo-18

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires, modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-19

SOLAGE, brique, pierre, blocs ciment, foyer, cheminée, Stucco Rustico, bon prix, libre de suite, 681-5846. quo-2

TRAVAIL général de bureau demandé, temps partiel, tenue de livres, perception de comptes recevables, paie, correspondance etc. 651-3771 ou 628-1529. quo-2

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER, spécialité finition, sous-sol, bureau d'affaire, rénovation générale. Tél. 524-1943. quo-2

MENUISIERS toutes réparations, construction, finition, sous-sol, jour soir, 626-7690. quo-4

DEBOSSEUR CLASSE B, DEMANDE TRAVAIL DANS GARAGE DEPOSITAIRE, OU GROS GARAGE, 626-3419. quo-2

JEUNE homme ferait travail de bureau le soir. Tél. 522-5523. quo-4

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION réparation draperies, recouvrement d'abat-jour. Mlle Dufour, 653-4539, 524-4754. quo-14

PERSONNE sérieuse accepterait travail du soir comme caissière, réceptionniste ou en pharmacie, du lundi au samedi. Après 6.30 hres. 524-7510. quo-3

JEUNE fille, ferait travail de dactylo à la maison, 663-4919. quo-4

APPRENTIE-coiffeuse, cherche travail à plein temps. Bonnes références. 523-2525. quo-5

367 COUPLES DEMANDENT EMPLOI

JEUNE couple non marié, prendrait ménage de bureau, maison privée, le soir, 626-9666. quo-3

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

Luxueux logements neufs

1 1-2 PIECE, 2 1-2 pièces, meublé, tapis mur à mur, 52, rue Ste-Ursule, 656-6498. quo-26

472 Champlain libre, baril, poêle installés, 35.00 mois propre. quo-22

1077 RUE St-Jean, 1 1-2 pièce, à 3 pièces, meublés, ascenseur, $95 à $150. Tél. 524-2358, ou monsieur Couillard, 529-8456. quo-12

4 PIECES, chauffé, murs pierre, foyer, meublé antique. Soir, 525-9528. quo-18

16 RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude année endroit paisible, 522-3030. quo-28

411 QUARTIER LIMOILOU 411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ODILE
Vous aimez le luxe dans un décor moderne
LOGEMENTS DE 2 à 5½ PIECES
Tapis mur à mur — Ascenseurs
Insonorisés — Intercom
Stationnement souterrain — Télécâble
Piscine intérieure — Saunas
Réservez dès maintenant pour le 1er mai.
TEL.: 523-5844 - 623-9194
dis 136-4

PLACE STE-ANNE
3, 4, 5 PIECES

PRES centre d'achats Canardière et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement ou 1er mai. Information 1775 Ernest Lapointe, appt. 2. Tél.: 527-9088 ou 527-5126, soir 663-9077, 5 pièces meublé si désiré. quo-18

PRIX MODIQUE
Ste-Odile
Choix 260 logis

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLE, si désiré, partir $110, immédiatement, mars, avril, mai, insonorisé, épreuve feu, buanderie, cave piscine, etc., pour visiter, 210 Ouest, Sapinière Dorion coin Duval, 626-6692, 651-7458. quo-2

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité, inclus dans le prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-19

1½, 3½

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badminton, électricité inclus, 626-3513, 626-6425. quo-20

1er MARS

4 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, $115, par mois, 525-1377. quo-3

DES ORMES

1er MAI, 7 pièces, neuf, $200, 4 chambres, salon, dînette, cuisine, 2 salles bains, près 1ère Avenue, 651-3065. quo-5

STE-ODILE

3 PIECES, meublé, électricité, balcon, 1er mai, $130, 623-1644. quo-2

ST-PAUL-APOTRE
LE LAURENTIEN

COIN 23e et 2e Avenue, immeuble neuf, 6 étages, avec ascenseur, incinérateur, buanderie, grand balcon, intercom, stationnement intérieur et extérieur, et un sun deck sur toit, épreuve du feu, bain sauna, salon coiffure, libre immédiatement. Jour, 524-9226, pour visiter tous les jours. Meublés ou non, venez constater par vous-mêmes tous les avantages du Laurentien. quo-18

4 - 4½, PRIX MODIQUES

STE-ODILE, neufs, insonorisés, modernes, grand stationnement mars, mai, 626-7347, 656-1196. quo-14

MAI, 6 1-2, 5 1-2, chauffés, eau chaude, stationnement, $150, $140, 683-9827. quo-3

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT CONVENABLE, SERVICE LOCATION GRATUIT, LOGIS QUEBEC INC., 529-9738. quo-6

84 L'ESPINAY, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, $105, 681-7002. quo-4

4 PIECES, modernes, 2525 Livernois, appt. 7, Ste-Odile, concierge, 626-3712. Paulin, 523-6219. quo-10

STE-ODILE, St-Albert, 4-5 pièces, près église, écoles. Entrée laveuse et sécheuse. Stationnement, 623-3948. quo-3

IMMEDIATEMENT $100, $105, 4 pièces, meublé, $125, adultes préférence. 529-5595. quo-12

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé ou non, ascenseur, piscine, libre, 524-9226. quo-12

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, insonorisé, salle de réception, stationnement, près autobus, libre, $120. Jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, $115, février, mars. Soir, 663-7516. quo-13

2 PIECES, meublé, disponible, près hôpital Enfant-Jésus. 623-5115, 522-4391. quo-18

TROIS $93, quatre $103, chauffés, modernes, stationnement, libres immédiatement, 524-5529. quo-18

4 PIECES, libre février mars, 5 pièces, 1er mai, 661-6742. quo-19

2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, stationnement, 140 Boul. des Alliés, appt 11, 833-2849. quo-20

ST-PASCAL, 3 pièces, libre 1er mars, 667-0347. quo-2

ST-PIE X, grand 4 pièces, très propre, $115 mois, 524-1529. quo-3

PRES hôpital Saint-François d'Assise, 2 pièces, meublé, neuf, salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, $25 par semaine. quo-23

LIBRES immédiatement, immeuble neuf, 3, 4 ou 5 pièces, meublés ou non, s'adresser: jour, 524-9226. quo-23

NEUF, 3 pièces, sortie laveuse, sécheuse, escalier en céramique, stationnement, $90, $95, une ou deux personnes aussi 1 logement meublé, 3 pièces, $115, un 4 pièces, $100. 523-3966. quo-24

DEMI-sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 623-3418. quo-24

2, 3 PIECES, meublés, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 661-6742. quo-24

345 DES Bouleaux ouest, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, 683-3216. quo-24

330 DES Lilas ouest, 3, 4 grandes pièces, libres 1er mars, 1er mai, 626-2984, 623-9985. quo-24

NEUF, 4 pièces, chauffé, meublé, près autobus, hôpital, 527-5879, 529-2421. quo-3

STE-ODILE, 4 grandes pièces, neuf, mars, avril, 3320 Duval. 623-2011. quo-24

3 1-2 NEUF, libre, 3e étage, central, tapis, balcon, adultes, 525-2978. quo-3

ST-ALBERT, 3 grandes pièces, près église, autobus $90, libre 1er mai, 480 est des Chênes, apt 4., Tél. 653-4275. quo-24

1860 JALOBERT, 4-5 pièces, chauffés, balcon, 1er mai, $100., $150., 683-7406. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, $95 par mois. Tél. 661-6360. quo-4

LIBRE, 4 pièces, salle bains, $70, 2090 Bergemont, s'adresser de 7 à 9 heures. quo-4

STE-ODILE, 4 pièces bains, moderne, $115, mai. Avant 7 heures: 683-7941. quo-25

ST-PIE X logement, 5 pièces, chauffé, libre immédiatement ou 1er mars, 661-1647. quo-3

4 PIECES, 1179 Maufils, $100 par mois. Tél. 663-0574. quo-4

4 PIECES, libre immédiatement rue Sapinière-Dorion ouest, eau chaude fournie, 524-6219. quo-4

4 1-2, $135, eau chaude incluse, concierge, 1er mai, St-Albert près 1ère Avenue. 653-3085. quo-2

STE-ODILE, avenue Martin, 4 pièces, avec achat d'ameublement, 626-9192. quo-4

ST-FRANCOIS D'Assise, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, colonial, stationnement, intercom, buanderie, concierge, grand balcon, eau chaude fournie, libre 1er mai, $140., 1645 rue d'Assise, 623-5743, 529-2856, le soir. quo-25

STE-ODILE, 5 pièces, chauffé, rue Colombière, $120, 626-2389. quo-2

SOUS louer, 3, demi sous-sol, libre 1er mars, 626-8382. quo-5

DES Bouleaux est, 5 1-2, 4 1-2, 2 1-2, entrée laveuse, sécheuse, chauffés, stationnement, concierge. Tél. 623-9180. quo-26

5 1-2 CHAUFFAGE, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, concierge. Tél. 651-7888. quo-26

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 2, 3, pièces, meublé, 4 pièces meublé si désiré, état neuf. 663-6988. quo-16

LOCAL à louer, 3 pièces, chauffé, idéal pour petit atelier ou pour logement. 626-2938. quo-2

2 PIECES, salle de bains, meublé, chauffé, entrée seule, 523-6581. quo-5

5 PIECES moderne, eau chaude, stationnement fourni, coin 2e Avenue, 22e Rue, 524-3078. quo-5

ST-PIE X, 4 pièces, thermostat, stationnement, mai, $95, $100, 523-0862. quo-26

DE luxe, 4 1-2, grandes pièces, 1er étage, neuf, eau chaude, électricité compris, 628-1536. quo-2

ST-ALBERT, 3 pièces, plus salle bains, propre, face au centre d'achat Charlesbourg, pour visiter après 5.30 heures. 626-2787. quo-5

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 libres immédiatement, avril mai, meublés désiré, bureau location 210 ouest Sapinière Dorion coin Duval, 653-7458. quo-26

4 PIECES, boul. Bourassa, s'adresser 2631 Maufils, 661-5885. quo-27

STE-ODILE, 4 pièces chauffé, eau chaude, mars, 626-0231, 839-9156. quo-6

3 PIECES, non meublé, la Capricieuse, éclairé, rénové, 651-4063, 829-3288. quo-3

STE-Odile, 4 pièces, stationnement, $115, 290 Lilas Ouest, 626-0659. quo-6

5 PIECES, chauffé, un libre pour 1er février, autre pour 1er mai, $115, 661-1282, 667-1541. quo-27

4 PIECES, plus bains, 220, non chauffé, 2ième étage, 523-9097. quo-3

ST-ALBERT, 2 logements, 4-7, très propre, chauffé, près de 4ième avenue, libre 1er mai, 623-9453. quo-27

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, meublé, 1252, 18e Rue, Tél. soir, 525-8616, Jour 822-1182. quo-6

ST-PASCAL, 5 pièces, chauffé, moderne $140., par mois, 1450 ave De Léry. quo-2

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, Lilas Ouest, 623-9220. quo-6

STE-ODILE, 4 pièces, état neuf, $115, adulte seulement, 529-5595. quo-3

4, 5, ET 7 pièces, 1er, 2e, entrée laveuse, sécheuse St-Pascal, 663-6293. quo-3

ST-PASCAL, 4 grandes pièces, carrées, chauffé, très ensoleillé. Tél. 661-2875. quo-3

STE-ODILE, 4 et 5 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 385 ouest des Bouleaux. quo-3

26e RUE, 3 pièces, $95, 4 pièces, $110. Tél. 525-9414. quo-27

5 PIECES, meublé, stationnement, piscine, intérieure, près Steinberg, 661-9205. quo-4

RUE de la Ronde, 5 pièces, 2ème étage, chauffé, libre 1er mai, $120.00 par mois, 683-1571. quo-5

AVE Jacques Cartier, 3 pièces, 1er étage, pas chauffé, libre 1er mai, $60.00 par mois, 683-1571. quo-3

RUE des Chênes Ouest, 4 pièces 1er étage, place de stationnement, chauffé, éclairé, $115.00 par mois. 683-1571. quo-3

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1er mars, $110. Tél.: 663-6039. quo-4

3 PIECES, non chauffé, entrée 220, salle bains, balcon, remise, 440, 10e Rue, apt 6. quo-4

Vous ne savez que faire de votre ancien ameublement ? Vendez-le à peu de frais.

Une brillante idée !!

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un grand nombre de personnes qui ont besoin de votre ancien ameublement.

Composez 529-9231

412 QUARTIER MONTCALM 412 QUARTIER MONTCALM

Quelques logements disponibles pour mai 70.

Place Samuel De Champlain

350, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC 6
dis-2

412 QUARTIER MONTCALM

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT CONVENABLE, SERVICE LOCATION GRATUIT, LOGIS QUEBEC INC., 529-9738. quo-6

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, 1 1-2, 2, 3 pièces, meublé, si désiré, libre 1er mai, 683-7406. quo-12

915 CHEMIN Ste-Foy, 5 pièces, chauffé, balcon eau chaude s'adresser appt. 2, 683-7406. quo-18

2 PIECES, plus salle bains, meublé, éclairé, chauffé, Avenue Holland. Visible entre 4-9 heures p.m., 527-6328. quo-20

1105 BELVEDERE 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement et 1er mai, 527-5126, 527-9088. quo-18

ST-DOMINIQUE, 4 pièces, rue Learmonth, Tél. 681-8680, 390 Chemin St-Louis, Apt 16. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, très moderne, refait à neuf, 990 de Salaberry. quo-9

1104 RAYMOND Casgrain, apt 4, 4 pièces, $125, 653-9688, 681-7721. quo-2

6 PIECES, chauffé, eau chaude, coin Turnbull et Crémazie, 525-9115. quo-2

BEAU grand logement, 8 pièces, chauffé, eau chaude, $210, libre 1er mars, si désiré, 527-6323. quo-2

AVENUE Laurentide, demi sous-sol, 3 1-2 pièces, chauffé couple, 683-9661. quo-26

PERE Marquette, 1er étage, face église Sts-Martyrs coin rue, 10 pièces, 2 salles bains, chauffé, eau chaude, garage $275 par mois, libre 1er mai, 525-5833. quo-3

844 Calixa Lavallée, luxueux 7 pièces, neuf, électricité, éclairage, appareil ménager, buanderie privée, $295., 527-1476. quo-27

6 ET 7 PIECES, face Plaines d'Abraham, 390 Chemin St-Louis, app. 16, 681-8680. quo-27

ST-SACREMENT, 1er mai, 1er étage, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, 527-2369. quo-3

BOUL. de L'Entente, 5 pièces 2ème étage, chauffé, libre 1er mai, $125.00 par mois. 683-1571. quo-3

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les **résultats ne se font pas attendre.**

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2½, MEUBLES, MODERNES

HAUTE-VILLE, $82 avec bail tout compris. Un libre immédiatement, l'autre 10 avril, 421 St-Gabriel, app. 11. Tél. 523-6147. quo-5

3 PIECES, meublé, 4 pièces non meublé, 481 St-Réal 525-8700. quo-23

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude, une personne, 525-7795. quo-1

LOCKWELL, 4 pièces, eau chaude, bas, sans balcon, $120, 525-9895. quo-2

211, LATOURELLE, premier, 3 pièces, neuf, visible soir, mai, 527-7440. quo-2

4 PIECES, plus salle bains, s'adresser à 127 St-Olivier. quo-2

LATOURELLE, 4 pièces, bains, entrée 220, mai, 522-2155. quo-5

4 1-2 PIECES, chauffé, 1er étage, 59 rue Lockwell, 842-6987. quo-5

ST-OLIVIER, 6 pièces, douche, poêle fourni, entrée 220, mai, 522-2155. quo-5

4 PIECES, pour adultes, tél. 523-8091. quo-2

474, D'AIGUILLON, libre, 220, eau chaude, 3 pièces, chauffé, non meublé, visible de 5 à 8 p.m. quo-2

3 PIECES, plus salle bains, moderne, libre 1er mai, s'adresser: 207 Laviolette, 522-3409. quo-2

515 EST, Grande-Allée, 4 et 6 pièces, chauffés, eau chaude, près Parlement, 522-7969. quo-3

19 SAINT-Stanislas, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, premier février, 524-6230, 529-4766. quo-6

ST-VINCENT Paul, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $55., 527-2060. quo-6

5 1-2 PIECES, salle bain, semi-chauffé, pour adulte. Tél. 523-6629. quo-7

3 PIECES non chauffé, 375 Latourelle, Tél. 522-7732. quo-9

HAUTE-VILLE, rue St-Jean, 1er étage, chauffé, 2 pièces, libre 1er mai, $85.00 par mois, 683-1571. quo-3

414 QUARTIER ST-ROCH

2 PIECES, complètement meublé, tranquille, libre, 558 est St-Vallier, 525-9948. quo-8

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, $30 par semaine, Tél. 522-1028. quo-5

519 DE LaSalle, 3 pièces, chauffé, libre 1er mai, $95, 683-7406. quo-20

7 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, Tél. 524-7187. quo-4

FLAT à louer, tapis, télévision, très propre, $25 semaine, 524-8800. quo-25

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, moderne, 524-2955, 830 De La Salle. quo-3

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, salle de bains, personnes aimant tranquillité, 525-4785. quo-4

FLAT, 2 1-2, moderne, 705, est, Boulevard Charest, face Pollack, 527-0235. quo-28

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, meublés, 3 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, buanderie, remise, s'adresser 464 St-Mathias, 2 heures p.m. à 10 p.m., 522-1777. quo-3

4 PIECES à louer non chauffé, $65.00 De Villiers, 523-9771. quo-4

LOGEMENT 3 1-2 pièces, fin d'avril, 180 St-Luc, appt 8, beau ménage à vendre, 524-7915. quo-3

ST-SAUVEUR, rue St-Luc, 4 1-2 pièces, 2ème étage, pas chauffé, libre 1er mai, $65.00 par mois, 683-1571. quo-3

415 A QUARTIER LES SAULES

VILLE LES SAULES

PLACE Appolo, logements neufs, 2 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, ultra-modernes, tapis mur à mur, stationnement, un mois gratuit, d'ici en mai, 626-7081. quo-27

VILLE LES SAULES

LOGEMENTS neufs, insonorisés, 4, 2 1-2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, espace laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, électrique, balcon individuel avant, arrière, près écoles, église, autobus. Informations: 872-7088. quo-12

GRAND 5 pièces, laveuse, sécheuse, $105, $115, $120, 527-4334, 681-5733. quo-17

2905 FONTENELLE, 4 pièces, neuf, chauffé, 1er mai, $110., Tél. 681-8491, 683-7406. quo-23

4 PIECES, plus salle bains, près église, $85 mois, 683-8577. quo-2

416 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE

4 1-2 PIECES, PRES CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG, TAPIS SALON, BOIS NATUREL, ESPACE LAVEUSE AUTOMATIQUE, BALCON INDIVIDUEL AVANT, ARRIERE, 455, 46e RUE EST.
TEL. 529-5586
quo-25

RUE DE GAULLE

LOGEMENTS neufs, 4 grandes pièces, chauffage, eau chaude, tapis, stationnement, 623-5112, 4630 de Gaulle, 623-2954. quo-13

PISCINE

4 GRANDES pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, balcon, concierge, stationnement, 54e Rue Ouest, 626-3256, 681-5764. quo-26

UN MOIS GRATIS

MAGNIFIQUE logement, $120 mois, eau chaude, chauffage fournis, 4510 Place Le Monelier, appt 10, 623-4737. quo-3

CHARLESBOURG, 2 1-2-4-5, pièces, neufs. Tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. Service d'autobus, 623-3948. quo-2

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT CONVENABLE, SERVICE LOCATION GRATUIT, LOGIS QUEBEC INC., 529-9738. quo-6

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, 3e Avenue Ouest, $125 par mois, libre 1er février, 623-5465. quo-9

4 ET 5 pièces, chauffé, eau chaude, $125 par mois, 411, 47e Rue, ouest. quo-9

NEUFS, 4 pièces, $125, et $135, 626-6886, 5280, 5e Avenue. quo-11

4 PIECES, libre immédiatement ou en mai. Tél. 628-6854. quo-11

55e RUE et 5e Avenue Est, grand 4 pièces, neufs, modernes, remise, stationnement, eau chaude, neige, vidanges inclus, prêts immédiatement, $130, 529-4472. quo-12

ST-RODRIGUE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis, incinérateur, libre immédiatement, $120, un mois gratuit. Tél. 623-1561. quo-13

2, 3 PIECES, neufs, meublés, chauffés, éclairés, tapis, 4 pièces, non meublé, 829-2424, 829-3266, 628-0278. quo-16

NEUFS, 4, 5 pièces, près église, centre d'achats, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis, tuile, 623-5957, 4103 Martinets. quo-17

3 ET 4 pièces, ascenseur, épreuve du feu, insonorisé, tapis mur à mur partout, air climatisé, électricité, eau chaude et toutes dépenses incluses, $115. à $145. 7650 Trudel, 527-6823, 626-8333. quo-7

PLUSIEURS logements neufs, 4 pièces, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $115, disponibles, choisissez et louez pour la date qui vous convient, chauffés, près école, église, autobus, 8800 Laval, appt 3, 623-3442, 626-2984, 623-9985. quo-20

DANS duplex, 5 1-2 moderne, chauffé, libre immédiatement ou mai, $145. Ecrire Dépt 304, Le Soleil. quo-19

GRAND 4 1-2, chauffé, à l'électricité, services inclus, meublé désiré, 1020 De Nemours, 651-4272, location s'adresser 1025 de Chauvigny, appt 5. quo-20

LOGEMENTS neufs, occupation dès maintenant ou à la date qui vous convient 4 pièces, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $115, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, 8800 Laval, appt 3, 623-3442, 626-2984, 623-9985. quo-20

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 1-2 pièces, moderne, non meublé, près centre d'achats et autobus, eau chaude, chauffage et toutes taxes incluses, prise d'auto, stationnement, placard, balcon, immédiatement ou en mai. 626-1564. quo-20

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffage électrique $80., libre immédiatement, 623-1561. quo-23

LOGEMENT à louer, 4 pièces, 48e Rue, ouest, Charlesbourg, 626-1473 ou 628-1977. quo-4

6 PIECES, chauffé, $120, libre mars, 47e Rue est, 623-5962. quo-3

4 1-2 PIECES, St-Rodrigue, $120., piscine, buanderie, stationnement, grand balcon, libre, 692-8210 (poste 36), Soir 626-2746. quo-20

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, moderne, près église, école, $120, occupation 1er mai, 628-0946. quo-25

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, moderne, $90-$115, occupation 1er mai. Tél. 628-0946. quo-25

ST-RODRIGUE, 3 1-2 pièces, très moderne, tapis, libre 1er mai, 623-4572. quo-26

3 1-2 PIECES, éclairé, chauffé, eau chaude, stationnement, Charlesbourg ouest, 623-3544. quo-5

PREMIER étage, 4 grandes pièces, chauffé, libre immédiatement, 623-3243. quo-2

3 1-2 NEUF, chauffé, libre, mars, adultes, 396, 46e Ouest, 623-9213. quo-3

POUR MAI AVENUE TRUDELLE, PRES BOULEVARD LAURENTIEN, LOGEMENTS 4 ET 5 PIECES, NOUVELLEMENT CONSTRUITS, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, SORTIES SECHEUSE LAVEUSE, ESPACES DE STATIONNEMENT, TAPIS, ETC. $125, $140 PAR MOIS. TEL.: 623-4515. quo-6

MAISON 2 logements, 4 pièces, neuf, 19, rue Déry, Charlesbourg ouest, salle de bains, entrée laveuse, sécheuse, électricité, eau chaude, chauffage électrique, stationnement, tout inclus. $120., 1er mai 626-4676. quo-2

4 PIECES, partagerais la 5e pièce, avec une dame, maison chauffée, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, électricité, stationnement, neige, vidanges, taxe incluse, partie de cave, 1er mai, $120. 626-3735. quo-3

ST-RODRIGUE, neuf, 2e plancher, luxueux 5 1-2, cuisine, comptoir, salle bains style unique, céramique, vanité, 2 lavabos, remise, auto-neige, stationnement, avril ou mai, 470 Est, 50e Rue, apt. 4. quo-7

417 RIVE-SUD

A L'EPREUVE DU FEU
ET DU SON

LOGEMENTS NEUFS, AVEC TOUS LES SERVICES COMPRIS, PRIX RAISONNABLE, AVENUE CHATEAUGUAY, LEVIS, VISITER MAINTENANT.
837-9566
quo-6

ST-ROMUALD, 4 et 5 pièces, neufs, libres immédiatement, 839-8813, 839-4250. quo-2

LEVIS, 5 pièces, libre immédiatement, vue fleuve, vente désirée. 651-1042. quo-8

ST-ROMUALD, 6 pièces, entrée 220 grande cour, acceptons enfants. 839-6039. quo-10

CHARNY, 2 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, près polyvalente, libre 832-6562. quo-3

417 RIVE-SUD

4 PIECES, neuf, chauffé ou non, St-Romuald, Tél. 839-8534. quo-2

ST-ROMUALD, 3 pièces, plus salle bains, moderne, 839-6825. quo-16

LEVIS et Lauzon, 7, 5, 4, 3 1-2 pièces, 663-0582. quo-6

ST-ROMUALD, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement. Tél. 839-6859. quo-2

LAUZON, 327, St-Joseph, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, $85., 626-8811. quo-2

CHARNY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité incluse, 1er mai, 832-4728. quo-3

ST-NICOLAS, 7 milles Pont Québec, Route 20, 6 pièces. 832-8173. quo-3

CHARNY, flat meublé, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, 832-2303, 832-8315. quo-4

CHARNY, 5 pièces, neuf, 2ième étage, libre 1er mai, 832-0184. quo-26

5 PIECES, chauffé, libre immédiatement, $120, près centre achats, 837-3570. quo-3

5 PIECES, moderne, $85 par mois, entrée laveuse, sécheuse, 832-4272. quo-2

ST-DAVID, 2 appartements, neufs, 5 pièces, modernes, près écoles, église, épiceries, banque, $125, $115, 837-0466. quo-27

418 SILLERY

LIBRE 1er mars, sous-sol chauffé, 4 pièces, $75, 681-8972. quo-2

DEUX 4 pièces, chauffés, stationnement inclus, libres 1er mai, 527-4600. quo-5

3 ET 4 pièces, plus salle bains, chauffé, poêle, réfrigérateur compris, 1er mai, 527-2822. quo-26

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, 527-4451, après 5 heures. quo-2

ST-DAVID, logement 3 pièces, plus salle de bains, meublé et chauffé, 837-8709. quo-3

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, neufs meublé ou non, près école polyvalente Charny, service autobus, 683-3124. quo-6

6 PIECES, plus salle de bains moderne, $135., 527-3980. Après 6 heures, libre immédiatement. quo-6

419 STE-FOY

VISITEZ 4½ NEUF

BUREAU DE LOCATION
940 AVE DE BOURGOGNE
651-5455, 653-4981
W. LEGARE INC.
quo-2

LUXUEUX - PRIX MODIQUE

NEUFS - 2½ - 3 - 4 PIECES

TAPIS MUR A MUR

CHAUFFE ELECTRICITE CONCIERGE, BUANDERIE, INCINERATEUR, STATIONNEMENT AVEC PRISE, PRES CENTRE D'ACHATS. quo-4
651-5687

580 AVENUE NORVEGE,
PRES DUPLESSIS

4, 4 1-2 NEUFS, libres immédiatement, intercom, buanderie, eau chaude fournie, stationnement, prise de courant, $135. Pour visiter, appelez 683-9166. quo-2

PLACE VERSAILLES

2280 CHEMIN STE-FOY
LUXUEUX APPARTEMENTS 2, 4, 5
Piscine intérieure,
Ascenseurs
Incinérateur, tapis, balcon individuel
Stationnement, épreuve feu
Insonorisé, près Université
661-9205
quo-5

"PLACE CHATEAUGUAY"

5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique, sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bain sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur meublé si désiré, concierge, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, angle Duchesneau et France-Prime. Location immédiatement, 651-0793. quo-4

940, AVE DE BOURGOGNE

4 1-2, NEUF, division très attrayante, piscine, stationnement, télécâble, grand balcon, bureau de location, 940 Ave Bourgogne, 651-5455, W. Légaré Inc. quo-3

3040 CHEMIN ST-LOUIS

Domaine St-Louis de France

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bain sauna, service électrique, insonorisé, terrasse promenade, tapis mur à mur, télé-câble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage. 651-8344, 651-1270. quo-4

1½, 2½, 3, 4, NEUFS

PISCINE INTERIEURE

TAPIS mur à mur, dans toutes les pièces, près de centre d'achats, service de conciergerie, stationnement avec prise, électricité fournie, buanderie sous-sol, occupation premier février, 3333 Lamonnerie, angle Quatre-Bourgeois et rue Bourgonne, 651-0771. quo-16

LE BAKOUA

ST-LOUIS de France, 6 1-2 pièces et 4 1-2, luxueux, libre 15 février, avec garage chauffé, stationnement extérieur avec prise, remise, piscine extérieure, électricité eau chaude comprise, télécâble, concierge. 651-7485. quo-2

5½ - 4½ NEUFS

OUVERTS aux visiteurs, les plus grandes pièces à Ste-Foy, bureau de location, 940 Avenue Bourgogne. Informations: 651-5455. W. Légaré Inc. quo-4

4½ PIECES, TEL. 651-5455

PRES école, université, centre d'achats, pour visiter, 940 Ave de Bourgogne par Quatre-Bourgeois, 651-5455, W. Légaré Inc. quo-3

VUE SUR LE FLEUVE

3220 RUE de la Gare, près Chemin St-Louis, luxueux 3 et 4 pièces, neufs, libre immédiatement, meublés ou non eau chaude fournie, buanderie stationnement, télécâble, tél.: 683-9166 ou 842-4671. quo-17

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, services électriques angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-12

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-12

CARREFOUR 4-BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5261. quo-12

COMPLEXE DOMICILIAIRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES ou non carrefour des Quatre-Bourgeois, services électriques, piscine extérieure, conciergerie, 930 Bégon appt. 4, 653-8002. quo-18

419 STE-FOY

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie appt 2, 653-5291. quo-12

4½, 5½ PIECES

CHAUFFE, stationnement, service concierge, près écoles, 651-7619. quo-13

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 1 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-12

CHEMIN ST-LOUIS

6 ET 7 PIECES, dans jumelée neufs, occupation immédiate, 653-4534. quo-19

DEVELOPPEMENT PASTEUR

RUE Chanoine Groulx et Rougemont meublé ou non, éclairage compris, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, s'adresser au bureau de location, 792, Rougemont, apt 3, jour 651-3859, soir 683-5222, avantages pour l'été, piscine, badminton, croquet, stationnement compris. quo-26

1½ - 2 - 2½ - 3 - 4

NEUFS, meublés ou non, eau chaude fournie, stationnement gratuit, buanderie, concierge, électricité compris, proximité de tout, 2829 Chemin St-Louis, et 3025 Chemin Ste-Foy, 653-7332. quo-26

LE CHATEL

RUE McCarthney, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, 651-7660. quo-26

LE DANUBE

POUR mai, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, pièces, poêle, réfrigérateur, près Université. S'adresser à 2399 Chemin Ste-Foy, 681-9873. quo-27

IMMEUBLES CHARLES ENR.

RUE Rougemont, meublé ou non, éclairage compris, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, s'adresser à M. Décarl, téléphone 651-6213, avantages pour l'été, piscine, badminton, croquet, stationnement compris. quo-27

4 1-2, LIBRE

NEUF, eau chaude fournie, stationnement gratuit, concierge, buanderie, proximité de tout, 2829 Chemin St-Louis, 653-7332. quo-13

L'ELYSEE, 925 MYRAND

3 1-2, 5 1-2, MEUBLE ou non, ascenseur, terrasse, piscine, 525-3427, 683-7474. quo-28

4 PIECES, neuf, libre 3490, Maricourt, électricité, confort parfait, 651-9443. quo-3

4 PIECES meublé, libre, fin janvier, 651-9209. quo-3

2 1-2, 3, 4 PIECES, meublé si désiré, 3490 Maricourt, 651-9443. quo-5

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT CONVENABLE, SERVICE LOCATION GRATUIT, LOGIS QUEBEC INC., 529-9738. quo-6

NORVEGE, 4-4 1-2 modernes, stationnement, poêle, réfrigérateur désirés, libres, 651-2581. quo-11

LOGEMENT 4 1-2 pièces, $125 par mois. Le soir, 651-5569. quo-13

SOUS-louer, 3 pièces, chauffé, $108 par mois, 651-7318. quo-13

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 2981, 2985, 2989 Laroche, Ste-Foy, concierge, 651-3985. quo-11

RUE De Brabant, 4 pièces, et 7 pièces, chauffés, concierge, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 653-3955. quo-18

RUE D'Entremont, 5 pièces, poêle, réfrigérateur, stationnement avec prise, piscine extérieure, Monsieur Duché: 653-5069, 653-7838. quo-16

PLACE Philippe, magnifique 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 683-4340. quo-18

NORVEGE, près Chemin Ste-Foy, 1 1-2 pièce, neuf, meublés neufs, stationnement, $105, 527-6460, 527-1055. quo-7

2 1-2 MEUBLE, libre 1er février, 3161 La Concorde. Tél.: 656-9600. quo-18

661 RUE Norvège, 4 1-2, 5 1-2, connection laveuse, sécheuse, buanderie sous-sol, arrêt d'autobus à porte. 656-9485, 837-5677. quo-18

734 SABREVOIE, 6 pièces, moderne, chauffé, libre 1er mars désiré. Téléphone 656-6443, après 7. quo-19

3150 FRANCE Prime, un 3 1-2 pièces, deux 4 1-2 pièces, à l'épreuve du feu, chauffage à l'électricité, buanderie, stationnement intérieur, piscine chauffée, bain sauna, etc. Tél., jour, 681-6694, soir, 683-3041. quo-9

BOUL. des Quatre-Bourgeois, 3 1-2 pièces, meublé, $160 par mois, électricité et télécâble compris, service de concierge, stationnement, piscine extérieure. S'adresser 3423 des Quatre-Bourgeois, appt 6, 651-6983. quo-20

MILLERET, couple âgé, 4 1-2 pièces, 2e, $125, 1er mai, 651-1897. quo-23

5 PIECES, 3 chambres à coucher, disponible 1er février, 3068 Le Chasseur Appt 8, 656-9602. quo-2

625 NORVEGE, 4 grandes pièces, moderne, salle jeux, entrée laveuse, sécheuse, buanderie $130 mois, 527-8688. quo-2

5 1-2 SOUS-LOUER, immédiatement, poêle, réfrigérateur, etc. soir, 651-7941. quo-2

4 LOUERAIS à concierge consciencieux, neuf, proximité Boul. Duplessis, 653-9871. quo-2

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, piscine, libre en mars 681-5772. quo-2

DES Mélèzes, 5 pièces, dans quadruplex, libre 1er mai, 656-0489. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre 1er mars, arrêt autobus à la porte, stationnement, après 4 P. M. 656-1650, 651-5861. quo-25

GRAND 4 1-2 moderne, toutes commodités, prix raisonnable, libre, 653-3196. quo-25

5 PIECES, neuf, chauffé, $160, 1er mars, rue Lavallée, 651-1274. quo-25

5 PIECES, $125., endroit central, stationnement, libre, 1er mai, 656-9263. quo-2

STE-FOY, 5 1-2 pièces, chauffé, près route de l'Eglise, (secteur paisible), adultes seulement, 651-7105. quo-4

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, rue Norvège, s'adresser, 687 rue Norvège apt 7, 653-2371, 653-4683. quo-26

2 1-2 PIECES, meublé, 1er mai, $126 mois, stationnement, électricité extérieur, eau chaude, Parc Horizon, 651-8713. quo-2

3 1-2 PIECES, meublé, chauffage, à l'électricité payée, $100 par mois, 683-3373, après 6 heures. quo-2

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désirés, tous services, piscine extérieure, stationnement, concierge 930 Bégon, appt 4. Tél. 653-8002. quo-26

4 1-2, SEMI-MEUBLE, chauffé, piscine, garage, $135, 527-3151, 523-8318. quo-26

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désirés, électricité, chauffage, stationnement, piscine, concierge 930 Bégon, app. 4. Tél. 653-8002. quo-26

SUITE A LA PROCHAINE PAGE

Horoscope

MARDI, 3 FEVRIER 1970

Cultivez l'amitié et montrez le sérieux de vos intentions; faites une sélection parmi vos relations et vous pourrez plus facilement compter sur les promesses en cas de besoin. Mais vous aussi, cherchez à rendre les services que l'on vous demandera. Bons échanges en général. Chance avec 5 et 10.

ANNIVERSAIRES: Vous aurez beaucoup de jeu cette année et il faudra éviter de vous disperser. Votre position se fortifiera progressivement.

NAISSANCES: Vos enfants seront fortement marqués par l'hérédité et beaucoup d'entre eux continueront l'oeuvre familiale.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Surmontez vos premières impulsions et raisonnez bien votre sujet avant de vous engager. **Affection:** Harmonisez vos caractères et tout ira beaucoup mieux. **Santé:** Décontractez-vous.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Excellentes dispositions pour le 1er décan; c'est le moment de faire le point et de prendre des résolutions précises. **Affection:** Soyez à l'heure de votre rendez-vous. **Santé:** Meilleure.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Modérez votre imagination et soyez attentif aux propositions; il faudra faire un tri parmi vos relations. **Affection:** Relisez bien vos lettres et évitez de vous compromettre. **Santé:** Décontractez-vous.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Profession: Tenez compte des propositions extérieures et analysez bien chaque détail; pensez surtout aux choses sérieuses et durables. **Affection:** Cultivez l'amitié intellectuelle. **Santé:** Tributaire du temps.

LION (23 juillet - 23 août) Profession: Observez le jeu qui tend à se développer autour de vous et cherchez à en tirer profit. **Affection:** Vos espérances sentimentales se réaliseront avec un peu de retard. **Santé:** Mieux soutenue.

VIERGE (24 août - 22 septembre) Profession: Associez vos efforts avec les personnes du Taureau et du Capricorne. Stimulez l'esprit d'équipe. **Affection:** Renouez l'amitié; remémorez-vous les bons souvenirs; bons échanges. **Santé:** Bon équilibre.

BALANCE (23 septembre - 23 octobre) Profession: Faites attention dans vos rapports extérieurs; limitez les risques. Consacrez-vous à des travaux faciles. **Affection:** Harmonisez vos caractères et faites des concessions. **Santé:** Dormez plus longtemps.

SCORPION (24 octobre - 22 novembre) Profession: Bonne journée en général; faites l'essentiel et vous serez satisfait. **Affection:** C'est le moment de donner le meilleur de vous-même et d'envisager l'avenir. **Santé:** Plus robuste.

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre) Profession: Veillez au prix et à la qualité de ce qui vous passera dans les mains; ne vous laissez pas distraire. **Affection:** Dites franchement ce que vous avez sur le coeur. Rapprochement. **Santé:** Attention aux rhumes.

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier) Profession: Vous aurez le choix entre plusieurs sollicitations ne vous consacrez qu'à des activités précises, bien établies. **Affection:** Restez fidèle aux promesses; redoutez l'aventure. **Santé:** Faites du sport.

VERSEAU (21 janvier - 19 février) Profession: Observez le jeu de votre entourage et défendez votre position; rivalité possible. **Affection:** Invitation au cours de laquelle vous ferez une agréable rencontre. **Santé:** Buvez des jus de fruits.

POISSONS (20 février - 20 mars) Profession: Vos sentiments peuvent s'exalter soudainement et ils vous aideront à vous affirmer. **Affection:** Fréquentez les personnes qui répondent à votre idéal. Rapprochement. **Santé:** Pas de gourmandise.

419 STE-FOY

2 1-2, 4, 5 PIECES, piscine, électricité, pour mai. 653-4774. quo-26

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES ou non, chauffage électricité, buanderie piscine, stationnement, concierge 930 Begon, app. 4. Tél. 653-8002. quo-26

4 1-2, 3 1-2 MEUBLES si désirés chauffage, buanderie, piscine, stationnement, concierge. Tél. 651-7195. quo-26

5 1-2, 1 1-2 MEUBLES si désirés, chauffage, stationnement, concierge, 651-3310. quo-26

4 1-2 CHAUFFAGE, buanderie stationnement, concierge. Tél. 653-2261. quo-26

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désirés, chauffage électricité, tous services compris, stationnement, concierge, 651-7572. quo-26

5 1-2, 4 1-2 CHAUFFES, buanderie stationnement, concierge. Tél. 651-7888. quo-26

3 1-2 MEUBLE, chauffé, buanderie, stationnement, concierge. Tél. 653-7306. quo-26

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, stationnement. $130. 683-4780. quo-26

2 PIECES, meublé, ainsi que chambre, salle bains, chauffé l'année, électricité, eau chaude fournie, entrée privée, prise d'auto, stationnement. 653-9996. quo-2

4, PRES école, église, centre d'achats, stationnement, prise, 651-3513, 656-6260. quo-16

PLACE PHILIPPE ET CHAPDELEINE 5 PIECES, 1 OU 2 TOILETTES, CONSTRUCTION TRES RECENTE ET COMPRENANT DEBLAIEMENT DE NEIGE, STATIONNEMENT AVEC PRISE, SERVICE VIDANGE. PRIX $160 A $170. RENSEIGNEMENT ET VISITE JOUR, 529-9518, SOIR 527-4825. 626-1666. quo-5

4 1-2 NEUF, insonorisé, buanderie, intercom, salle de jeux. 651-3282, 653-9571. quo-16

PLACE MacKay, 4 1-2 pièces 1er mars, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, piscine, $145. Tél. 527-3524. quo-2

4 1-2 CHAUFFE, Parc Neilson, libre 1er mai, moderne, 525-7981. quo-6

419 STE-FOY

LOGEMENTS 4 pièces, près Centre d'achats Laurier, avec stationnement, 653-6785. quo-26

4 1-2 à sous-louer, $110, bail, $140, 1er mars, 651-2973. quo-2

LOGEMENT 3 1-2 pièces, à louer, chauffé, libre mi-février, payable mars seulement. $102 par mois. 651-7387. quo-2

FLAT à louer, situé en arrière de Radio-Canada, Ste-Foy, libre immédiatement, 651-3149. quo-6

SOUS-louer, 4 pièces, vue sur Laurentides, libre 1er mars, semi-meublé, $125, 653-0483. quo-6

4 PIECES, $110., près Quatre-Bourgeoys, route de l'Eglise, 529-5595. quo-3

BACHELOR, sous-sol, 2 1-2 pièces, meublé, Parc Neilson, 653-0543. quo-27

5 ET 4 pièces, place Beloeil, libres 1er mai, 651-4772 soir et fin de semaine. quo-27

5 1-2 TRES propre, 691 Norvège, $150, stationnement, près autobus, 651-2133. quo-27

GRAND 3 1-2, chauffé, plus salle manger, libre mai, 651-9293. quo-6

5 PIECES, situé près Université, et centre d'achats, libre 1er mars. Après 6 heures, 651-4126. quo-6

HAUTE-Ville, Chemin St-Louis, 3 pièces, 1er étage, chauffé, libre 1er mai, $110 par mois, 683-1571. quo-3

LIBRE immédiatement, 4 1-2 pièces, semi-meublé, stationnement, piscine, 651-4365, 683-9658. quo-27

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffé électricité, $155 par mois, 3165 Lavallée, 522-8645 ou 523-1882. quo-27

SOUS-SOL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité comprise, meublé, $150, 651-9741. quo-6

RUE Le Chasseur, 4 1-2 éclairé, chauffé, buanderie, concierge, stationnement, Michel Dion, 681-4747, Montréal Trust, 529-8841. quo-17

768 PLACE Philippe, 5 1-2, chauffé, $130, libre, 1er février, 527-6627. quo-6

LOGEMENTS à louer, 3, 4, 5 pièces, piscine intérieure, 3008 Le Chasseur, appt 1, 653-7033. quo-27

426 BANLIEUE

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE 1 MOIS GRATIS
5131 DES HIRONDELLES
3½ — 4 PIECES
Près école, église, autobus
Tapis salon, espace laveuse, sécheuse, prise de courant extérieure, balcon individuel, eau chaude fournie.
INF. 623-1407
ROBAR CONSTRUCTION INC.
dis-26

GIFFARD
4½ GRANDES PIECES
$115
LIBRE IMMEDIATEMENT
COMPLETEMENT neufs, chauffés, eau chaude fournie, sortie laveuse sécheuse, tapis, salon, concierge, stationnement. 3430 Petitclerc appt. 4, 661-8771, 661-4506. quo-20

PLACE DE LA CONCORDE
3, 4 OU 5 pièces, très modernes, meublés, si désiré. Salon de 12 x 21, grande chambre principale, spacieuses garde-robes, ascenseur, incinérateur, piscine intérieure, bains sauna, terrasse, balcon, garages télécâble, intercom à l'entrée principale, excellente insonorisation, buanderie chaque étage, service de conciergerie, à quelques pas du centre d'achats, école, église, autobus. Information, Raymond De Ross, 3180 Boul. Neilson, appt 100. Direction: Chemin St-Louis, tournez rue Beaupré, voisin viaduc Pont Québec, jusqu'au Boul. Neilson ou Chemin Ste-Foy, tournez Duplessis vers Pont Québec, jusqu'au Boul. Neilson.
651-4643
quo-24

ANGERS & PARENT
683-3134, 683-3272, 527-2024
DUBERGER, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs chauffés, eau chaude fournie, sortie laveuse et sécheuse, buanderie, remise, tapis mur à mur, stationnement, etc., face centre d'achats, Boul. Père Lelièvre. quo-12

GIFFARD
Chic appartement neuf
4 et 5 pièces
3 pièces, meublé
Tapis mur à mur
TOUS services inclus: chauffage électrique, eau chaude, électricité, stationnement, concierge.
MOIS courant gratis, s'adresser 2745, St-David, appt 9, 663-9029, 661-5266. quo-3

GIFFARD
Chics appartements neufs
réservations sans frais
pour 1er mai
4 et 5 pièces, 3 pièces, meublé, tapis mur à mur
Tous services inclus: chauffage électrique, eau chaude, électricité, stationnement, concierge, buanderie, près école Samuel de Champlain. S'adresser 3405 Petitclerc, appt 4, 663-9629, 661-5266. quo-27

BEAUPORT
PLACE Orléans, 3 1-2, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, 663-6992. quo-13

UN SEUL LOGEMENT
BEAUPORT, 4 1-2, très moderne (construction 1969), cause départ, 1er plancher, $115. 663-6992. quo-6

PLACE METRO BEAUPORT
4 1-2 PIECES neuf, chauffé, eau chaude, tapis, insonorisé, piscine extérieure, chauffée, libre 1er mai, $120 par mois, Tél. 661-5218. quo-13

PLACE VANIER
2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1/2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257, après 9 heures, 527-7309. quo-19

DUBERGER
4 1-2 PIECES, neuf, libre immédiatement, sortie laveuse sécheuse, chauffage, eau chaude, électricité fournis, $130, $135., 527-6262. quo-19

ORSAINVILLE
NEUF, 4 1-2 grandes pièces, salle à dîner, chauffé, eau chaude, tapis, tout service inclus, 623-6963, 683-8227. quo-26

BEAUPORT
PLACE Orléans, 3 1-2, 4 1-2, pièces, libres immédiatement, conditions avantageuses, 661-9738. quo-27

GIFFARD, près Hôpital St-Michel, 4 pièces, libre, eau chaude, fournie, stationnement, $125, 5 pièces libre mai, $135. Aucun appel passé 10 heures (soir) 661-6864. quo-11

ORSAINVILLE, Place Des Roses, 4440 Des Platanes, 2 pièces, meublé, 3 1-2, 4 1-2 pièces, près écoles, église, autobus, tapis, espace laveuse, sécheuse, prise courant extérieur, balcon individuel, eau chaude fournie, piscine extérieure. Informations: 623-1601, 623-0241, 623-3172. quo-2

GIFFARD, 3 1-2 pièces, neuf, coin St-Georges, Petitclerc, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, libre mars. 663-3676. quo-3

5 PIECES, moderne, Ancienne-Lorette, mois janvier gratuit. Tél. 872-3416. quo-2

NEUFCHATEL, sous-louer, 4 1-2, $115, chauffé, après 6 heures, 842-5771. quo-2

LORETTEVILLE, 3 et 5 chauffés, construction neuve, libres immédiatement, 842-1051. quo-5

ORSAINVILLE, 4 pièces, tout électrique, habitez maintenant, payer mars. 623-5010. quo-5

PRES Château Nancy, 4, 5, neuf, prix modique, libre, 653-2454. quo-3

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT CONVENABLE, SERVICE LOCATION GRATUIT, LOGIS QUEBEC INC., 529-9738. quo-6

BEAUPORT, 2 pièces, neufs, meublés, chauffés, éclairés, libres, 829-2424, 829-3266. quo-9

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, avril, 661-9738. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, immédiatement 829-2424, 829-3266. quo-10

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, neuf, près centre achats, chauffé, 667-1696, 661-6458. quo-24

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, insonorisé, tapis, chauffage électrique, éclairé, 842-6896, 842-1789. quo-12

NEUFCHATEL, 1er février, 4 pièces, et 5 pièces, chauffés, éclairés, tapis, $130, $140. 842-6896, 842-1789. quo-12

LORETTEVILLE, 2-3-4 pièces, neufs, chauffés, 842-5588, 829-2424, 829-3266. quo-10

NEUFCHATEL 4 1-2, 5 1-2, libre immédiatement, chauffé, éclairé, tapis, 842-6896, 623-2586. quo-13

GIFFARD, logements neufs, coin royale et St-David, 2 1-2, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude, service laveuse, sécheuse, stationnement, tapis partout, 1er étage, libre immédiatement. 661-2918. quo-16

4 PIECES, neuf, tout à l'électricité, 5030 Boul. Dujardin, Orsainville. quo-13

2 1-2 PIECES, $100, et 4 pièces, $130, $135 et $140 chauffé, éclairé libre avril et mai, 653-7707. quo-2

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, libre 1er mai, 1565 Pépin, Duberger, 683-0544. quo-26

ORSAINVILLE, rue des Roses, 4 et 5 pièces, neufs, prêts 1er mai entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $115 à $140. Tél. M. Lépine 626-0523, soir 626-4700. quo-9

PLACE Neuviale, Duberger, 5 pièces, moderne, libre immédiatement. S'adresser: Co-OP Habitat. Tél.: 681-955.. quo-16

LORETTEVILLE, 2, 3, 4 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, Tél.: 842-5588, 829-2424, 829-3266. quo-16

NEUFCHATEL, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis, chambre et salon, entrée laveuse, sécheuse, 842-5469, 626-8030. quo-17

LORETTEVILLE, 4 pièces, libre 1er février, $110 par mois, après 5 heures, 842-4548. quo-17

LORETTEVILLE, 2 1-2, central, moderne, chauffé, meublé, électricité gratuite, stationnement, 683-9109. quo-18

GIFFARD, 5 pièces, libre immédiatement, $125, près Boul. Métropolitain, 661-2889. quo-18

MONTMORENCY, 3 pièces, neuf, chauffage électrique, libre immédiatement, 663-9606. quo-2

BEAUPORT, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, tapis salon, 2 balcons, etc., $110 et plus, 117 Place Orléans, 663-4663, 623-0723. quo-20

4 GRANDE pièces, neuf, à Villeneuve, 2 balcons, tapis, chauffé et eau chaude fournis, libre 15 février, $120, sous-location jusqu'au 1er mai, $90. Entre 6 et 9 heures, 661-9007. quo-2

GIFFARD, rue Drouin, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, façade, près Centre d'Achats Woolco - Canardière, $98, $106, $110, meublé, $125. 529-5595. quo-23

VILLENEUVE, 4 et 5 pièces, chauffés, peintures à neuf, stationnements pour autos, libres immédiatement, 500 pieds du Centre d'Achats, $120 et $130. Tél. 626-0828, 626-7982. quo-2

GIFFARD, 2495 Bourg-Royal, 2 1-2, meublé, stationnement, laveuse, sécheuse, près autobus, libre mai, 663-7998. quo-25

3 NEUF, tapis, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, $100, 663-9665. quo-24

ORSAINVILLE, 2 1-2 PIECES, MEUBLEES, 4 PIECES, STATIONNEMENT AVEC PRISE, PRES EGLISE, ECOLE, CENTRE D'ACHATS, LIBRE BUANDERIE, 623-1059, 832-4535. quo-25

NOTRE-DAME des Laurentides, 7 pièces, très moderne, chauffé, $140 mois, libre 1er mars, 849-2274. quo-3

ORSAINVILLE, 4 pièces, libre immédiatement, chauffé, eau chaude, stationnement, propre, $105 mois, 681-6033 ou 651-3771. quo-3

CAP-ROUGE, 4 1-2 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, etc. S'adresser Mtre Robert Labrecque 653-5169. quo-3

4 PIECES, 19 Saint-Jules, Beauport, $105 par mois, Tél. 663-0574. quo-4

ORSAINVILLE, deux 4 pièces, $120, $110, Tél. 623-5957. quo-25

VILLE Belair, 3 grandes pièces, plus salle bains, 842-1494. quo-4

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 17 de l'Avenir, $100 par mois, 661-5095. quo-4

COURVILLE, 4 pièces, salle bains, près église, école, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $110 mois, 661-4056, 667-1754. quo-25

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, demi sous-sol, $115, mai, 667-2833. quo-25

ORSAINVIBLE, 5 pièces, chauffé, 626-6974. quo-2

DUBERGER, 5 1-2, libre immédiatement, $120 mois, 842-8507. quo-2

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $90, pas chauffé, libre immédiatement, 626-0923. quo-26

3 1-2 PIECES, meublés, libre immédiatement, tél. 872-9520. quo-5

ST-REDEMPTEUR, logement neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, près école autobus, 832-8871. quo-2

MILITAIRE ingénieur, 10 minutes de Valcartier, près école, insonorisé, entrée laveuse sécheuse, vaste parc stationnement, $122 mois, 23 Place Valcourt, Via rue Saint-Jean, Neufchâtel, 842-8963. quo-27

4 PIECES, plus salle de bains, libre 1er mai, 872-9258. quo-6

3 1-2 PIECES, meublé, près centre d'achat, libre immédiatement, 663-0361. quo-6

ORSAINVILLE, 4 1-2, 2 1-2, pièces, meublé, neuf, chauffé, eau chaude, appartement attrayant, moderne, 667-2833. quo-27

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, demi sous-sol, $115., mai, 667-3833. quo-27

3 PIECES, meublées, chauffées, libre salle de bains, Tél. 667-3456. quo-3

BEAUPORT, 3 1-2, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, 661-9738. quo-27

NEUFCHATEL, 2 pièces, meublés, et 4 pièces chauffés, tapis, libres 1er mai, 842-6440 ou 839-9370. quo-7

COURVILLE, 5 pièces, $125., 4, $110, chauffé, stationnement, 661-1282, 667-1541. quo-27

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er mars, 661-3904. quo-3

DUBERGER, 5 grandes pièces, chauffé. Tél. 683-8563. quo-27

GIFFARD, vue du fleuve, grand 4 1-2, neuf, place tranquille, couple seulement, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, etc., $115. 661-1627, avant 10 heures a.m. quo-27

NEUFCHATEL, Carré Dallaire, beaux 4 et 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, libres immédiatement, 667-1662. quo-8

5 GRANDES pièces, chauffé, $90, mois, pas d'enfant, 849-2209. quo-5

GIFFARD, vue magnifique, grand 5 pièces, $130. Beau 3 pièces, meublé, eau chaude, $105. Stationnement déneigé, 661-2889. quo-27

ORSAINVILLE, mai 3, 4, meublés ou non, 4207, Cyprès, 872-1122. quo-27

ORSAINVILLE, 1-2 mille avant zoo, 5 pièces, plus salle lavage, $115 par mois, chauffé, électricité, eau chaude fournie, 1er mai, 628-9035. quo-14

421 Meublés

2½ NEUFS
MEUBLES, électricité et stationnement inclus 781 Rougemont, apt 5, Ste-Foy, 653-8104. quo-4

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, apt 43, ou 529-0519. quo-4

421 Meublés

1er FEVRIER
STE-FOY, 4 pièces, meublé, près centre d'achats, autobus, 1er étage, 651-9206. quo-3

CHEMIN STE-FOY
2 1-2, MEUBLE, moderne, service conciergerie, libre 1er mai. 2592 Chemin Ste-Foy, 651-5147, soir. quo-27

GRANDE pièce, cuisinette, entrée privée, 651-9941, entre 5-7 seulement. quo-3

STE-ODILE, Ste-Foy, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, immédiatement, mars, mai. 626-6692, 653-7458. quo-6

1 1-2 PIECE, neuf, entièrement meublé, tapis au mur, ascenseur, stationnement, chauffé, électricité, payé, buanderie, libre immédiatement, $140. 1640 Chemin Ste-Foy, appt 108. Tél. 527-8551. quo-6

LE Métropolitain St-Rodrigue, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublé, tapis incinérateur, piscine intérieure, $90.00, $130.00 623-1931. quo-12

FACE Plaines, 3 pièces, meublé, 390 Chemin St-Louis, apt 16, 681-8680. quo-9

8e AVENUE, près CEGEP et Canardière, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, entrée privée. Stationnement, libre immédiatement, $120 mois, 522-8146. quo-9

FLAT à louer, 1 1-2 meublé, 77 St-Louis. quo-10

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, 1 1-2, 2, 3 pièces, meublés, tapis, tentures, libres, 1er mai, 683-7406. quo-12

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, occupation immédiate, neuf. 524-9226. quo-12

22 LAVAL, 2 pièces, chauffé, eau chaude, $22 semaine. 626-4060. quo-12

ST-ROCH, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, électricité, comprise, 524-1372. quo-13

LOGEMENT à louer, 3 pièces, $115. Tél. 529-7784, 524-2869. quo-16

STE-FOY, 4 pièces, chauffé, $150, stationnement, La Suète, soir. 651-3180. quo-13

4 1-2 PIECES à sous-louer, entièrement meublé, tout compris, $180 par mois, 2829 Chemin St-Louis, apt 21, 651-8561. quo-12

PRES cité universitaire, chambre-boudoir, dînette, salle de bains, meublé, libre immédiatement, $100., 683-7406. quo-16

1 1-2 PIECE, neuf, entièrement meublé, tapis au mur, ascenseur, stationnement, chauffé, électricité payée, buanderie, libre immédiatement, $140. 1640 Chemin Ste-Foy, app. 403 ou 108. Tél. 527-9768 ou 527-8551. Visible entre 7 et 9 heures. quo-17

ST-RODRIGUE, 3 pièces, neuf, meublé, colonial, buanderie, stationnement. 626-6964, 626-9251. quo-20

ST-PIE X, 4 pièces, St-Pascal, libres, 8e Avenue. 681-9818. quo-19

3 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement. 1230, 18e Rue. Tél. 661-6546. quo-23

ST-RODRIGUE meublé, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, incinérateur, buanderie, libre immédiatement, 2 1-2 pièces, $125, 4 pièces, $160., 623-1561. quo-23

ST-PASCAL, grand 3 pièces, chauffé, éclairé, laveuse, 527-6238. quo-23

FLAT, meublé, 2 1-2 pièces, près Château Frontenac, 651-0673. quo-12

721, 3e AVENUE, flat, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, le jour, 523-4832, soir, 872-2536. quo-2

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 MODERNE, près université, hôpitaux, chemin Sainte-Foy, 681-4426. quo-23

STE-ODILE, 3 pièces, neuf, meublé, tapis, éclairé, chauffé, eau chaude. Stationnement $125. 626-5582, 626-5935. quo-2

GIFFARD, 3, tapis, laveuse sécheuse, personnelle, chauffage électrique, $125, 663-9665. quo-24

STE-FOY, près centre d'achats 2 pièces, cuisine, boudoir, meublé, chauffé, entrée seule, $75 mois. Tél. 651-3900. quo-3

2 PIECES, meublé, 1765 boul. Bourassa, $90 mois. S'adresser 2831 Maufils, 661-5885. quo-24

GIFFARD, libre, meublé, chauffé, éclairé, cuisinette, salon, salle bains, 661-4153. quo-3

CREMAZIE, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, adultes, avril. 525-5024. quo-3

STE-ODILE, 1 1-2 pièce, meublé, neuf, près autobus, stationnement, soir 623-4139. quo-25

PRES de Cartier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 1er mai, $83, 681-7406. quo-27

LORETTEVILLE, près hôpital, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, $100. Tél. 842-3429, 5 à 7 heures seulement. quo-25

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement, 854 Commerciale St-David, 837-2311 ou 837-4203. quo-4

ST-JEAN-Baptiste, rue St-Jean, mai, $90 à $110 mois. 656-1755. quo-25

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, $110, 842-4569. quo-2

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, style colonial, piscine, mai, 653-7458, 628-0488. quo-26

JOLI 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, 655 Grande-Allée Est, près Parlement, tél. 522-8067. quo-2

PRES université, 2 pièces, tout fourni, seulement $130, mai, 653-7458. quo-26

QUATRE Bourgeois 4 1-2 neuf, entièrement meublé, tout compris mai, 653-2434. quo-27

BEAUPORT, Place Orléans, 3 1-2 pièces, meublé, 661-9738. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 2 pièces, chauffé, éclairé, autobus, très propre, 872-2218. quo-27

PAROISSE St-Dominique, flat meublé, 1 pièce, chauffé, éclairé, moderne, 1er plancher, $90. Tél. 522-5878. quo-5

ST-DOMINIQUE, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, préférence 3 demoiselles, $150 mois, Av. Casot, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, préférence 2 demoiselles, $136, mois, 683-7071. quo-26

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, électricité, eau chaude fournie, libre. S'adresser 1330 Maufils, 663-7052. quo-27

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, libre 1er mars, 661-3904. quo-3

FLAT 3 pièces, chauffé, 220, libre 1er mai, Limoilou. 524-6755. quo-3

CHARNY, 2, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis, buanderie, libre 1er mai, $125, 832-4480. quo-27

ST-ROCH, 1 et 2 pièces, meublés, entrée seule, libres, éclairés, chauffés, 523-4124. quo-6

LIMOILOU, rue Pierre Boucher, près hôpital Enfant-Jésus, 3 pièces, demi-sous-sol, chauffé, libre 1er mai, $100. par mois 683-1571. quo-3

HAUTE-VILLE, rue St-Cyrille Ouest, 2 pièces, demi - sous-sol, chauffé, libre 1er mai, $100, par mois 683-1571. quo-3

ST-SAUVEUR, rue St-Sauveur, 3 pièces, 1er étage, chauffé et éclairé, libre 1er mai, $70.00 par mois. 683-1571. quo-3

HAUTE-VILLE, Boul. St-Cyrille Ouest, 3 1-2 pièces, 3ème étage, chauffé, libre 1er mai, $175.00 par mois 683-1571. quo-3

CHARLESBOURG, 42ème Rue Ouest, chauffé, 1er étage, 2 pièces, libre 1er mai, $90.00 par mois, 683-1571. quo-3

422 NON CLASSIFIES

LOGEMENTS neufs, 3 et 4 pièces, 1er mai, Neuville, 1-876-2234. quo-2

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

138 Ste-Anne, permis cuisine, eau courante, réfrigérateur, personne stable, 529-4781. quo-16

CHAMBRE boudoir, permis de cuisine, buanderie, près de l'Hôtel Dieu, 522-0282. quo-19

CHAMBRE permis cuisine, $8., 93 Ste-Anne, s'adresser Epicerie Pageau, 525-7601. quo-2

CHAMBRES confortables, eau courante, tranquillité, permis cuisine, 30 Ste-Anne. quo-26

431 QUARTIER LIMOILOU

PRES hôpital Enfant-Jésus, entrée seule, accès cuisine, 525-7563. quo-2

ST-PASCAL, dans famille privée, pour monsieur, près autobus, hôpital. 524-6476. quo-2

ST-PIE X, chambre-boudoir, double, permis cuisine, vaisselle, lingerie fournie, entrée seule. 661-8218. quo-3

8e AVENUE, près CEGEP et Canardière, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, entrée privée, stationnement, libre immédiatement, $125, mois, 522-8146. quo-5

CHAMBRE, $12 par semaine. S'adresser 2555 Champfleury, appt 4. 661-7421. quo-13

PRES Canardière, St-Pie X, 26e Rue, service laveuse, sécheuse. 681-9818. quo-16

GRANDE chambre à louer, lit double, très ensoleillée, tél.: 523-3559. quo-19

SAINT-Pie X, chambre, boudoir, dans logement de jeune fille, libre immédiatement, 667-2257. quo-23

CHAMBRE pour monsieur, $12, par semaine, 523-5196, 842-3763. quo-2

PRES Enfant-Jésus, demoiselle, chez dame seule, 529-8048. quo-2

PRES St-Michel chambre-boudoir, accès cuisine, tapis, entrée seule, 667-3156. quo-3

ST-PIE X, famille privée, hôpital, autobus, stationnement, pension désiré. 661-2340. quo-24

431 QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, chambre-boudoir, entrée privée, demoiselle, 1925, 24e Rue. quo-24

CHAMBRE, poêle réfrigérateur, près hôpital St-François d'Assise, 661-3629. quo-2

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, homme sérieux seulement, tél. 663-6879. quo-26

ST-ALBERT, chambre, meublée, personne distinguée, honnête, permis cuisine, stationnement, 628-0593. quo-5

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, chambre-boudoir, avec réfrigérateur, lavabo et entrée seule, tél. 523-5762. quo-2

ST-PASCAL, chambre-boudoir, toutes commodités, entrée seule, fille distinguée, 667-1373. quo-26

CHAMBRE pension, personne âgée préférence, 155, 26e Rue, appt 4. quo-3

VOISIN Enfant-Jésus, maison tranquille, 3 chambres, 1995 la Ronde. quo-27

CHAMBRE-boudoir, moderne, meublée, poêle, réfrigérateur, stationnement, 2040 Bardy, 661-6620. quo-6

ST-PIE X, 2 filles sous-sol meublé, permis cuisine. 523-6330. quo-3

ST-PAUL Apôtre, 21e Rue, une chambre, près hôpitaux, CEGEP, 524-0632. quo-3

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre, entrée et bain privés, stationnement, monsieur, 527-1954, 667-1054. quo-4

MONCTON chambre, meublée, tapis, près autobus, sans permis cuisine, Tél. 527-8552. quo-9

RUE Fraser, chambre, avec lavabo, et toilette, Tél. 681-8086. quo-17

CHAMBRE à louer, permis de cuisine, pour dame seulement, 527-5376. quo-2

CHAMBRE à louer informations. Tél. 681-3644. quo-2

MURRAY, autobus, dame, $10, lavabo, tapis, Tél. 527-5525. quo-2

CHAMBRE luxueuse, St-Sacrement, près école Normale, déjeuner seulement, s'adresser 681-7148. Après 6 heures. quo-2

PLAINES d'Abraham, nouvellement meublée, salle bains, cuisine centrale, entrée 523-6894. quo-3

PRES d'autobus lits jumeaux, aussi chambre-boudoir, 681-8930. quo-24

CHAMBRE à louer, près hôpital St-Sacrement, après 6 heures, 681-8437. quo-4

150 CREMAZIE, Est, grande, lavabo, libre actuellement, monsieur, $12. 523-4336. quo-4

ST-CYRILLE entre Salaberry, Turnbull, $11 semaine, pas de cuisinage, 523-9524. quo-5

ST-SACREMENT. Tél. 681-7633. quo-2

GRANDE chambre, très propre, face Crèche, arrêt d'autobus, 681-8348. quo-26

BELLE grande chambre, confort chez-soi. Tél. 681-5222. quo-3

615 EST, Grande-Allée, genre flat, 2 personnes, droit cuisine. quo-6

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE à louer, 772 rue St-Jean, Mme Noël. quo-6

D'Aiguillon, tranquillité, près Carré d'Youville, propre, aussi flat. Tél. 524-6812. quo-16

AVENUE Turnbull, chambre, lits jumeaux, salle bains privée, garage, 524-5904. quo-18

CHAMBRE avec cuisinière et réfrigérateur, dame et jeune fille, 754 Côte Ste-Geneviève. quo-19

745 SALABERRY, pour dame ou demoiselle, avec permis cuisine, 522-7513. quo-2

434 QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRE à louer, meublée, pour fille, accès cuisine. 525-7570. quo-19

CHAMBRE conviendrait pour monsieur seulement, poêle, réfrigérateur. Tél. 523-1676. quo-23

10 CHAMBRES, refaites ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-2

DAME, jeune fille, chambre propre, tranquille, 725 De la Reine. quo-3

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE meublée, chauffée, téléphone, toilette, réfrigérateur, près centre industriel, 683-4580. quo-2

436 CHARLESBOURG

DEUX messieurs, accès cuisinette, entrée seule, stationnement, 626-3775. quo-2

437 RIVE-SUD

GRANDE chambre, permis cuisine, poêle, réfrigérateur fourni, stationnement, 839-9054. quo-4

438 SILLERY

CHAMBRES meublées, avec permis cuisine, entrée privée, près d'autobus, 527-1172. quo-3

CHAMBRE, pour homme, seulement, accès cuisine, stationnement, 683-3875 heure souper. quo-10

RUE Belmont, chambre, permis cuisine, près des autobus, stationnement, 683-8592. quo-2

TOUTES accommodations, permis cuisine, propre, libre, près autobus, stationnement, 683-9856. quo-7

439 STE-FOY

PERMIS cuisine, près hôpital Laval, entrée seule, fille, soir: 651-3180. quo-2

GRANDE pièce, cuisinette, entrée privée, 651-9941, entre 5-7 seulement. quo-3

ARRIERE ministère du Travail, Ave Fontenay, chambres meublées, entrée privée, permis cuisine, 653-7767. quo-13

CHAMBRE double, accès cuisine, face hôpital Laval. Tél. 651-2536. quo-17

PRES Boul. Laurier, Route l'Eglise, salle bains privée, tapis, divan, chauffage électrique, entrée seule. 656-9005. quo-20

CHAMBRE simple ou double, tapis, permis cuisine, télévision, Stationnement 653-3076. quo-2

POUR une ou deux personnes, près Centres d'Achats, université, 656-0621. quo-2

PARC Neilson, homme, 1 ou 2 personnes, salle bains, 651-7185. quo-24

PERMIS cuisine, lavabo, salle bains, entrée privée, accommodation 2 personnes, 653-5146, préférence après 5 heures. quo-24

CHAMBRES-boudoirs, messieurs, entrée privée, stationnement, téléphone accès cuisine, 656-1852. quo-24

2915 CHEMIN St-Louis, double, simple, accès cuisine, vivoir, télévision 651-1810. quo-24

CHAMBRE sous-sol, douche, entrée privée, stationnement, sans cuisine, 651-1371. quo-23

CHAMBRE, entrée privée, permis de cuisine, douche, toilette, privées, 653-7403. quo-4

CHAMBRE pour 2 personnes, couple ou 2 jeunes filles, près université, 683-3097. quo-3

AVE Bon-Air, pour monsieur distingué, lavabo, entrée privée, 681-9595. quo-4

PRES relais d'autobus, Chemin Ste-Foy, non permis cuisine, stationnement, literie fournie, lavée, $12, 651-5889. quo-5

PRES Cité universitaire, chambre simple pour homme, entrée seule, permis cuisine, sous-sol, tél. 683-8595. quo-26

CHAMBRE double à louer, avec pension, bon chez soi, 653-3192. quo-5

PRES université, pour jeune homme, jeune fille, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 653-5342. quo-2

PRES université, centre d'achats, permis cuisine, entrée privée, $12 651-6812. quo-3

CHAMBRE, double, réfrigérateur, salle bains, entrée seule, accès boudoir, 653-2554. quo-6

GRANDE chambre, toilette lavabo, téléphone, autobus, Parc Neilson, Tél. 653-6513. quo-3

CHAMBRE-BOUDOIR, permis de cuisine, entrée seule, 653-7646. quo-27

CHAMBRE boudoir, moderne, 2 personnes, près Académie, Université, 651-5033. quo-3

NEUF, lits jumeaux, entrée privée, cuisine, Chemin Ste-Foy, filles, 653-2706. quo-27

POUR monsieur seulement, permis cuisine, lavabo, près hôpital, 653-3069. quo-6

440 BANLIEUE

DUBERGER, meublé, lavabo, salle de bains, entrée privée, stationnement, 681-2601. quo-20

DUBERGER, pour couple amis, ameublement neuf, permis cuisine, salon 681-2507. quo-20

1 1-2 PIECE, chauffé, salle bains, poêle, réfrigérateur, entrée seule 661-7252. quo-2

DUBERGER, chambre, état neuf, accès boudoir, douche, endroit paisible, 681-5735. quo-24

DUBERGER, chambre, meublé, pour une personne, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée seule, libre immédiatement, 681-0461. quo-26

CHAMBRE à louer. Tél. 527-9235. quo-2

444 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-Ville, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement, 527-7311. quo-2

PRES centre industriel, chambre et pension, jeune homme, lavage, 523-2592. quo-2

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, tél.: 523-6945. quo-18

444 CHAMBRES ET PENSIONS

SIMPLE ou double stationnement, entrée, douche privée, 651-0633. quo-2

PERSONNE distinguée, trouvera chambre et pension, maison moderne, Loretteville, 842-5594. quo-11

CHAMBRE et pension, près Gare Centrale, s'adresser: 360 rue Caron. quo-17

ST-PASCAL, chambre et pension, Monsieur, partant fins semaine, $20, 661-2771. quo-2

ST-SAUVEUR, propre, atmosphère familiale, accès télévision, 523-5218. quo-3

BEAUPORT chambre et pension pour jeune homme, téléviseur fourni, 661-9178. quo-24

CARRE d'Youville, fille, garçon, pension famille, repas, autobus porte, 525-8272. quo-2

GIFFARD, chambres simples, doubles, lavabo, tapis, pension désirée, 661-1289. quo-5

ST-PASCAL, chambre et pension si désirée, 523-8721. quo-2

POUR 1 ou 2 personnes, quartier Belvédère. Tél. 527-7686. quo-6

448 MAISONS A LOUER

STE-FOY, maison jumelée, 6 1-2 pièces, avec foyer, $225 par mois, chauffée. 656-1599. quo-13

6 PIECES, 2 au sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, près centre d'achats, 1er février, Duberger, $210. 683-3971, 623-0206. quo-13

LA Suète, près Chemin Ste-Foy, 5 pièces, $190, soir, 651-3180. quo-13

STE-FOY, paroisse St-Mathieu, magnifique résidence, paysagée, 4 chambres, foyer, sous-sol partiellement fini, $260 par mois, libre mai. Tél. 656-6074. quo-16

DUPLEX jumelé, 6 pièces, chauffé, garage, 662 De Brabant, Ste-Foy, ouvert le dimanche de 2 à 5 heures. Parent et Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. quo-24

JUMELEE 7 pièces, 2887 A, De L'Anse Ste-Foy, ouvert le dimanche de 2 à 5 heures. Parent et Faucher Inc. 651-1360, 653-3168. quo-10

JUMELEE, 6 pièces, abri d'auto, foyer, 3560 Bois de Chêne, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-10

MAISONS jumelées, 8 1-2 pièces, 2894B, De L'Anse, Ste-Foy, 651-1360, 653-0955. quo-10

TRES jolie maison jumelée, 7 pièces, libre immédiatement, $200 par mois, 656-9044. quo-5

STE-FOY, jumelée, 6 pièces secteur Château Bonne Entente $210, 651-6728. quo-26

ST-ETIENNE, style canadien, 4 1-2 plus sous-sol, possibilité d'agrandissement avec léger supplément, libre, $120, 832-4362. quo-5

ST-PASCAL, 6 pièces, téléphone 522-3392. quo-2

SILLERY, maison seule 10 pièces, magnifiquement située sous-sol fini, 3 salles de bains, garage double, chauffé, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle et broyeur, $500, 683-5605. quo-27

SILLERY maison seule, 7 pièces, rez-de-chaussée, $225, chauffé, 683-5603. quo-27

2755 RUE Bridgewater, 7 pièces, sous-sol fini, garage, disponible immédiatement, $215 par mois, non chauffée. Trust Royal, 529-0171. quo-27

STE-FOY, duplex, 6 pièces, avec sous-sol, 653-2185, heures repas. quo-6

BEAUPORT, 5 pièces, résidentiel, chauffé, avec foyers, $175 par mois, libre 1er mai. Tél. 663-4834. quo-27

SILLERY, cottage 6 pièces, meublé, libre fin février, références. 653-4277. quo-2

BEAUPORT, 5 pièces à louer, chauffés, adultes ou famille 2 enfants, pour 1er mars, $120 par mois, 661-4844. quo-7

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE bébé naissant à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-10

PRENDRAIS enfants en pension, semaine, maison seule, bonnes références 842-5430. quo-13

PRENDRAIT bébé, 3-18 mois, foyer calme, St-Pie X, 663-6620. quo-2

MAISONS A VENDRE

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE STE-URSULE
13 REVENUS, très propre, condition d'achat, Henri Abel, 683-4335, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

VOUS CHERCHEZ UN REVENU?
VIEUX Québec, maison de chambres plus logement moderne pour propriétaires. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

REDUIT
BUNGALOW, 9 pièces, salle jeux, financement propriétaire, garage. Mme Cloutier, 527-2986 Quebec Land, Courtiers, 529-8456. quo-26

COTTAGE AVEC REVENU
BON financement, état excellent, bien situé. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

STE-ODILE, directement propriétaire, 9 pièces, 5 chambres coucher, 2 salles bains, près écoles, église, revenu, 2 1-2 pièces, sous-sol, 626-2129. quo-20

ST-PASCAL, 5 pièces, soubassement aménagé, salon coiffure pourrait se louer, comme petit logement, garage, Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR
8-10-24 LOGEMENTS, neufs, loués à 100% dans Québec, Ste-Foy, Charlesbourg, financement avantageux, comptant à discuter. Résidence Denis Gaumond 653-3782. Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-3

FAUT LE VOIR
UN 6 logements sans défaut, $49,500. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

529, 4e AVENUE
3 LOGIS parfaite condition, 7 grandes pièces, chauffées, 1er plancher, 2 autres logis semi-chauffés, $26,000. Voir exclusivement Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

FORCE DE VENDRE
ST-FIDELE, 5 logis, grand 7 pièces, 1er plancher chauffé, 4 autres logis non chauffés, Bonnes conditions, Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

Un 6 pièces, un 4 pièces
PRES 1ère Avenue, pierre et bardeau amiante, comptant $3,000. Prix $16,900. Mme Bernadette St-Pierre, 651-8652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

Votre 1ère transaction
2 MAISONS de 4 logements chacune revenu $5,280 approximatif par année, financement à faire au complet, construction 1969. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, René Des Roches, 651-6168. quo-3

4 LOGEMENTS & GARAGE
RUE de la Ronde, coin rues, 4 logements, 5-4 et 3-2 pièces, plus 1 garage, prix réduit, fait une offre. Rosaire Turcotte, rés. 681-8452, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

56 DES CHENES EST
COTTAGE 7 pièces, tout brique, revenu 4 pièces, au sous-sol. Nicole Desjardins, rés., 623-0407. Trust Royal courtiers, 656-9660. quo-2

2 LOGEMENTS 1965
5 PIECES, pierre, brique, Ste-Odile, 7 1-4%. Conrad Légaré, 661-6533, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

TRES BONS REVENUS
6 REVENUS, pour seulement $38,000. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

TRES RENTABLE
REVENU brut $11,861, prix $60,900, comptant $16,000, hypothèque 9 1-2%. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

1990 DE GRANDPRE
6 LOGEMENTS dont un de 6 pièces, hypothèque 6 1-2%, faites une offre. R. Rheaume, résidence 653-0457. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

PROPRIETE 2 logements, situé 11-13, Ave Jacques-Cartier, 529-0519. quo-6

ST-PIE X, 4 grands logements chauffés, construction parfait ordre, grand terrain, rentable, libre à l'acheteur, comptant. 1845 Sir Adolphe Chapleau. quo-12

ST-PIE X, 7 revenus. Comptant discutable possibilité échange. Cimon Immeubles courtiers. Gilles Martel, 522-7065, 683-5120. quo-18

3 MAISONS à 3 logements. Informations, 663-0428, Mme Bertrand. quo-4

ST-FRANCOIS d'Assise Près Hôpital, école, autobus, 3 logements, 5 pièces, Lucien Pelletier, 626-1126, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

ST-FIDELE, 15e Rue, maison seule, 6 pièces, et maison 2 logements 4 pièces. Maurice Trottier, courtier, 529-5774, demander André Lachance. quo-2

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

MAISON 2 logements, 4 pièces, 9e Avenue, prix en bas de l'évaluation, $7,500. Tél. 661-6480. quo-25

DES Saules, trois 6 pièces, garage, acompte $8,000. André Thibault, courtiers, 628-1741. quo-5

DES Frênes, deux 6 pièces, garage, acompte $7,000. André Thibault, courtiers, 628-1741. quo-5

ST-ALBERT Le Grand, maison 2 logements, 1-5 pièces, 1-6 pièces, pierre, brique, finie plâtre, sous-sol fini, directement propriétaire, libre à l'acheteur, 623-1959. quo-2

12e RUE, 3 logements, 6 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

8 LOGEMENTS St-François d'Assise, construction 1960, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

ST-FIDELE, 5 logements, deux 5 pièces, deux 4 pièces, et un grand 7 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

STE-ODILE, deux propriétés 6 logements, près l'une de l'autre, très belles maisons, entrée et cour asphalte peut être financée par Société de Fiducie du Québec, courtiers, 529-0557, Donat Boilard, 524-3332. quo-2

7e RUE, 4 logements, 5 pièces, Maurice Trottier, 529-5774. quo-2

4 LOGEMENTS, bien situé, grand terrain garage. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

6 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

12 LOGEMENTS, récents, hypothèque 7%, investissement intéressant. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

ST-FIDELE, 4e Avenue, 3 logements, 4 pièces non chauffé, stationnement arrière, loyer rez-de-chaussée libre à l'acheteur, près autobus, église, magasins, hypothèque avec propriétaire. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-4

PRES église, 3 logements rénovés, brique, conditions avantageuses. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-4

4 LOGEMENTS, 4 pièces, brique, semi chauffé, $23,500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-4

3 LOGEMENTS 6 pièces non chauffé, $23,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Chs Bachelier, 626-4866. quo-6

3-6 PIECES, pas chauffé, acompte $4,000. Robert Blais, 663-9140, Société d'administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

PRES église St-François d'Assise, 3 logements, 5 pièces, salle familiale, garage, $35,000. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie courtiers 683-1571. quo-3

PRES 1ère Avenue, et hôpital St-François d'Assise, 4 logis chauffés, avec entrepôt et bureaux attenants. Acompte $7,000. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

ST-PASCAL, 3 logements, brique, très propre, près autobus. Germaine Boucher 661-5769, Immeuble Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, près hôpital qui dit mieux, 38 revenus prix $200,000, comptant $40,000, revenu $35,400 net $26,700. Immeubles Canadiens Enr. Gilles Therriault, courtier, 529-1156. quo-7

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du **Soleil**.

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

$22,500
ST-SACREMENT, cottage, 8 pièces, très propre, terrain boisé, occupation au choix de l'acheteur, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

PROFESSIONNEL
PLACE Merici, luxueux bungalow, de 10 pièces, avec sous-sol complètement aménagé, terrain paysagé. Maurice Darveau, rés. 656-0938, Trust Royal courtiers, 656-9660. quo-3

COIN BOUGAINVILLE
SPACIEUSE résidence, 13 pièces, salle jeux, garage double. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow, 4 pièces, foyer, plus sous-sol fini, garage chauffé, 683-1864. quo-7

ST-SACREMENT, 1485, De Montmorency, 8 pièces, garage magnifique terrain, chauffage moderne libre 30 avril, 527-1351. quo-12

AVENUE Painchaud, bungalow, brique immaculé, prix avantageux à $22,8000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

GRAND bungalow, Belvédère, possibilité location chambres ou bureaux, Rachel Tremblay, 653-2152, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

AVENUE Des Braves, maison luxueuse pour professionnel, 9 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, garage double, Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

BOUGAINVILLE, deux étages et demi, 7 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 toilettes, chauffage à l'eau chaude, très propre, garage, entrée privée pour sous-sol, construction solide. René Hébert, 656-0641, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

ST-DOMINIQUE, 6 pièces, chauffé, électricité, bonnes conditions, $16,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-2

SALABERRY, 7 pièces, plus 3 loués soubassement $80, garage. Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

HAUTE-VILLE
PRES du Château Frontenac, 4 revenus, propre, bonne condition d'achat, prix $15,900. Résidence Athanase Valcourt, 872-9581. Trust Général du Canada courtiers 529-5311. quo-2

CHEMIN STE-FOY
COTTAGE, 3 étages transformé 5 garçonnières, endroit commercial. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

DE MONTMORENCY
3 LOGEMENTS, 1-6, 2-4, 1 logement libre à l'acheteur. Henri Abel, 683-4335, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

3 LOGEMENTS, possibilité 4, eau chaude, parfaite condition, $22,000, 683-4234. quo-7

ST-CYRILLE et Franciscains, 3 maisons, 3-3-5 logis, 3 à 7 pièces, bons revenus. Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

BOUL. L'Entente, 6 logements, revenu $7,500, finance 7%, acompte $15,000. Théo Genest, courtiers, 522-1563, 651-7504. quo-2

DIRECTEMENT du propriétaire, trois de 6, 141 Aberdeen, près Cartier, 524-1870. quo-23

CHEMIN Ste-Foy, deux 6, un 7, un 2, garage, 527-7823. quo-25

ST-SACREMENT, propriété, brique, 2 logements, 6 pièces, salle familiale, près Collège Bellevue, université. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

QUEBEC, Crémazie près Cartier, 3 logements, 6 pièces, chauffé, loyer libre à l'acheteur, hypothèque par vendeur, stationnement arrière, $5,000 à $6,000 comptant, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-4

PRES Marguerite-Bourgeois, quatre logements, revenu $400, système eau chaude, grand stationnement. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

BOUL. de l'Entente, 4 logements, 5 pièces, revenus $5,046. Règlement succession. Lucien Nadeau 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-3

CONVIENDRAIT professionnels, 2 étages, converties en bureaux libres immédiatement plus revenu $3,300, 620 St-Cyrille, Jean Chevrier, 651-7668 Société d'Administration, courtier. quo-6

NOTRE-DAME-du-Chemin, 2 logements, 4 et 8 pièces, belle valeur pour $15,000 garage. Société Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-3

HOCQUART, 3 logements 9 pièces, libre acheteur. Mme Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

RUE St-Jean, près Turnbull, 11 chambres meublées avec lavabos, louées 100%, $5,000 comptant, excellent rendement. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-4

SEPT bachelors meublés, revenu $5,500 comptant discutable. Placement très avantageux, Paule Grenon 653-7525, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

MAISON vendre, 3 logements, toute offre discuter, 849-3486, après 6h., 36, 40, 44 Richelieu. quo-2

ST-JEAN-Baptiste, propriété, 7 flats, et chambres, chauffés, brique, bons revenus, acompte $5,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-4

4 LOGEMENTS chauffés, brique, garage acompte $7,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-3

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

ST-ROCH, rue de l'Eglise, bonne propriété de 7 logements, revenu annuel $9,264. Maurice Darveau, 656-0938, Trust Royal, Courtiers, 656-9660. quo-3

PRES Dorchester, bonnes conditions, six logements 5 pièces, entrée cour, revenu $4,000. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administratin Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

JACQUES-Cartier, 5 logements, possibilité 6e, du propriétaire, 522-3530. quo-7

470 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

ST-SAUVEUR, résidence, 8 pièces, 5 chambres, chauffage air chaud, intérieur rénové, prix $11,500. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

9 LOGEMENTS
TRES rentable, intérêts 7%, 7 1-2% totalement loué, comptant discutable, informations, Itha Drouin, 653-3076, W. Légaré, courtier, 653-4981.g quo-5

3 LOGEMENTS, et commerce tabagie, Ecrire Dépt 229, Le Soleil. quo-9

ST-SAUVEUR, aubaine, 3 logements, Toute offre raisonnable considérée. Cimon Immeubles courtiers. Gilles Martel, 522-7065, 683-5120. quo-18

LAFAYETTE Des Oblats, 3 logements, 6 pièces, brique, 2 garages, Gérard Lefebvre courtier, 832-2976. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, 5 logements, près église, école, prix raisonnable, léger comptant, facilité de paiement 529-6087, entre 5 et 7 heures. quo-3

8 LOGEMENTS 4 pièces construit 1966, acompte $6,800. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-4

SACRE-COEUR, magasin, plus logement 6 pièces, bonne condition. Mme Paquet, 653-4141. Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

471A QUARTIER LES SAULES MAISONS SEULES

VILLE DE QUEBEC
QUARTIER Les Saules, maison neuve, 5 pièces, très peu comptant, aussi peu que $147.50 par mois, capital, intérêt, taxes, 681-6163, 626-3912. quo-3

VILLE DE QUEBEC
QUARTIER Les Saules, maison 6 pièces, $110 par mois, capital, intérêt, taxes, intérêt 6 1-4%. Comptant à discuter, 626-3912, 681-6163. quo-3

NEUF, $11,200
SAULES, grand terrain comptant $500. Véritable aubaine. André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

Jolie maison, 1½ étage
PIERRE et déclin, aluminium, rénové, 1968, terrain paysagé, quartier paisible. M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

VILLE de Québec, quartier Les Saules, maison 25 x 37, demi-façade pierre et cèdre, $16,800. Acompte $1,400. 842-1647, 872-2994. quo-9

471 B QUARTIER LES SAULES MAISONS A REVENUS

2 CINQ PIECES PLUS
UN 4 pièces, garage double, grand terrain, près église et école, taux intérêt 5%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

MAISON neuve, 2 logements de 5 pièces. Visible au 1265 rue St-Omer, Appelez à 683-4305. quo-25

MAISON 5 pièces, $18,000, $115, par mois, capital, taxe, intérêt 6 1-4%, comptant $7,600, 681-0954. quo-25

LES Saules, 6 logements, 5 pièces, revenu $8,760, prix $55,000, acompte $10,000, construction 1965. Barque & Lizotte, courtier, 842-1533, 651-5711. quo-5

LES SAULES, 7 logements, 3 ans, revenu $7,300, considérerait maison seule (échange) ou terrain. Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE
5 PIECES, Intérêt 7%, $18,000 comptant discuter, pour informations, 626-8415. quo-6

SPECIAL $14,750.
DEMI-Duplex, façade brique 3 côtés aluminium. Aucun comptant, terme comme loyer. 681-5097, 626-6822. quo-17

CHARLESBOURG
MAISON neuve 5 pièces, très peu comptant, près 1ère Avenue, aussi peu $142.50 par mois, capital, intérêt, taxes. 626-3912, 681-6163. quo-3

STYLE RANCH
RUE Curé Doucet, paroisse Maria Goretti, résidence de grand luxe, 6 grandes pièces, comprenant cuisine salle manger, salle de séjour, salon, 3 chambres, 3 salles de bains, possibilité salle jeux et chambre additionnelle, abri d'autos, logis 3 pièces, attenant, Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

FORMIDABLE 7 PIECES
PRES école polyvalente et primaire, 4 chambres, salle à dîner, style normand, $22,900. Comptant $3,500. Demandez Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne et Légaré, 623-5862. quo-7

EXCLUSIVE
PIERRE, brique, 11 pièces piscine, garage double. Royer, courtiers, 651-4855, Paulette Lachance. quo-6

12 MAISONS NEUVES
PRES de polyvalente, école primaire, comptant minimum $1,400. René Hébert, 656-0641, Montréal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

1er CHOIX
PRES école, centre d'achats Orsainville, joli bungalow, 5 1-2 pièces, foyer, garage, fini pierre, plus logement loué, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-3

COMME NEUVE
82e RUE O., bungalow 5 pièces, abri d'auto, chauffage eau chaude, financement avantageux. Résidence, Guy Moreau, 527-9569, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-2

1er MAI
ACOMPTE $5,000, JOLI BUNGALOW, BRIQUE, 5 pièces, plus salle jeux, garage. Henriette Byrne, rés., 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

MAISON NEUVE
5 PIECES tout brique, foyer, tapis mur à mur, construction qualité supérieure, $22,000. Nicole Desjardins, Trust Royal, courtier, 656-9660, rés.: 623-0407. quo-12

$19,800 — 10e AVENUE EST
SPLENDIDE plain-pied, moderne, 6 pièces, pierre et brique, comptant $2,800. Demandez Roger Lacroix, 681-1237, Dufresne et Légaré, 623-5862. quo-7

6335 9ième AVE EST
8 PIECES, état neuf, 4 chambres coucher, $18,500. Nicole Desjardins, rés., 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

PRES DE TOUS SERVICES
CONSTRUCTION de 2 ans, cottage 6 pièces, foyer, Allen Lévesque, 667-1344, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

10ième AVENUE Est, maison 25 x 41, façade pierre et aluminium, $19,300 comptant $3,500, $183. mois, capital, intérêt, taxe. 842-1647, 872-2994. quo-2

STYLE provincial, neuf, 595, 70ème rue est. Directement entrepreneur, 626-5155. quo-3

3e AVENUE, cottage, neuf, intérêts 8 1-2%, libre, comptant $4,300. 623-9332. quo-9

CHARLESBOURG, maison moderne 12 pièces, pouvant être convertie 2 logis, 2 foyers, garage double, 3 salles bains, aubaine $41,000. 626-6374. quo-17

10ème AVENUE est, maison 41 x 25, façade pierre 3 côtés, aluminium, entrée sécheuse, laveuse, au rez-de-chaussée. Prix $19,300 acompte $2,000. 681-5097, 626-6822. quo-17

JARDINS Laurentiens maison neuve, 44 x 28, brique rustique, stucco, abri auto, 6 pièces, terrain 74 x 100 à visiter tous les jours, de 2 à 5, et 7 à 9 heures. 527-6823, 681-3527. quo-7

SPACIEUX, 5 pièces, sous-sol fini, garage, piscine, badminton, terrain paysagé. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

SPLENDIDE bungalow, 6 pièces neufs, bien situé. Acompte raisonnable. Faut voir. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

OU échanger, 5 pièces, construction 1960 bien située, hypothèque 8 1-2% Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

PLACE Martin, 5 pièces, balance d'hypothèque à 6%, bon comptant demandé. Gérard Lefebvre, courtier, 832-2976. quo-3

STYLE canadien, tapis, tentures, construction 1969, superbe, idéal. Paule Grenon, 653-7525. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

BUNGALOW, 5 pièces, joliment décoré, propre, abri d'auto, Paule Grenon, 653-7525. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

MAISON de luxe, 8 pièces, 4 chambres, très bonne construction. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-3

BIJOU, 25 x 37, avec abri-auto, pierre, brique, 6 pièces, hypothèque 7%, $163 par mois, près boulevard Laurentien, terrain fini, $28,000, 626-6410, agents s'abstenir. quo-5

SITE choisi, foyer, 3 chambres, comptant discutable, $19,700, Itha Drouin, 653-3076, W. Légaré, courtier, 653-4981. quo-3

JARDIN Laurentien, luxueuse résidence, vue splendide, $31,500, $245, Boul. Cloutier. quo-3

JARDINS Laurentiens, bungalow, pierre, brique, 8 pièces, 4 chambres, abri-auto, construction 1968, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

CHARLESBOURG, 9420 Place Chartre et Place Jean-Talon, 5 pièces, acompte $2,500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-4

MAISON seule, 7 pièces, grand terrain, $12,000. Tél. 623-1883. quo-3

BUNGALOW 5 pièces, terrain paysagé, près église, Ghislaine LeHouillier, 653-3088, Montréal Trust, 529-8841. quo-3

RUE Curé Doucet, 5 pièces, chauffage électrique, près sortie Boul. Laurentien, intérêt 6 1-4, comptant $7,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Rodolphe Corneau 667-3399. quo-6

Le bridge contrat

5790 B-3656

REFLEXION D'ABORD!

C'est à la première levée qu'il se commet le plus d'erreurs. Si tout d'abord il y a le choix de l'entame qui peut être déterminant, une entame désastreuse ne constitue pas toujours une faute si le joueur était réellement à la merci de l'intuition. Mais si de la part du déclarant de nombreuses fautes sont commises à la première levée, bien souvent celui-ci est impardonnable, l'irréflexion n'étant aucunement une excuse.

C'est avant le jeu de la première carte que le moment est approprié à la réflexion sans qu'ainsi des informations soient fournies aux adversaires, la réflexion pouvant porter sur le plan général et non simplement sur le jeu immédiat.

Donneur: Sud
Nord-Sud vulnérables

NORD
♠ A 5
♥ D 7 6
♦ R 7 6
♣ A 8 6 5 3

OUEST
♠ D 10 4 3 2
♥ 4
♦ V 9 5 4
♣ D 10 9

EST
♠ R V 9 8 7
♥ 9 5
♦ A D 3 2
♣ V 7

SUD
♠ 6
♥ A R V 10 8 3 2
♦ 10 8
♣ R 4 2

SUD	OUEST	NORD	EST
1 ♥	passe	2 ♣	2 ♠
4 ♥	4 ♠	5 ♥	passe
passe	passe		

Entame: — trois de pique.

Comment le déclarant doit-il procéder?

Alors que la suite pique ne présente aucune perdante, facilement le déclarant peut devenir la victime de l'irréflexion en appelant immédiatement l'as de pique. Par la suite il lui deviendra impossible de prévenir la perte de trois levées alors qu'après avoir pris la main de l'un de ses trèfles Ouest changera à carreau.

Ce qui doit retenir l'attention du déclarant c'est justement ce danger de perdre deux carreaux alors que normalement l'as doit se trouver chez Est. Le déclarant s'assure du contrôle de la main en cédant à Est la première levée. Si tout naturellement l'adversaire revient à pique, Sud dispose d'un trèfle pendant que le Mort gagne de l'as. Deux demandes d'atout épuisent les adversaires. Sud encaisse le roi de trèfle, puis le quatre de trèfle est joué vers l'as et alors que se trouve révélé le partage 3-2 chez les adversaires, le déclarant devient assuré des levées restantes. Après la coupe d'un trèfle le déclarant monte au Mort par la dame de coeur et dispose de ses deux carreaux sur les deux derniers trèfles du Mort. Ainsi en opposition à la levée de chute qu'aurait représenté le jeu immédiat de l'as de pique, c'est une levée supplémentaire qui a été réalisée.

Ouest est-il à l'abri de toute critique pour son choix du trois de pique comme entame?

Alors qu'il était évident que tout au plus E-O pouvaient à pique espérer une seule levée, il était du devoir d'Ouest de s'efforcer de conserver la main afin de pouvoir diriger l'attaque sur le point vulnérable que pourront présenter les mains N-S. Ainsi une entame de la dame de pique aurait pu être envisagée, même si ici le dix aurait pu jouer le même rôle.

Enfin une entame à carreau aurait réellement touché le point vulnérable même si le déclarant aurait pu faire la vie dure à ses adversaires. En effet après avoir fait la première levée de la dame de carreau Est ne peut continuer son attaque à cette suite et normalement change à pique. Par le défilé de ses atouts le déclarant peut limiter les mains à quatre cartes, obligeant ainsi Ouest à se réduire à un seul carreau, ce qui éventuellement pourrait permettre d'affranchir au Mort une levée à cette suite. Est cependant peut annihiler les efforts du déclarant en conservant un pique ou deux.

Eloquemment cette main démontre toute l'importance du jeu de la première carte.

Noël Duchesne

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PROXIMITE Boul. Cloutier, $19,000, beau bungalow, 5 pièces, plus salle familiale, foyer, acompte $5,000. Jean Chevrier, 651-7668 Société d'administration courtier. quo-6

BOUL. Henri-Bourassa, 6 pièces, près église, centre d'achats, autobus porte, conditions très avantageuses, 623-2882. Après 6 heures. quo-6

PRES centre achats, autobus, 5 pièces, salle jeux. Royer, courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-6

BOULEVARD Cloutier, 6 pièces, intérêt 6 3-4%, aubaine, libre. Royer, courtiers, 623-0406. Mainville, 626-2017. quo-6

POUR professionnel, 9 pièces intérieur, luxueux, valeur au-dessus $30,000 garage attenant, chauffé. Société Fiducie du Québec, courtier, Hervé Pouliot, 529-0557, rés. 623-4767. quo-3

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

PRES BOUL. HENRI-BOURASSA

2 CINQ pièces pierre et brique, garage détaché, intérêt 7%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, sous-sol fini. Pouvant servir de bureaux ou commerce. S'adresser 525, 80e rue est, Charlesbourg, 626-3912, 681-6163. quo-3

DIRECT ENTREPRENEUR

36 LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, grand stationnement, piscine construction 1ère classe, bonnes conditions de paiement, 661-5764. quo-26

PLACEMENT AVANTAGEUX

CONCIERGERIE 8 logements, 4 pièces, revenu net 12%, après financement Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-3

REPRISE DE FINANCE

66e RUE ouest, près école église, autobus, 2 logements, 7 pièces, garage, très moderne, grand terrain, intérêt 7 1-2%. Toute offre à discuter. Rodrigue Blouin, 667-3226, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-3

7 LOGEMENTS

A deux pas du centre d'achats, construction 1969, excellents revenus, acompte $20,000. Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal courtiers, 656-9660. quo-2

TRES BIEN FINANCE

16 x 4 1-2 PIECES, neuf, chauffage électrique, comptant $25,000. Roch Bilodeau, 626-7349, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

ST-RODRIGUE ouest, belle bâtisse récente, 16 logements rapportant $24,000. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'administration, courtier. quo-3

MARIA Goretti, bungalow, 5 1-2 pièces, plus flat, $85. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'administration, courtier. quo-3

PRES écoles, 80e Ouest, 2 logements, 6 pièces, aubaine. Royer, courtiers, 623-0406, Mainville, 626-2017. quo-6

CHARLESBOURG, 14 logements, très bien située, gros revenus, conditions discutables. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-3

10 LOGEMENTS neufs, près Galeries Charlesbourg, location garantie 100%, revenu $15,720. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

16 LOGEMENTS, $165,000, $170,000, acompte $15,000, $5,000, revenu $26,000, 529-5595. quo-3

MARIA Goretti, style canadien, pierre, 7 1-2 pièces, plus logement de 4 pièces, dans soubassement, conviendrait pour bureau. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

270-72, 63e RUE est, 2 logements, 5 pièces, grand terrain, cave chauffée, eau chaude, baux renouvelables immédiatement. Se hâter. Société Fiducie du Québec, courtier, Hervé Poulios 529-0557, rés. 623-4767. quo-3

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-ETIENNE DE LAUZON

$12,500

BUNGALOW 5 pièces, très propre, bardeau amianté terrain 100 x 735. Construction 1964. Dix minutes du Pont de Québec. M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

ST-NICOLAS

3 MILLES du pont, développement Normandie, coquet bungalow moderne, 8 pièces, foyer, sous-sol fini, 2 salles bains. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

LAUZON

RUE Des Pins, trois duplex neufs, 2 de 5 pièces, très belle vue sur le fleuve. Comptant $5,000. Livraison immédiate si désiré. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

UNE OFFRE S.V.P.

QUARTIER Couture, bungalow, 40 x 25, garage 6 pièces, 6 1-4%, prix discutable. Laurent Lessard, 653-4981, 837-9809. W. Légaré, courtier. quo-5

MAISON, près terrasse Lévis, très belle vue sur fleuve, 833-2135. quo-2

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bains, vue sur fleuve, 837-6485. quo-5

ST-LAMBERT, maison meublée, garage, grand terrain, 889-2614. quo-11

ABRI d'auto, 2542 coin 22e et 5e avenue, 832-0130. quo-17

ST-DAVID, des Chênes, vue sur fleuve, directement propriétaire, 837-4203. quo-18

MAISON, rue Woolfe, Lévis, près de l'église, collège, couvent, 837-5634. quo-19

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, grand terrain, Claudette L'Heureux, jour, 651-1059, soir: 832-0271. Chalifour Courtier, 656-9844. quo-3

VERITABLE aubaine, cinq pièces impeccable, $15,500. Claudette L'Heureux, jour, 651-1059, soir, 656-9844, Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

CONSTRUCTION première qualité, modèle exclusif, revenu. Claudette L'Heureux, jour, 651-1059, soir, 832-0271. Chalifour, courtier 656-9844. quo-3

SUPERBE maison neuve, 5 pièces, pierre blanche, abri d'auto, 832-0130. quo-17

CHARNY, 25 x 38, abri d'auto, pelouse, asphalte, pierre, 832-2064. quo-26

ST-NICOLAS, coquet bungalow, développement 3 milles pont, 7 1-4%, $17,000, 832-4792. quo-2

CHARNY, bungalow, 5 pièces avec abri d'auto, chauffage central, $15,000, acompte $3,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-3

SAINT-Romuald, 1 maison 2 appartements, une 3 appartements, meublé, 839-9861. quo-27

PLAIN-PIED neuf, 5 1-2 pièces, 4e Avenue Nord, St-Rédempteur, 832-4795. quo-27

CHARNY, maison 28 x 36, seule, 1 1-2 étage, 6 pièces, chauffage eau chaude, garage, 832-2876, soir. quo-6

ST-NICOLAS, Place Belvédère, vue fleuve, sous-sol fini, conditions faciles. Royer, courtiers, 837-8671. Gérard Carrier. quo-6

ST-REDEMPTEUR, véritable aubaine, bungalow récent 8 pièces, 2 foyers, 2 garages, 2 salles bains, Mme Paquet, 653-4141. Cartier, courtier 681-6389. quo-7

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-ROMUALD

QUARTIER résidentiel, 3 loyers, revenu $3,600, comptant $7,000. Paul Guay, 653-4287, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

MAISON A REVENUS

POUR celui qui désire se loger dans un magnifique 8 pièces à peu de frais; J'ai le secret: C'est à vérifier et à constater. Construit en 1969. Rés. Emilien Dumas 651-4888. Trust Général du Canada, courtiers: 529-5311. quo-2

AUCUN ACOMPTE

4 LOGEMENTS, payable comme loyer, 5 Saint-Pierre, Bienville, 837-0650. quo-23

RUE Marie-Rollet, 2 logements, 4 pièces, Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-2

3 LOGEMENTS, louer ou vendre, s'adresser à 839-8235 ou 839-6023. quo-23

LAUZON, 2 logements, 4, 6 pièces, revenu excellent, garage, 837-2696. quo-3

LEVIS, maison 2 logements plus épicerie avec chiffre d'affaire $125,000, licenciée, acompte $15,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-6

BIENVILLE et Lauzon, 3 maisons de 2 logements acompte $2,000, situé près de l'église. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-3

LEVIS, 4 logis dont un 7 pièces, libre à l'acheteur. Acompte $4,000. Robert Blais 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-3

LAUZON 4 logements meublés, près hôpital, Revenus $7,200. Bonnes conditions acompte $5,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

MAISON, construction neuve, 2 logements, 5e Avenue Nord, St-Rédempteur, 832-4795. quo-27

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

LAUZON, 3 logements, pierre, brique. Royer, courtiers, 837-8671. Gérard Carrier. quo-6

MAISON en brique, 2 logements, grand terrain 165 x 75, 837-4139. quo-25

476 SILLERY MAISONS SEULES

PRES UNIVERSITE

MAGNIFIQUE cottage, pierre, 8 pièces, 4 chambres, garage double, salle familiale, buanderie, Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

AVENUE VAUQUELIN

FONCTIONNEL 9 pièces foyer, atmosphère des plus agréables. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

JARDINS SILLERY

BUNGALOW, sept pièces, 4 chambres, très ensoleillé, foyer, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

5 MODELES A VISITER

SILLERY, près avenue des Gouverneurs, plain-pied et 2 étages, foyer, garage, terrain boisé, demander Roger Lacroix, 681-1237, W. Légaré, courtiers, 653-4981. quo-16

PROFESSIONNEL

LUXUEUX bungalow 7 pièces, sous-sol fini, piscine, garage. Ghislaine LeHouillier, 653-3988. Montreal Trust, 529-8841. quo-3

DICKSON

COTTAGE 8 pièces, foyer, garage, terrain paysagé, proximité des services. Cora Letarte, rés. 681-0351. Trust Royal, courtiers 656-9660. quo-2

PENSEZ A L'ETE

SPACIEUX bungalow, 8 pièces, salle familiale à l'étage avec foyer, soubassement aménagé, garage double, piscine. Mme Cora Letarte, rés. 681-0351. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

Près école, Centre d'Achats

BUNGALOW, extérieur brique, intérieur plâtre, 6 pièces, foyer. A. Lévesque, 667-1344. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

2212 BOUL. Laurier, cottage, 9 pièces, $27,000. Comptant raisonnable, près université. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

RUE Charles-Huot, 6 pièces, foyer, garage. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-2

ST-YVES, près Université, bungalow, foyer, 7 pièces, garage double, sous-sol, entrée séparée, 2 pièces, aménagée, $42,000, intérêt 7%, comptant discutable. Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-3

RUE Dickson, superbe propriété, 12 pièces, 2 garages, terrain 15,000 p.c. Paule Grenon, 653-7525, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

MAISON neuve, de Lantagnac, style canadien, 8 pièces, foyer, terrain boisé, inf: Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971. Claude Légaré courtiers, 527-1687. quo-14

PRES Gaspard-Fauteux, nouveau développement, maison grand luxe, libre immédiatement, pour informations, Laurent Lessard, 653-4981, 837-9809. W. Légaré, courtier. quo-5

SILLERY, 11 pièces, complètement rénové, sous-sol aménagé, Jacqueline Côté, 527-0868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

7 PIECES, près cité universitaire, $22,800 bonne aubaine, Jacqueline Côté, 527-0868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

BOULEVARD Laurier, bungalow, 6 pièces, revenu intéressant. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

BUNGALOW très fonctionnel, 7 pièces, soubassement aménagé, piscine, propriétaire prendrait hypothèque. Mme Robert Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

COTTAGE, 8 pièces, salle jeux, beau terrain, Mme Robert Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

PRES église St-Charles Garnier, cottage 8 pièces, tapis, foyer, salle familiale, garage. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

RUE Marguerite Bourgeois, 2 étages, 8 pièces, sous-sol fini, tapis mur à mur, garage, 527-1932. quo-3

PARC Champoux, beau cottage, dix grandes pièces, garage, terrain paysagé, 15,500 pieds. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

SPACIEUSE résidence, 11 pièces, rue Charles-Huot, terrain 8,300 carrés. Boilard, 661-2403, Claude Chalifour, courtier. quo-3

PRES université, 9 pièces, garage, beau terrain, $30,000. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

CHEMIN St-Louis, près du Boul. Laurier, 10 pièces, 2 foyers, salle à diner, salle familiale, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

CHEMIN St-Louis, maison sous-sol fini, 2 foyers, près écoles, prix $25,000, acompte $10,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-3337. quo-6

AUBAINE Place Monceau, bungalow 6 pièces, soubassement aménagé, Mme Paquet, 653-4141, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

FALAISE, bungalow 8 pièces 5 chambres, soubassement aménagé fonctionnel, idéal pour bonne famille. Mme Mabel Vachon, 651-4072. Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

ST-YVES, bungalow 6 pièces, foyer, soubassement aménagé, Mme Mabel Vachon, 651-4072. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

DES PINS, résidence luxueuse pour acheteur désirant qualité, confort. Lucien Barrette, 527-7075. Cartier Courtier, 681-6389. quo-7

HOSPITALIERES, luxueux bungalow, 10 pièces, soubassement fini, prix raisonnable, Mme Paquet, 653-4141. Cartier courtier, 681-6389. quo-7

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

CAUSE TRANSFERT

RUE Maguire, propriété 2 revenus dont 1 logement 7 pièces, zone commerciale, faut vendre! Toute offre à discuter, Rodrigue Blouin, 667-3226, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-3

AVENUE FORGET

DUPLEX 5 et 6 pièces bon revenu, hypothèque 7 1-2%. Henriette Byrne, rés. 527-7001. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

3 LOGEMENTS, centre affaire Sillery, près écoles, bon financement. Lucille Gignac, 681-1394. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-2

SILLERY, Boulevard Laurier, face à l'université, 1-7, 1-4, plus 6 bureaux sous-sol. Stationnement 10 voitures, conviendrait parfaitement pour professionnels, courtiers, associations etc., Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-4

SILLERY, près St-Cyrille, 3 logements chauffés, 1-6, 1-8, 1-4, garages arrière, comptant $6,000. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-4

478 STE-FOY MAISONS SEULES

Directement propriétaire

INTERETS 6¼%

MAISON à vendre, tout en brique, $130, loyer et taxes comprises, comprenant 3 chambres coucher, grand salon, salle diner avec foyer, cuisine et salle bains, abri auto, patio, terrain fini, 75 x 100, libre immédiatement si nécessaire, téléphoner soir, après 6.30 heures, 651-1653. quo-2

MAISON CAMPEAU

CONSTRUIT PAR AIME GIGUIERE

BOIS de Boulogne, rue du Refuge, 8 pièces, 4 chambres, garage, foyer, rue Lantagnac, Sillery, 8 pièces, 4 chambres, 653-9783. quo-19

ST-LOUIS-DE-FRANCE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

SPLIT Level, 5 pièces, plus 3 pièces, sous-sol, tapis, 2 salles de bains quartier résidentiel, proximité de tout, terrain aménagé, abri d'auto, 1252 La Vigerie, 656-1360 (Agent d'Immeuble, s'abstenir). quo-2

$32,000. NEUVE

COTTAGE canadien, peu comptant, extraordinaire. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-3

PARC HORIZON

MAGNIFIQUE 7 pièces, piscine, venez visiter Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

DEVENEZ PROPRIETAIRE

BUNGALOW 7 pièces, endroit tranquille, près autobus, centre achats Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-3

ST-LOUIS FRANCE

ATTENTION professionnel, spacieux bungalow, 9 pièces, piscine, facilité financement proprio int. 6 3-4%. Jean-Marc Lamoureux, 872-1943. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

PRIX RAISONNABLE

BUNGALOW 7 pièces, intérêt 6 %. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-3

478 STE-FOY MAISONS SEULES

SITUATION FORMIDABLE

BUNGALOW 9 pièces, seulement $27,500. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-3

BOIS DE VINCENNES

MAGNIFIQUE bungalow 6 pièces, boisé, intérêt 6 1-4%. Jean-Marc Lamoureux, 872-1943. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

AVEC GARAGE

ST-LOUIS France, près écoles, attrayant bungalow, 6 grandes pièces, éclairées, propreté immaculée, Mme Jean Garneau 681-6992, Antoine Morin Associés courtiers. quo-2

ST-LOUIS FRANCE

BUNGALOW, brique, 6 pièces, sous-sol aménagé, garage. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

BOIS DE BOULOGNE

STYLE canadien, huit pièces, grande salle manger, hypothèque élevée à 7 3-4%. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

POSSESSION IMMEDIATE

SPLIT-LEVEL, près centre d'achats, 6 pièces, foyer, piscine chauffée abri, très propre, Rachel Tremblay, 653-2152. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

PARC NEILSON

MAGNIFIQUE résidence 1967, 9 pièces, brique, salle familiale avec foyer, intérêt 6 3-4%, $173, capital, intérêt, taxes. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie, Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

$3,500

ST-LOUIS de France, impeccable bungalow, 4 chambres coucher, salle de jeux, abri d'auto, 1 1-2 salle bains, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

PARC HORIZON

SUPERBE 4 chambres, pierre, granite, foyer, abri-auto, vue sur Laurentides, prix abordable, informations, Itha Drouin, 653-3076, W. Légaré, courtiers, 653-4981. quo-5

3 MAISONS NEUVES

DIRECTEMENT constructeur, 2 Sillery, 1 St-Louis de France, pour informations, 653-2935. quo-2

$17,900

BUNGALOW pierre et bardeaux amiante, très propre, près autobus, terrain paysagé entrée asphaltée. M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

ST-MATHIEU

BUNGALOW, pierre clapboard, six pièces plus trois au sous-sol abri d'auto, hypothèque 6%. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

ST-YVES

PRES Ecole, bungalow 6 pièces, deux foyers, sous-sol fini, garage, terrain 150 x 80. Libre sur demande. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

FUTURS MARIES

COQUET 5 pièces, tapis, lave-vaisselle, près autobus. Royer courtiers, 651-4855, Paulette Lachance. quo-6

PROFITEZ-EN

ST-LOUIS de France, 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, intérêt 7 1-4%. Royer, courtiers, 651-4855. Paulette Lachance. quo-6

PLACE GENERAL VANIER

MAGNIFIQUE bungalow 8 pièces, intérêt 6 1-4. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-6

Près du centre d'achats

BUNGALOW brique, 31 x 26, salle manger, foyer, 4 chambres coucher, 2 salles bains, garage. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

HYPOTHEQUE 6½%

BUNGALOW 7 pièces, salle diner, salle jeux, beau terrain. R. Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

PRES ACADEMIE

STYLE canadien, 9 pièces, 5 chambres, salle jeux, foyer, garage. A. St-Pierre, rés. 653-3761. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

NOUVELLE INSCRIPTION

ST-MATHIEU, 7 pièces, incluant salle jeux, abri d'auto, beau terrain, près école, centre d'achats, acompte $3,000. Roger Rhéaume, rés. 653-0457. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

829 JEAN NOEL

BUNGALOW, 8 pièces, salle jeux, 4 chambres, très propre, A. St-Pierre, rés. 653-3761. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

STYLE CANADIEN

ST-LOUIS France, 9 pièces foyer, salle jeux, hypothèque 6 3-4. R. Dessureault, rés. 653-3925. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

STYLE CANADIEN

CHEMIN St-Louis, 8 pièces, intérêts 7 3-4%, avec garage, magnifique vue fleuve, J. Ferron, 656-5328, Fortin, Delage, courtier, 522-5631. quo-3

PROFESSIONNEL

840 LE Frémont, construction 1962, 3 chambres, foyer, piscine chauffée. Mme Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

MAISON NEUVE

MAGNIFIQUE 6 pièces, pierre, abri auto, grand terrain. Robert Girard, 529-2801. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

RUE FABRE

STYLE canadien, 6 pièces, foyer, salle dîner. Mme Lauzon, 527-7183. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

NOUVELLE INSCRIPTION

SUPERBE cottage 7 pièces, salle à diner, sous-sol fini, garage. Henriette Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

TOUT JUSTE REDUIT

SPLIT-level, pierre et brique, rue Larochelle, 7 grandes pièces, garde-robes double dans chaque chambre, 1 1-2 salle bains, abri d'auto, comptant minime, libre immédiatement. Rosaire Turcotte, rés., 681-8452. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

HYPOTHEQUE 6½%

BUNGALOW, 6 pièces, salle diner, comptant $5,000, bien situé. R. Dessureault, rés. 653-3925. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

BUNGALOW ECONOMIQUE

TOUT neuf, près des écoles, centre d'achats, autobus. Nicole Desjardins, rés. 623-0407. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

RUE MONTBRAY

2515, BUNGALOW, 6 pièces, pierre et brique américaine, garage, patio, chauffage, eau chaude, il faut voir. Léo Bernier, rés. 661-8104. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

AUBAINE, Lafrenière, somptueux grand bungalow, garage, $22,500, comptant discutable, 527-8397. quo-10

DU propriétaire, parc Horizon, 8 chambres à coucher, 2 1-2 salles bains, près université, près académie, hypothèque 7 3-4%, agent d'immeubles s'abstenir 653-4819. quo-9

DU PROPRIETAIRE, rue Rouville, 5 pièces, abri d'auto, paysagé, hypothèque $15,700, taux 7 3-4%, comptant à discuter. Agent d'immeubles s'abstenir. 653-4693. quo-16

RUE St-Cyrille, 5 pièces, plus 4 chambres louées, sous-sol, entrée privée. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-2

BOULEVARD Laurier, plain-pied, 7 pièces, face Pollack, offre raisonnable considérée. Charlie Blouin, 527-7138, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

ST-LOUIS France, 2761 rue Louisbourg, 11 pièces 5 chambres, directement propriétaire, comptant $10,000. Tél. 651-4869. quo-23

SUPERBE maison 7 pièces, soubassement fini, vue panoramique, prix modique. Arthur Thériault, 651-3581, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

RUE Rochette, bungalow, 3 chambres à coucher, tapis, sous-sol fini, garage, près de tout, 527-3186. quo-2

DUPLEX jumelés, 6 pièces, garage, 680 et 682 De Brabant. Parent et Faucher Inc. 651-1360, 653-3168. quo-10

MAISONS modèles, 4 et 5 chambres à coucher, Bois Boulogne, St-Louis-France, Parent et Frères Inc., 651-1360, 653-0955. quo-24

COTTAGE canadien, près de tout, $28,000. Chalifour courtier, 656-9844. quo-3

MONTBRAY, bungalow, 6 pièces, neuf, cash, $7,500. Jean-Marc Lamoureux, 872-1943. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

BELLE petite maison, 16,000, 5 pièces, rue Ste-Cécile, très propre, garage Lucille Gignac, 681-1394. Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

MAISON 25 x 37, 3 murs déclin aluminium, façade brique ou pierre mens. C.I.T. $143, possession 1er mai. Paule Grenon, 653-7525, Claude Chalifour, courtier 656-9844. quo-3

BUNGALOW, 5 pièces, très propre, près écoles, sous-sol semi fini. Paule Grenon, 653-7525, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

STE-FOY, maison neuve, Parc Horizon, rue des Plaines, $28,000, 832-4291. quo-2

478 STE-FOY MAISONS SEULES

RUE Sabrevois, jumelée, brique, deux 6 pièces, grand terrain, informations: Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtiers, 527-1687. quo-14

STE-FOY, 9 pièces, style canadien, terrain boisé, construction récente, Sylvère Desrochers courtiers, 681-8271. quo-4

BOULEVARD Laurier, près Centre achats, université, hôpital, bungalow, brique, 7 pièces, plus 3 pièces, sous-sol fini, grande salle de jeux, solarium, 2 salles de bains, possibilité aisée pour revenu supplémentaire, grand terrain paysagé, arbres fruitiers, $32,000 condition discutable. 653-9107. quo-7

PRES école, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, hypothèque 6%. Mme Y. Bray, 527-4777, fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

CAPITAL, intérêts, taxes, $140. Duplex, style canadien, 2-6 pièces. H. Doucet, 651-2997, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

8 PIECES, aubaine, possibilité revenus sous-sol. Mark Cantin, 681-2364. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

MAISON ronde, 10 pièces, vue extraordinaire sur le fleuve. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

DU propriétaire, 6 3-4% quartier désirable, 10 pièces, 5 chambres, foyer, salle familiale, plusieurs extras, 653-0920. quo-4

IDEAL pour grande famille, salle familiale avec foyer, garage double, chauffage eau chaude, Mme Robert Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

PETITE famille, 6 pièces, garage, pour mai, Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

CHAMPS Laval, superbe bungalow, pierre, 7 pièces, Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

PRES église Ste-Geneviève, 7 pièces, foyer, $24,000. Rachel Tremblay, 653-2152, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

STYLE canadien, 7 pièces, 2 salles bains. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

MAGNIFIQUE propriété, 10 pièces, propriétaire garderait balance vente, Jacqueline Côté, 527-0868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

VUE sur fleuve, $22,000, hypothèque 7 3-4%, bungalow très fonctionnel, garage, nombreuses commodités. Mme Robert Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

ST-BENOIT, coquet bungalow, sept pièces, 4 chambres, terrain paysagé, propriétaire transféré, bonne finance. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

ST-BENOIT, 2 étages, 7 pièces, salle jeux, foyer. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

MARTIGNY, bungalow, pierre, brique, 6 pièces, 4 chambres, foyer, abri-auto, près écoles. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

STE-FOY, 5-2 pièces, belle aubaine, salle de jeux, Jacqueline Côté, 527-0868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

MAISON seule, 3 chambres à coucher, terrain paysagé, 1ère hypothèque $12,000 comptant discutable, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-27

BUNGALOW pierre, brique, foyer extérieur, salle jeux, salle diner, très propre, Mme Caron 653-9104. Quebec Land Courtiers, 529-8456. quo-3

ATTENTION, magnifique plain-pied 8 pièces, soubassement fini, conviendrait parfaitement bureau professionnel, Chemin Ste-Foy, près Université, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-3

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol fini avec revenus, acompte $8,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Armand Morand 653-3337. quo-6

RUE Aubigny, propriété neuve, fini pierre et brique, foyer, abri auto. Maurice Darveau, rés. 656-0938, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

1286 La Lorraine, intérêt 6 1-2%, salle jeux, propre, transfert, $23,500. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

JOLI bungalow 5 pièces, hypothèque intéressante, Ghislaine LeHouillier, 653-3988, Montreal Trust, 529-8841. quo-3

RUE Strasbourg, 5 pièces, plus 2 sous-sol près centre d'achats, terrain de jeux, $22,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Rodolphe Corneau, 667-3999. quo-6

DUPLEX, Sabrevois, luxueux 6 pièces, libre à l'achateur, hypothèque 7%, 656-1435. quo-6

PAROISSE St-Mathieu, 5 1-2 pièces, abri d'auto, $21,000. Hypothèque 6 3-4% Jean Chevrier, 651-7668. Société d'Administration, courtier. quo-3

4 CHAMBRES, foyer, garage, double, sous-sol fini, 653-9740, 651-0793. quo-23

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol, salle jeux, chambre, salle lavage et 2e salle bain, faut voir avec garage. Société Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-3

BUNGALOW 10 pièces, salle jeux, 2 salles bains, très belle maison. Société Fiducie du Québec, courtiers J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-3

ORIGINAL St-Louis France, bungalow 6 pièces, foyer, garage, soubassement aménagé, construction exceptionnelle, Mme Mabel Vachon, 651-4072. Immeubles Cartier, courtier 681-6389. quo-7

VOISINAGE intéressant, bungalow 8 pièces, équipement adéquat, finance avantageuse, Luckie Barrette, 527-7075. Cartier courtier, 681-6389. quo-7

ST-LOUIS de France, 1585 Côte Ross, brique et pierre, abri d'auto, foyer, tapis, paysagé, 651-3240. quo-4

LOUISBOURG, 7 pièces plus soubassement 4 pièces loué. Françoise Roy, 681-3916. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

VALMONT, près église, 5 chambres, garage, piscine, Mme Fernande Tremblay, 527-7332, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

LOUIS-Riel, bungalow 5 pièces, soubassement aménagé, abri d'auto, comptant raisonnable, bonne hypothèque, Mme Mabel Vachon, 651-4072. Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

ACCROISSEMENT DES VALEURS

COMMUNIQUEZ avec André Gagnon, pour obtenir un rendez-vous afin de prendre connaissance sur plan et devis de la qualité de la construction, de la finances déjà accordée, du dégrèvement d'impôt et des prix de nos maisons appartements de 8 à 150 logements. Service professionnel assuré. Résidence André Gagnon, 661-9552, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. 136-4

A SACRIFIER

29 LOGEMENTS NEUFS, DIRECTEMENT PROPRIETAIRE. TEL. 527-3627, SOIR. quo-11

RENDEMENT 25%

BLOC 24 logements, neuf, $30,000 comptant. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers. quo-5

ENFIN

RUE Lavigerie (27 logements), revenu annuel brut $43,500, construction 1969, comptant $60,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers 529-8121. René Des Roches, 651-6468. quo-3

BON RENDEMENT

29 LOGEMENTS construit en 1969, revenu annuel $49,020. Loués à 100%. Bon financement. Tous les services sont disponibles. Rés. Emilien Dumas, 651-4888. Trust Général du Canada, courtiers 529-5311. quo-2

BONNE RENTABILITE

30 LOGEMENTS, 4-5-6 pièces, très bien situé. Henri Abel, 683-4335. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

PRES QUATRE BOURGEOIS

18 LOGEMENTS moderne, placement intéressant. Henri Abel, 683-4335; Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

TROIS LOGEMENTS

BIEN situé, très propre, bon financement. Nicole Desjardins, rés. 623-0407. Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

VOTRE CHOIX

IMMEUBLES de 6 à 144 logements, situé dans différents secteurs de la ville, pour un bon investissement. Consultez-nous, Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

DEPART 1er MARS

BUNGALOW, 6 pièces, salle de jeux, sous-sol plus 1 loyer, 4 pièces, loué $125 par mois, situé près des centres d'achats et écoles, très bonnes conditions de paiement. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

A vendre, maison jumelée, bien située, chaque côté 6 1-2 pièces, avec foyer, comptant requis, $4,000, ou moins, car nous acceptons une balance de vente, 656-1599. quo-13

RUE de Longpré, 4 logements (1-6) (3-4), acompte $10,000. Théo. Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-2

RUE Rougemont, 2 logis, 4-7 pièces, intérêts, 6%, échéance 1984. Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

BRABANT, 1968, 4 logis, 4-5 pièces, hypothèque $32,000 mensualités, $294. Charlie Blouin, 527-7138 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

AUBAINE, 48 logements, piscine, location splendide, revenu brut $65,700. Fernand Boilard, 661-2403, Claude Chalifour, courtier. quo-3

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

30 LOGEMENTS, directement propriétaire, prix à discuter, centre résidentiel, 656-0975. quo-24

2-6 PIECES, votre offre est la nôtre. André Dion, 681-6019. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

MAGNIFIQUE immeuble, 15 logements, rue La Concorde, revenu $23,700. Fernand Boilard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers. quo-3

PARC Neilson, 2 maisons revenus, 4 logements, chacune rentable, se paie seule. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

ST-THOMAS d'Aquin, rue Hocquart, grand logement, plus 4 revenus. Françoise Roy 681-3916. Cartier courtier 681-6389. quo-4

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ATTENTION!

DU MANUFACTURIER

MAISON ou chalet, tous genres, complets ou en partie, 5 pièces, $95 mois, capital et intérêt, bureau 872-1322, résidence, 527-7549. quo-13

$151

Capital, intérêt, taxes

MAGNIFIQUE bungalow, 1967, 5 pièces, Neufchâtel, sous-sol isolé, 8 pieds. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

SPECIAL $14,750

ORSAINVILLE, Place Des Outardes, demi duplex, brique, aluminium façade. 3 côtés, aluminium. Aucun comptant. Payable comme loyer, 681-3493, 623-3253. quo-9

BOUL. L'ORMIERE

PLAIN-pied, façade pierre, $300 comptant. Robar Construction, 842-7862. Vachon, 523-1377. quo-21

MAISON MODELE

A VISITER, 1389 Provence, Orsainville. $1,515 comptant si désiré. Samedi et dimanche: 2 à 5 heures. Semaine, sur rendez-vous: 623-1853, 667-3276. quo-24

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, près école. Aucun comptant. Aussi peu que 139.50 par mois capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-3

ORSAINVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, aucun comptant. Aussi peu que $136.50 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-3

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, $14,300, tous les frais inclus. Aucun comptant. Aussi peu que $142.50 par mois, capital, intérêt, taxes compris. 681-6163, 626-3912. quo-3

LORETTEVILLE

$15,000, bungalow, près école St-Viateur, 5 pièces, hypothèque $9,000, 6 3-4%, balance comptant. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-2

LAC BEAUPORT

PRES du Relais, 11 pièces, terrain boisé, 80,000 p.c., piscine chauffée rivière. Paul Guay, 653-4287, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

$16,900

INTERET 6 1-4%, Neufchâtel, 5 pièces, $2,300 comptant. Royer, courtiers, 842-7862, Vachon, 523-1377. quo-6

7 GRANDES PIECES

BEAUPORT, maison luxueuse, salle à manger, foyer, buanderie séparée, 1 1-2 salle bains, dimensions 72 x 28, garage attenant, terrain 100 x 100. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

LAC BEAUPORT

RESIDENCE à l'année, terrain 29,000 pieds, boisé, et paysagé, 849-8308. quo-28

45 x 30

DUBERGER, grand 10 pièces, brique, garage, beau terrain, près école, centre d'achats. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

BON FINANCEMENT

5 PIECES, construction 1965. Mme Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

ORSAINVILLE 6½%

BUNGALOW, 5 pièces, 1967, près école, transfert urgent. Conrad Légaré, 661-6533, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

$17,000.

INTERET 6%, 5 pièces, abri d'auto, très urgent. Robert Girard, 529-2801, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

$117. PAR MOIS

BUNGALOW, 5 pièces, comptant $5,000, conditions faciles. Paule Côté Chalifour, 681-5643, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

VUE SUR LE FLEUVE

MAGNIFIQUE propriété, grand terrain, construction unique, prix $45,000, acompte $20,000, à deux pas du pont de Québec, du côté de Lévis. Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

$21,000

MAGNIFIQUE propriété, 4 chambres, salle à manger terrain paysagé, près des écoles, acompte $5,000, situé à 430 Boul. Monaco, Duberger. Richard Guay, rés. 651-6506, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

TRANSFERT

ST-ROMUALD, rue Paysan, magnifique 5 pièces, sous-sol fini, vraie aubaine. Maurice Darveau, rés. 656-0938. Trust Royal, courtiers 656-9660. quo-2

COTTAGE, 6 pièces 4 chambres à coucher, bien situé. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-11

ORSAINVILLE, maison 25 x 37, façade 3-4 brique, cèdre et aluminium, $15,800, 681-3493, 623-3253. quo-2

PLACE des Verneuils, maison 25 x 40, façade brique, aluminium, prix $17,500, intérêt 9 1-4%, acompte $3,000, $173 mois, capital, intérêt, taxe. 842-1647, 872-2984. quo-2

SOYEZ propriétaire pour mai à Bélair, paiement initial, $300. 623-9332. quo-9

GIFFARD, 3158 Abbé Beauchemin, maison modèle à visiter. Tél. 661-3141. quo-3

AUBAINE St-Samuel, Giffard, maison neuve, façade pierre, reste brique. 663-3084. quo-13

MAGNIFIQUE bungalow, 7 pièces, garage à même, 415 Seigneuriale, Beauport. quo-13

SEIGNEURIE Cap-Rouge 61 La Poterie, visiter modèle 1970 à l'intérieur du bureau, magnifique terrain boisé, à vendre, 651-3722, 872-1717. quo-13

PLACE Deca, Ancienne-Lorette, achetez votre future maison neuve toute en brique à des prix défiant toutes compétitions. 872-1717, 651-3722. quo-13

MAISON 5 pièces, avec sous-sol, $12,000, 872-1360. quo-18

ANCIENNE-Lorette, maison seule, 1 1-2 étage, garage double, terrain. 872-7866. quo-22

DIRECTEMENT propriétaire, Duberger, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. 527-1187. quo-17

MAISON économique, tout finie, prix à partir de $9,500. 626-8938. Bob Blondeau, Laurenzo Gagné, 849-8102. quo-19

VILLENEUVE, site splendide, maisons neuves, modernes, 8 1-2%, prix abordable. 661-9738. quo-20

ORSAINVILLE, 7 pièces, bungalow, très luxueux, $23,500, intérêt, 6 1-4%, 623-7615. quo-26

ORSAINVILLE, 6 pièces avec magnifique terrain. Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

BOISCHATEL cottage, 6 pièces, $11,000 Société de Fiducie du Québec courtiers, 529-0557 Donat Boilard, 524-3333. quo-2

SEULEMENT $14,800, comptant, $500 mensualité, $105.00. Mark Cantin, 681-2364. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

MANUFACTURIER, qualité, prix défiant toute compétition, plans aux choix, 628-0354. quo-5

BUNGALOW bien situé, acompte discutable hypothèque 7 1-4%. André Dion, 681-6019. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, près école, autobus, plain-pied, 5 grandes pièces, plus salle jeux 1 1-2 bain, abri voiture, terrain paysagé. Acompte $5,000. Hypothèque: $11,000. à 6 1-2% Possibilité balance de vente au vendeur J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

LAC Beauport, plain-pied, 5 pièces, près Centre ski, prix: $11,700. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

PRES Centre d'Achat et Ecole, Bungalow, 5 pièces modernes, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

STYLE canadien grand terrain, 183 Royale, St-Laurent, I. O. 525-6343. quo-23

JUMELE, 5 pièces, $14,500, comptant, $500 possession 1er mai. Paule Grenon, 653-7525, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-3

IDEAL pour foyer, bureau affaires, 12 pièces, grand terrain, appeler Claude Chalifour, courtier, 651-2628. quo-3

LORETTEVILLE, près hôpital, 5 pièces, avec abri d'autos, terrain 70 x 124, acompte $3,500. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LAC Beauport, 5 pièces, neuf, habitable à l'année, près du Golf, Sylvère Desrochers courtier, 681-8271. quo-4

LORETTEVILLE, Boul. des Etudiants, 5 pièces, fini pierre et brique, chauffage électricité, prix $16,800, acompte $3,800, J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

BUNGALOW, 9 pièces, près écoles, église, autobus, chauffage central, entrée sécheuse, directement propriétaire, 661-4655. quo-2

ORSAINVILLE, maisons neuves, 5 pièces, possession 1er mai, acompte $500, balance $137 par mois. Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-26

AUBAINE $15,000 près aéroport Ancienne-Lorette, Colonie vacances, terrain 1,619,000 pieds carrés. Jean Chevrier 651-7668. Société Administration fiducie, courtiers 683-1571. quo-3

LAC Beauport, Jardin Dennie, 2 maisons neuves, 5 pièces, bonnes conditions, Lucien Nadeau 527-4306. Société Administration Fiducie, Courtiers, 683-1571. quo-3

ANCIENNE-Lorette Rue St-Pierre, bungalow 6 pièces, comptant requis $6,300, Dominique Chamberland, 875-3640. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

NOTRE-Dame Laurentides, moderne, grand terrain, départ sacrifier, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-4

JOUVENCE, bungalow fini pierre et brique, 5 pièces, intérêt 6 3-4%, acompte $3,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin. 837-6000. quo-3

PLAIN-pied 11 pièces, abri d'auto, sous-sol fini, $18,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Chs Bachelier, 626-4866. quo-6

VILLENEUVE, 5 1-2 pièces, brique, pierre, abri d'auto, chauffage, eau chaude, sous-sol semi-fini, toute offre sérieuse considérée. Société Fiducie du Québec, courtier. P. E. Couët, 529-0557, rés. 631-4281. quo-3

SPLIT-LEVEL, 1 1-2 salle bains, vue fleuve, libre. Royer, courtiers, 661-6414, St-Gelais, 623-4168. quo-6

GIFFARD, près Boulevard Hawey, 5 pièces, neuf, garage. Royer, courtiers, 661-6414, St-Gelais, 623-4168. quo-6

LORETTEVILLE, coquet, 5 pièces, neuf, tapis salon, passage, Royer, courtiers, 653-0122. Adrienne Cardinal. quo-6

STE-FOY, moderne, chauffé, brique américaine, 7 pièces plus garage, prix $27,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-2

AUBAINE $17,000 Lac St-Charles, rue Du Couvent, beau bungalow, 5 1-2 pièces, abri d'auto, piscine, Jean Chevrier, 651-7668. Société d'Administration courtier. quo-3

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, près écoles, $1,300 comptant. Royer, courtiers, 623-0406. Mainville, 626-2017. quo-6

ORSAINVILLE, 7 pièces et très grand terrain. Acompte $4,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-2

ST-AUGUSTIN, 4 pièces, non chauffé, clapboard, prix $7,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-3

LORETTEVILLE, bungalow 5 pièces, très propre grand terrain, $15,000. Société Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-3

ORSAINVILLE, style ranch, 5 1-2, brique et pierre. Faites une offre. Roger Rhéaume, rés.: 653-0457. Trust Royal courtier, 656-9660. quo-3

COURVILLE, style ranch, 5 1-2 pièces, brique et pierre, faites une offre. R. Rhéaume, rés.: 658-0457. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-3

LORETTEVILLE, magnifique bungalow 4 chambres, garage, hypothèque 6 3-4. Françoise Roy, 681-3916. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-7

DUBERGER, 5 pièces, soubassement aménagé, beau terrain, près tout. Germaine Boucher, 661-5769. Cartier, courtier, 681-6389. quo-4

NEUFCHATEL, 5 pièces, construction 1966, hypothèque 6 3-4, $17,500, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Enr., courtier, 529-1156. quo-7

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

9 LOGIS, $77,000

GIFFARD, construction 1965, parfaite condition, grand stationnement, revenus mai 1970, $12,000 annuellement. Acompte $20,000 Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

RUE NOTRE-DAME

TRES bien situé, 12 pièces, possibilité de revenus. Paule Côté Chalifour, 681-5643, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

CHANCE UNIQUE

BUNGALOW, pierre, plus commerce, plus amples informations. Appelez Mme Caron, 653-9104. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

BEAUPORT, maison 2 revenus, 4 et 5 pièces, située sur terrain commercial, avec restaurant, 661-3114. quo-2

MONTMORENCY

VUE sur fleuve, 2 logements, 5 et 4 pièces, très propre. A. St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

GIFFARD, Wilbrod, 2, 5 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse 663-0674. quo-9

8 LOGEMENTS, rue Pépin, Duberger, 4 logements, de 5 pièces 4 logements 4 pièces, 527-6262. quo-17

VILLE de Vanier, 4 logements revenus, $7,472. Prix d'aubaine $14,000. Demandez Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

COURVILLE, 1-4 1-5, 1-7 magnifique terrain, près église, école, autobus. Demandez Lucien Pelletier, 626-1436. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

DUBERGER, bungalow, 5 pièces plus revenu 3 pièces, construction pierre 1964, $21,800. Roger Turmel, 529-4314. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

VILLE Vanier, 2 propriétés, 3-4 logements, 7 revenus, prix $35,000, intérêt 5 1-2%, comptant discuter, 177 Pruneau. quo-23

GIFFARD, Maison 3 logements de 7, deux 4, chauffés, un $140, deux $92, terrain 9,500 pieds du propriétaire, 661-2655. quo-3

16 LOGEMENTS, neuf, taux 8 1-2%, comptant discutable, revenu brut $22,800. Lucille Gignac, 681-1394. Claude Chalifour, courtier 656-9844. quo-3

ANCIENNE-LORETTE, 3 logements état neuf, Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-4

HUIT logements, Giffard, revenu, $9,912. Hypothèque $50,000. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

COURVILLE, 6 logements, de 4 pièces, construction 1968, hypothèque 8%. Acompte $6,000. M. Régis Giguère 653-5531, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

2 LOGEMENTS, 6 et 7 pièces, près écoles, église, autobus, chauffage central, entrée sécheuse, directement propriétaire, 661-4655. quo-2

NEUFCHATEL, boul. Savard, 2 logements, neuf, 5 pièces, possession 1er avril, acompte $4,000. Becque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-5

GIFFARD 2-5 pièces, pas chauffés, acompte $2,000. Bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

VILLE Bélair, 2 x 5 pièces, rapporte $195. par mois. 1 logement libre 1er mai, double terrain. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121 Rodolphe Corneau, 667-3999. quo-6

NOTRE-DAME Laurentides, 3 logements de 6 pièces, brique, grand terrain, intérêt 8%, à sacrifier, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-4

VILLENEUVE, 8 logements 5 pièces, brique, chauffé, 1965. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-4

LORETTEVILLE, 16 logements, 4 1-2 pièces, neufs, Royer, courtiers, 651-7660, L. Tweddell. quo-6

ORSAINVILLE 2 logements de 4 pièces, partie du sous-sol fini, acompte, $4,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-4

ST-RODRIGUE, 3 logements, 1-6, et 2-5, pièces, chauffés, pierre et brique, moderne prix $25,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-2

VILLE Vanier, 4 logements, chauffés, 4 pièces, rapportant $3,660. Jean Chevrier, 651-7668. Société d'Administration, courtier. quo-3

GIFFARD, 8-5 pièces, construction 1965, chauffé, $85,000, comptant $25,000, hypothèque 7%. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Therriault, courtier, 529-1156. quo-7

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

FLORIDE, Daytona Beach, 9 logements, meublé, plus résidence, près océan, 1 acre, $60,000. Information, 651-2243. quo-18

QUELQUES-UNS de disponibles 13 projets semblables déjà vendus. Construction 1969, comptant $30,000. Hypothèque 9 1-2%. Revenus, $37,380. Dépréciation 10%. Benoit Godbout, 527-5148. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

24 LOGEMENTS. Placement intéressant. $207,000. Comptant $30,000. Maurice Parent. 527-3565 Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

16, 19, 41 logements, neuf, loués 100%. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers. quo-5

24 LOGEMENTS, $30,000 comptant, neuf, rendement 25%. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers. quo-5

10 PROPRIETES, 2-4-5, pièces bien financé, construites en 1965, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-4

486 CHALETS A VENDRE

NEUVILLE Chalet meublé, 24 x 20, $5,300. particulier, 842-5296. quo-2

CHALET à vendre ou à louer meublé, Laval 661-6577. quo-2

CAP-Rouge, chalet habitable à l'année, 4 1-2 pièces, terrain 100 x 120, $8500, 653-2927. quo-3

VILLE Bélair, 5 pièces, terrain 60 x 100, acompte $2,000, balance $50 mois. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

490 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé dans région de Québec, foyer, chauffé meublé, 651-5677. quo-4

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

5-6 PIECES, non chauffé, quartier Limoilou, 1 enfant, 523-9786. quo-2

3 PIECES, chauffé, quartier Montcalm ou St-Jean-Baptiste. Tél. 523-7773. quo-3

2 1-2 PIECES, mai, non meublé, sous-sol, 2e maison privée, Ste-Foy, Cap-Rouge, Vanier, soir, 656-0229. quo-2

DEUX adultes désirent logement, 4 pièces, chauffé, près Hôtel Dieu Lévis, pour 1er mai, après 5 heures, 683-1840. quo-2

3 GRANDES ou 4 pièces, chauffé, 2 personnes Limoilou, 523-6770. quo-2

DAME seule, 2 1-2, 3 pièces, tranquillité, poêle, réfrigérateur, 683-9673 soir. quo-2

LOGEMENT, 4 pièces, pour 1er mai, pour 2 personnes, travaillant à l'extérieur, de préférence un, 2e étage, dans quartier Montcalm, soir, 681-3742. quo-6

PROFESSEUR Laval, mai, 7 pièces, maison, ou premier plancher, 651-4520. quo-6

496 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A PARTAGER

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, près Hôpital l'Enfant-Jésus. Soir: 524-6359. quo-4

JEUNE fille désire partager son appartement, près centre d'achats Canardière, soir: 661-5208. quo-5

PARTAGERAIT appartement meublé, avec jeune homme sérieux pour entrevue, 661-9839. quo-6

498 MAISONS DEMANDEES

Maison demandée Ste-Foy

DANS paroisse St-Denis, nous payons comptant. Résidence P. Baillargeon, 623-4655, Trust Général du Canada courtiers, 529-5311. quo-3

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-vous la vente de vos propriétés, dans Québec, et banlieue. Nos clients sont sérieux, et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, 529-0557. quo-18

STE-FOY & SILLERY

AVONS acheteurs sérieux pour maisons résidentielles de 20 à 35 mille dollars, pour une vente rapide, consultez Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtiers 656-9660. quo-2

JE louerais maison, chauffé, éclairé, environ 5 pièces, avec sous-sol, prix $150 mois. 527-7896. quo-4

J'ACHETERAIS directement du propriétaire maison seule, Québec et Banlieue. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-12

AVONS urgent besoin propriétés résidentielles commerciales, majorité des cas, nous payons comptant: Roger Turmel 529-4314 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

DESIRE louer maison seule, 7 pièces et plus, avec garage, Québec et environs pour mai. 248-4890 Montmagny. quo-2

LOUERAIS maison seule avec possibilité d'achat, dans un an. 5 pièces, avec sous-sol, prix $150 mois, 626-7090. quo-2

J'AI acheteurs sérieux pour 6, 8, 12, 16 logements. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Camille Germain, 651-1234. quo-6

498 MAISONS DEMANDEES

JE louerais, maison seule, Stoneham ou Notre-Dame des Laurentides, 667-0680. quo-2

ACHETERAIS maison à revenus, pas chauffée, 4 à 10 loyers, 837-8545. quo-3

RIVE-SUD, avons besoin maisons seules et revenus, avons acheteurs sérieux. Royer, courtiers, 837-8671, Gérard Carrier. quo-5

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

RUE DORCHESTER

PROXIMITE du centre d'achats Fleur de Lys 2ième étage complet, 800 pieds carrés de plancher, comprenant 2 bureaux et salle de réception, pouvant être divisée en deux pour former 4 bureaux. Construction moderne, façade en verre thermo. Tentures. Eclairés, chauffés avec stationnement. Prix: $185 par mois. Avec option d'achat si désiré. Tél. 525-4769, 522-3324. quo-9

1,200, 3,700 PIEDS, draperies, tapis, coffre-fort, gicleurs, stationnement, tout, partie, secrétaire si désiré, 522-2925. quo-2

BUREAU et atelier, 1,800 pieds carrés, chauffé, électricité 110, 220, et 550 volts, stationnement, 626-3985. quo-2

BUREAUX à louer, 900 pieds carrés, exclusif, pour professionnels ou autres, service de restaurant 18e étage, vue panoramique, 350 Chemin Ste-Foy. quo-6

GRANDEUR aux choix disponible, concierge, ascenseur, prix raisonnable. 522-4609, 527-1969. quo-10

BUREAUX à louer, 1200 pieds carrés, Chemin Ste-Foy, 681-5402. quo-11

BUREAU à louer, s'adresser à M. Gauvin, 1054 St-Jean, 524-9178. quo-2

BUREAUX remis à neuf, 200 à 2000 pieds carrés, ascenseur neuf, Edifice Guillemette, rue La Couronne, bureaux entrepôt atelier, 4,000 pieds carrés, rue St-Roch, 681-5501, 837-2523, 837-0886. quo-17

ULTRA-moderne, édifice 100 d'Youville, et 580 Est Grande-Allée, différentes grandeurs, ascenseurs automatiques, ménage journalier, stationnement privé. 529-9077. quo-19

AVE Turnbull, 700 pieds de bureau, entrée privée, stationnement, 524-9904. quo-12

6,000 PIEDS plancher à bureaux, centre St-Roch. 529-9051, occupation immédiate. quo-12

480 CARON, idéal pour bureaux, 1,000 pieds, le tout ou en partie, près de la Gare Centrale. Claude Lizotte, 529-9586, ou 872-9436. quo-26

QUARTIER Ste-Odile, 4,500 pieds carrés, sur même plancher comprenant 7 bureaux, semi meublé, salon, 24 x 24 pour conférences, et réceptions, stationnement facile, s'adresser 305 rue Joly, 623-9887. quo-6

EDIFICE de prestige, 1300 p.c., épreuve du feu, meublé, occupation immédiate, Paul Guay, 653-4287, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

SUITE À LA PROCHAINE PAGE

la chronique des échecs

CHRONIQUE DU 2 FEVRIER 1970

Partie majoritaire: Arvida-Québec: les lecteurs ont choisi 4... Fe7. Si 5 0-0, 0-0; ceux qui jouent par correspondance connaissent le procédé qui sauve pas mal de temps.

Tournoi Junior: Les intéressés peuvent s'inscrire au chroniqueur (653-3796) jusqu'au 7 février et au local du YMCA, 835 St-Cyrille le 7 jusqu'à 13.00 hrs.

Belgrade 1969: Ce tournoi nous intéressait tout particulièrement vu la participation du Canadien Suttles; il a terminé au 8e rang devançant 3 grands-maîtres et 4 maîtres internationaux. Polugaievsky, Matulovic, Gligoric et Ivkov ont terminé en tête avec 10-15. Suivent Lengyel et Geller avec 9 1-2, Botvinnik 8 1-2 et Suttles 7 1-2, etc. La partie Suttles-Polugaievsky s'est terminée nulle mais le champion russe s'est fait nettement déclasser: 1-g3, d5; 2-Fg2 e5; 3-d3 Cf6; 4-c3 c6; 5-Cbd2 Cbd7; 6-Ch3 Fe7; 7-0-0 0-0; 8-f3 a5; 9-Cf2 b5; 10-f4 Fc5; 11-e4 Te8; 12-d4 ed; 13-cd F:d4; 14-e5 C:e5; 15-fe Cg4; 16-Cf3 F:f2ch; 17-T:f2 C:f2; 18-R:f2 Ff5; 19-Dd4 Fe4; 20-Ff4 Dd7; 21-Te1 De7; 22-Te1 Tac8; 23-Dc5 Dd7; 24-Dd6 Df5; 25-Cd4 Dh5; 26-h4 h6; 27-Ff3 F:f3; 28-C:f3 Df5; 29-Cd4 Dh3; 30-Rf3 Rh7; 31-Te1 Dh2; 32-Dd7 D:b2; 33-Cf5 Tf8; 34-e6 fe; 35-T:e6 Rh8; 36-Te5 Tg8; 37-Ce7 Tcd8; 38-Cg6ch Rh7; 39-Df5 Tge8; 40-Cf8ch Rg8; 41-Ce6 Td6; 42-Te2 et la partie fut laissée comme nulle. Le dernier coup a été joué sous la pression du temps; 42-Cg5 semble gagnant.

Fischer-Botvinnik: Encore une fois Fisher se montre trop exigeant; le match qui devait être de 18 parties ne sera probablement pas joué. Les conditions de Fisher sont les suivantes: le gagnant sera celui qui gagnera 6 parties et aucun spectateur ou photographe dans la salle de jeu. Ces conditions ont été refusées par les organisateurs. Il serait surprenant que Fischer consente à diminuer ses exigences: ce n'est pas du tout son style. En attendant contentons-nous de ses anciennes parties: R. Byrne-Fischer 1-d4 Cf6; 2-c4 g6; 3 g3 c6; 4-Fg2 d5; 5-c:d5 c:d5; 6-Cc3 Fg7; 7-e3 0-0; 8-Cge2 Cc6; 9-0-0 b6; 10-b3 Fa6; 11-Fa3 Te8; 12-Dd2 e5; 13-d:e5 C:e5; 14-Tfd1 Cd3; 15-Dc2 C:f2; 16-R:f2 Cg4ch; 17-Rg1, C:e3; 18-Dd2 C:g2; 19-R:g2 d4; 20-C:d4 Fb7ch; 21-Rf1 Dd7; 22- abandonne. Ceux qui acceptent les commentaires des annotateurs de revues comme des vérités de foi devraient montrer un plus de nuance: au moment ou Byrne abandonnait, un grand-maître annonçait aux spectateurs devant l'échiquier de démonstration que Fisher était perdu.

CORRECTIONS: dans la chronique du 26 janvier, le gagnant de la 1ère partie se nomme Coudari. Partie Evans-Zuckerman 4... Cf6; 13-h5, C:h5? et 19-Fd3. Le chroniqueur songe à organiser un concours: les lecteurs essaieraient de retrouver les coups manquants dans une partie. Certains de nos lecteurs courageux sont certainement déjà des experts.

LA DAME EST PRISE: tous les livres nous disent de ne pas mettre la dame en jeu trop tôt mais certains s'y risquent quand même: Cherbakov vs Taimanov, URSS 1954 1-e4, c5; 2-Cf3 Cc6; 3-d4 cd; 4-C:d4 Cf6; 5-Cc3 d6; 6-Fg5 e6; 7-Dd3 a6; 8-0-0-0 Fd7; 9-f4 h6; 10-Fh4 g5; 11-fg Cg4; 12-Dg3 hg; 13-Cf3 gh; 14-D:g4, e5; 15 abandonne. La seule case disponible est g5 et Fh6 gagne la dame.

PROBLEMES DE LA SEMAINE:

No 79: Larsen-Panno, Palma de Mallorca 1969, trait

NOIR

BLANC

aux Blancs; 6t1. 1p3d1r, 3p3p, 1Pp2p1c, 2P2P1f, 2FP1D1F, 7P, 6TR.

No 80: V. & M. Platov, les

NOIR

BLANC

Blancs annulent, 4r3, R1T5, 16, 2pp4, 16, 5f2.

SOLUTIONS DE LA SEMAINE DERNIERE:

No 77: 1-c7 Tf4ch; 2-Rg6 Tc4; 3-T: a4 Tg4ch: 4-T:g4 c1(D); 5-c8(D) D:c8; 6-Rf7,Dd8; 7-Tg6 Rh7; 8-Th6ch R:h6 pât.

No 78: 1-Ra8 Fh2; 2-g3 F:g3; 3-f4 F:f4; 4-e5 F:e5; 5-d6 F:d6; 6-b8(D) F:b8; 7-c7 nulle. Une position qui n'est certainement pas courante dans la pratique mais la beauté de la manoeuvre compense largement.

Marc HEBERT

511 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, 350 est boulevard Charest. Tél. 529-3777. quo-25

BUREAUX et salles d'échantillons situé Boul. Hamel, grandeurs désirées, chauffé, stationnement, avec ou sans réceptionniste, prix raisonnable, jour: 681-0115. quo-7

BUREAU de médecin à louer, près hôpital Enfant-Jésus, chemin de la Canardière, coin Vitré, 3 pièces, ayant servi depuis plusieurs années à des médecins, chauffé, 1er étage, $150. par mois. 683-1571. quo-3

512 ENTREPOTS A LOUER

CHAUFFE, salle d'échantillon, 2 planchers, 6,000 pieds carrés, ascenseur à marchandises, situé à Basse-Ville, 529-9631. quo-6

ENTREPOTS, bureaux, magasins, salle d'échantillons, garages, entreposages divers, Beauport. 667-0101. quo-12

288 PIEDS carrés, pour bureau, $90. par mois, 2 entrées avant et arrière, complètement neuf, s'adresser: 651-7124. quo-18

3,500 PIEDS carrés, 2 portes, de 14 pieds, pouvant aussi servir de garage, non chauffé, Les Entrepôts Côté 683-2114. quo-23

ENTREPOT chauffé, 4,000 pieds carrés, peut servir salle d'échantillons, avec système gicleurs automatiques, Tél. 681-6261. quo-23

1050 BOUL. Capucins, près Canardière entrepôt, 25 x 60 chauffé, 529-9012. quo-4

ENTREPOT à louer et bureau, Chemin Ste-Foy, pour renseignements, 651-3513. quo-6

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL A LOUER

477 ST-LUC, chauffé, conviendrait pour épicerie ou tabagie. Informations, 525-9453. quo-10

BUREAU OU COMMERCE

10,000 P.C. peut être subdivisé, vitrines planchers, terrazzo et tuiles modernes grand stationnement privé, asphalte, voisin Simpsons et Fleur De lys, possession immédiate, 683-3491. quo-10

ENTREPOT, GARAGE, BUREAU

20,000 PIEDS, tout ou partie, stationnement, convoyeur, 522-2925. quo-2

LIBRE IMMEDIATEMENT

6,750 PIEDS carrés, sous-sol, centre d'achats Chemin St-Louis, Ste-Foy, près Pont Québec. Non subdivisé, chauffé, éclairé, 2 sorties indépendantes, idéal pour imprimerie, magasin, industrie ou autres, prix $1.25 le pied carré, chauffé. Construction neuve, béton. P. Desbiens, 651-5662, 656-6192. quo-2

565, 17E AVE Lamontagne, chauffé, 950 pieds carrés, conviendrait tous genres commerce, central, libre, 523-2496. quo-5

SALLE d'échantillon, 375, 575, ou 950 pieds carrés, ascenseur à passagers, 1077 St-Jean, 524-2338 ou M. Couillard, 529-8456. quo-12

PLACE Samuel de Champlain, atelier de réparations avec espace pour une automobile chauffé, à l'épreuve du feu, environ 400 pieds carrés. S'adresser au 350 Chemin Ste-Foy. quo-7

LIBRE immédiatement, 185, 22e Rue, 1,400 pieds carrés, sous-sol chauffé, prix discutable, 524-3078. quo-3

LOCAL 600 pieds carrés, chauffé, Carré Jacques Cartier, prix à discuter, 529-5311. quo-9

LOCAL à louer, 2e étage 25 x 30, diviser en 4 pièces, $100 par mois. Tél. 523-5062. quo-9

D'AIGUILLON, deux petits locaux, poêle fourni, entrée 220, février, 522-2155. quo-8

252 - 2e AVENUE, 1000 pieds carrés, 2e étage, atelier ou entrepot, $75 mois, 529-5311. quo-16

EDIFICE Ste-Foy, 969, route de l'Eglise, locaux 26 x 30, conviendrait bureaux, occupation immédiate. J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-16

31 RUE McMahon, coin d'Auteuil, 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, Grande salle, bureau, etc., libre mai 1970, M. Gilbert 681-6151 jour, 527-2814 soir. quo-17

600 PIEDS carrés, murs pierre, foyer, Vieux-Québec. Soir, 525-5528. quo-18

CENTRE d'affaires St-Roch, 1er plancher, 3 grandes vitrines, chauffé, 527-3162. quo-18

EDIFICES à bureaux, 288 pieds carrés, $90 mois, 2 entrées avant, arrière, complètement neuf 651-7124. quo-19

LOCAL présentement occupé par salon coiffure, Ville Vanier, 661-6339. quo-23

LOCAL commercial, paroisse St-Fidèle, conviendrait pour médecin notaire, bureau d'homme d'affaires compagnie d'assurance, prêt, salon coiffure, ou autres. Ecrire Dépt. 319, Le Soleil. quo-24

LOCAL, bureau 3 pièces, chauffé, 1046 Avenue des Erables, 683-9631. quo-5

50 Boul. Charest ouest, Local 40 x 40, $250. Mois 522-7990. quo-26

GRAND local commercial, 768 Est St-Joseph, chauffé, disponible. Téléphonez 524-1036. quo-27

LEVIS, magasin à louer, 109 Côte du Passage, 2100 pieds avec cave, 523-4632. quo-6

2 MAGASINS à louer. S'adresser à 265 St-Joseph est, 522-0603. quo-9

HAUTE-VILLE, près de l'Eglise St-Jean-Baptiste, rue St-Gabriel, environ 1,600 pieds carrés, $100. par mois, 683-1571. quo-3

667 EST St-Joseph, 400 pieds carrés chauffé, directement sur la rue, idéal pour tous genres commerces, sauf restaurant $150. mois, disponible, immédiatement, Trust Royal, 529-0171. quo-28

527 LOCAUX DEMANDES

LOCAL DEMANDE

CHAUFFE, superficie 3,000 pieds carrés (1,000 pieds pour bureau), plancher béton, stationnement, entrée garage Québec préférence Limoilou, 529-3737. quo-5

530 COMMERCES A VENDRE

STE-ANNE-DE-BEAUPRE MOTEL, 52 UNITES

COMPRENANT également superbe discothèque accommodant 325 personnes, service de boissons aux unités, cafétéria 45 places, unités réparties sur les 2 côtés du boulevard Ste-Anne, 200,000 pieds de terrain. Ouvert à l'année. Achalandé l'hiver par les skieurs fréquentant le Mont Ste-Anne. Bonnes conditions. Voir exclusivement Harris Gingras, courtier, 1183 la Canardière, Québec, tél. 522-1295. quo-3

CHEMIN STE-FOY, COIN CARTIER

RESTAURANT 68 places, salon-bar, opéré depuis 25 ans même propriétaire, possibilité agrandissement. Conviendrait restaurant spécialisé. A vendre avec bâtisse. Acompte $30,000. Voir exclusivement Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

SALON COIFFURE, LOGIS ATTENANT

GIFFARD, joliment décoré, avec 3 pièces à l'arrière, affaires mensuelles $1,000. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

FOYER POUR RETRAITES

LUXUEUSE résidence pour retraitées, conviendrait à dame seule, administration facile, revenus assurés $15,000 net, acompte $10,000, cause maladie, Robert Blais, 663-9140, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

HOTEL, MOTEL

COMPTANT raisonnable, 18 unités, 26 chambres meublées, restaurant 50 places. Très bien situé. Bon chiffre d'affaires. Rés. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-2

COMMERCE PAPETERIE

ETABLI depuis plus de 25 ans, bâtisse, camion, équipement bureau, grosse clientèle, vente cause d'âge, prêt à initier nouveau propriétaire Société de Fiducie du Québec, courtiers, 529-0557, Donat Bollard, 524-3333. quo-5

QUARTIER MONTCALM

SALON coiffure, 6 chaises, clientèle choisie. Départ Montréal. Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-3

TRES SERIEUX

EPICERIE-boucherie licenciée, avec propriété 2 logements, chiffre d'affaires $600,000, bilan certifié, prix $195,000, acompte à discuter. Informations sur appointement, Richard Guay, rés., 651-6566, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

FONDS de commerce, alimentaire en gros. Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-11

TAVERNE bien située, bonnes affaires, acompte $15,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-2

SALON de coiffure à vendre Haute-Ville, Avec clientèle, écrire dépt. 206 Le Soleil. quo-2

DIRECTEMENT du propriétaire, fond de commerce en opération, à vendre cause autre occupation, information 842-1880. quo-2

SALON coiffure, rue St-Joseph, toute offre raisonnable acceptée, 667-1519, 521-8138. quo-3

ST-SAUVEUR, épicerie-boucherie licenciée, avec bâtisse, acompte $5,000, balance hypothèque, cause santé, 529-1857, 525-7054. quo-5

COMMERCE d'autos usagées, bien centré Québec, établi depuis 20 ans, une aubaine, cause santé. Ecrire Dept. 224, Le Soleil. quo-7

SALON de barbier, avec équipement neuf, bonne clientèle, rue St-Jean, Ecrire dépt. 218, Le Soleil. quo-4

EPICERIE-boucherie, très moderne, air climatisé, avec propriété, logement 6 pièces, acompte $15,000 directement propriétaire. Ecrire département 233, Le Soleil. quo-9

HOTEL licencié 13 chambres, bar salon, salle manger. S'adresser M. Joseph Dion, St-Sylvestre, Lotb., 596-9302. quo-19

HAUTE-Ville, épicerie licenciée, bon chiffre d'affaires, cause santé, 527-0903, après 6 heures. quo-16

AMEUBLEMENT complet, tabagie, 653-8721, local 139, soir, 6 à 10. quo-5

LOCATION restaurant comptoir-lunch, Ville Vanier, clientèle établie, 527-5892. quo-16

TABAGIE à vendre, bon chiffre d'affaires, loyer très bas, situé à 483, rue Boisseau, entre 6 et 10 heures soir. quo-16

EPICERIE licenciée à vendre, dans Limoilou, téléphonez à 524-0501. quo-17

TAVERNE, bon chiffre d'affaires, comptant discutable, considérerais échange. Cimon Immeubles courtiers, Gilles Martel, 522-7065, 683-5120. quo-18

CHARLESBOURG: garage, mécanique, débosselage, peinture, commerce plein essor, maison 2 revenus, Arthur Thériault, 651-3581, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

TAVERNE, 200 places, volume $125,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-2

CENTRE Limoilou, épicerie licenciée, avec ou sans propriété, excellents chiffres d'affaires, directement du propriétaire, 623-4446. quo-2

EPICERIE licenciée 1105, Belvédère, conditions faciles si désiré, 683-1043, 527-3793. quo-23

RUE Cartier, commerce florissant, lucratif, plein essor, faut vendre, cause santé, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

HAUTE-VILLE, restaurant, bar salon, achalandé, moderne, spécialité, stationnement, bon revenu. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

EPICERIE-boucherie, Lauzon, à vendre, bon chiffre d'affaires, cause santé, tél. 837-5603. quo-24

SALON de coiffure pour dame, haute-ville, 8 séchoirs, excellente aubaine pour maître-coiffeur, 663-0412 après 8 heures. quo-25

ROUTE de pain, à vendre, en très bonne condition, Produits Vaillancourt, Tél. 681-1086. quo-2

BEAUMONT, route 2, près Trans-Canadienne, restaurant, poste intéressant, rentable possibilité licence, prix discutable, demander Laurent Lessard, 653-4981, 837-9809, W. Légaré, courtier. quo-5

HOTEL, 25 chambres Vallée Matapédia, très bon chiffre d'affaires, opération 12 mois, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

CASSE-croûte, $6,500. Très bien situé, Maurice Trottier, courtier, 529-5774. quo-2

EPICERIE, St-Albert, chiffre affaires intéressant, comptant discutable. Cimon Immeubles, courtier, Paul Shawl, 522-7065, 653-4289. quo-26

SALON coiffure, commerce seulement, aubaine, cause départ, condition facile. Cimon Immeubles, courtier, Paul Shawl, 522-7065, 653-4289. quo-26

FONDS de commerce, rendement intéressant. Mark Cantin, 681-6447. quo-5

SALLE quilles, barber shop, restaurant, résidence, tabagie, Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

COMMERCE d'épicerie, banlieue immédiate, bâtisse, terrain cause santé, Cécile Sirois, 527-7602, Rouleau Courtier, 653-9112. quo-3

RESTAURANT, face hôpital, bon chiffre d'affaire, avec ou sans propriété, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Cha Bachelier, 626-4866. quo-6

DISPONIBLE, lingerie d'enfant, hôtel, motel, restaurant, épicerie, poste de gaz et autres. Voir E. Roy de Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, 839-8606. quo-6

QUEBEC, compagnie de déménagement local et longue distance, Halifax, Vancouver, freight rayon 50 milles. Aucun détails par téléphone. Voir E. Roy de Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 321, St-Paul, Québec. quo-6

BOUTIQUE à cadeaux dans gros centre d'achats. Voir E. Roy de Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, 839-8606. quo-6

LIMOILOU, épicerie licenciée, bon stock équipée, prix $5,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-3

DUBERGER, comptoir lunch, bar laitier et propriété. Acompte $10,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-4

HAUTE-VILLE, restaurant licencié, bar salon, bonnes affaires. Acompte $25,000 Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-4

ST-SAUVEUR, tabagie, très bien située, bon chiffre d'affaires. Acompte $3,500. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-4

BANLIEUE épicerie, licenciée avec logement, 7 pièces, propriété. Acompte $7,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-4

CENTRE-VILLE, taverne, bien située, en opération depuis 35 ans, acompte $15,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-4

ST-SAUVEUR, comptoir lunch, bon poste, bien équipé. Acompte $4,000. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. 613-4

BASSE-VILLE, restaurant équipé, bon marché, acompte $1,500. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-2

BIJOUTERIE et magasin de chaussures, prix en bas de $20,000, toute offre sérieuse considérée. Société Fiducie du Québec, courtier. J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-3

ST-JEAN-Port-Joli, magnifique organisation hôtel, motel, camping, terrain 500 x 1500. Société Fiducie du Québec courtier, J.M. Rondeau, 529-0557, Rés. 683-7071. quo-3

RIVE-SUD, magasin général propriété $45,000, comptant $17,000., hypothèque 7 pour cent. Immeubles Canadiens Enr. courtier, 529-1156. quo-7

LIMOILOU, restaurant roulant, camion équipement, prix $3700. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-4

531 COMMERCES A LOUER

SALON DE COIFFURE

A LOUER, A STE-FOY
MOTEL CARILLON
2800 BOULEVARD LAURIER
TEL.: 653-5234
DEMANDEZ LE GERANT
quo-23

STATION Service Gulf, vendre ou louer, Boulevard Talbot Stoneham, 522-6455. quo-2

645 RUE Montmartre, Québec, garage tout outillé, en opération, 837-4973. quo-4

RESTAURANT tout équipé, service de livraison, clientèle établie, 628-0885, soir. quo-18

3e AVENUE, face théâtre Lairet, grand magasin à louer moderne conviendrait à tous les genres de commerce ou pour bureaux, jour: 524-3284 soir: 524-1770. quo-16

AVENUE Cartier, présentement occupé par boutique du Tricot, 683-9967. quo-4

STATION Service à louer, capital, minimum requis. Tél. 663-3578 ou écrire C.P. 1006, Québec. B.P. Pétrole Ltée. quo-12

545 PROPRIETES COMMERCIALES

CHEMIN STE-FOY, COIN CARTIER

RESTAURANT et tabagie, rez-de-chaussée. Site parfait pour restaurant spécialisé, steak house, B.B.Q. pizza. Acompte $30,000. Voir exclusivement Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

BOUL. HAMEL

BATISSE et stationnement $45,000, idéal restaurant, garage, entrepôt. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-2

ENTREPOT, BUREAUX

RUE Bourdon, près 1ère avenue, entrepôt 20 x 57 comprenant 2 bureaux, conviendrait dessinateur, garagiste, etc., à vendre avec propriété 4 logis chauffés. Acompte $7,000. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

BATISSE située 521 St-Angèle, Trois-Rivières, pouvant servir pour industrie, entrepôt ou commerce de tous genres 833-2121. quo-5

550 COMMERCES DEMANDES

PERSONNE solvable, désire louer restaurant. Ecrire donnant détails à département 311, Le Soleil. quo-2

DEMANDE à louer ou acheter département de boucherie, 832-6376. quo-2

J'AI acheteur pour tout genre de commerce, Ville ou Banlieue, Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, E. Roy, 839-8606. quo-6

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: évitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

564 TERRAINS A VENDRE

PROJET 48 LOGEMENTS

BOUL. L'Ormière terrain boisé, pour informations, J.-E. Lamothe, 2 Gabriel-Lalemant, Loretteville. Appointement, 842-3615. quo-2

POUR APPARTEMENTS

81,000 PIEDS carrés, Chemin St-Louis vue sur fleuve, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-2

MONT STE-ANNE

LOTS à vendre, 661-2261. quo-3

ZONE COMMERCIALE

STE-FOY, Boul. Pie XII, possibilité commerce ou maison à logements, superficie approximative 14,500 pieds carrés, prix $22,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-3

POUR SPECULATION

STE-FOY, 400,000 pieds carrés, à $0.75 le pied et 25,000 pieds carrés, à $0.90 le pied. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, René Des Roches, 651-6468. quo-3

TERRAIN COMMERCIAL

QUEBEC 43,000 pieds carrés, près Boul. Charest et Avenue St-Sacrement, prix $30,000 comptant $5,000. Paul Moisan 681-2856, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-3

LOTS A CONSTRUIRE

18 LOTS de 79 x 80 avec une vue superbe sur le fleuve. Services d'aqueduc et d'égout. Prêts à construire. Acceptons offre à la pièce au choix du preneur. Rés. Emilien Dumas 651-4888. Trust Général du Canada courtiers, 529-5311. quo-2

ORSAINVILLE, prêt construire, grand terrain, proximité église, centre d'achats, écoles, très beau développement, prix à partir de $1,900. Conditions faciles. 626-8334. quo-2

TERRAIN près du Mont Ste-Anne, 75 x 125, $425. Tél. 826-2435. quo-4

$1,650 AU nord du Boul. Bastien, Neufchâtel, terrains prêts à bâtir, aqueduc et égouts installés, léger comptant requis. Jour, 681-7972, soir, 667-3276, 623-1853. quo-6

TERRAINS situés Lac Beauport, entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds .045 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-7

PROFITEZ réduction du prix d'achat, achetez immédiatement, magnifique terrain boisé, Seigneurie Cap-Rouge. 651-6394, 651-3722. quo-9

TERRAIN résidentiel, 50 x 100, St-Rodrigue, 626-6562. quo-21

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant 1% mois. Odilon Hamel, 626-0558. quo-11

SILLERY, terrains résidentiels de choix, ave de Godefroy, ave de Lantagnac, rue de Lino, appelez Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, W. Légaré, Inc. quo-12

STE-FOY, Parc Neilson, rue Lambert-Closse, magnifique terrain résidentiel, 653-8963. quo-12

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions 527-5309, 653-9740. quo-12

$20 PAR mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-13

CHARLESBOURG, 76-80, prêt construire, revenu permis, écoles, $2,900, 623-5718. quo-13

SEIGNEURIE Cap-Rouge, magnifiques terrains prix spécial pour le mois de Janvier, 651-3722, 872-1717. quo-13

LAC St-Charles, $300, boisés ou près lac privé, $25 comptant, $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-14

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, prêt à construire, terrain 110 en façade, 124 en profondeur, superficie de 11,700 pieds carrés, rue asphaltée, termes faciles, 527-6823, 681-3527. quo-7

BEAUPORT, boul. Rochette, 70 x 100, services municipaux inclus, $1600, 663-9362. quo-18

COURVILLE, coin de rue, Larue et Sylvio, 97.5 x 83, prêt à construire, prix demandé, $3,000. 663-9256. quo-19

STE-FOY, magnifique terrain 90 x 96, près écoles, église, Académie, Université, 626-2129. quo-20

ANCIENNE-Lorette, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine, Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-21

CHAMPIGNY 3 terrains construction 6 logements, 3 maisons unifamiliales, 872-9406. quo-24

TERRAIN commercial, coin Dorchester et de l'Espinay, 14,579 pieds carrés, $2.50 le pied carré, 833-2121. quo-5

TERRAINS commerciaux et résidentiels Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

STE-FOY, terrain de 30,000 pieds environ pour maison seule ou jumelée, très bonnes conditions. M. Régis Giguère, 653-5521, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

FACE au Chalet des Skieurs 100 x 170, prix 29 cents du pied carré. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-2

TERRAIN 70 x 100, directement du propriétaire, 842-7977. quo-2

BELAIR, terrain pour chalet, cadastré, 77 x 100, $1,600. 872-9928. quo-2

TERRAIN Commercial, R.R. 2, Ancienne-Lorette, en face Motel Cardinal, 40,000 pieds. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-2

TERRAINS, commerciaux et résidentiels prix modiques, endroits centraux, dans Charlesbourg, Neufchâtel, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

CONTRACTEUR, terrain 147,700 pieds carrés, boulevard du jardin, prix d'aubaine, $18,000.00 Lucien Pelletier, 626-1436, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

OU échanger, vue sur Québec, 9,045 pieds carrés, prêt à construire, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

ANCIENNE-LORETTE, Route l'Aéroport, terrain commercial et industriel à partir de $0.15 le pied, grandeur désirée. Acompte discutable. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

36ème AVENUE ouest, St-Rodrigue, 85 mille pieds, terrain avec bâtisse pour 1969, logement prix $1.00 le pied. Acompte $20,000 balance 5%, vue splendide sur la ville Québec. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-2

STE-THERESE-LISIEUX, 98 x 132, $1,500, autres terrains, de 64 x 150, $1,000. 661-7611. quo-3

TERRAIN commercial, en face descente ski de Stoneham, s'adresser, 837-5640. quo-25

MAGNIFIQUE terrain boisé, au début d'Orsainville, prix raisonnable. P. Blaquière Construction Ltée, 628-0495, 522-4502. quo-2

LORETTEVILLE endroit rêvé, terrain boisé, résidentiel, prêt construire, 132 x 95, 667-0188. quo-26

NOTRE-DAME des Laurentides, terrains 100 x 160, boisés avec petite bâtisse, prix $1,650. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-5

PRES du Jardin Zoologique, 9,000 pieds carrés, prix $1,800. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-6

CHARLESBOURG, 1ère Avenue, coin 45ième, 20,000 p. c. terrain commercial, près centre achat, Lucien Nadeau, 527-4506. Société Administration Fiducie courtiers, 683-1571. quo-3

TERRAIN et maison habitable, 315, Royale, St-Ferréol, 826-2979. quo-3

TERRAIN bien situé, 63e Rue, coin 9e avenue est. Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-3

CAMPAGNE, 606' largeur par 2,640 de profondeur, à 60 milles de Québec, $1,800, 842-6004. quo-6

JOUVENCE, 2 terrains 65 x 100 prêt à construire, situés voisin école, prix $2,300 chacun. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-2237. quo-6

GRAND terrain, Charlesbourg Est, pour maison revenus, 20 logements 527-3565. quo-6

85,000 PIEDS terrain commercial dans Charlesbourg Est. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. Raymond Jobin, 622-7463. quo-6

PRES Charles Huot, résidentiel, 90 x 120, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-7962, 529-0647. quo-4

CHARLESBOURG, rue Curé Doucet, 70 x 100, $6,760. Harris Gingras, courtier, 522-1295. quo-3

TERRAIN pour construction domiciliaire, Charlesbourg début Orsainville, à partir de 0.25 pied carré, $2,200 et plus. Société Fiducie du Québec, courtiers, Hervé Pouliot, 529-0557, rés. 623-4767. quo-3

ST-AUGUSTIN, terrain 340 x 625, station gaz, camping, piscine, 40x 200 ou terrain pour construction Société Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-3

VILLE-VANIER 7500 pieds, coin rues possibilité 8 logements $4,800. Immeubles Canadiens Enr., courtier, 529-1156. quo-7

FLORIDE 80 x 125, valeur $6,500 pour $4,700. 661-1952, 7 à 9 heures. quo-3

565 TERRES A VENDRE

INVESTISSEUR

ST-AUGUSTIN, 43 arpents à 1 mille du nouveau Rond-Point Boul. Charest, occasion, Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-2

ST-NICOLAS 60 arpents boisés, 15,000.00 accept. 5,000.00. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-2

VILLE Bélair, 1 arpent par 20 arpents maison 28 x 31, chauffage central, comptant discutable. J.-E. Lamothe courtier, 842-3615. quo-3

FOUR maison à logements multiples, rue St-Charles, Neufchâtel. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-3

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur de terres à culture ou boisée, banlieue de Québec. 626-0813. quo-6

PETITE terre avec bâtisse, Ancienne-Lorette, Bélair, environs Québec. 683-9855. quo-13

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

BON INVESTISSEMENT ECONOMIE FALCON 1969

AUTOMATIQUE, 6 CYLINDRES, 2 PORTES, TRES PROPRE, 656-9122. quo-3

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE AUTO, Rond-Point Lévis. Tél. 837-8895. quo-19

GASTON ROY AUTOS

4165, 1ère Avenue, Charlesbourg, meilleur choix autos sport et sedan, récent modèle. Financement facile, 626-6331. quo-16

TURMEL AUTO

1969 VOLVO 142, démonstrateur, 1963 Valiant, décapotable, 1968, Mustang, 1967 Galaxie 500 XL, 1966 Ford L.T.D. St. 450., 1966 Chevrolet, 1968 Volvo 142, 1966 Volvo, Canadienne, 1965 Valiant, Spécial: 1968 Vauxhall, Station accidentée, 1085 Dorchester, 522-2793. quo-4

CARILLON AUTOS INC.

CHOIX de 100 voitures usagées remises à neuf par des experts. Aucun comptant, jusqu'à 36 mois pour payer. 401 - 1ère Avenue, coins Pont Drouin, 529-1323, là où les aubaines "Carillonnent". quo-26

PRIX DE LISTE

MAGNIFIQUE Oldsmobile, 98, 1969, équipement au maximum, 12,000 milles, finance si désirée, 667-0207. quo-4

PONTIAC

LAURENTIEN 1966, 8 cylindres, automatique, radio, en excellente condition, 681-1502. quo-3

AUCUN COMPTANT

TAXE et licence 1970, incluses, 1963 à 1968, Chevrolet, Pontiac, Ford, Chrysler, Dodge, Oldsmobile, etc. 1050 Boul. Capucins, 529-9012, 626-2946. quo-7

CENTRE RAMBLER JEEP AUSTIN, M.-G., TRIUMPH, FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-16

PLYMOUTH Station, 1967, V-8, automatique, parfaite condition, départ. Soir, 527-3750. quo-13

CHRYSLER 1967, 4 portes, hard-top, très propre, $1,500. 681-6738. quo-4

TOYOTA, "Corolla", 1968, très propre, 19,000 milles, transmission manuelle, soir, 623-9845, 651-4951. quo-22

5 AUTOS Honda, une neuve, un démonstrateur, aussi Dunebuggie, 663-4111. quo-20

FORD 1964, bonne mécanique, prix raisonnable. Tél. 651-5959. quo-16

AUSTIN 1969, 16,000 milles. Tél. 656-0230. quo-2

PONTIAC, décapotable, Parisienne, mécanique refaite à neuf, 1961, $275. 524-2315. quo-2

ISUZU Bellett, 1967, bon ordre, après 5 heures, 681-8832. quo-2

PLYMOUTH Fury III, 1968, en très bon ordre. Tél. 663-4043. quo-2

PONTIAC Laurentian 1968, automatique, 8 cylindres, Tél. 626-6287. quo-2

1965 FAIRLANE, six, manuelle, spécial $650. Aucun comptant demandé, 626-6331. quo-2

PONTIAC 1964, sedan, 6 cylindres, ordinaire, radio, bonne mécanique, 683-4213. quo-2

FAUT vendre, Falcon 1969, 8 cylindres, cause départ, 661-9203. quo-2

BARRACUDA, 1966, parfaite condition, 8 cylindres. Prix spécial, 661-9204. quo-2

ECONOLINE 1967, très bonne condition, automatique, 1880, D'Estimauville, 661-9203. quo-2

1969, PLYMOUTH, hard-top, 2 portes, 10,000 milles, Garantie, 661-9203. quo-2

1965 VALIANT, hard-top, 2 portes, 8, parfaite condition, 661-9203. quo-2

PONTIAC Parisienne, custom sport, 1964, servo frein, direction, sièges baquet, vitesse plancher, peinture neuve, 683-9561. quo-2

1969 MUSTANG, hard-top, 8 automatique, radio, garantie transférable, 626-6331. quo-2

COMET 1965, sedan 8 automatique, prix à discuter, 661-9203. quo-2

1968 FAIRLANE, hard-top, 8 automatique, radio, spécial $2050 626-6331. quo-2

BEAUMONT, 1969, 8 cylindres, automatique, radio, s'adresser 653-3294. quo-3

1967 MUSTANG, 8 automatique, radio, toit vinyle, condition, échange, 626-6331. quo-2

1965 CHEVELLE Malibu, hard top 6 automatique, radio, conditions, 626-6331. quo-2

1963 PONTIAC, six, automatique, radio, spécial, $300. Aucun comptant, 626-6331. quo-2

FORD Falcon, 1965, automatique, hard-top, 6 cylindres, 527-3824, 683-4370. quo-3

WAGONNETTE, Plymouth Suburban, 1968, tout équipée, 28,000 milles 681-7708, soir, 626-4773. quo-3

FORD, Galaxie 500 XL, 1966, tout équipée, $1,000. 681-7708, soir, 626-4773. quo-3

DODGE 1960, bonne condition, excellente mécanique, heure souper, $135. 527-0169. quo-3

VOITURE sport AMX 1968, 20,000 milles, rouge, cause départ, bon ordre, jour 524-2238, soir 523-4905. quo-3

AUCUN comptant, 1965, Epic, condition facile, 25, 3e avenue, 529-8477. quo-3

ACADIAN 1963 hard-top, 2 portes, 6 cylindres, finance disponible, 833-2133. quo-3

CAMARO, 1969, transmission au plancher, moteur, 350 P.C. 833-2133. quo-3

AMBASSADOR, 1968, V-8, $2,200, servo-freins, direction, stéréo, 2 portes, hard-top, 839-9234, demander Reynaldo. quo-3

AUCUN comptant, Chevelle 1965, moteur neuf, 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-3

ACADIAN, 1969, moteur 350" cubes, 300 HP, transmission manuelle plancher, 2 portes, 17,000 milles, prix liste, de préférence entre 5 et 6 heures, 285-1766 Donnacona. quo-3

AUSTIN, Cooper, 1967, obligé vendre, excellent état, mécanique neuve, 4,600 milles, 5 pneus neige, pneus été neufs, chaufferette, stéréo, porte-ski, 683-9231 entre 6 et 8 heures. quo-5

CORTINA Consul 315, 1962, $140, tél. 524-5751. quo-2

DODGE Coronet, 500, 1968, hard-top, 2 portes, transmission, automatique au plancher, 30,000 milles, tout équipée, 527-7748, 693-6898. quo-4

SCOUT INTERNATIONAL 1964 BAS MILLAGE TRES PROPRE, DU PROPRIETAIRE, $1,050 PORTNEUF, 286-3345. quo-16

GARANTIE 4,000 milles, Dodge 1967, aubaine, 25 3e avenue, 529-8477. quo-3

VOLKSWAGEN 1963, $250. Tél. bureau, 693-7135. quo-3

VOLKSWAGEN, 1969, de luxe, avec radio, Tél. 875-3756. quo-4

FORD, 6, 1965, parfait état, petit bijou, chaussée à neuf, automatique, radio, $850, 651-5677. quo-4

CHEVELLE décapotable, 1969, 25,000 milles, automatique, servo-direction, radio, stéréo, $2,850, 651-5598. Soir entre 6 et 7 heures. quo-4

1966 COMET Caprice, 6 cylindres, automatique, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

BRONCO Ford 1966, particulier, aussi Dodge, Charger 1969, Hemi 4 vitesses au plancher, très bonne condition, aucune offre raisonnable refusée. Tél. 653-8966 ou 653-4977. quo-4

1966 RENAULT R-8 automatique, garantie St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

METEOR, 1961, station-wagon, $75. Tél. 527-8603. quo-4

1966 PARISIENNE, hard-top, 2 portes, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

1964 VAUXHALL Viva, spécial $395. St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

1967 RENAULT R-16, avec garantie, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-4

VOLKSWAGEN, 1969, modèle 1600, Fastback, 13,000 milles, garantie, finance si désirée, cause transfert, $2,100., 628-0261. quo-4

RENAULT 8 1967, automatique, radio, $600, 683-3930, soir. quo-2

PONTIAC, 1963, sedan, 4 portes, 8, automatique, propre, bonne mécanique, $210, 849-3395. quo-2

ALFA Roméo, décapotable, avec toit rigide, moteur neuf, $1100, demander, Céline 653-8486. quo-5

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 7,000 milles, $1450, tél. 524-5751. quo-2

CAMARO, 1968, 6 cylindres, 21,000 milles, 626-2671. quo-2

FIREBIRD, 1968, 400, 4 vitesses, tout équipé, balance de garantie GM, état impeccable, tél. 653-3598. quo-2

BUICK, 1962, $350, Mustang 1965, 6, transmission ordinaire, $875, 681-5356. quo-2

Délai de dix jours dans le conflit des chemins de fer aux Etats-Unis

WASHINGTON (d'après UPI et AFP) — Les négociateurs représentant les compagnies ferroviaires et les cheminots ont décidé hier de retourner à la table de négociations, suite à deux décisions d'une cour fédérale interdisant toute déclaration de grève et tout lock-out pendant une période de 10 jours dans ce secteur.

Le service ferroviaire semblait normal à travers les Etats-Unis, hier soir.

De part et d'autre de la table de négociations, on ne paraît cependant pas très optimiste quant aux résultats de ces rencontres qui reprenaient ce matin à trois heures.

La crise avait débuté, vendredi soir, à minuit, quand les ouvriers d'entretien des ateliers de la compagnie Union Pacific Railroad se mirent en grève. Samedi matin, les compagnies ferroviaires ripostaient en décidant un lock-out généralisé effectif, samedi, à 22 h (locales) "afin de protéger le public contre des accords de salaires trop onéreux dont il serait finalement lui-même victime".

C'était la première fois dans l'histoire des transports américains que les compagnies prenaient une telle initiative sur le plan national pour s'opposer à une grève des cheminots. Samedi après midi, les syndicats réagissaient à leur tour, affirmant que le lock-out était illégal et demandait une intervention de la Cour fédérale.

MONSIEUR PERKINS

LES AVENTURES DE PAULINE

Dr BEAUDOC

MUTT et JEFF

GALOPIN

LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

619 AUTOS A VENDRE

VIVA 1965, très propre, 1 seul propriétaire, condition paiement, 833-2133. quo-5
FORD, Galaxie, 500, 1968, 2 portes, hard-top, servo-frein, servo-direction, 30,000 milles, balance de garantie, bijoux, 661-6456. quo-2
OCCASION, Mercury, 1963, très bon ordre, tout équipée, pour l'hiver, 842-8131.
1967 GRANDE Parisienne, hard-top, 2 portes, sièges baquets, transmission au plancher, servo-freins, servo-direction, $1,800, tél. 683-9030. quo-5
69 VOLKSWAGEN de luxe, 5,000 milles, balance de garantie, 833-2133. quo-5
1964 Autobus, Volkswagen, aubaine financé si désiré, 833-2133. quo-5
MUSTANG GT 1968, moteur 428, cobra tout équipé, 837-1498. quo-2
PARTICULIER Ford Falcon Futura 1966, 30,000 milles, parfait ordre, 667-2601. quo-5
MERCURY Comet, 1962, 6, automatique, propre, un seul propriétaire une femme, bas millage $375. Tél. 527-7744 quo-3
AUBAINE avant saison, décapotable, Chrysler, 1967, tout équipée, $1950., 663-4474. quo-6
METEOR, 1962, Custom, automatique, $400. Tél. 523-9705. quo-3
L.T.D. 1966, 227, de luxe, excellent état, cause voiture fournie, $1,850, finance si désiré. 623-9231. quo-3
63 CHEVROLET, 4 portes, 6 cylindres, $350., Tél. 833-2133. quo-6
66 TURBO, chargeur, 4 vitesses au plancher, Corvair, finance, 833-2133. quo-6
CITROEN, 1967, $1800. Tél. 842-8583. quo-6
VOLKSWAGEN, 1966, de luxe, très propre, parfaite condition, $850., 623-9765. quo-3
VOLVO, 1964, en bon ordre, demander Jean, 626-7410, 522-4086. quo-6
THUNDERBIRD, $650., Anglia, $250., particulier, 529-0191, local 52, soir, 524-1621. quo-6
CHEVELLE Malibu, 1967, décapotable, servo-freins, servo-direction, V-8, transmission automatique, radio, 623-5018. quo-6
PARTICULIER Comet 1964, 6, automatique, bon ordre, $285., accepterais échange, 849-2250. quo-3
AUSTIN, 1000, 1968, tout équipée, peinture neuve, aucune offre raisonnable refusée, cause départ, 626-7160, 5 heures. quo-6
EPIC 1969, bas millage, finance si désiré cause départ, 842-8992. quo-4
CHEVROLET 1965, décapotable V-8, très bonne condition, 833-2133. quo-7
METEOR 1968, parfaite condition, offre raisonnable acceptée, 623-3336. quo-4

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS autos, argent comptant, Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél. 522-2793. quo-2
HUDON Autos, achetons tous modèles, 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 525-4769. quo-6
ACHAT, vente, autos usagées, Roy Automobile, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-13
ACHETONS, autos, argent comptant, Carillon Autos 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-25
ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques, Autorama, 1880 D'Estimauville, 661-9204. quo-25

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION citerne, 1965 International, modèle 194, 10 roues, moteur 501 pc, transmission 10 vitesses, Tamdem, 38,000 livres, break à air réservoir, 2,800 gallons 5 compartiments, équipement complet, 3 pouces, 839-4455. quo-11
JEEP 4 x 4, avec gratte, équipée, idéal station service, 837-3060. quo-20
CAMION-citerne, 1,500 gallons, tout équipé, très bonne condition, 3 compartiments. Jour: 683-2781 Soir: 626-1962. quo-25
CAMIONS usagés à vendre, une et 2 tonnes, doubles roues arrière, 833-2121. quo-5
VAN, mercury, 1962, échange accepté, Tél.: 667-1330. quo-7

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-24
SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et honds, récents modèles. Edgar Croteau 14, 3e Avenue, 524-7791. quo-20
RESSORTS d'automobiles. Alphonse Blondeau Ltée, 145 Boul. Des Cèdres, 626-6941. quo-27
FORD ouvrage garanti, mécaniciens experts pièces authentiques, W. Martin Ltée, Rond-Point Lévis, 837-8801. quo-24

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN
VENTE réparation, service, nuit, Jos Lahoud Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-17
SPECIALITES ressorts, bushing dix roues. Roch Auto Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733. quo-14
G.M. GIGUERE Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester ,529-1351. quo-20
REPARATION d'accessoires automobiles, et installation, ajustement porte vitres serrures, réparation de carrosserie contre l'eau, 623-4441. Marc Roy. quo-6
LUDGER Ferland Ent., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue, 524-2920. quo-27
MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-27

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

COMPRESSEUR de garage, état de neuf, aucune offre refusée, 524-2810, après 6 heures. quo-5
AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage, chauffé, sans neige. 653-0096. quo-20
8E RUE, garage à louer à l'année si désiré. 522-8660. quo-2

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

GARAGE seul, servir de petit entrepôt, Québec ou environ. 527-5394. quo-4

658 GARAGES A VENDRE

GARAGE de débosselage en opération, situé à Lévis, conditions faciles, 833-2135. quo-2
GARAGE, 50-60, 2 portes, 3 pièces, grand terrain, 837-9048. quo-9
RUE Arago, 19,000 p. c. garage entrepôt bureaux plus 11,000 p.c., stationnement bien situé. Lucien Nadeau, 527-4366. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-3

663 MACHINERIE A VENDRE

DEUX Payloader, 2 à 3 verges, un Lift, "Tomoter" 4,000 livres, un Lift, usagé, 10,000 livres, un TD 15, "International", 1964, avec lame, et treuil, une pelle, un gradeur, usagé, 1 verge, jour 872-2435, 876-2088. quo-2
VENDRAIS tracteur super 4, diesel, automatique, 1968, avec souffleuse à neige, "Blanchet" équipement complet, prix discutable, 656-1072. quo-2
2 GRADERS, marque Austin Western, l'autre Gallion, en parfaite condition, jour: 872-2435 soir: 876-2088, Neuville.
GRATTE à neige sur camion Ford modèle 700, 1961, 663-6954. quo-4
AUBAINE, 2 chenilles, double traction modèle 1962, bon ordre, 663-9262. quo-17
SURPLUS équipement construction, génératrice, pompe compacteur pépine, loader, bull dozer, camion, jour, 651-7785. quo-25
SOUFFLEUSE "Jacobson", 6 forces, 1969, état neuf, 839-6322. quo-3
EQUIPEMENT pour dégeler les tuyaux, machines 600 et 800 ampères, camion et cables, 842-5503. quo-3
PEPINE Case, sur roues, en parfait ordre, conditions faciles, 661-3224. quo-5
SOUFFLEUR à neige Jacobsen, moteur 12 h.p. largeur 36 pouces, en bonne condition, 842-8186. quo-7

684 MOTOS-NEIGE

PRIX COUTANT
RAMBLER, NEUVE, 1970
GARANTIE d'un an, échange accepté. Condition. Autorama, 1880 d'Estimauville. 661-9203. quo-2
MOTO-NEIGE NEUVE
18 C.V., Modèle 1970, à vendre, prix de sacrifice, état neuf, 683-9519. quo-3
GARAGE R. CARON
REPARATION d'autos neige, de toutes sortes, 4 spécialités, taux $4.00 heure, 681-1431. quo-9
SNOW-Cruiser, neuves, usagées. Ventes, service, Rousseau & Frères Inc., 2325 du Colisée. 529-5711. quo-4
BOMBARDIER tout équipé, 1970, 12 forces, état neuf, échangerais pour camion Pick-up, Panel, 683-8879. quo-5
TRANS-ski, neufs, usagés, différentes marques, service pièces. Station Philippe Bélanger, 576 Boul. Hamel, 681-5765. quo-3
CONFIEZ à des experts la réparation de votre roulotte (Camping Trailer). Installation de l'accouplement, système électrique, lumières et freins, Can-car Trailer Sales, 660 Graham Bell Ste-Foy, 683-2318. quo-9

684 MOTOS-NEIGE

LIQUIDATION, 5 Snow-Cruisers, Modèle 200, 1970, neufs, garantie 3 mois, $695. Portneuf, 286-3345. quo-16
SKI-Roule, 1970, 27h.p., 2 cylindres, Ski-Roule 1970, 19 forces, démarreur électrique, les deux avec quelques heures de marche, cause achèterais passe-partout 4 saisons. 667-0250. quo-13
SKI-doo, 1970, 30 forces, TNT, neuf, cause départ, tél.: 626-3730, jour. quo-23
BOMBARDIER, 16 H.P., électrique, parfait ordre, 623-7440. quo-19
SKI-Roule, 1969, électrique, 20 forces, 626-3775. quo-2
PRIX spécial, fin de saison, dépositaire Boa-ski, vente neuf, usagé, pièces et service, Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, ville Les Saules, 527-0749. quo-23
SKI-Doo, Bombardier, 1967, état neuf, $350, après 6 heures, 653-9576. quo-3
4 SKIROULE, 1969, 30 à 27 forces parfait ordre, 663-6954. quo-4
SKI-doo Bombardier, 1968, 16 forces, excellente condition, $425. Tél. 651-8845.
SKI-DOO, auto-neige, Diablo Rouge. Téléphonez à 623-7453. quo-4
MOTO-SKI, 1967, très bonne condition, bas prix, 837-7061. quo-2
SKI-DOO bombardier, 1968, très bonnes conditions, Tél. 839-8718. quo-2
BOMBARDIER, 1969, 12.5, garantie, $350 départ pour Floride, Tél. 529-3608, demander Marcel. quo-2
SKIROULES, neufs ou usagés, spécial fin saison, aucun comptant, Auclair Automobiles 200 Boulevard Hamel, 681-8022.
BOMBARDIER, moteur reconditionné, et lagues neuves, $150. 661-4479. quo-5
MOTO-NEIGE, Snoro, 1966, lague neuve, bonne condition, 623-3544. quo-2
SKI-DOO Bombardier, 12 forces, 300 c.c. Tél. 842-2897. quo-3
SNOW Cruiser, 1970, 25 HP, démarreur électrique, marche arrière, 626-0704.
SNOW-CRUISER, 1967, avec démarreur électrique, très bon état, 842-1410.
SUPER Olympic Bombardier, 1968, 16 forces, en bon état, 839-6289. quo-2
FERAIS échange de Ski-doo 1969 Nordic électrique pour tous genres tentes-roulottes, 849-3270. quo-5
MOTO-SKI 1965, moteur Rotax 1968, 18 forces, $250, tél. 842-5418. quo-3
5 SNOW-GHUIA, 1969, 20 Molebs, 4 temps, 25 h.p., 1969, s'adresser rue Chantery, Lac Beauport, 849-8863, 626-7349, 529-8456. quo-2
2 SNOW Cruiser, 1967, refait à neuf, prix discutable 829-2777. quo-5
AUBAINE ski-doo Bombardier, 10 1-2 forces, vendre ou échanger, 663-6361. quo-1
SNOW Jet, 1970, à vendre. Tél. 626-7624. quo-2
SKI-DOO, Bomardier, 1968, très bonne condition, prix discutable, 832-2298. quo-3
SKI-DOO, Bombardier, TNT, 45 HP, 1969, trac et skis, neufs. Tél. 623-0581. quo-6

685 VEHICULES TOUT TERRAINS

NOUVEAU AU CANADA
TRACKER, vente, service, Edgar Blondeau Inc., Parc Colbert, Ste-Foy, 651-6880. quo-5
DISTRIBUTEURS de PPT, passe-partout, 4 saisons, pour démonstration. Garage Perron, 1400 rue d'Estimauville, 663-6951. quo-13
DEPOSITAIRE véhicule tous terrains, Amphicat, vente-service. Claude Vachon, 8855 Henri Bourassa, Charlesbourg, 626-3589. quo-14

686 ROULOTTES

BIENVENUE VISITEURS
ARMAND REMILLARD LTEE
LE plus important vendeur de roulottes au Québec. Maisons roulantes et roulottes Grand Prix, chauffées pour l'hiver, 2230 Boul. Hamel, Route 2, Ville Duberger, 527-9878 quo-3
LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maison mobile de toutes grandeurs, chauffées pour votre confort. Prix spéciaux d'hiver. 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-7
ROULOTTE 22 pieds, 4 roues, modèle 1968, très luxueuse, avec douche et bain, tapis mur à mur, aucune offre raisonnable refusée. 833-2133. quo-3
CLAUDE Vachon, location roulottes Enr., 8855 Henri Bourassa, Charlesbourg, 626-3589. quo-14
ACHETERAIS roulotte récente, 12 x 53 pieds, environ. Tél. 837-3745. quo-2
ACHETERAIT maison roulante, usagée, en bon état, 60 pieds, 842-3464. quo-3

M. L. Gingras

Monsieur Laurent Gingras, chef d'entretien à l'Hôtel de Ville de Québec, époux de feu Dame Jeannette McGinnis, est décédé le 30 janvier 1970 à Québec à l'âge de 60 ans. Il demeurait au No 30, Avenue Laurier, Québec.

Il laisse dans [illegible] fants et ses gen[illegible] Mme Fernand Mignau[illegible] (Cécile) de Loretteville, M. et Mme

Gilles Mercier (Louise) de Giffard, Mlle Denise Gingras de Montréal; ses petits - enfants: Marc, Christiane, Nicole Mignault, Suzanne, Nicole et Nathalie Mercier; ses frères, ses soeurs et ses belles-soeurs: Mlle Jeanne Gingras, Mlle Gabrielle Gingras, M. et Mme Paul Gingras (Renée Legault), M. et Mme Roméo Gingras (Cécile Landry).

M. Gingras repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 120, rue St-Jean

Les funérailles auront lieu mercredi le 4 février 1970 en la Basilique Notre-Dame de Québec et l'inhumation au cimetière Belmont. —

Mme B. Bernard

Mme Benoit Bernard, née Thérèse Nolet, épouse de M. Benoit Bernard employé aux Industries Valcartier Inc., est décédée le 30 janvier 1970, à Québec à l'âge de 49 ans. Elle demeurait à 1123, 1ère Avenue.

Outre son époux elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Roméo Nolet, M. et Mme Joseph Mecteau (Emérentienne), M. et Mme Paul Nolet (Laurette Bergeron), M. et Mme Charles-Eugène Poitras (Cécile), M. et Mme Léon Madore (Rolande), M. et Mme Aimé St-Laurent (Françoise), M. Marcel Nolet, Dr et Mme Roger Lesage (Jacqueline Bernard), M. et Mme Roger Bernard (Jeanne Denis).

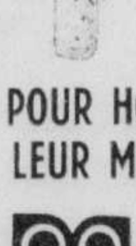
La dépouille mortelle est exposée à 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu mardi le 3 février 1970 en l'église de St-François d'Assise et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec.

FINIS VOS PROBLÈMES DE DENTIERS!

AJUSTEMENT PARFAIT DES DENTIERS
Le plastique magique DENTURITE fixe les dentiers mal ajustés en cinq minutes. Son "coussinet de confort" soulage les gencives endolories. Il vous permet de manger, parler, rire, éternuer même, sans gêne. Il empêche aussi les particules de nourriture de pénétrer sous les dentiers.
DENTURITE tient pendant des mois et vous évite l'ennui des applications quotidiennes ainsi que l'usage de poudres salissantes, de pâtes collantes ou de coussinets. Il s'enlève facilement au moment de le remplacer. Inodore et insipide. Remboursement garanti.

MONUMENTS FUNERAIRES
PRIX SPECIAUX DURANT L'HIVER
Travail garanti
Raymond Touchette
4018 Boul. Ste-Anne - Montmorency
Tél.: 663-3888


POUR HONORER LEUR MEMOIRE
créations florales inc.
23, rue Buade, Québec
Téléphone 529-6228

Les décès

BERNARD (Thérèse) — A Québec, le 30 janvier 1970, à l'âge de 49 ans, est décédée Thérèse Nolet, épouse de M. Benoît Bernard, employé aux Industries Valcartier Inc., soeur de Roméo, Emérentienne (Mme Joseph Mecteau), Paul, Cécile (Mme Charles - Eugène Poitras), Rolande (Mme Léon Madore), Françoise (Mme Aimé St-Laurent), et Marcel. Elle demeurait au 1123, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu mardi, à 9h15. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
990, 1ère Avenue
à 9h00 pour l'église St-François - d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

BERTRAND (Ernest) — A Montréal, le 31 janvier 1970, à l'âge de 74 ans, est décédé Ernest Bertrand, autrefois de Québec, époux de dame Lucienne East, père de Mme Raymond Dinelle (Pierrette) et Marthe. Les funérailles auront lieu mardi le 3 février à 10h00. Départ de la résidence funéraire
Magnus Poirier, Inc.
10526, St-Laurent
à 9h45 pour l'église St-André - Apôtre et de là au cimetière de l'Est.

BILODEAU (Yvonne) — A Québec, le 1er février 1970, à l'âge de 68 ans, est décédée Yvonne Côté, épouse de Alfred Bilodeau, mère de Jean, Clément, Réal, Thérèse (Mme Robert Belleau), Yvette (Mme Fernand Beaulé), Denise (Mme Gérald Gosselin), Gisèle, soeur de Philippe, Soeur Marie-Anna Côté, (Congrégation Notre-Dame). Elle demeurait à 1042, 4ième Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi 5 février, à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue
à 9h.45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles, (Boul. Hamel). Trajets en automobile.

BLACKBURN (Corinne) — A Québec, le 30 janvier 1970, à l'âge de 85 ans, est décédée Corinne Lacombe, épouse de feu Georges Blackburn, mère de Henri et Arthur, soeur de Valéda (Mme Gustave Leclerc). Elle demeurait à l'hop. Fleur de Lys, rue Sapinière-Dorion Québec, et autrefois de Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
à 9h.45 pour l'église de St-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière St-Charles.

M. H. Faguy

M. Henri Faguy, employé civil au ministère du Travail, époux de dame Anne-Marie Bérubé, est décédé le 1er février 1970, à Québec, à l'âge de 54 ans. Il demeurait à 960, avenue Moncton, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et gendre : MM. Gilles et Benoît Faguy, M. et Mme Jules Rochette (Nicole); ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs; M. et Mme Maurice Faguy (Anne-Marie Ruel), M. et Mme Claude Faguy (Joan McKenzie), M. et Mme Yves

Faguy (Thérèse Dubeault), M. et Mme Roland Faguy (Thérèse Légaré), M. et Mme Renée Faguy (Florence Rousseau), M. et Mme Jacques Faguy (Camille Drolet) de Montréal, M. et Mme André Faguy (Véronica Cullen), M. et Mme L.-B. de La Bruyère (Françoise), Mme Marc Tanguay (Cécile), Col. et Mme Renaud Brochu (Jacqueline), M. et Mme Louis - Phillipe Bérubé, M. et Mme Elzéar Lagacé, M. et Mme Gérard Bérubé, M. et Mme Lucien Bélanger, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 46 Ouest, Boul. St-Cyrille. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Notre - Dame - du - Chemin et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée de Québec.—

CARON (Julien) — A Québec, le 3 février 1970, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Julien Caron, attaché d'Administration au ministère du Travail, époux de dame Thérèse Gauthier, frère de Rev. Père Gaston Caron, O.F.M. et Marcel Caron. Il demeurait au 2415 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi, à 3h00 Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
1025, Route de l'Eglise
Ste-Foy
à 2h45 pour l'église St-Jean-Baptiste - de - la - Salle et de là au cimetière Belmont.

CHRETIEN (Albert) — A Québec, le 1er février 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé Albert Chrétien, époux de feu Sophie Bédard, père de Alberte (Mme Maurice Enright), Lucile (Mme Roger Lamontagne), Soeur Monique Chrétien, C.N.D. et Edouard. Il demeurait autrefois à Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
6450, Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg
à 8h.40 pour l'église Ste-Cécile et de là au cimetière Beauport.

CHOUINARD (Henri - Angers) — A Ste-Perpétue, le 31 janvier 1970, à l'âge de 39 ans, est décédé Henri - Angers Chouinard, fils de M. et Mme Camille Chouinard, frère de Odilon, Aurèle, Yvon, Florent, Fernand, Marc-André, Louis - Georges, Camille (Mme Louis Mignault), Gilberte (Mme Jean Chouinard). Les funérailles auront lieu mardi à 3h00 Départ du Foyer funéraire
Claudius Lavoie
St-Perpétue
à 2h50 pour l'église de Ste-Perpétue et de là au cimetière paroissial.

DECHENE (Alphonse) — A Québec, le 1er février 1970, à l'âge de 78 ans, est décédé Alphonse Dechêne, fils de feu Thomas Dechêne et de feu Philomène Drolet, frère de Cécile. Il demeurait au 1386, rue Marie - Rollet. Les funérailles auront lieu à 3h00 Départ du Foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Limitée
945, rue Marguerite - Bourgeoys
à 2h45 pour l'eglise du St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en autos.

DEMERS (Roland) — A l'hôtel-Dieu de Québec, le 1er février 1970 à l'âge de 56 ans, est décédé Roland Demers, fils de feu Arthur Demers et de feu Léa Croteau. Il demeurait au 495 Grande - Allée Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Eugène Beaudoin & Fils
St-Apollinaire
à 9h50 pour l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial, prière de ne pas envoyer de fleurs.

DION (Joseph) — A St-François, I. O., le 31 janvier 1970, à l'âge de 72 ans, est décédé Joseph Dion, époux de feu Grazilla Lepage, père de Fernande (Mme Lauréat Lemelin), Raymond et Roger; frère de Amarylis (Mme Xavier Lepage) Edmond et Jules. Il demeurait à 60, Avenue Royale, St-François, I.O. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
43, Avenue Royale, St-Pierre, I.O.
à 9h15 pour l'église de St-François, I.O. et de là au cimetière paroissial.

DOYON (Léonce) — A St-Joseph de Beauce, le 30 janvier 1970, à l'âge de 80 ans, est décédé subitement Léonce Doyon, ex - gérant de la Banque Canadienne Nationale, époux de Ida Grégoire; père de Grégoire, Marguerirte (Mme Joseph Ouellet), l'abbé Paul - André, Thérèse, Jean, Denise (Mme Philias Lessard); frère de Marie - Anne, Hector et Elzéar. Il demeurait à St - Joseph de Beauce. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Armand Plante
339, avenue Ste-Thérèse,
à 2h 45, pour l'église de St - Joseph et de là au cimetière paroissial.

Réfugiés honduriens au Guatemala

GUATEMALA (AFP) — De nombreuses familles honduriennes, craignant un conflit armé avec le Salvador, se sont réfugiées hier au Guatemala, à Esquipulas, département de Chiquimula.

FAGUY (Henri) — A Québec, le 1er février 1970, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Henri Faguy, employé civil au ministère du Travail, époux de Anne-Marie Bérubé, père de Gilles, Benoît, Nicole (Mme Jules Rochette); frère de Maurice, Claude, Yves, Rolland, René, Jacques, André, Françoise (Mme L.-B. de La Bruyère), Cécile (Mme Marc Tanguay), Jacqueline (Mme Renaud Brochu). Il demeurait à 960, Avenue Moncton, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
46, ouest Boulevard St-Cyrille
à 9h45 pour l'église Notre - Dame - du - Chemin et de là au cimetière Belmont.

FAULLEM (Edouard) — A l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 31 janvier 1970, à l'âge de 86 ans, est décédé Edouard Faullem, époux de Rose-Anna Jamphe, père de Joseph-Edouard, Marie-Blanche (Mme Félix Turbide), Marguerite (Mme Ozanam Roy), Rita (Mme Raymond Giroux). Il demeurait à 2910, avenue Turbide, Notre-Dame de l'Espérance. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221, Avenue Royale,
Giffard
à 9h.45 pour l'église Notre-Dame de l'Espérance et de là au cimetière Giffard.

FISET (Gérard) — A Québec, le 31 janvier 1970, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Gérard Fiset époux de dame Germaine Pelletier, père de Denise (Mme Gaston Charron), Colette (Mme Toussaint Gallant), Lucien, Yvon, Lisette (Mme Claude Genois), Jacques; frère de Albert, Georges-Henri, Gemma (Mme Saul Garneau), Marguerite (Mme Edmond Hunter). Il demeurait à 259 Père Grenier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h a.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio marceau Inc.,
224 Ouest St-Vallier
à 8h45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

FORTIN (Gérard) — A St-Damien, Bellechasse, le 31 janvier 1970, à l'âge de 63 ans, est décédé Gérard Fortin, agent d'assurances, époux de Jeannette Marquis, père de Raymond, frère de Alfred, Edgar, Camille, Alexandre, Oliva, Joséphine (Mme Maxime Bélanger), Alice (Mme Joachim Desjardins). Il demeurait à St-Gervais, Bellechasse. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
A. Lacasse Enr.,
St-Gervais
à 9h.45 pour l'église St-Gervais et de là au cimetière paroissial.

GIGUERE (l'abbé Georges) — A Québec, le 30 janvier 1970, à l'âge de 67 ans, est décédé l'abbé Georges Giguère, autrefois curé de la Durantaye et de St-Edouard de Lotbinière, fils de feu Alexandre Giguère et de feu Angéline Roy, frère de Jules, Soeur Marie-Hélène, l'abbé Henri, curé d'Orsainville. Il demeurait au presbytère d'Orsainville, 4252 des Roses, Orsainville. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
6460 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 2.35 heures pour l'église d'Orsainville et de là au cimetière St-Charles.

GINGRAS (Laurent) — A Québec, le 30 janvier 1970, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Laurent Gingras, chef d'Entretien à l'Hôtel de ville de Québec, époux de feu Jeannette McGinnis, père de Cécile (Mme Fernand Mignault), Louise (Mme Gilles Mercier) et Denise; frère de Jeanne, Gabrielle, Paul et Roméo Gingras. Il demeurait à 30 avenue Laurier, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h a.m. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
120, rue St-Jean
à 8h45 pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Belmont.

JULIEN (Alphonse) — A Pont-Rouge, le 2 février, 1970, à l'âge de 77 ans, est décédé Alphonse Julien, époux de Anne-Marie Paquet, père de Dr Jean-Marc, attaché à l'hôpital Laval, Laurent, Madeleine, Roch, Philippe, frère Lucien Marianniste, Bernard, frère de Arthur, Gédéon, Mme Alphonse Germain. Il demeurait à 291 du Pont, Ouest, Pont-Rouge, co Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.
247 du Pont Ouest
à 9h.46 pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial.

LACASSE (Aurore) — A Québec le 1er février 1970 à l'âge de 83 ans, est décédée Aurore Côté épouse de feu Joseph Lacasse, mère de Madeleine (Mme Benoit Asselin), Juliette (Mme René Croteau), Gabrielle (Mme Dr René Fournier), Gilberte et Jenny; soeur de Rose-Aimée (Mme Ludger Audet) de Frampton, Gaudias de Montréal, Fortunat de Ste-Sabine, Edouard de Ste-Justine, Adélard des USA, Angélina (Mme Ernest Cloutier) de St-Joseph de Beauce, Alonzo de St-Joseph de Beauce et Maria (Mme Alphonse Labbé) de Sillery. Il demeurait autrefois à St - Gervais de Bellechasse. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 février à 10.30 a.m. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
2815, ch. des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
à 9h30 pour l'égliese St-Gervai de Bellechasse et de là au cimetière paroissial

LAMARRE (Maurice) — A Québec le 1 février 1970 à l'âge de 55 ans, est décédé Maurice Lamarre, agronome, époux de Juliette Goulet, fils de Mme Alfred Lamarre, père de Claire (Mme Gilles Lapointe), Jules, Jean, Guy et Louise; frère de Mme Armand Paradis (Blancne - Alice), Simonne, Raynald, Paul-Henri, Geneviève (Mme R. Lavoie), Rémi et Catherine. Résidence à 954, Sir Adolphe Routhier. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 février à 10 hres. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
1584, Chemin St-Louis
à 9h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Vallier de Bellechasse.

MARTINEAU (Arthur) — A l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 1er février 1970, à l'âge de 69 ans, est décédé Arthur Martineau, époux de Amazalie Lambert, père de Fernand, Thérèse (Mme Valère Grenier), Anita (Mme Roland Laroche), Jaqueline (Mme Jean-Yves Têtu), Gisèle (Mme Simon Richard). Il demeurait à 1943, St-Ulric, Giffard. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 Avenue Royale,
Giffard
à 9h.45 pour l'église Giffard et de là au cimetière paroissial.

MATTE (Adjutor) — Au Foyer St-Sauveur, le 31 janvier 1970, à l'âge de 87 ans, est décédé Adjutor Matte, époux de feu Odile Auclair, père de Yvonne (Mme Jos Tremblay), Lucienne (Mme Jos Auclair), Henri. Il demeurait autrefois à Boul. l'Ormière, Neufchâtel. Les funérailles auront lieu mardi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 St-Joseph
à 10h.45 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

MENARD (Jean-Paul) — A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 1er février 1970, à l'âge de 53 ans, est décédé Jean-Paul Ménard, époux de Bella Clavet, fils de feu Emmanuel Ménard et de Philomène Roy, père de Nicole, Ginette (Mme Jacques Pelletier), Sylvie, Christiane, Jacques, Caroline, frère de Roland, Thérèse, Irène, Marie (Mme Armand DeCelles), Jeannine (Mme Yvon Gagnon). Il demeurait à 25 du Collège, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
738, Avenue Royale,
Beauport
à 9h.45 pour l'église Beauport et de là au cimetière paroissial.

O'CONNOR (Ellen) — A Québec, le 31 janvier 1970, est décédée Ellen O'Reilly épouse de feu Arthur O'Connor, mère de Arthur F., Maureen (Mme Jean-Charles Tremblay), Brian. Elle demeurait à St-Brigid's Home, 80 Grande - Allée est. Les funérailles auront lieu mardi, à 10h00. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
46 ouest St-Cyrille
à 9h45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

OUELLET (Magella) — A St-Raymond, le 2 février 1970, à l'âge de 63 ans, est décédé Magella Ouellet époux de Aurore Drolet, père de Gilles, Jean-Guy, Jean-Marc, René, Paul, Laurence. Il demeurait à St-Raymond. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Plamondon, 388 rue St-Joseph
St-Raymond
à 9h.45 pour l'église St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

PAGEAU (Jules) — A Notre - Dame - des - Laurentides, le 31 janvier 1970, à l'âge de 59 ans, est décédé Jules Pageau, ex-courtier en assurance, époux de Rose-Anna Verret. Il demeurait à 10 de l'Eglise, N.-D.-des - Laurentides. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
J.-E. Asselin Enr.,
492, avenue Notre-Dame
à 9h45 pour l'église Notre - Dame - des - Laurentides et de là au cimetière paroissial.

PAQUET (Cordélia) — A Québec, le 30 janvier 1970, à l'âge de 81 ans, est décédée Cordélia Langlois, épouse de feu J. - Redempti Paquet; mère de Gaston, Yolande (sr Valande - Cécile) et Jean - Marie; soeur de Zélia (Mme Alfred Paré), Antonia et Louis - Philippe. Elle demeurait à la Maison Ste - Marguerite, 305, des Franciscains. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 février, à 3 heures. Départ du funérarium
Lépine Limitée
300, Chemin Ste-Foy,
à 2h. 45, pour l'église Notre - Dame du Chemin et de là au cimetière St - Charles.

SIMARD (Adrienne) — A l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 1 février 1970, à l'âge de 57 ans, est décédée Adrienne Rousseau, épouse de Maurice Simard, mère de Renald, Carol, Denis, Louise (Mme Richard Bernard). Elle demeurait à 2107, Avenue Royale, Courville. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
2290, Avenue Royale,
Courville
à 2h55 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE

Grande reconnaissance remerciement à Jean XXIII. Faveur obtenue.
G. Larochelle.

Autres nouvelles de décès en page 2

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
7.10	4.48	9.38

En voituuure!
Un voyage 'Invitation' à Toronto coûte si peu.
Oui, partez. Ça coûte si peu et vous en accomplissez tellement! L'Ontario et le CN vous invitent à venir, par le train, jusqu'à Toronto pour y vivre une expérience agréablement différente. Demandez les détails au bureau des Ventes Voyageurs du CN ou à votre agent de voyages. Renseignez-vous aussi sur les voyages "Invitation" à Niagara et à Ottawa.

CN La façon de vous rendre en ONTARIO

VOUS CHOISISSEZ LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA
CBVT 11
3,490,300 PERSONNES FONT COMME VOUS CHAQUE JOUR
VOUS REGARDEZ BIEN !

Vous pourrez parler anglais, dès la mi-avril.
Grâce à notre méthode.
Dès le 17 février, au début des cours de groupe, vous direz des mots usuels; dès la deuxième leçon, vous direz facilement des phrases complètes et à la mi-avril, vous saurez assez d'anglais pour le parler couramment. Et ceci à raison de 2 leçons seulement par semaine, en semi-privé, avec 10 personnes au plus. Pour $140.00. Alors si vous voulez parler anglais ou toute autre langue d'ici la mi-avril, prenez rendez-vous tout de suite avec Berlitz pour une leçon gratuite et sans aucune obligation de votre part. Appelez-nous "right now". Et vous verrez comme nous disons vrai.
Berlitz®
Cours de langues vivantes
Québec, 500, Grande Allée, Tél. 529-6161
Chicoutimi, 152 est rue Racine, Tél. 549-7474
Alma, Tél. 549-7474

Accrochages d'Israël avec la Syrie et l'Egypte

Entretien surprise Nasser-Karame

LE CAIRE (d'après AFP, AP et UPI) — Pendant que les opérations de guérilla se continuent, et que des combats très sérieux opposent depuis trois jours Israël à la Syrie d'une part, et à l'Egypte d'autre part, la rencontre inopinée Nasser-Karame marque une évolution sensible de la situation politique et militaire au Moyen-Orient.

C'est en effet à la surprise générale des observateurs les plus attentifs que le premier ministre du Liban, M. Rachid Karame est arrivé au Caire pour une visite de quelques jours.

Il répond ainsi à une invitation du chef de l'Etat égyptien.

Le résultat du premier entretien de Karame avec Nasser n'a pas été divulgué.

Cependant, derrière les propos officiels, plusieurs thèses ont été avancées pour expliquer ce "mini-sommet".

D'abord, on sait que le Liban éprouve des difficultés grandissantes avec les forces clandestines palestiniennes qui opèrent à partir du sud de son territoire. Karame et Nasser ont certainement étudié ce problème et cherché une solution qui délivre le Liban de ce poids.

Par ailleurs, les récents développements militaires donnent une couleur nouvelle au conflit, notamment avec les apports d'armes françaises à la Lybie, et américaines à Israël. Le rapport de forces étant modifié, la stratégie d'ensemble des pays arabes devra changer.

Surtout, ces entretiens Nasser-Karame sont considérés comme une avant-première, provoquée par Nasser, de la conférence qui doit réunir, le 7 février prochain, les chefs dEtat directement impliqués dans la guerre quotidienne avec Israël; RAU, Jordanie, Syrie, Irak, Lybie et Soudan.

Le Liban ne doit pas participer à cause de sa position plus neutraliste mais il ne pourra plus rester encore longtemps loin du combat si l'escalade se continue. Or, l'armée libanaise est insuffisante à la protection du pays, ce qui oblige le gouvernement de M. Karame à rechercher de nouvelles alliances avec ses voisins arabes.

Pendant qu'on étudie la situation dans les capitales du Moyen-Orient, les champs de bataille se multiplient et les combats s'engagent de plus en plus meurtriers.

Un duel de trois jours a opposé Israël et la Syrie dans la région du Golan où des accrochages auraient fait plusieurs morts dans les deux camps. Les versions réciproques sont contradictoires, mais il ne fait pas de doute que les incidents de cette fin de semaine sont les plus sérieux entre la Syrie et Israël depuis la guerre de juin 67.

Les combats sur le front israélo-égyptien n'ont pas cessé pour autant.

Des avions et des commandos ont pénétré des deux côtés du front et des dommages ont été rapportés par les autorités militaires des deux camps qui minimisent leurs propres pertes mais gonflent celles de l'adversaire avec une régularité déconcertante.

Le "téléphone rouge" aurait sonné...

LONDRES (AFP) — Une nouvelle guerre généralisée au Moyen-Orient a été évitée de justesse grâce à l'intervention de l'Union soviétique et des Etats-Unis, affirme ce matin le "Sunday Telegraph".

Selon le correspondant à Beyrouth de ce journal, le président Nasser aurait informé l'URSS, quelques heures à peine après la prise de l'île de Chédouan par les Israéliens, qu'il comptait lancer une contre-offensive à grande échelle contre Israël.

L'ambassadeur d'URSS au Caire, M. Sergei Vinogradov, aurait alors cherché à dissuader le président égyptien de lancer une telle contre-offensive qui, selon lui, risquait de replonger tout le Moyen-Orient dans une guerre généralisée, ajoute le "Sundah Telegraph".

M. Vinogradov aurait alors immédiatement alerté le Kremlin qui, à son tour, devant la gravité de la situation, aurait contacté la Maison Blanche grâce au "téléphone rouge".

Le gouvernement américain, toujours selon le "Sunday Telegraph", aurait fait pression sur Israël, lui demandant de se retirer immédiatement de l'île de Chédouan.

Les Israéliens ont évacué l'île (32 heures après leur occupation) qu'ils avaient pourtant l'intention de garder, précise le journal, citant des sources provenant de Beyrouth.

Recrudescence des combats au Sud-Vietnam

Cao Ky affirme sa foi dans la vietnamisation

SAIGON (d'après AFP et UPI) — Le vice - président Nguyen Cao Ky du Sud-Vietnam a déclaré, hier, dans une conférence de presse improvisée, qu'il croyait possible une reprise des bombardements du Nord-Vietnam par les forces alliées de Saigon.

"Si cela se répète, a-t-il précisé, nous le ferons nous-mêmes" faisant ainsi allusion au retrait des forces américaines et à la prise en charge des opérations par les forces sud -vietnamiennes.

Risquant à nouveau des prédictions sur l'évolution du conflit, Cao Ky a ajouté que selon lui, Hanoi et le Vietcong tenteront de nouvelles offensives d'envergure avant la fin de 1970, mais pas à l'occasion de la trêve du TET (Nouvel An vietnamien) qui commence cette semaine.

On sait que cette trêve avait été l'occasion, en 1968, de la plus importante des attaques nord -vietnamiennes.

Par ailleurs, le journal officiel du FNL (Front national de Libération) lance un appel au combat pour "transformer la décisive année '70 en une année de victoire finale". Le journal "Pionnier" exhorte les soldats en lutte contre le gouvernement de Saigon à accomplir la volonté de Ho Chi Minh en "faisant voler en éclats" le programme Nixon de vietnamisation de la guerre.

De son côté, intensifiant une propagande calme depuis plusieurs semaines, la presse de Hanoi qualifie les arguments américains de justification des bombardements du Nord - Vietnam de "ridicules". Les journaux s'attaquent directement au président Nixon, 36 heures après sa conférence de presse de vendredi dernier.

Enfin, selon l'hebdomadaire américain "Time", un rapport établi pour la commission des Affaires étrangères du Sénat sur les progrès de la pacification et de la vietnamisation déclare que "tandis que la situation générale semble s'améliorer, les gains obtenus sont souvent si fragiles qu'ils pourraient aisément être balayés en une nuit par une offensive ennemie importante."

ATTAQUES ET CONTRE-ATTAQUES

Pendant que les déclarations et les prédictions s'entrechoquent, les combats continuent de faire rage à quelques heures de la trêve du TET.

Le commandement américain a rapporté que des bombardiers B-52 ont pilonné hier des dépôts nord-vietnamiens d'armes et d'équipement militaire situés au Laos, tandis que plusieurs opérations de guérilla ont été tenues en échec dans le Delta du Mékong.

Des sources américaines officielles affirment avoir tué au moins 62 guérilleros.

Par ailleurs, marquant une recrudescence de ses activités, le Vietcong a bombardé 48 positions dans la seule journée de samedi, avant d'attaquer hier en causant des dommages sérieux deux postes américains, dont le quartier général aux "Bérets Verts". On a déclaré officiellement 15 blessés et au moins deux morts.

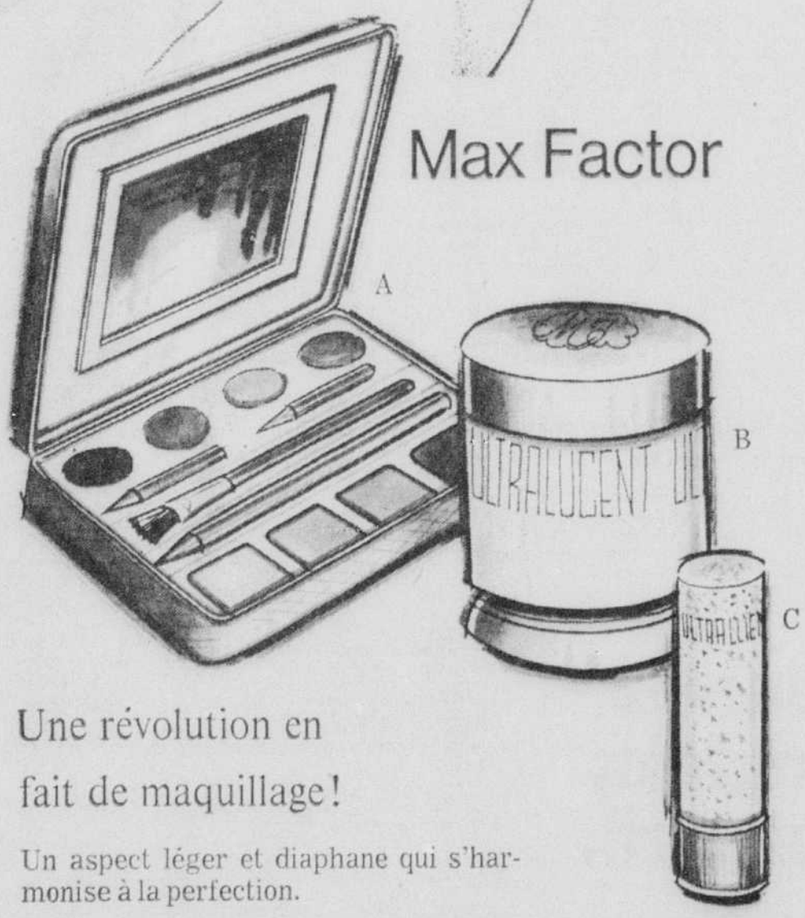
Selon l'Agence France Presse et son correspondant Xavier Baron, des ingénieurs nord - vietnamiens auraient réussi à s'infiltrer très à l'intérieur du territoire sud-vietnamien avec du matériel lourd, des tracteurs et des camions, pour tracer une route d'accès près de Hué, dans la vallée d'A Shau.

Selon un porte-parole américain, des hélicoptères armés de roquettes détruisent cette voie d'accès à mesure que progressent les "travaux clandestins."

Paquet

CENTRE-VILLE

Max Factor



Une révolution en fait de maquillage!

Un aspect léger et diaphane qui s'harmonise à la perfection.

a) Paint Factory. Coffret comprenant collection de 4 ombres à paupières, 2 crayons pour les yeux, 4 teintes de rouge à lèvres, et pinceau. Pour blondes ou brunettes. 4.50

b) Whipped creme make up. Le maquillage doucement fouetté, à pouvoir hydratant incorporé. Diaphane, léger, délicat. Teintes: beige, rose, pêche, bronze. 3.50

c) Fard à joues instantané Baby Blusher stick. Colore les joues naturellement. Teintes régulières ou givrées. 2.25

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée.

Venez rencontrer
Mlle Lucienne Lantin
représentante Max Factor
du 3 au 7 février
à notre comptoir des cosmétiques, rez-de-chaussée.
Elle se fera un plaisir de vous conseiller sur le maquillage Max Factor pour les yeux.

un GRAND COU'P

Paquet

CENTRE-VILLE - PLACE LAURIER

jeudi le 5 Février

GRANDE VENTE D'UN JOUR

Ne manquez pas cet événement!

Soyez prêts! Consultez notre cahier spécial rempli d'aubaines extraordinaires!.. dans ce journal

Mercredi 4 février

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES: CENTRE-VILLE ET PLACE LAURIER:
LES LUNDI, MARDI, MERCREDI, 9H.30 A.M. A 5H.30 P.M.;
LES JEUDI ET VENDREDI, 9H.30 A.M. A 9H. P.M.;
LE SAMEDI, 9H.30 A.M. A 5H. P.M.